MAPPIN & WEBB Promotion WEDGWOOD Décembre RUE ABDEL WARLAR EL INGLIZI - TELL: (01) 200885 - 217086 Points de vente: ISTORIA Verdan Placa - SAMOVAR Broummana BIANCA Tripoli - SILVER RIVER Mulleb - KASLIKADA Kaslik

عفو سوري خاص

عن زعيم "الاخوان"

يعيده الى البلاد

بعد ۱۳ سنة

دمشق – و ص ف – اعلن

مصدر رسمي سوري امس ان

عفوا شاصاً صدر عن الأمين

العام السابق لجماعة "الاخوان

المسلمين عبد الفتاح ابو غدة

الذي عاد اخيرا الى دمشق بعد

اكثر من ١٣ سنة امضاها في

وأوضح ان العفو صدر على

اثر التماس قدمه ابو غدة الذي

كنان لجناً الني احتى الندول

الاوروبية بعد احداث مدينة

حمله في شجاط ١٩٨٢ ، في

مناسبة اليوبيل الفضي

المركة التصحيحية" في

وعبد الفتاح ابو غدة شخصية

سلامية معروفة في الاوساط

لاسلامية للعربية والدولية وقد

أقام في المانيا وبريطانيا، ومتحه

سلطان بروناي حسن بلقيه منذ

تحو شهرين وساما رفيعا

واشار المصدر الرسمي الى

ان العفو الذي صدر في تُكرى

المركة التصحيحية" شمل ندو

١٢٠٠ معتقل بجرائم سياسية.

واكد بذلك ما كانت منظمة

العفو الدولية اعلنته عن اصدار

السلطات السورية عفوا عن

اكثر من الف معتقل. وقال أن

غالبية الذين شملهم العفو هم

من "الاخوان المسلمين" الذين

اشتركوا في شكل او في آخر

في احداث حماه. وكذلك شمل

عددا من اعضاء احد فروع

الحزب الشيوعي السوري بزعامة

ريساض الستسرك (٦٤ عسامسا)

ويذكر ان من ابرز عمليات

'الاخوان'' حادث التفجير في

الازبكية وهو شارع مزدهم في

ىمشق فى ٢٩ تشرين الاول

1981 والذَّي أوقع 101 قتلي

ونحو ٩٣ جريحا، الى اغتيال

عدد من الشخصيات السورية

منها محمد الفاضل (عام

١٩٧٣) استاذ القائون في

جامعة بمشق والدكتور جوزف

المعتقل منذ ١٩٨٣.

تقديرا لكتاباته في الاسلام.

## انتخابات من اجل المستقبل... ولا "فرعون"!

لو ترشح "فرعون"، ايام مصر العتيقة، هل كانت تنجح المعارهة؟... هل كانت تتمثل ولو بنائب واحد؟ ومل كانت تكون ثمة حاجة الى حزب ثان غير فلماذا نستغرب اذآ، وحالنا العربية الى تقهقر

تأريخي - في معرض تمجيد "سلقي" المناهل... لماذا نستغرب ان يعتبر حاكمٌ فرعون، او "متفرعن"، ان الدزب المعارض له يراوح بين الكفر (وقل المرطقة) والجمل وسوء النية... فلماذا تمثيله اذا في برلمان؟ واذا لم يكن من البرامان بد (كما ليس من الموت يد...) فليأت النواب من المقتنعين بصواب سياسة الماكم ونهجه وشرعيته، ما دام الحكم مو العارف بممالح الشعب، يجسد، في درجات متفاوتة من التأليه، مثالية الأمة وطموحاتها الخ... الخ... الخ...

والاشارة منا الى "الفرعنة" رمزية فقط. فالامر كان مكذا في بلاد "بابل" (ولا يزال) والفرس، وحتى بعض المدائن والمقاطعات والمستعمرات الفينيقية... ويبدو اتنا جميعاً قد ورثنا نلك وادخرناه، في إيام ديماراطية "سوداء"، فما ان انهارت ديماراطيتنا، او ندن نحرناها، حتى عدنا كلنا... فراعنة بفراعنة... ولنقل "آشور بانيبال"!

مسدد أسيعاد

عرص المرومة والاراني

العاري تصبي المرب

A 1.522 - 11.34

Century I who Ho

LE

Exclisive

हि गुर्देशसभा

2 form

ميو عات س م ن

يزعل فرعون؟... معليش. نسترهيه بالتشبيه بمّن من امثاله: من كان يجرؤ على الترشح في وجه هنيبعل، مثلاً، أو حتى معارضته قبل... قبل ماذا؟... قبل هزيمته!

عفوك ايتها الديمقراطية. حتى عندما كان الحكام المن جنس "الابطال -الطفاة" يُنتخبون بشكل من اشكال الديمقراطية (سواء کان اسمهم نابولیون ام موسولینی ام ستالین ام متلر) تراهم يسارعون فوراً الى الغاء المجالس التي انتخبتهم، او تعطيلها، او "تصحيحها"، بحيث لا تضطرهم معارضة ما الى اضاعة وقتهم في المناظرة معما ومعاولة اقناعها وسماع حججها "الباطلة"... الباطئة ما دام الحاكم البطل، اي الفرعون ولو طاغية

عادلاً مستبدآ، هو الاعرف... الاعرف بالحقيقة،

وبالواقع، وبمصلحة البلد، وبحقوق الرعية!!!

لمانا الديمقراطية اتاً؟

بل لماذا الحاجة الى الكذب باسمها، وتصنَّعها، وادعائها، ثم ادعاء دعوة الشعب الى ممارستها ("بحرية"، من قضلكم!!!) وكلنا نعرف ان حكامنا "منيبعل"، انما بدون انتصارات وفتوحلت... وفراعنة بدونَ حَمَارة ولا امرامات، انما يتألمون؟ ونحن نقبل،

ندن، أي الشعوب المعترة!

لماذا الديمقراطية اذاً؟ سؤال نطرحه بقلق حقيقي وبأرق... بقلق لا على ممير الديمقراطية في حد ذاتها، بل على مصير الانسان ودرياته وتقدمه، في آخر بلد عربي في وسع واحدنا ان يطرح فيه بعد هذا السؤال: في لبنان! يحدونا على ذلك، من جمة، تزايد التفرد في العكم (ولو مثلث الاضلاع او متعددها في حلف جُمنِي يزداد شؤماً واستبداداً) الى حد يتزايد معه غياب الموار، كل حوار، بل كل شورى، اليوم بعد

اليوم، كل يوم اكثر من القبله... ومن الجمة الاخرى "تزول" القرارات المصيرية، وكأنها "آيات بيِّنات" (ويا للكفر!) المعلن منها والمؤجل والمضفي والمكتوم... وكأن حق الشعب للوحيد هو حق الاستماع والطاعة والانصياع... وكذلك مؤسساته المدنية والبقية الباقية من الاحزاب

والامثلة كثيرة: آخرها ان لا حاجة الى المناقشة في قانون الانتخاب الآن، انما يبدأ "الاحتفال" في منتصف شباط واوائل آذار... وتأتي اذذاك "كلمة السر" - من خارج الديمقراطية طبعاً، حتى لا نقول مِن خَارِج الشرعية وحدودها - كأنما في الامر ومية تَستَمَع بعد الوماية... في حين ان لا بلد متحمَّراً (تعم، متحمراً!) في العالم يقبل على انتخابات نيابية قاتونها مجمول والانظمة مبهمة، ومبهمة الارقام، وكذلك الدوائر... وكأنها كلها جزء من متاعة اللوائح، اي من الائتلافات والمصالفات قيد "الطبخ"، بل التمفيات... مما يحوّل الانتخابات من عملية اختيار شعبي للنواب الى عملية تعيين مرشحي التكتل الواحد ("حزب فرعون"، مفهوم؟) بقرار من الحكم المنظور وغير المنظور، يقول للمتهافتين "كونوا فيكونوا"، اي صيروا مرشحين تصيروا انتم نواباً، ولا مكان بموجب القاتون لسواكم مرشحين او نواياً!!!

ومثال آخر – ولن نزيد ولن نسرف – للضحك على النقون والعقول (ذقون الديمقراطية المتثالية!!!): ان تعيين موعد الانتخابات، تقريبها او تأجيلها، واستطراداً اجراءها او تأجيلها، اي التمديد للمجلس المالي... كلما قرارات ستتخذ في ضوء تطور مفاوضات السلام وتقدم مسار المقاوضات التي — في مطلق الاحوال – لبنان ليس طرفآ فيما، ولا هو له دور ولا من يسالون!...

وينسى أهل هذا الرأي، أهل القرار وعاصمته، أو يتناسون ان اللبنانيين يقرأون ويسمعون ويرون، بل يفكرون متى حين لا يعلنون ذلك... وانهم بالتاثي يعرفون أن ثمة بلدين فقط في العالم المعنى بمسيرة السلام في الشرق الاوسط، لا ثالث لمما، تـؤثر مسيرة السلام على انتخاباتهما او بالعكس تؤثر انتخاباتهما ويؤثر قرار شعبيهما على مسيرة السلام: لميركا واسرائيل. وفي ما عدا ذلك، لا السلام هو قهية مطروحة انتخابياً، ولا الانتخابات هي التي تقرر

Welcome To

. الاقلاع من بيـــروت: يومى الخميس والأحد الساعة ١٦٠٠٥

الجماع الجماع الجماع المعالم المعالم

نحاس للسياحة والسفر (GSA)

فعلی مَن تضعکون یا سادة؟

الى اين من هنا؟

بتعبير بسيط، قدر عظمة المرتجى، الى: فك اسر

كيث نسترجع المنطوفين ونفك اسر الشعب نعرف، بادئ ذي بنه، كيف لا نفك الاسر ولا

أما فك الاسر، قمسينا منه التصميم على الامر، فلا

مثلاً؟... مثلاً، يعض النماذج لامور حاصلة بدون

انما، شرط ان تتحرر المناقشة من حدود

وليس مناظرات مصلحية فثوية عقيمة.

ثم، ثم... لماذا لا نستمر في الاستطراد، معوداً بالمقارنة مع حال "الحرمان" التي كاتوا فيها او الاعمال الحلال التي لو تعاطوها لما كسبوا منها الا

ييقى الأمر السياسي العام. ندعو اليه، ولو لمجرد تسجيل موقف.

واللاحقة، بما في ذلك قواعد مجتمع السلام الآتي... في غياب المساهمات الخلاقة من الانظمة المتخلفة التي أهدرت الحقوق العربية، والقدرات العربية، دورة

ذلك أن سوافا هو الذي كان يجب أن ييأس من اته، ويحرك يأس العالم من تطلعاته... فكيف بناء او ببعضنًا، لا يتركون في آفاقنا مقاماً لغير يأسمم من لبنان ومستقبل الحرية به وفيه؟

Bonbonnières

Pour toutes les occasions

R

Α

الشعب اللبناني! اي، بالتعابير التي اورثتنا اياها الحروب المشؤومة الزائفة: "استرجاع المنطوف"... والمنطوف منا هو الشعب اللبناني، بكل طبقاته وطوائفه وجماعاته ومؤسساته المدنية... خطفته الميليشيات، وخطفه الذين "افرزتهم" (منا، مذه المرة، تمر على التعس الافراز!...) الاخلاق الميطيشيوية، والشروات الميليشيوية العاهرة، والتدمير الميليشيوي، والبازارات الميليشيوية، والمافيات الميليشيوية، قظلاً عن الارماب الميليشيـوي والقتل وبقيـة الظوامر التي عطلت ارادة الشعب وانابت سيادته واستحلت الحكم بالصفقات حيناً – بميث ترشو الخاطف – وباسلاس قيودها وقياداتها احياناً...

نسترجع المخطوف: بالبكاء والاشتكاء ولو لدى اكثر المروح رفعة... فظلاً عن الاحباط وزراعة السأم وحصاد اليأس وتفخيم بقية اشكال الغربة و"الانتحار".

يكون كل تركيز الاحرار او مدّعي الحرية والتحرير على دخول "لائحة" من هنا، او اشتراط "تفصيل دائرة" من هناك، "على قدّ" معارضين وهميين!!! فك الاسر يبدأ بفرض بعض المواقف والخوض في بعض المسالك، بدءاً بالبسيط، فالبريء، فالأقل براءة

تنسيق، شرط ان تعزز:

اولاً وقبل كل شيء رفض طي موضوع قانون الانتخاب وتأجيل المناقشة فيه، لأن "المعنيين" مشغولون (من غير شر!) يما هو اهم من ذلك! المطالبات الفئوية لتتجه الى الأفاق المبدئية. وان تجرى على صعيـد حوار وطني شامل يكون حقاً حواراً

واستطراداً، تعيين مطالب جومرية جديدة، بعضها كان مطالب ايام العز ونسيناه، كخفض سن الانتخاب الى الـ ١٨ سنة، بدل الـ ٢١، وخفض سن الترشيح كذلك... واستطراداً استطراداً تأسيس النوادي السياسية والجمعيات الانتخابية وميئات مراقبة الانتخابات وفرق عمل تخوض غمارها منذ الآن وعلنآ وفي ضوء قواعد عصرية مختبرة في المجتمعات

وكذلك استطراداً: تأسيس فرق دراسة وتحقيق وتحرك واعلام وعمل لمتابعة "مناعة" لوائح الشطب، مثلاً، ومصير البطاقة الانتخابية (وفضائحها المتراكمة)، والترتيبات المرتقبة لاجراء العمليات الانتخابية ولتزويرها كذلك... ومن ثم اللجوء الى فضح كل خلل والتشهير بكل تزوير وملاحقة كل من يظهر تحقيق انه يتلاعب او يزور او يهم بتزوير او يهيئ تلاعباً... كل ذلك بشجاعة، وعلناً، وبدون مواربة ولا كلام مبهم معسول، ومن غير ترك بلب مفتوحاً

وارتفاعا الى مستوى اعلى: قيام هيئات تقترح تدابير احترازية يتضمنها قانون الانتخاب وانظمته، مستوحاة من الاختبارات الديمقراطية العريقة، في بلاد الناس المتحضرين، كمراقبة نفقات الانتخابات وفرض "شفافيتها"، وطلب جعل موازنات الانفاق علنية، وفقح "الفوات" التي يتقاهاه" قواد" اللوائح

من "المرشحين اللقطاء" (يعني: لقطة) مقابل فرهمم على مدائنهم ومن يفترض فيهم تمثيله وهو منهم وابعاداً، فنقوم بحركات تحاول فرض تطبيق قانون "من اين لك هذا" على المرشحين ورؤساء المرشحين، وهم كلهم موضوع قابل من فرط ما صارت ثرواتهم "بفضل" الحرب وتصوياتها باينة للعيان، ويوقاعة،

قدر عرق جبينهم، وهو قليل... مثلاً، مثلاً...

وخلامته ان يقول الذين يطمحون الى ان يصيروا طبقة حاكمة جديدة مختارة من الشعب بمرية... ان يقولوا مراحة اتهم يخوضون الانتخابات حتى يمبح للبنان رأي في السلام وموقف من شروطه الحاضرة وذلك لينس لمجرد المطالبة بتسلم القرار واسترجاعه... للمطالبة من اجل المطالبة، معارضة ومشاكسة... بل حتى تكون للبنان، ومنه، المساهمة الخلاقة الفدَّة في وضع قواعد المستقبل اللبناني، والمشاركة في رسم خطوط المستقبل العربي كذلك...

قمة لبنانية - سورية تعقب جولة كريستوفر

ملف الانتخابات النيابية الذي طواه



لغراد من الشرطة الفلسطينية يحمون جنودا فسراكيليين لدى فسحابهم من طولكرم فمس.

# السلطة الفلسطينية تسلمت طولكرم واسرائيل قد تعجّل في انسحابها من المدن

سلمت القوات الاسرائيلية امس مدينة طولكرم في الضفة الغربية الى السلطة الفلسطينية، منهية احتلالا لها استمر ١٨ سنة كذلك دخلت طلائع من الشرطة الفلسطينية مدينة الخليل لفتح مكتب اتصال مع السلطات الاسرائيلية بموجب لتفلق توسيع الدكم الذلتي الفلسطيني في الضفة. وانسحب آخر الجنود الأسرائيليين قبل الفجر من طولكرم التي تبعد

كيلومترا واحدا عن المناطق التي

احتلتما اسرائيل عام ١٩٤٨ والتي

تعد ٥٠ الف نسمة. وانهال السكان

على المنسحبين بالشتائم والحجار

والزجاجات الفارغة، وتولى افراد من

سوريا اهمية ملحة.

حتى ان هذه التقارير استعجلت

عودة السفير السوري لدى واشنطن

وليد المعلم الى دمشق قريبا

للتشاور، بعدما شيعت افكارا جديدة

يمكن ان تسهل على الجانبين تجاوز

مشكلة الترتيبات الامنية التي تجمد

المفاوضات في الجولان، وتوقعت

تحقيق الاطراف تقدما سريعا مشيرة

الى ان عزم رئيس الوزراء الاسرائيلي

على اعلان ثـمن السلام مع سوريا،

فور تلقیه رد دمشق علی مقترحاته

بواسطة وزير الخارجية الاميركي وارن

كريستوفر الاتي الى المنطقة منتصف

الشهر، يعني ان الحكومة الاسرائيلية

تتطلع الى توقيع اتفاق سلام قبل

الائتخابات العامة في الدولة العبرية

واذا اثير سؤال عن سر هذه

المواقف الاسرائيلية المرنة اخيراء فان

التقارير اياها عزتها الى ان بيريس

"لم يكن على علم" كما نشرت

"النيويورك تايمس" وصحف اميركية

اخرى، بمجريات مسار المفاوضات مع

السوريين حين كان وزيرا للخارجية

في حكومة سلفه الراحل اسحق رابين الَّذي لم يشأ تدخل وزيره "الحالم'

في الخط المتشدد الذي كان ينتمجه

ومو بعيد وصوله الى تيويورك

اشار الى وجود "فرصة تاريخية

للسلام (...) مع سورياً ولبنان"، وذلك

في كلمة دعاً فيها الاسرائيليين

المُنْقَسِمِينِ الى الوحدة في كلُّمة القاها

في احتفال أقامته منظمات مهوسة

Rue Mar Elias - Croisement Istiklal

Centre Diyar - Tel.: 03/855553

**OUVERTURE PROCHAINEMENT** 

في تشرين الاول المقبل.

اطلاق نار في المواء ايتماجا.

وتسلم سلطات المدينة الطيب عبد الرحيم ممثل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات. وسرعان ما اتتشر فيها نحو ٤٠٠ شرطي فلسطينى وسط احتفالات صاخبة لسكانها تخللها

الطريق لهم وسط الجماهير المحتشدة

وفي غَزَّة ابلغ عرفات الى الصمأفيين ان انسحاب الجيش الاسرائيلي يبشر يمزيد من التطورات الايجابية للسلام في الشرق الاوسط، وقال: "أنما دلالة جيدة تبشر بان عملية السلام ستستمر ليس على المسار الفلسطيني وحده وانما على المسارين السوري واللبناني ايضاً".

فيها بعضهم سجناء في ظل الاحتلال وروی شهود اته بعد ساعات من التتمة في الصفحة ١٦ -

نضائنا الى القدس".

واعلن انه سيزور طولكرم "قريباً

وفى رسالة يواسطة للماتث

انبعت عبر مكبرات الصوت قال

عرفات لسكان طولكرم: "سنواصل

وفي الوقت الذي غادرت سيارات

جيب تابعة للجيش الاسرائيلي مجمع

مقر القيانة العسكرية في طولكرم،

رفع مواطنون العلم الفلسطيني على

المبنى. وتدفق مئات منهم بعد ذلك

على المبنى ليروا الفرف التى احتجز

الشرطة الفلسطينية حمليتهم وفتح ربما طلب من كلينتون اليوم مساهمته شخصياً

## بيريس يعلن ثمن السلام مع سوريا بعد حصوله على ردها على مقترحاته

اميركية احياك لذكرى رابين الذي عشية لقائه الرئيس بيل كلينتون، واكبت رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس في زيارته للولايات المتحدة جملة تقآرير ديبلوماسية وصحافية تولى ما بدر منه حتى الان من استعداداتُ لاحياءُ المفاوضات مع

ارملته ليا ونائب الرئيس الاميركي البرت غور الى آلاف من اليمود في تظاهرة ضخمة مؤيدة للسلام. الاخيرين انه يفكر في اعلان الثمن

اغتيل في ٤ تشرين الثاني، حضرته وكان بيريس صرح في اليومين

الذي ستدفعه بلاده للسلام مع سوريا واكد انه لن "يستبعد اي وسيلة" لاقناعها بمعاودة المفاوضات، فيما افادت مصادر قريبة منه انه قد يطلب حتى من كلينتون شخصيا القيام بمهمة مكوكية بين عاصمتي الدولتين - النَّتِمة في الصفحة ١٦ -

معالم تقسيم الدوائر الانتخابية والتي تدور حيالها معارك صامتة على كل المستويات الرسمية والسياسية. غيـر ان رأي الـمـراوي فـي مـذا

اهل الحكم قبل فترة وساقوا في

تأجيل بته الى انار حججا واسبابا

كثيرة، عاودوا بأنفسهم فتحه في

عطلة نهاية الاسبوع على نحو مفاجيء

ومن غير ان تتضح بعد الموجبات

الفعلية لمذا الفتح، كما للاقفال من

قبل، الامر الذي ينمي الشكوك في

الاتجاهات البعيدة التي تتحكم في هذا

وجاءت الدعوة المتجددة لرئيس

الجمهورية الياس الهراوي الى لجراء

انتخابات مبكرة في نيسان "حفاظا

على موسم الاصطياف" لتفتح بابا آخر

من ابواب السجالات السياسية في

شأن موعد الانتخابات، قبل ان تتضح

الملف والنمايات "المقررة" له.

الخصوص بدا عرضة لطعن دستوري، الا في حال واحدة هي اقدام مجلس النواب على حل نفسه. ذلك ان اجراء الانتخابات في نيسان مذالف للدستور الذي ينص على اجرائها خلال مهلة شمرين قبل انتمه ولاية المجلس المالي في نهاية تشرين الاول المقبل. وكان رئيس الجمهورية قرن دعوته الى الانتخابات المبكرة بتأكيده "حق النواب في ان يكملوا ولايتمم"، وفي حال كمنه قد تنشأ سابقة يترتب عليها وجود مجلس متتخب الى جانب المجلس الحالي مدة ستة اشمر.

يضاف الى نلك ان هذه الدعوة تصطدم بمعارضة نيابية وسياسية شديعة نظرا الى ضيق الوقت بين اقرار قانون انتخاب جديد في اذار، كما يتردد على السنة الرسميين، وموعد اجراء الانتخليات اذا تقررت مبكرة في نيسان. وهذا يعنى انه لن يكون متاحا للمرشحين سوى مهلة شمر او اقل للقيام بالتحضيرات وادارة معاركهم الانتخابية، علما ان ثمة من يشكك منذ الآن في ان يكون ارجاء بت القانون الي انار مقصودا بحيث لا يتاح لكثيرين التصراف الى التهيئة للمعركة، مما يطلق العنان امام احتمالات "تعليب" اللوائح الانتخابية ورسم نتائجها

ويبدو ان هذه الشكوك لم تفت رئيس الجمهورية الذي صنف في حديثه السبت امام نقابة المحررين المقاطعين اربع فئات "كل (منها) يبحث عن مصلحته وكما نقل عنه. على انه، وخلافا لرد وزارة الداخلية على "النمار" في ١٩٩٥/١١/٢٩ والذي نفت فيه وجود لوائح شطب حالياً، لكد انه "في اللوائح المطروحة للسنة ١٩٩٦ تم تلافي ما نسبته ٩٩ في المئة من الاخطآء وحولت (اللوائح)

على لجان القيد لتوزيعها على المخاتير والبلديات" (راجع ص ٢). وثمة نقطة ثالثة توحي، ظاهرا على الاقل، وجود صعوبات امام تقديم موعد الانتخابات، وهي تتصل بعدم تفاهم لركان الحكم على ذلك.

التتمة في الصفحة ١٦ -

مجلس التعاون بينها وبين الحجيلان. العارضة المصرية تتحد

۱۴ قطرتخير

ضد الجلس الجديد. ٧ ﴿ جوبيه يلتقي اليوم

زعماء النقابات.

Automne - Hiver ac Sport - Habillé UU Centre Verdun - Concorde - Tel.: 354 795



VITTORIO VIRGILI Bonzaii Hommes & Femmes IZenzini لمناسعة الاعتاد هدية خاصة لكل مشتر اليام Verdun, Tel. 864117 - 864973



Elie Boghossian & File, Route Principale, Broummana, Tel; (04) 960556

Place Sassine, Achrafieh, Tel; (01) 202063

Face Bif, Portemillo, Kaslik, Tel; (09) 910778

Alliance Jewelry, Verdun Plaza, Tel; (01) 351466-353408

Elias Doummar & File, Centre Amwaj, Tel; (09) 935204

Joaillerie Zoughaib, Rue Espace 2000, Zouk, Tel; (09) 901410

Joaillerie Idoukarzel, Rue Principale, Antelias, Tel; (01) 520600

Joaillerie Ji-Effe, Al Teil, Zgharta, Tel; (06) 882387

Al Abl, Face City Square, Zgharta, Tel; (06) 682746

Anteine Wadih Saiamoum & File - Furn-El-Chubak, Tel; (01) 281193/284185

Al Riad Joaillerie, Salem Centre, Khaldé, Tel; (05) 500796

Alumad Alaily Jeweller, Al Mosbah Bidg, Salda, Tel; (07) 720903-724099

Bijouterie Sayegh, Zahle Bivd, Tel; (08) 805376

Joaillerie Andrea, Dahr El Ain - El Samerich, Centre St. Georges, Tel; (06) 431876

Klameh Jeweller, Hezmieh - Faubourg St. Jean, Tel; (01) 456888/9, Ext. 2027

Kattouf Jeweller, Near Banco Di Roma, Hamra, Tel; (01) 348728

لإنكسال ادلسبي ونتسيكاءا اُسی بیروت رشاری موام کور<sup>ی</sup> روزای 171210: 4200 الموقف مؤتمن اثمام المحلن

Voyages Lutece Hamra, Facing Saroulla Tel.: (01) 340375/6 349543 - (03) 203123 يرامح الميلاد ورأس السنة القاهرة/ الأقصر/ أسوان/ الغربقة اسطنبول - بنكوك / بتايا ( · A) ATT117 - ( · 7) 7 · 1VT ( · 4) 420TTO - ( · V) VYOEAY (-r) r-rr-r - r1r1r1

ائبعارخاصة ومحرددة الوسم شتاه ۹۱/۹۵ في کلان دونت

اكمال ادلبي وشكادا جساکیت بعر ۱۵۰ ۶ وسيسيزد بعر ١٧٥ ١١ ٠٢٥٠٩٠٠ ٧٥ عني بنطسون سر ٥٠

CLIN D'OEIL

کبوت ۱۱۱۰ میاد ۱۷۵ کا رأس بيروت رشائع مدام كو يي ر الصنورة تلفون : ۸۱۱۳.۱

اسعارخاصة ومحدودة لموسم شيناء ١٩١/٩٥

فيمحازت L'ETHFFE ا كمال ادلبي وشركاه أ

للملبوسات الجناهرة وجساكيت بعر ٥٠٠ \$ [ ه وسلسيزر سعر ۳۰۰ ۱ \$ 400- 100 - FOO - ALAU . • ڪبوت بعر 200ء اوسنطاون سعر ١٠٠٠ المفتساسات من ١٤٠١ لي ٦٠ راُس بیروت رفترنظم رشارع مرام کو پی تلفتات : ۹۵ را ۸۶۹ نفتح لغباية السباعة السادر

محموعة كبندة سن الكراف اتات الأوروسة

منح المكومة مبلغ ١٩٦ الــف دولار مــســاعـــدة تخمص لتطوير الاسواق المالية.

بن التسرول؟ يقول مسؤول سابق ان من اسباب التمديد للحكم الصالي اكمال تنفيذ المشاريع الملزمة وتلزيم تنفيذ مشاريع اخری.

TISEL .

وجه وزير الاعلام الى المدير العام للوزارة مدمد عبيد كتاب تأنيب خطيا لمخالفته قانون الموظفين والانظمة المرعية الاجراء، وذلك عندما عمم مذكرة ترفض قرار الترخيص بطبع بعض المحف الاجنبية في

يومان - ومشق وتدمر مع إقامة كاملة ٩٠> للشخص الواحد للمزيد من المعلومات:

-9/927701 - -9/929099

الهراوي: المقاطعون أربع فئات وكل يبحث عن مصلحته وافق البنك الدولي على سنكون عادلين في الدوائر والانتخابات المبكرة تحمى موسم الصيف



فضل وزير للذارجية فلرس بويز بعد

مقابلته رئيس مجلس النولب نبيه بري

امس عدم "استقراء الملامح النهائية"

لزيارة رئيس الوزراء الاسرائيلي

وقال على أثر زيارته بري في عين

التينة: "تشاورت مع رئيس مجلس

النواب في آخر المستجدات على مستوى

الوضع في الجنوب ولاسيما التعمور

الامنى الماصل هناك وموضوع تطور

عمليَّة السلام في ضوء زيارة الموفد

الاميىركى وفي ضوء زيارة شمعون

بيريس للولايآت المتحدة. هنالك من

دون شك ضرورة لمواكبة قراءة دقيقة

للاوضاع لضافة الى بعض الحتر في ما

يتعلق بامكان استعمال الجنوب مرة

اخرى من اسرائيل للمناورات السياسية.

ووضعت دولة الرئيس في أجواء

المؤتمرات الاخيرة ولاسيما مؤتمر

برشلونة وما انجز فيه وما يمكن ان

يستتبعه هذا المؤتمر من تطور على

وسئل هل من نتائج مديدة بالنسبة

الى التحرك الاميركي في جولة دنيس

روس، فاجلب: "لا تَـزالَ التصريـحات

الاسرائيلية الصادرة عن المسؤولين

متناقضة ومتضاربة حيال عدد من الامور.

تارة نسمع ان اسرائيل يمكن ان

تتسحب من الاراضي العربية المحتلة

ولاسيما منها الجولان، وطورا نسمع ان

لا انسماب الى حدود حزيران ١٩٦٧،

وتارة نسمع ان موضوع المعطات قد

يطوى وطورا نسمع ان هذه المعطلت

باقية. حتى هذه الساعة اعتقد ان في

المواقف الاسرائيلية تناقضا لم يتغربلُ

بعد وان كان المناخ العلم الذي يصدر

عن السيد بيريس مناذا اكثر ايجابية

من الماضي. من هنا ان تقويما نقيقا

لنوع الكلَّام الذي يصدر هو اهم من

التوفد الاستلامي التذي كنان في

مستوى الحوار اللبتاتي - الاوروبي".

شمعون بيريس، -

وانسحاب القوات المحتلة من الجنوب اللبناني. واظن ان هذا الموقف سيعكس في البيان الختامي للسيتوسس (...)". واستقبل بري وفعا من الحزب الشيوعى اللبناني برئاسة امينه العام فاروق دُحروج الأذي صرح: "زيارة وفد فيلاه الحزب الشيوعي اللبناني للوك الرئيس بري مدفها الاطلأع على لمستجدات بسواء في موضوع المفاوضات او في موضوع المقلومة للاحتلال الاسرائيلي او في ما يتعلق بالامور والاهتمامات الداخلية (...)". وردا على سؤال قال: "ندن من دعاة

قانون انتخاب مركب قسم من النواب ينتخب على اساس الدائرة الوطنية الواحدة والنسبية، وهنا تتصارع البرامج والكتل والاحزاب سياسياء والقسم الآذر ينتذب على اساس الدائرة الفردية. وفي اعتقادنا ان قانون انتخاب مركبا على هنه الصيغة يؤمن من جهة قلتون اتتخاب يمكن للبنانيين من أن يختاروا في شكل ديموقراطي وصحيح ممثليهم، ويراعى من جهة اخرى الديثيات والذلافات والاعتبارات الطائفية والمناطقية المختلفة. نحن دعاة قاتون انتخاب مركب: نصف النواب ينتخبون على اساس برامج واحزاب وتكتلات وتحالفات على الصعيد الوطئي والنسبية. والنصف الآخر على صعيد الدائرة الفردية (...)".

والتقى وفدا من صحيفة "الشرق الاوسط" برئاسة رئيس تدريرها عثمان العمير ، ثم السفير الايراني في لبنان همايون عليزادة. الصميح، أي أن يبدث السياسي والمواطن. عن مصلحة لبنان". ثم وزعت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية محضرا للقاء جاء فيه: "توجه كرم الى المراوي قائلا: يجب العناية بالوضع الاقتصادي والاجتماعي من دون اهمال السياسة لان مناك تالازما بين الاقتصاد والسياسة"، مستشهدا بقول كينز تُليس هناك اقتصاد مجرد، بل هناك

دائماً اقتصاد سياسي". ورحب بـ"الصورة الجنيدة لرئيس الجممورية التي تجعله الاب الصالح لجميع اللبنانيين والعين الساهرة على ئے جسری حسوار بین رئیسس

مكررا دعوته الى اجرا الانتخابات قبل

في لقائه السبت نقيب المحررين

ملَّم كرم مع وفد من اعضا التقابة؛

نقل عقبه كرم خلاصة لحديث المراوي

وفيه انه مع اجراء الانتخابات في

تيسان وتصنيفه المقاطعين أربع فئلت

وقوله "في النماية كل يبحث عن

مصلحته ويجب ان يكون العكس هو

وكانت للمراوي جملة مونقف اخرى

الصيف "لعماية موسم الاصطياف".

الجمهورية واعضاء مجلس النقابة استمله المراوي بالترحيب بالنقيب اعضه التقابة، وقال: "سمحت لنفسي فَى نهاية السنين الست ان اجري مقابلة على التلفزيون لنقول للبنانيين ين كنا واين اصبحنا، مع اني كنت أُفْضَل ان لا أَنْكُر بِأَيِـامُ الْمُأْسِي، ولكن حتى نجري جدول مقارنة اين كنا واين اصبحنا لا بد من التذكير، واستعناً ببعض الصور، ولن أردد ما قِلتِه، فقد تحدثت عن المجال الاقتصادي والمآسي للسابقة، كذلك عن البني التحتية وما نصبو اليه قبل ان يدهمنا سلام مفاجيء، وندن من طالبي السلام ويخشى ان نكون في المؤخّرة، فمانا يكون دور لبنان في مذه الدالة؟ فاذا لم تنجز البنية التحتية فكيف يمكننا أن ندعو الأخرين الى هنا؟ فاذا جاؤوا ولا يوجد هاتف او كهربا او طريق تسهل لهم الوصول الى حيث يشاؤون فماتأ يفعلون هنا؟ اذا تحقق السلام ولا يوجد اوتوستراد يربطنا بالعالم العربى وبوشر التطبيع فماذا أفعل؟ قول بعض المنتقدين شيء والفعل

واضاف: "في السابق كان يقصننا من هو مغضوب عليه في بلده ليتخذ من لبنان والحرية مركزا ليعمل اتقلابا في بلد او يعمل في اطار جيهة ضد الحاكمين في بلده. أما اليوم فهناك حمة مؤتمرات، كل اسبوع هناك مؤتمر، منها ما هو اقليمي ومنها ما هو دولي، من الطب الى التَّقافة والأثار، الى الاقتصاد والمصارف. لذلك أقول ان قصر المؤتمرات أكثر من ضروري ولا أرى رأي السيسعسان هسساك اولويات، فَمِل نجد شركة تقدم لنا لندفع رواتب او لندفع ضمانا اجتماعيا كما يقال ويشاع؟ يبجب أن نرحب بأي شركة تأتي لتستثمر، ومانا تخسر نحن من ذلك؟ واذا أردنا ان ننجز الاوتوستراد نحن فقد يكون

أكد رئيس الجممورية الياس المراوي أنه لن يكون "شتا وميف على سقف واحد" في شأن تقسيم الدوائر الانتخابية، "فأما دوأئر صغرى واما المحافظة، ويجب ان تعدل"، ورأى "من المبكر" اعتماد لبنان دائرة واحدة،

عودة الحص

عاد الى بيروت أمس من طوكيو الرئيس سليم الحص بعد مشاركته في اجتماعات مجلس جامعة الامم

شلايكر؛ امور معمة تبادلها الهراوي وكلينتون

اعلن القائم باعمال السغارة الاميركية في بيروت رون شلايكر أن تبادل الرسآئل بين الرئيسين الياس المراوى وبيل كلينتون لمناسبة نكرى الاستقلال "كان مناسبة للبحث في عدد من الامور على جانب كبير من

واوضح اثر زيارته مساء السبت للرئيس المراوي للمرة الاولى منذ ذكرى الاستقلال أن الدييث تناول ايضا فرصة تحقيق تقدم على مسار عملية السلام في المنطقة وامكان تدريك المسار السوري، ونأمل في أن تساهم زيارة شمعون بيريس لاميركا ايجابا في هذا التدريك". واكد رغبة واشنطن في تقدم عملية السلام "بسرعة قدر الامكان وتدركها ألى الامام".

وزير الدفاع: لبنان رفض طلبا اسرائيليا لاقامة محطة في ارضه

تددث وزير الدفاع محسن دلول عن طلب اسرائيلي لاقامة محطة لتذار في لبنان على غُرار ما هو مطروح بالنَّسبة الى الجولان. وقال في حديث الى "تلـفزيـون دولـة الـكويـت" ان التفاوض السوري – الاسرائيلي حول قضايا امنية، تتعلّق بالمحطات "ينطبق علينا لانها (اسرائيل) تطالب بان يكون لها في لبنان محطة ايضاً، وهذا يسير حسب تنسيق سوري – لبناتي ولاسيما أن هناك معاهدة بين لبنان وسوريا تتعلق بكل الشؤون الامنية وغير الامنية"، واكد رفض لبنان هذا الطلب لافتا الى ان اسرائيل تبلغت ذلك "والاميركيون ابلغوا ايضا انها

(المعطة) مرفوضة". على صعيد آخر استنكر وزير الدفاع لمس "التعرض للمؤسسة العسكرية" متهما "البعض باستمرار الرهان على ان البلاد لم تقم بعد". وقَـَال: "سنـماول دلاما ان نفوت عليهم فرصة تحقيق طموحاتهم السيئة والدنيئة لاعادة البلاد الى

اسرائيل امام امتحان ... وبيريس

التفاؤل الكبير الذي لظهره بعض المصادر الديبلوماسية المطلعة في "الموقف" يوم السبت الماضي في ما يتعلق برغبة رئيس حكومة اسرائيل شيمون بيريس بانجاز السلام في المنطقة ولاسيما مع سوريا وبقدرته على نلك، التفاؤل هَذا لا يُعتقد البعض الآخر من المصادر المنكورة انه في محله ولاسيما بالحجم الذي اعطته اياه وهو يعزو ذلك الى جملة اعتبارات ابرزها

 ا- عدم قدرة بيريس، خلافا لاقتناعات الكثيرين، على اجتذاب المعارضين لاستعجاله السلمي في الاوساط السياسية والحزبية والعسكرية التي ينتمي اليها او التي يتمتع بدعمها للبقاء في السلطة والنين كان رابين بشخصيته وبتاريخه وتحديدا العسكري قادرا على جلبهم الى صفه ومواقعه. وافتقاده الى للمقومات التي كانت عند رآبين والتي كان من شأنها تمكين الاخير من لقناع جزء مهم من اصحاب الخط المتطرف بالسير معه في العملية السلمية وتاليا في العملية الانتخابية. وهو يدرك الامرين المذكورين لكنه لا يستطيع ولاسباب كثيرة الا مواصلة السير في مشروعه السلمي، لان توقفه بسببهما وبسبب عواءل لخرى يجعله يقع. وهو لا يستطيع ان يتحمل ذلك ولا اسرائيل تستطيعه في رأيه. لذلك عليه الاستمرار في المعادلة وان انطوت على مخاطرات.

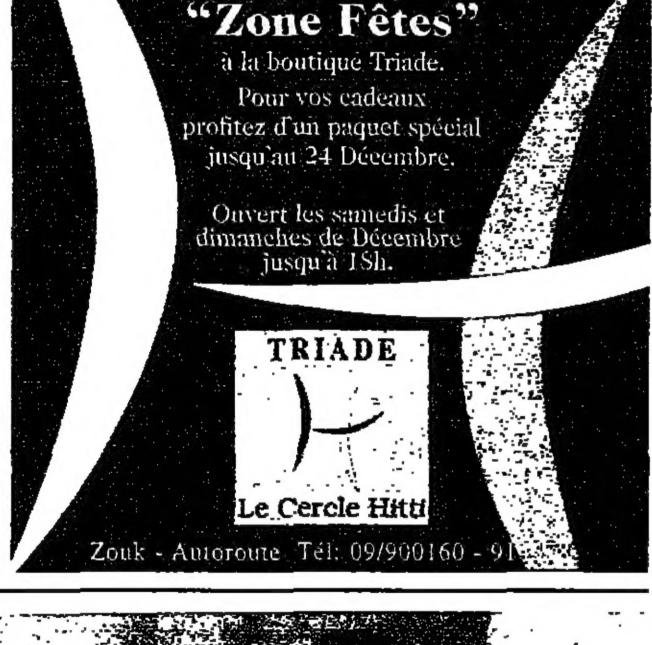
٢- يجب عدم استبعاد وصول اسرائيل الى حال من الحرب الاهلية او الى حافة هذه الدرب على رغم رفض الكتيرين لها. ويبدو أن هذه الحال بدأت تثار في محافل سياسية واعلامية وان بلصوات خافتة. لكن هذه الاصوات قد تعلو مستقبلا، وخصوصا عندما تبدأ محاكمة قاتل رابين. ذلك أن المتطرفين سيعتبرونها الفرصة الوحيدة لتعبئة الرأى العام ضد السلام الآتي، وهؤلا يتمتعون بدعم واسع في المجتمع اليمودي داخل الولايات المتحدة الاميركية مثلما يتمتع المعتدلون بزعامة بيريس بدعم من الادارة الاميركية. وفي هذا المجال تشير المعلومات المتوافرة عن المجتمع المذكور الى أن كثيرين من اليمود الاميركيين النين اتروا في الثمانينات وتَجموا ارتبطوا بتكتل "الليكود" وبالدركات التي على يمينه بشكِّل وتيق. وتنامى تأثيرهم داخل مجتمعه الديني. وادى نلك الى الحسار للنفوذ التقليدي الذي عارسه القادة التاريخيون لليهود الاميركيين ومعمم العائلات اليمودية الكبرى.

٣- يجب عدم استبعاد اقتناع بيريس باحد مواقف رابين الذي يعتبر ان اعادة الاراضي السورية المحتلة بكاملها الى اصحابها قبل وصول المسار التفاوضي الفلسطيني - الاسرائيلي الى اتفاق نهائي على كل الامور، من شأنه جعل الفلسطينيين يتصلبون ويطالبون بالقدس الشرقية وباراضي المستوطنات، الامر الذي يحدد العملية للسلمية كلما بالخطر. ويجب ليضا عدم استبعاد اقتناع بيريس مثل رابين قبله بان سوريا قد تفضل الانتظار كي ينهي اصحاب القضية عفاوصاتهم فيحصلون على ما يمكنهم الحصول عليه ويتنازلون عن الحقوق التي ترفض اسرائيل اعلاتها لهم، وخصوصا انهم شندوا على وجوب أن تكون لمم الكلمة الاولى والاخيرة فيما. وساعتها فاتها تشتغل على تسوية مع اسرائيل تعيد لها الارض الكاملة وتحفظ لما الدور القومي.

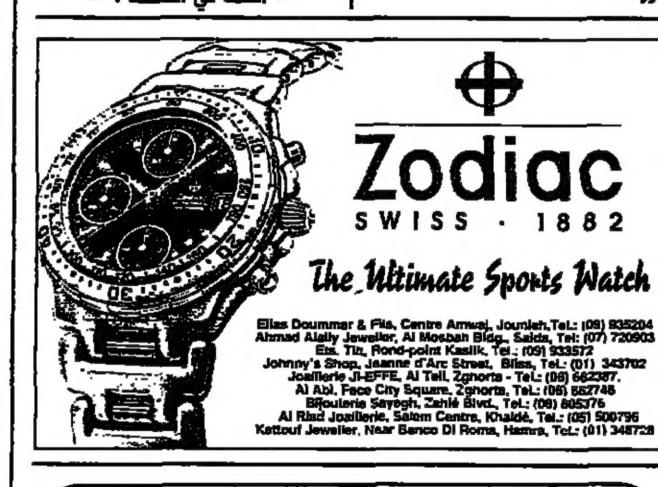
هل يعنى ذلك ان تدريك العملية السلمية الذي بدأته واشنطن اخيرا والذي تجاوبت معه اسرائيل وسوريا بلشارات معينة لن يسفر عن نتيجة أيجابية؟ البعض الآخر من المصادر الديبلوماسية المطلعة نفسها يقول أن المتوقع حصوله على صعيد العملية المذكورة هو محاولة جنية جنا سواء من حكومة اسرائيل التي يرئسها بيريس او من الادارة الاميركية. لكن الحكم منذ الآن بنجاحما او بفشلها غير ممكن لان ذلك يتعلق بالجو العام داخل اسرائيل وبالقدرة عند المسؤولين فيما ويتعلق ايضا بحجم التجاوب الذي لا بد ان تبديه سوريا. ولذلك يبقى التحفظ واجبا وضروريا. لكن البعض الاخر نفسه يلفت في هذا المجال الى واقع يصب في مصلحة التسوية ويدعو الى أخذه في الاعتبار. وهو ان اسرائيل بخلت منذ منة حال الرفاه الاوروبي. وحال من هذا النوع يكون مناخما معاديا للحرب ومتطلعا الى السلم او الى المسالمة، وهذا الجو بدأ يزداد في الاوساط الاسرائيلية. وبدأ يسجل انخفاضا في عدد الايديولوجيين المستعدين للقتال وللموت من اجل لسرائيل الكبرى عقيدتهم الاولى. الا ان ذلك، على اهميته، لا يعني ان الطريق مفتوح او معبد امام بيريس ومشروعه السلمي. لذ ان في مواجمة الفني حالا من الفقر ولاسيما في اوساط السفاراديم اي اليمود الشرقيين، وهذا واقع يمكن استغلاله للمواجهة

ويربط البعض الآخر المذكور النجاح في لزالة عثرات العملية السلمية على المسار السوري وتاليا اللبناني بامتحان لا بد ان يجتازه الاسرائيليون بنجاح في المستقبل وربما القريب، فالشرق الاوسط دخل مرحلة جديدة واسرائيل دخلت مرحلة جديدة. ومصيرها صار مطروحا على بسلط البحث بطريقة تشاؤمية من قبل المتطرفين. وعلى اهل السلام فيها ان ينجحوا في اظهار رغبتهم في السلام وقدرتهم على تحقيقه وفي الوقت نفسه ان ينجحوا في لقناع الشعب الاسرائيلي كله او الاغلبية فيه بان السلام وحده هو الذي يحمى المصير المذكور ويجعله آمنا. واسرائيل الآن في مرحلة الامتحان أنا جاز التعبير. أما اتتماؤه فصعب تحديد موعده على رغم ان المتفائلين يحددونه بسنة ١٩٩٦. سركيس نعوم







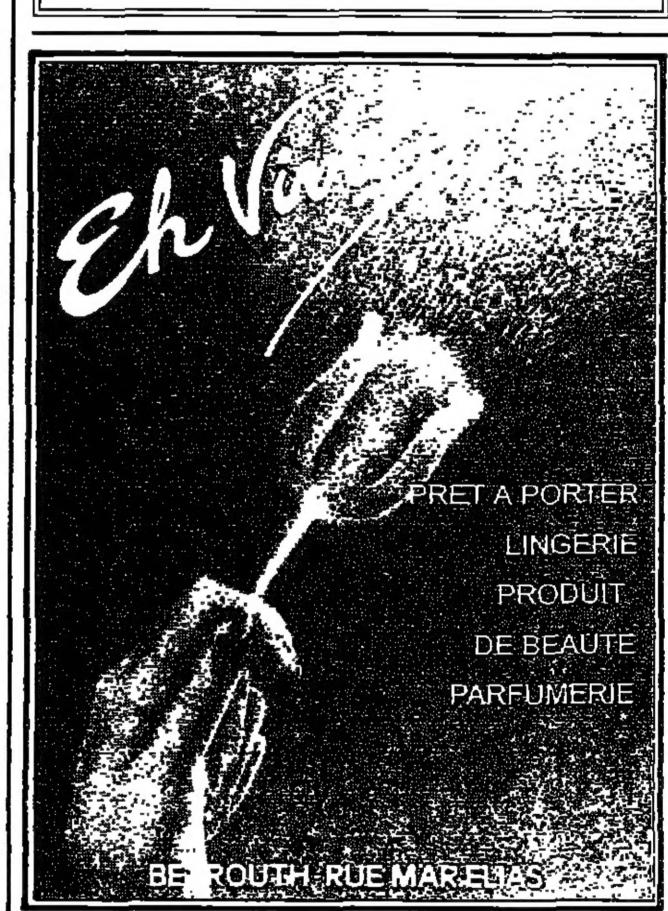


Votre **CADEAU** A l'occasion des fêtes

PRIX SPECIAL

boutique

HAMRA et CENTRE VERDUN PLAZA





الرجاء الاتصال قبل الاعياد بالرقم ٢٠٥٢٠٢



Liquidation Générale pour cause de rénovation

# SAGITTAIRE

Chaussures et sacs

Grandes marques italiennes

# DIGESTIVE DISEASE CLINIC

• فريق أخصابي من مستشفيات باريس ولندن في أمراض وجراحة المعدة الكبد البنكرياس المرارة الامعاء القولون البواسير ومشاكل الشرج. التشخيص والعلاج النهاري في مركز موحد من دون دخول المستشفى تنظير المعدة والقولون للكبار والاطفال. • قياس نسبة الأحماض (PH) لمرضى الارتداد المعدي المريني. • تصوير صوتى للمرارة والكبدوالبنكرياس. . العلاج الفوري لاستنصال البواسير من دون جراحة.

بيروت - شارع عبد العزيز - بناية بلو بيلدنغ - مقابل مستشفى خوري. ملف: ١٤٠٤٧ (١٠) - ١٥٣٣٥٤ (١٠) - خليوي: ١٢٦٢١ (٢٠) - ١٢١٧٠ (٣٠)

## هل ينجح السينودس في معالجة الوضع ام يكون مجرد حائط مبكى؟

# لبنان اليوم ليس بلبنان الذي يستحق من الشباب والمثقفين التضحية من اجله والسلام اذا لم يأت له بالسيادة الكاملة فهو سلام على حسابه

لم يتحقق حتى الآن، وان في استطاعة سوريا اذا كانت راغبة حقا في تقديم هذه المساعدة، أن تجعل المكم يعتمد على نفسه في تدمل مسؤولياته، لأن اللبناتيين ملوا وجود حكم يتكل على سواه في الامور الكبيرة والصغيرة. فمثل هذا المكم يشكل مع الوقت عبدًا على سوريا ويجعل لبنان بلدا متعبا لها. وان لبنان الذي كان يقال عنه لاه "وردة بين الاشواك" ويقال عنه اليوم انه رسالة، لا ينبغى أن تتحول شوكة والرسالة فصاصة ورق وأن يتحول نظامه الجمهوري البراماني الديموقراطي الدر نظاما شبيها بالانظمة المحيطة به، او ان يدار منّ الخارج البعيد حينا والقريب حيتا آخر. ويعتاد اللبنانيون ذلك مع الوقت وكأته طبيعي. ويضيف: اذا كان اللبنانيون يسلمون بعدم انسحاب القوات السورية من لبنان قبل انسماب القوات الاسرائيلية. والا يتم انسماب سوريا قبل ان يتحقق السلام للكامل وتزول اسباب وجود المقاومة لئلا تقع البلاد مجددا في فوضي وفي خُطر الحكم الاصولي، فاتهم لا يسلمون ببقاء الوضع الراهن بعد ان يتحقق السلام، والا فإن الفوف من أن تتم التسوية السلمية على حساب سيادة لبنان واستقلاله يصبح خوفا في مطه.

تمة من يقول أن السلام يحتاج الى حماية سواء من جمات رافضة له، أو من شعوب لا تلتقي مع الانظمة على ما وافقت عليه من اتفاقات، وأن الجيش اللبناني غير قادر وحدة على تأمين هذه العماية ولا بد من مسائدة الجيش السوري له، وهو ما يفرض استمرار بقائه في لبنان الى ان ينجز هذه المهمة. يجيب الوزير السابق على نلك بالقول أن السلام الكامل، عندما يتحقق ويكون سلاما عادلا — ومو لن يكون غير ذلك، والا فان الرئيس الاسد لن يوقعه - لن يحتاج الى حماية. بل هو الذي يحمى نفسه بتفسه ولن يكون ثمة من يزايد على مثل هذا السلام. ولا على الاسد الّذي قبل به. وعند التوصلُ الي اتفاق على سلام عادل يوقعه كل من سوريا ولبنآن، أن يبقى مبرر لقيام أي تدرك ضد هذا السلام، لا في سوريا ولا في لبنان لكي يتطلب حماية عسكرية له واذا كان اتفاق اوسلو قد وجد بين القلسطينيين من يتحرك ضده فلاتهم

اعتبروا أنه أتفاق غير عادل، وأن مثل هذا الاتفاق هو الذي يحتاج الى حماية

والى من يتصدى للحركات التي تناهضه سياسيا وعنفياً، وليس اتفاق السلام

آلذي تقبل به سوريا لانه يكون سلاما شاملا وعادلا.

اميل خوري

الصادرة لمصلحة لبنان وحض الدول الكبرى على العمل لتطبيقها ولاسيما منما القرار ٤٢٥ القاضي بانسماب اسرائيل من الاراضي اللبنانية من دون قيد او شرط وتنفيذ ينود اتفاق الطائف تنفيذا كاملا بما فيه التوازن وبسط سيادة الدولة اللبنانية على كل شبر من ارض الوطن، ولا يبقى كل نلك حبرا على ورق. ومن المتوقع أن تتضمن التوصيات التي ستصدر عن السينودس والنداء الاخير الذي سيعلن باسمه، دعوة الى تنفيذ القرارات الدولية ولتفلق الطائف لكي يستعيد لبنان سيادته الكاملة، وان يكون السلام العادل والشامل في مصلحة لبنان ودول

المنطقة ولا يكون على حساب استقلاله وسيائته. وأن تقترن التوصيات بالتنفيذ

وما يشغل بال اللبناتيين هو النوف من ان لا تحقق اجتماعات السينودس النجاح في اخراج لبنان من الوضع الشاذ المشكو منه، وان لا يعيد السلام الآتي السيادة الْكاملة آلى لبنان فتخيب آمالهم بالمستقبل. وتزداد هجرة شبابه من شدة الياس والقنوط لان لبنان بوضعه الحالي. ليس هو لبنان الذي يعير عن طموحات الشباب والمثقفين وتطلعاتهم، ولا هو الذي يستدق منهم التضدية والنضال، اتما ما يستدق منهم نلك هو لبنان جديد ومتجدد، ولبنان الذي يريدونه هو لبنان السيادة والحرية والاستقلال والكرآمة والامل والعدالة. وان اي لبنان غير هذا لا يعنيهم، كما لا تعنيهم الانتخابات ولا الوزارات ولا النيابة.

أقد صار التعبير عن أبنان الذي يريدون في الانتخابات النقابية التي شاركت فيها نخبة المجتمع اللبناتي وفي نداءات المثقفين الرافضة للتمديد والمطالبة بالانتخابات وفي محاضرات عدة القيت في الداخل وفي الخارج وكان منها تلك التي نظمها معهد الدراسات الشرقية والافريقية في جامعة لندن وشارك فيما عدد من المحاضرين اللبناتيين ورجال الفكر منهم الدكتور رغيد الصلح الذي تعدث عن النظام اللبناتي وتحديات المرحلة المقبلة، والامين العام للمجلس القومي البريطاني للشرق الاوسط برهيم كنعان الذي اعتبر أن احترام الديموقراطية والدريات العامة لا يتم من خلال استبعاد المعارضة وتغيما بقواتين غير دستورية، ولا بتغييب السيادة وان مواجمة تحديات المرهلة المقبلة تكون يتنفيذ القرارات الدولية وبناء القوة الذاتية للدولة للتمكن من بسط سلطتها على كل لبنان، والكف عن استعمال لبنان مسرحا اقليميا ودوليا لتصفية الدسابات وتدقيق الاغراض.

يقول وزير سابق أن أتفاق الطائف نص على أن تساعد سوريا السلطة اللبنانية، وهي مشكورة؛ على بسط سيادتها على كلّ اراضيها بواسطة قواتُها الذاتية، وهو ما الانظار المشدودة للى الفاتيكان لمتابعة اجتماعات السينودس وما ستسفر عنه، تجعل التساؤلات كثيرة وكذلك التكمنات، فاي لبنان بعد السينودس من لجل

كُان مجلس المطارنة الموارنة صريحا وواضحا في طرح الوضع السياسي في لبنان على حقيقته، فعبر بننك عن تطلعات جميع اللبناتيين سواء من يجمر بها،

وهن لا يستطيع الجهر يها. والنداء الذي سيصدر عن السينونس يسمع الموت الوطني للكنيسة، فيشدد على موضوع السيادة والاستقلال والقرار الدر، ويعالج القلق اللبناني والنوف على السنقبل نتيجة التفاوت الديموغرافي، والطريقة العشوائية الآي اعتمدت في التجنيس لغير اللبنانيين، ومن دون أي توازن، أضافة الى الوجود العسكري غير اللبنائي، ووضع ميثاق جديد لعلاقات دائمة بين اللبنائيين وخلق مفهوم جديد العلاقات المسيحية - الاسلامية تعزز العيش المشترك الذي يقوم على المشاركة الكلملة والمتساوية للمسيحيين والمسلمين في الحكم، وعلى احترام قيم الحرية والعدالة وحقوق الإنسان، واقاءة علاقات بين لبنان وسوريا على قاعدة المساواة ولعترام مصالح كل منهما، وهو ما عاد البطريرك صفير واكده في حديث له مضيفا اليه موقفه من موضوع الانتخابات وتقسيم الدوائر والوفاق الوطني

ما ينتظره اللبناتيون هل یکون آلسینودس مجرد حائط مبکی او منبر حر تلقی فیه الکلمات وتعرض التقارير، لتبقى في المعفوظات ولا يؤخذ منها سوى القليل الممكن وبعبارات منتقاة مراعاة للواقع ولدقة الظروف، بحيث لا سيبيل الى الذروج من الوضع المشكو منه الا مع تغير هذا الواقع وتبدل موازين القوى؟ في المعلومات أن في دوائر الفاتيكان من يدعو المسيحيين الى الاندماج بمديطهم وللي التلاحم مع المسلمين في اطار التعايش الصحيح، والى التعامل مع الواقع وأن كأن يشكل انتقاصا موقتا للسيلاة الوطنية الكأملة وتقيدا للارادة وحرية القرار، لأن المهم هو الدفاظ على كيان لبنان وهويته، فأنا زال الكيان والموية قمن الصعب اعلاتهماء لما السيادة المنقوصة والارادة المقيدة فيمكن ﴿ الستعاديم عاجلا أو آجلاء فالمهم معالجة المرض بدون قتل المريض.

الواقع ان اللبناتيين ينتظرون مواقف سياسية وطنية تصدر عن السينودس ويكون لها وقعها في المحافل الدولية خصوصا لجمة تنفيذ القرارات الدولية

# في حوار مفتوح بعدما افتتح مدرسة وتفقد أخرى وخان الافرنج في صيدا

# الحريري: ترشيحي في بيروت لتوحيد العاصمة لا لتقسيمها



لمام اللوحة التذكارية الفتتاح "مدرسة الحاج بهاء الدين الدريري" وبدا لمامه والده الداج بهاء

الاحيان ان الانتقادات التي تسمعها والتي نحاول ان نصلح بناء عليما، نرى اتماً في غالب الاحيان وليس دائماً؛ فارغة من المضمون. تدن لسنا ضد أي اتتقاد، بل بالعكس، ندن نتمني دائماً التتمة في الصفحة ٧ --

ما يقوله البعض. هذا ما تريده من

المثقف المعارض، واؤيد الكلام انه: اذا لم يكن هناك معارضة فيجب ان نساعد في ايجادها حتى تستقيم الأمور، ولكن المؤسف في معظم

ان یکون رایه مبنیا علی ارقام

واحصاءات ووقائع، وليس فقط على

السلطة السياسية الى "ان تأخذ بجدية وعمق بآراء المثقفين واتتقاداتهم البناءة والموضوعية".

اعلن رئيس مجلس الوزر4 رفيق الدريري ان "الوضع بين لبنان واسرائيل لا يزال كما هو عليه". وحدد مشروعه الوطني يعناوين منها وحدة لبنان وسيادته وعروبته وتدرير ارضه واقامة علاقات قوية ومميزة مع سوريا والدول للصديقة.

ان يكون وسيلة لتوحيد كلمة العاصمة وليس لتقسيمها. كلام الدريري جاء في حوار مفتوح



مجموعة ستربيمريكامن تيساني

تقدم تيفاني ستريمريكا مجموعة من الاكسسوارات الخاصة بالرجال من الفولاذ المصقول من وحي التصاميم الايروبيناميكية العصرية. تبدر في الصورة ساعة أوتوماتيكية بتاريخ ودائرة توقيت، حلقة مفاتيح وقلم ريشة مع حامل.

TIFFANY & CO.

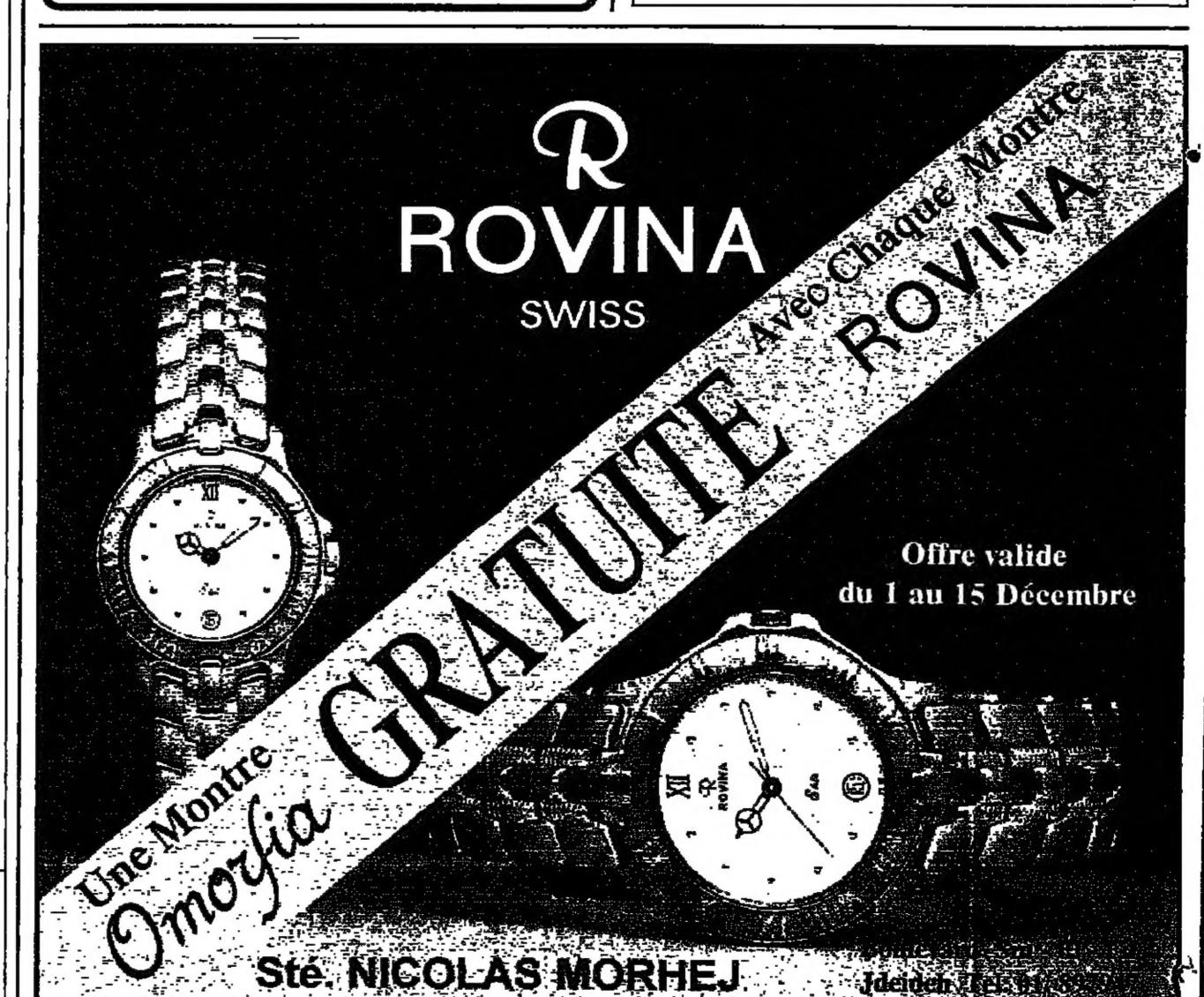
متوفر فقط لدي



Calvin Klein

Sole Distributor: PROMARK sarl Lebanon

Available at these Parlumeries: Ali Attieh Saida. Bouchy Achrafieh, Captif Badaro, Centre Obeid Baabdate, Dolphin Bouri Hammoud, Ets Edy Jal el Dib, Fantasme Bekaa, Fracasse Kaslik, Gi & Lou Jdeideh & Broummana, Izzat Daouk Hamra & Mazraa, Jawad & Kurjieh Hamra, Leticia Hazmieh, Le Message Rabieh, L'Objet Hazmieh, Mahmoud Younes Bir El Abed, Metro Maameltein, Moustapha Labban Hamra, Nafez Al Masri Tripoli, Pour Toi Jounieh, Star Zahle, St. Felix Ain Remmaneh, Tony Mekary Zghorta, Yammine Zghorta, Zeina Verdun.



للرئيس الدريري في للحوار المفتوح بين اسعد نادري وخليل ابو جهجام

الدريري واستمل الدريري الدوار بالكلمة

الآتية: "قممت من كلامك وكأن منلك تناقضا بين السلطة والثقافة فمذا الكلام غير صحيح، وليس هناك تناقض على الإطلاق، مناك تكامل وندن نؤمن به. المطلوب من السلطة عموما ان تسمع ولكن كذلك المطلوب من المتقفين أن يبنلوا جمدا لدعم ما يقولونه ويرونه يفترض بالمثقف حتى يستطيع ان يقوم بدوره كاملاء وخصوصا اذا كان معارضا، ان يجمد نفسه وعقله ويـرى الامور كما هي ويحصل على تفاصيل حتى يستطيع

واعتبر آن ترشيحه في بيروت يجب

جرى مساء اول من لمص في القصر البلدي في صيدا بدعوة من منتدى الفكرُّ والتُقافة " حضره رجال دين وثقافة وفاعليات وجمهور. قبل الحوار رحب رئيس المنتدى اسعد النادري بالحضور وتكلم الدكتور خليل ابو جمجاه باسم المتتدى داعيا

HAND WARMER (No Battery, No Water)

Hand Warmer Possesses New Technology, Plug it for 6 Mins You Can Get 4 Hrs Warm. Plus A Good Curative Effect Exclusive Agent New Continental Co. S.A.L. Sakiat El Janzeer - Taki Eddin Al Solh Str. Over PAIN D'OR-Beirut

Cellular: 03/826620

Eye Research Institute
HARVARD MEDICAL SCHOOL

يزور لبنان ما بين ١٨ كانون الاول ١٩٩٥ و ٦ شباط ١٩٩٦ لذا، فهو يستقبل مرضاه في مستشفى العين والاذن الدولي ضبيه - طريعة النقاش حاتف: ٨/٧/٤/٧/ ١٠٠٠ (١٠) • ١٠١٢٠ (١٠) منتف:

الدكتور الكس جلخ

ROMULUS

ETUF

Covages in (41 123 11 2

Charles de de فأرف ويدولون

کارن دونی CLIN D'OEII Contract of the second

10. - -51 112 13. F. W. 3 2 3. a. . fine one

معارخاضة ومستدودة - Run !

Stor in human 15 to 10. Tan will. 513. - --شعط عين - . • أ

Verdun Plas

كدلك وصفقه في نصور المشرور

النمائي للرسالة التي سيصدر تنوييات

لاعتمال السينودس مشحف مرا

الاستبنوع وشد ابدي الوزير مسلاط

تفهمه أما نقلته اليه كنا استوسيي

عن الكثير من المواقف والتصريداتُ

التي القيت فلال السبنويس وعي

سيحة الإعمال. وقد تمن الورير مبراط

دور الوفد الانسلامي المشارك المزلف

من الدكتور سنبود العولي ومدمر

السماك ومني، وذلك للدور البناء الدي

قهنا به خُلالُ المناقشات. ومي البنونُ

ان يقوم اعضاء الوقد الاسلامي ديدة

الوزير عنطاط لينقلوا البه الطباءاتمر

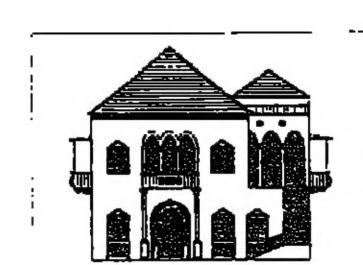
عن السينودس"، وكان حنيلاط التعي

نقيب المهمسين االجعبد عاصد

سلام، فتوفينا من اطباء الاستان في

الحبل برناسة التكتور ناظم استد.

ثم ومدا من صيادلة الصل بتقديم



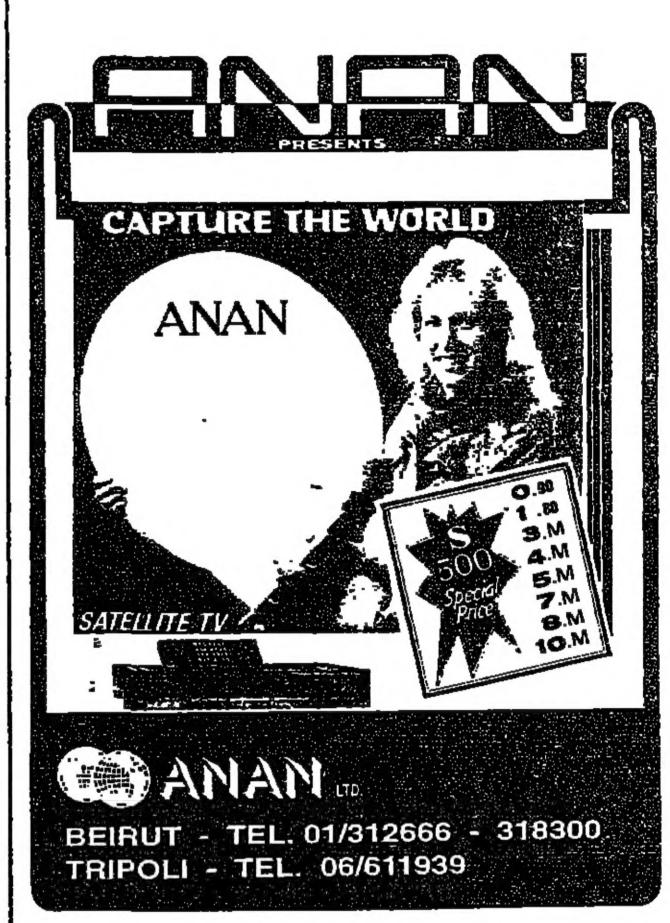
## Beit Shéhadeh

Vous invite à son "Open House" à l'occasion de Noël et du Nouvel An

Du dimanche 10 décembre jusqu'au samedi 23 decembre 1995, dimanche inclus, de 10:00 a.m. à 5:30 pm

> Tala'at Shehadeh, Rue Mar Elias Tel: 01/305704 - 864090

Parking: Intersection Mar Elias et Tala'at Shehadeh.



## الايام المتبقية من السينودس لاستكمال التوصيات و"النداء الاخير" والوثيقة الختامية الزامية يصدرها البابا "المستعجل" زيارة لبنان اعداد سابقة، ومن ابرزها:

فتكون هي الورقة النملاية التي تقدم الى البلبا. ولا شيء نمائيا من الافكار

> جلسة السبت وهذه البنود كانت يوم السبت،

> > للكنائس الشرقية. وتليت في هذه الجلنسسة كل

واحدة وذلك شأن مهم للاقتراب من الانمه واعدة بناء البلد على اسس الوحسدة اقله بين الكنائس الكاثوليكية.

> وشعبا ومؤسسات من خلال مناشدة العنالم تطبيق القبرارات الدولينة المتخذة لمصلحته وفي مقدمها تنفيذ القرار ٤٢٥ القياضي بانسيماب اسرائیل من دون قید او شرط من الاراضي التي تحتلها، وبسط سلطة الدُولة بقوامًا الذاتية على كل الاراضي اللبنانية والسيادة الكاملة والقرار الحرآ ١٠- تطبيق بنود اتفاق الطائف

١٢ – العمل على انخال المسيحيين بغية اعادة التوازن الوطني. بين الدولة والكنيسة. ١٤- تحسين الوضع الاقتىصادي

وكاتَّت "النهار" اوردت معظمها في

روما – من حبيب شلوق: ثَلَاثَةَ ايلم أَخْيرة من اعمال المجمع

صوغ المقررات التي تستخلصها من ورقية العيمل الأولى والمداخسلات والمسودتين الاولى والثلنية لـ"النداء الاخير". وفيما تعكف لجنة الاعلان في السيتودس على صوغ هذا النداء، يعكف الامين العام للمجمع الكاردينال يان سكوتي والمقرر النام المطران كيريللس سليم بسترس وامين سر

صباح غد، اد تعقد هذه الفرق جلسة رابئة عشرة واخيرة لتحضير الاطر العامة لـ"النداء الاخير"، قبل ان تعقد الجمعية العمومية جلستها الحادية عشرة بعد للظمر لمناقشة المسودة الاخيرة لـ"النداء" وتقويم اطرها العامة، تعقبها جلستان للجمعية العمومية هما الثانية عشرة والثالثة عشرة قبل ظهر الاربعاء وبعده لمتابعة مناقشة الرسالة وعرض الاقتراحات النمائية والتصويت عليماً، قبل اناعة "النداء الأخير" (MESSAGE) في قنداس مشترك يعقد صباح النميس في بازيليك مار

بطرس في الفـاتيكان يتـرأسـه البـابا

مصادر مطلعة قالت لـ "النهار" ان "النداء الاخير" سيتضمن "صرخة ضمير" الى اللبنانيين لوعي اوضاع بلادهم، والى العبالم لادراك اهمية "لبنان الرسالة" ومساعدته على العيش ومحو آثار اعوام الحرب فيه وتضميد جروحه. واضافت ان "الندك الاخير" هو نسخة موجزة عن التوصيات والاقتراحات التي تكون الجمعية العمومية صوتت عليها، بعد التوافق على "النداء" الذي من المقرر أن يذيعه رئيس لجنة الأعلان المطران يوسف بشارة او المقرر العلم للمجمع المطران كيريللس سليم يستبرس. بينما تسلم التبوصيات والاقتراحات التي سيتم التصويت عليها، إلى البابا الذي يمكنه بسلطته العليا، ان يستنسب منها ما ينيعه او يحذفه او يضيفه، ثم يعلنها برسالة

مكتوبة يوجمما الى اللبنانيين والعالم اليابا في مرحلة لاحقة.

الراعــوى من اجل لبنان تـفــصل عن "النداء الأخير" الذي سيصدره المجمع بعد اجتماعات متواصلة لاثني عشر واليوم صباحا وبعد الظهرء تلتثم لجان العمل المصغرة في جلستين هما الثانية عشرة والثالثة عشرة امتابعة

المجمع المطران غي بولس نجيم على صوغ التوصيات لرفعها بعد التصويت عليها واقرارها الى الحبر الاعظم البابا

يوحنا بولس الثاني. وتستمر اعمال فرق العمل المصغرة،

وفيه يصار الى اعلان هذا النداء.

في غضون اشمر. واكدت مصادر تواكب السينودس لـ"النهـلر" ان مـوضوعـات على جـانب كبير من الاهمية سيتضمها "النداء الأخيير" باقتضاب، بينما تكون الموضوعات نفسها اكتر تفصيلا وتشعبا في التوصيات التي سيعلنها

1 – التجدد آلكنسي بكل ابعاده. ٢ – انفـــــاح بعض الكنائس الكاثوليكية على بعضٌ وتعاونها.

٣- التسعساون مع الكنائس الارثونكسية وانفتاحما سعيا الى وحدة الكنائس، وتوحيد الكتـاب الديني في المدارس، وتوحيد بعض الصلوات، وتوحيد عيد الفصح، وتوسيع مجلس البطاركة والمطارنة الكاثوليك ليضم الكنائس غيسر الكاثوليكية. او انشاء مجلس بطاركة واساقفة مسيحيين الى جاتب مجلس ٤- التعاون التام بين المدارس والجامعات الكاثوليكية وتعاونها مع المدارس والجامعات غير الكاتوليكية،

٥- الاهتمام بالقضايا الاجتماعية من الاسكان الى الطبابة. ٦- تأكيد اهمية عودة المهجرين ولاسيما أبناء الجبل عودة كريمة حرة وحض الدولة على مساعدتهم بكل امكاناتما لانه "لا وحدة حقيقية من دون هذه العودة".

ومسساعدة المدارس الكاثوليكية

ودرس سبل مساعدة اولياء التلامذة

سواء من الدولة او الكنيسة.

٧- الاهتمام بالمسيحيين في الاغتراب والعمل على الحفاظ على هويتهم وترسيخ علاقتهم بكنيستهم الام اولا وبوطنهم تاتيسا، من خسلال ارسال كهنة اليهم او العمل على ايجاد دعوات كهنوتية في صفوفهم. ٨ – تأكيد العلاقة الاضوية والانصهار الوطني بين المسيحيين والمسلمين على قاعدة المساواة والتوازن انطلاقا من الصرص على وحدة المصير و"رسالة لبنان"، بغية

٩- الاصرار على وحدة لبنان ارضا

كاملة فعلا وليس استنسابا. ١١ – التـمسك، بميزة لبنان في مجال حقوق الانسان وخصوصا لجمة اطلاق السجناء السياسيين وعودة المهاجرين قسرا، اضافة الى المساواة بين جميع اللبناتيين في الصقوق والواجبات، والمفاظ على الصريات العامة وفي مقدمها حرية الصحافة والتعبير والمعتقد.

الى الدولة باعادة الثقة الى المواطنين، ١٢ – وضع اسس تابتة للتعاون

وبعيد هذه الملاحظات والدراسيات يصوغها المقرر العام والامين العام نصا نمائيا ويقدمانها الى البابا. ومن جــمــة اخــرى، مناك "النداء الانسيسر" الذي تلى ووردت عليسه ملاحظات، ستأخذها اللَّجِنة المكلفة النداع الاخير في الاعتبار، ليصبح النداء معدا للنشر في ختام السينويس، بينما الاقتراحات التي قدمتها لجان العمل لا تنشر أنما يعتمدها البابا ليحضر على اساسما رسالته اذا هناك اقتراحات تقدم الى البابا، ثم النداء الذي تصوغه اللجنة والمستوحى من المناخـــــلات وهو لا يدخل في التفاصيل، انما هو بمتابة صرخة الامل والرجاء ودعوة اجدالية الى التجدد، لكنه يلفت الى بعض النقاط في حين ان الاقترامات ثنناول قضايا عملية ولاسيما منها الوضع الاجتماعي والوضع

الوطني والوضع التربوي". وسئل: هل في المقترحات مطالبة بلطلاق السجناء السياسيين؟ اجاب: "نعم، هناك مطالبة باطلاقهم والدفاء عنهم والامتسام بهم من الناهيا

وسئل: هل تطول مدة اعلان المقترحات في رسالة للبابا؟ اجاب: ليس ذلك ضروريا، فالبابا مستعجل لزيارة لبنان. سنة او ستة اشهر". ومل يختلف النداء عن المقترحات؟ اجلب: "اكيد هناك تشابه بين الاثنين، لكن النداء شيء توجــيـــمي وليس الزاميا. بيتما رسالة البابا هي الى حد بعيد مثل المجمع الفاتيكاني الثاني. والشيء الالزامي يكون بعد موافقة اليابا ولذلك فآن المقترحات الالزامية

تتطلب موافقة البابا". وهل يعني ذلك ان المسودة الثاتية هي النداء؟ اجــاب: "نعم. والنداء يتطرق الى كل القضايا ولكن بشكل

الوضع بين ليلة وضحناها. سينأتي

بجديد عندما نعود نحن بعضنا الى

بعض وعندما نعود آلى الله بالتـوية،

عندما نرص صـفـوفنا، عندمـا ننقًى

قلوبنا من الحقد والبغضاء، عندماً

تتصافح، عندما يصفح بعضنا عن

بعض، عندما نجمع على الوفاق

الوطني، لان الوفاق الوطني لا يتم الا

على ايدي جميع اللبنانيين الذين من

واجبهم ومن حقهم ان ينهضوا بلبنان،

ولا نأملن ان يقوم مقامنا في هذا

العمل غيرنا. نحن مسؤولون عن

وطننا، ندن مسؤولون عن حاضره

ومستقبله، وندن واعون لتاريخه وتراثه، ولذلك اننا نأمل في ان يأتي

هذا المجمع بخير كبير اذاً عرفنا ان

ننقّي قلوبنًا وان نمد ايدينا بعضنا الى

بعض عن اخلاص ومحبة، ونتعاضد،

ونتضامن، واذ ذاك فان وجه لبنان

حتماً سيتغير وسيتغير الى افضل. ان

لبلدنا دوراً يجب ان نعرف ان نضمنه

له وان نقوم به ندن، فلبنان ليس

صخوراً وتراباً واشجاراً، اتما لبنان

لبناتيون واعون، لبنانيون منفتحون

على العالم، ولبناتيـون خـلآقـون في

استطاعتهم ان يقوموا بدورهم في

وطنهم مثلما يقومون بدورهم الآن في

لصقاع الارض التي حلوا فيها. لذلكُ

يجب ان نعـود الى الله وبعـضنا الى

بعض وان نوطد ايماننا بالله وثقتنا

بعضنا ببعض، وعند ذاك يكون الله

معنا وتكون يده معنا كما كاتت مع

واتنا نسألكم ان تواصلوا الصلاة

كي ينجح هذا المجـمع ويأتي بالتـمـار

المرتقبة ونعود الى وطننا لكي نعمل

فيه متضامنين فيقوم بدوره المعمود،

يوحنا المعمدان.

ووضع دراسة علمية عن السياسة المقترحة، لذ كاتت تعطى في كل جلسة وهي ترفض او تقر.

محور ليحاث الجمعية العمومية للسينويس التي ترأسها الباباء تم وكل رئاستماً الى عميد المجمع الشـــرقي الكاردينال اكـــيلي سيلفستريّني. واوضح في نتيجتها رئيس القيسم العربي في اللجنة الاعلامية للسينودس الاب انطوان الجميل، ما بحث فيها فقال: "اليوم السبت (اول من امس) ٩ كانون الاول بدأ الاجتماع في حضور قداسة البابا ورئنسته التاسعة والدقيقة الخامسة صباحا بصلاة وفق الطقس الماروني. ووكل قــداســتــه رئاســة الجلسة وادارتما الى الكاردينال اكيلي سيلفستريني عميد المجمع المقدس

المقترحات للتي قحمتها الفرق المصغرة وتناولت الموضوعات التي وردت في وثيسقسة العسمل وهي موضوعات كنسية واجتماعية وتربوية على مستوى مدارس ابتدائية وثانوية وعلى مستوى جامعي، وقضايا الازمات الاجتماعية من تمجير وازمة اقتصادية واستغلال الاوقاف لخدمة الشعب وتربية الكهنة وتثقيفهم تثقيفا كافيا والعمل الرعوي في الجامعات، اضافة الى التجند الروحي على مستوى الرعايا وركزوا على التعاون بين الرعايا التي تنتمي الى كنائس مختلفة الطوائف. وكان اقتراح بأن تعصل قدائيس لطوائف عديدة في كنيسة

وتليت الاقتراحات امام الجميع، وستعطى من جديد قبل ظهر الاتنين وبعده الى فرق العمل لدرسها وابداء ملاحظات عليها لتعود مجددا مع الملاحظات الى الجمعية العمومية

# الحلبي نقل اليه تحيات البابا وكرادلة ..

جنبلاط اطلع على اجواء السينودس لطلع وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط أمس في قصر المختارة من القياضي عبياس الطبيء على أجماء المناقشات والمواقف في السينودس من اجل لينان المتعقد في روماً، في ضوء مشاركة الطبي ممثلا للطائفة الدرزية لدى السينودس. اثر اللقاء قال الدلبي: "زرت معالي وزير المهجرين بعد عودتي من روما

وحضورى اجتماعات السينودس ممثلا للطائفة الدرزية. وهذا اللشاء يأتي تتبويجيا السلسلة الاتصالات التي اجريتها معه ابان اقامتي في روما-وقد نقلت اليه نحيأت قداسة البابا والكرادلة الذين التقيقهم في روما وكذلك السفير البابوي بابلو بوانتي. ووضعته في اجوا السينويس واطلعته على الابحاث التي جبرت والكلمات التي القيت والمناقشات التي دارت في لجآن العمل.

الدكتور غسان الامين. وحتلات وانس الستنة المشتسيرة الحف التستاهرة والاسكندرية نعتبذا وبالتنفسيط المندنين

طلااعرة + الافتامات، كامناه + نتالات السات، وخامات الساد، الافتامات الساد، السا حست وفاست خيساصت اللاولاد استطنبتول 440\$ فتبرص 520\$

٠٠٠/١٤٤٠ من المالية ١٠٠١ ١٤٤٠ ١٠-كروت ترفيل ١٨٠٨- ١٨٠٥- ١٢٠٦٠ حسادر شرافسل ١٠٤١٠١٢٨١ خوري شرافتل ۱۰۹ ۸۸۰ - خجار شرافت ۱۹۵۷ ما ۱۸۸۸ مورد ۱۹۲۲ م من تشظيم كراون والفيحاء للستاحة والشفر



COLPDFOREUR DERFEROSE DRAKE EMINENC

Jibran Metni

بعد الانجيل القي البطريرك صغير عظة تصدث فينها عن منولد يوحنا المعمدان و"الاعجوبة التي حصلت لامه وابيه الطاعنين في السّن واضاف: "كانت يدا الرب مع يوحنا المعمدان لان يد الرب ستكون مع كل من كان مع الرب، مع كل النين يصلون، مع النين يتوخون طاعة الرب، مع النين يضعون موضع العمل كلامه وتعاليمه (ْ---) وَنَحَنَ هَذَا مَا نَقَـوَمَ بِهُ فَي هَذَه ألايام والتي نجتمع فيها تدت نظر قداسة الحبر الاعظم البابا يوحنا بولس الثاني وبمشاركة معاونيه من مختلف المجآمع الكنسية وجميع الاساقفة من جميع الطوائف من لبنان، من مطارنة وآياء ورهبان وراهبات وعلمانيين. اتنا، كما تعلمون، نبحث في الشأن

اللبناتي في هذا المجمع الراعوي الذي اعلته قداسة العبر الاعظم من اجل اخراج لبنان من الوضع المتردي الذي يعانيه منذ ما يقارب العشرين عامآ. واتنا نأمل في لن يأتي هذا المجسمع بالثمار المرتقبة.

ومكذا نكون قحنا بقسطنا نصو

#### الامور على ما هي. أن هذين القولين اكد البطريرك الماروني الكاردينال ليسا بدقيقين، ونحن لسنا من الذين مار نصرالله بطرس صفير ان يقولون هذين القولين. اننا نقول ان هذا المجمع سيكون له تأثيره حتماً واته سيـآتي بجديد ولكنه لن يغير

السينودس "سيكون له تأثير حتماً وانه سيـأتي بجديد ولكنه لن يغير الوضع بين ليلة وضحاها"، وقال ان هذا المجمع "سيأتي بجديد عندما نحن نعود بعضنا الى يعض ونرص صفوفنا ونتصافح ونصفح".

ترأس البطريرك صفير قعداس الاحد في كنيسة دير مار انطونيوس للرهباتية الملرونية المريمية في روما، الحابية عشرة قبل ظهر امس وعاونه المطرانان بطرس الجميل وفرنسيس البيسري يحوطهما لفيف من الكهنة. وحسر المستسشاران الاولان في السفارة اللبنانية في روما والفاتيكان بطرس عساكر ونجلاء رياشي وحشد من المصلين، وانت الخندمية جنوقية الرهبانية المريمية بقيادة الاب خليل

هناك من يقول انه سيغير بين ليلة وضحاها وجه لبنان، ومنهم من

وهو دور الحرية والمساواة والتضادن بين اللبناتيين.

## يقول أنه لن يأتي بشيء وستبقى حكيم العائد من اجتماعات الفاتيكان:

بين الفاتيكان وفرنسا

روما – "النمار": أقام مساء الجمعة سفير لينان فر لفاتيكان يوسف ارسانيوس حفأ كوكتيل في منزله في فيالويجي لوتشاني في منطقة باريولي، شاركُ فينه رئيس اساقنفته باريس الكاردينال جان – ماري لوسيجيـه وبطاركة الشرق الكاتوليك والمطران جوفاتي باتيستا ري المسؤول في اماتة سر الفاتيكان وسفير لبنان في روما ينتين المتمصائي وبمقراه دول معتمدون في الفاتيكان وفي مقدمهم السفي العرنسي لوسية، انسافسة الى المشساركين في

ومصاء السبت اقلم سعير فرنسا في الفاتيكان لوسيه كوكتيلا على شرف المشاركين في السيبويس، شارك ديد رئيس اساقفة باريس للكاردينال لوسيحيه وسحير أبنان ارساتيوس والبطاركة والاساقفة والمشاركون في السينونس واركان الجالية الفرنسية في العاتيكان. والقى الكارديناال لوستيبجيه كلمة شدد فيها على العلاقات –

اللبنانية الفرنسية. ورد البطريرك صحيير بكلمية تحدث فيهما عن هذه السلاقات التاريخية والصحاقة التي تربط الشعبين اللبناني والفرنسي.

وهذا هو الأهم في نظري.

شاد البطريرك حكيم منساء امس مشاركته في اعمال السينونس. وكان في استقباله في المطار وزير البيئة بيآر فرعون ممثلا رئيس الجمصورية الياس المراوي، والنائب البطريركي العام المطران يوحنا منصور وعدد من المستقبلين، ورافقه من الفاتيكان راعي ابرشية زحلة والفرزل للروم الكاتوليك العطران اندره حداد.

وصف فيه اعمال السينويس بأنما "كاتت سوفيقية حيداً". واوضع ان المشاركين قدموا الى البابأ الاستثلة النسسين التي درسوما "وهنا يعني اتنا امتعمنا لمتعلما كبيرا بكل شؤون لبنان، ولم نترك موضوعاً لم نتطرق اليه ان كسان عن الأمسور الدينيسة أو السياسية أو الاجتماعية، وقد اهتممنا في شكل خاص بالعيش المشترك بيننا وبين اخسوتنا المسلمين ولدى الطوائف الاخرى، وكان هذا الاجتماع اجتماع بركة فعلا، بوجود اعضاء من ١٨ طَالُفِـة لبناتيــة، ثلاثة من المسلمين، والبقية من المسيحيين، كاتوا كلم موجودين بروح واحدة،

ابدى بطريرك انطاكسيسة وسسائر المشرق للروم الكاثوليك مكسيموس الضامس حكيم ارتياحه الى اعهال السينودس، لافتا الى شمولما "كل

واللَّي حكيم في المطار بتـصـريح

December 18 Grand Opening Jal El Dib Highway Eassayad sinces

Beirut, Hamra - Saida - Sour - Chtaura

Nouvelle collection

Automne - Hiver

ACTIRALITY (CENTRE AS SAYDE) - JOUNIER (LA CITE)

VALMELINE VAN LAACK IVES SAINT LAURENT ZIMMERLE

اكد مرارا الإمر نفسه.

يزداد الاهتمام بالانتخابات النيابية المقبلة وتعديل قاتون الانتخاب يوما

بعد يوم رغم أن الفترة الفاصلة عن موعديهما ليست وجيزة. وقيما الرئيس

الياس المراوي يؤكد ان الانتخابات النيابية ستحصل ولا تمديد للمجلس

الحالي، يكرر الرئيس نبيه بري هذا التأكيد. وكذلك الرئيس رفيق الحريري

الرؤساء الثلاثة المعنيون داخليا بالانتخابات وموعدها متفقون على انها

حاصلة، لان التمديد للمجلس الحالي، كما يقول احد هؤلاء الرؤساء هو ضربة

عنيفة للنظام الديموقراطي البراماتي، ولا مبرر سياسيا أو امنيا للتمديد الذي

يعنى عدم امكان حصول الانتخابات او استحالتها لاسباب امنية اولا ناتجة من

عجز القوى الامنية اللبنانية والسورية عن تأمين حرية هذه الانتخابات. وهذا

امر غير مقبول لبنانيا وسورياء بل مرفوض من المسؤولين عن الامن

والسياسة في البلدين – والاستقرار الامني الذي يشهده لبنان منذ اعوام

وحتمية لجراء الانتخابات النيابية تأكيد على صدقية المسؤولين اللبنائيين

في الحفاظ على الدستور اللبناني والنظام البراماني الحر. والكلام على التمديد

للمجلس كما حصل لرئاسة الجمهورية يتضمن مقارنة غير منطقية، على ما

يقول مرجع سياسي كبير، فالظروف الداخلية والاقليمية التي تتطلب

استقرارا في النهج السياسي على مستوى القمة في لبنان لا تنسحب على

موضوع الانتخابات النيابية. والكلام على التمديد للمجلس يأتي من اشخاص

يعرفون اتهم لن يعودوا نوابا في الدورة المقبلة، او من اشخاص يريدون

سوق البراهين على ان النظام اللبناني المبني على الطائف وميتاقه ودستوره

يلفظ انفاسه وهم يتمنون التمديد للمجلس من اجل اثبات مبررات رفضهم

وبين حتمية اجراء الانتخابات وتعديل قانون الانتخاب وتوقيت الانتخابات،

سيبرز عدم تطابق الأراء بين أولي الامر في هذا الشأن من المسؤولين

اللبنانيين، فالرئيس الهراوي يلمح الى رغبته في أجراء الانتخابات الربيع

المقبل حتى لا تصطدم بموسم الاصطياف، وهو أمر لم يقنع حتى الأن

الرئيسين بري والدريري اللذين يقولان ان اجراءها نهاية الصيف لا يتسبب

بضرر لا لموسم الاصطياف ولا لاي موسم آخر، خصوصا في ظل اجواء

سياسية هادئة بعد التنفاق والتوافق الوطني على صيغة ما لتعديل قانون

ويبدو أن مشروع القاتون الجديد يعد على نار هادئة وما زال محور أخذ

ورد بين الرؤساء المراوي وبري والدريري وأيضا الوزير وليد جنبلاط وغيرهم

من اهل السياسة في لبنان، كما بينهم وبين السوريين الذين يسعون الى

التوفيق بين توجهات السياسيين اللبنانيين وتطلعاتهم. والظاهر حتى الآن ان

سياسة التوفيق السورية لا تزال متباطئة في هذا الموضوع في انتظار نتيجة

التجانب السياسي الداخلي حوله، لتبادر ألى طرح صيفة توافقية ترضى

وتقول مصادر سياسية مطلعة ان نتائج الانتخابات المقبلة ستكون بعيدة

بعض الشيء عن نتائج الانتخابات السابقة، اذ لن تشهد قبة ساحة النجمة

تكتلات نيابية تهيمن على مجريات التشريع، بل ان هناك توجها عاما الى

عدم تسهيل قيام اقطاعات سياسية كما كان الامر في السابق وكما مو

وتبقى كل الامنيات الانتخابية والسياسية مرتبطة بالتطورات الاقليمية

نبيل ناصر

المتسارعة بين العواصم الاقليمية ومصادر القرار الدولية، وفي ضوء نتائجها

تتقرر قضايا عدة، ليس آخرها موعد الانتخابات ومصيرها، بل مصير الاوطان.

الجميع وتحفظ المجلس وتؤمن الادوار التي سيقوم بها مستقبلا.

الجمهورية الثانية ومقوماتها ومفاعيلها.

يسمح باجرا التنابات نيابية واختيارية كما قال الرئيس الدريري.

ببابا وحشراداد

\$623 .

Jibra

Nowelle

AlAutomn

ACHRALIC CLASSE AS

STREETING PARTAGES AN

Sans premier versement.

· Crédit 3 ans.

• Garantie 2 ans.

mazpa 121

**Paris** 

Manasseh

ACHRAFIEH, 270 Rue Sélim Bustros (Voigune/Parking) 01 217733, 337137 323365

HAMRA, Centre Sabbagh: 01 353480 KASLIK, Centre Debs. 09, 937764, 913019

TRIPOLI. Vendome 06 600122 BROUMANA, Armacii 04 963108

# قبل انسحابها من الجنوب والجولان

في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" من الكويت أن أمير دولة الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح اكد في اثناء لقائه وزير الاصلاح الاداري انور الخليل "الموقف الكويتي التابت والمعلن من أنها لن تقبل بأي سلام او اتماء المقاطعة مع اسرائيل قبل ان second -all second second تنسحب في شكل كلمل من الاراضي

ابوحمدان: الاوتوستراد العربي انجاز للبناتيين

يعلبك – "النهار": دافع وزير الاسكان والتعاونيات محمود اجوحمدان عن قرار الاوتوستراد العربي "لانه أنجاز في مصلحة اللبنانيين جميعا وخصوصا آلبقاعيين بحيث يسمل تنقلاتهم من العاصمة واليما ويخفف الهجرة الداخلية ويسهل حركة الصناعة في البقاع اكثر بسبب رخص الايحي ألعاملة وتوافر

واشاد في حديث ادلى به في مقر قِيانة حركة "لمل" في بعلبك بمشروع المحكومة تخصيص مبآغ خمس مليارات ليرة لانشاء مصنع للزيوت واخر للفلكهة في البقاع، وتمنى على مجلس النواب الموافقة على المشروع.

IntelliFAX 2400<sub>ML</sub>

Plain Paper Laser Facsimile

Scanner / Printer / Fax Modern,

IntelliFAX 1350<sub>ML</sub>

Scanner / Printer / Fax Modern.

- Multiple resolution transmission

Plain Paper Facsimile

- Computer Missing Link.

- Next-fax reservation

- Remote fax retrieval.

- Telephone index.

from brother.

**ELECTRONIC BUSINESS EQUIPMENT S.A.R.L.** 

Chouran - Te/Fax: 809052/3/4/5 - 862293 - 867287

In addition to our à la carte

manu, we are proud to introduce the new

Dinner Menu

(305 per person)

Soup Chicken Corn Soup

Starters

Vegetable Spring Rolls

Shrimp Dumplings

Chinese Salad

Main Course

Baked Shrimp in Tomato Sauce

Beef with Ginger & Onion

Chicken with Black Bean Sauce

Steamed or Egg Fried Rice

Dessert

Toffee Banana and Vanilla Jce Cream

Coffee

Limich Menu (18 S per person)

Home Delivery

KEFRAYA

VERDUN ST. TEL.: 01-868322

Un terroir, and vigne, un vin =

- Plain paper laser output.
- Computer Missing Link.

- Personal Copier.

- Remote Activation.

اللبنانية المحتلة، في الجنوب والبقاع الفربي ومن الجولان". كنلك اكد "مواصلة الدعم المادي لاعادة الاعمار في لبنان مثمنا موقف لبنان الداسم والواضح من الاجتياح العراقي لدولة الكويت، الامر الذي زاد في توثيق الروابط الاخوية بين البلدين".

واجتمع الخليل بوزير الدولة

FAX625

**Desktop Facsimile** 

"Smoothing" enhanced

Anti curi system.

image resolution.

Next fax reservation

**FAX 820 MC** 

**Desktop Facsimile** 

50 page memory.
 Digital answering device.

والتقى الخليل، الذي وصل الى للكويت الجمعة في زيارة رسمية، ولي العمد رئيس الوزراء الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح الذي سلم الوزير اللبناني رسالة خطية الى الرئيس رفيق المريري، واثنى المسؤول الكويتي على "قرآر الحكومة والإجتماعية". اللبنائية بتلازم المسارين اللبناني والسوري في مفاوضات السلام".

للتخطيط عبد العزيز الدخيل في حضور السفير اللبناتي محمد عيسى والوكيل المساعد في ديوان متابعة أعمأل الجماز الاداري النكتور عيسى الغزالي. واشاد بالتزَّام الكويث برنامج الدعم الذي تقدمه الى مخطط اعادة ألبناء والاعمار في لينان، مشددا على "عمق الروابط التاريخية والاخوية التي تربط البلدين". وصياحا جال الخليل على مبنى المنظمات العربية ويعض الاماكن. ولبى دعوة الى عشاء في منزل السفير اللبناني على ان يفادر الكويت بعد ظهر اليوم.

مكاري يفتتح اليوم المؤتمر الثالث والعشرين

وقال "ان المقوق الدينية لليمود في

يفتتح وزير الاعلام فريد مكاري الحادية عشرة قبل ظهر اليوم المؤتمر الثالث والعشرين لاتحاد وكالات الانباء العربية في فندق "سنشوري بارك"



# في رسالة "الوكالة الوطنية للإعلام"

القدس لا نجادل فيها، ولكن السيادة عليها لا يمكن ان تكون الا عربية، واعتبار اسرائيل ان القدس عاصمتها الابدية لا يمكن أن ينتج سلاما في واثار الوضع في العراق مشددا

وابتى غالى تغممه لمنه القضاليا مبنيا تعاطفه الكامل مع مواقف

> تنفیذ کل بنود اتفاق الطائف

عبدالامير قبلان القآئم مقام مفتي ألجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني السبت واوضح لدى انصرافه أن البحث تناول الوضع العام و"مطالبتنا بتطبيق اتفاق الطاكف نصأ وروحاء ولا يجوز الرجوع الى الوراء لان هذا لاتفاق حيك بفكر وعقلية لبناتيين ومباركة عربية وموافقة دولية، لذا يجب تطبيقه على الارض والا نعود عنه لانه مشروع اتقائي للبنان ومؤسساته وارضه". واشأر الى ان المديث تطرق الى "الوضع في الجنوب والمآسي التي يعاتيما أهلنا في الارض المحتّلة وألقصف المستمر للعدو الاسرائيلي". وردا على سؤال دعا المشاركين في السيتودس الى "ان نعمل معا معهم على تنفيذ كل بنود اتفاق الطائف، ولا يجوز العودة عنها. هناك بنود لم تبصر النور ونحن نطالب بتحقيقها وتنفيذها".

وقال ردا على سؤال اخر، "تطلب من هذا المجمع الذي تحترم ونجل ومن اجتمع فيه ان يدعم معنا لبنان بكل طولائفه ويضع نصب عينيه ان العدو الاسلسي للبنان هو الوجود الاسرائيلي في الجنوب والبقاع للفربي، وندن مع كل توجه ينجينا من العدوُّ الاسرأثيليِّ، ونطللب ليضا بأن يكون هذا المجمع الكريم داعما للوجود السوري في لبنان لانه لولا سوريا لاصبح لبنان في خبر كان". واعلن اته يؤيد قرآر الشيخ قباني يتعطيل المدارس يوم الجمعة

على وجوب "رفع المعاناة عن الشعب

# قبلان زار قباني:

زار المفتى الجعفري الممتلز الشيخ

من لندن أن رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين التقي هناك الامين العام الامم المتحدة بطرس بطرس غالي في حضور سغير لينان في بريطانيا محمود

> وبعدما اعرب شمس الدين عن تقديره للامم المتحدة ودورها تناول الوضع في لبنان مؤكدا استمرار مشروع الدولة بقوة ولنخراط اللبناتيين فيه بكل فئاتهم وطوائفهم، معلنا ان لبنان "يستحق الدعم الكامل من الامم المتحدة للمضي في مشروع الدولة قدما ألى الاملم ودعم مسيرة الاعمار والبناء لبلوغ العلفية الاقتصادية

وقال: "أن الثغرة الكبيرة التي ما زالت تعرقل جهود لينان في مشيرة العودة الى اوضاعه الطبيعية هي الاحتلال الاسراكيلي للجنوب والبقاع الغربي وراشيا". وشرح النتائج المتأتية من استمرار الاعتداءات الاسراليلية على لبنان، والمعاناة اليومية للاهالي في الجنوب من جراء هذا العدوان. وأكد "أن الشعب اللبناني مستمر في مقاومة الاحتلال حتى بلوغ التحرير، وان المقاومة لن تتوقف آلا باتسحاب غير مشروط ونظيف من الاراضي اللبناتية وفق ما نص عليه القرار ٤٢٥، وان اي ضغط التأثير على المقاومة لوقف تشلطها غير مجد لانها ليست مقاومة فئة معينة او فريق معين، بل مي مقاومة الدولة والمجتمع اللبناني بكل فُئلته". وتطرق آلى موضوع القدس فأكد ان "أي سلطة لا تملك شرعية تغيير مويتما العربية الاسلامية والمسيحية".

لاتداد الوكالات العربية

في الكسلّيك، والذي يستمر ثلاثة

ونكر الامين العام للاتحاد الدكتور فريد ليار ان وقودا من لبنان وسوريا والاردن والامارات العربية المتحدة والسعودية والسودان والكويت وقطر والجماهيرية للليبية والمغرب واليمن وفلسطين، ستشارك في أعمالً

> حسين الموسوي انتقد تصريحا لشمس الدين

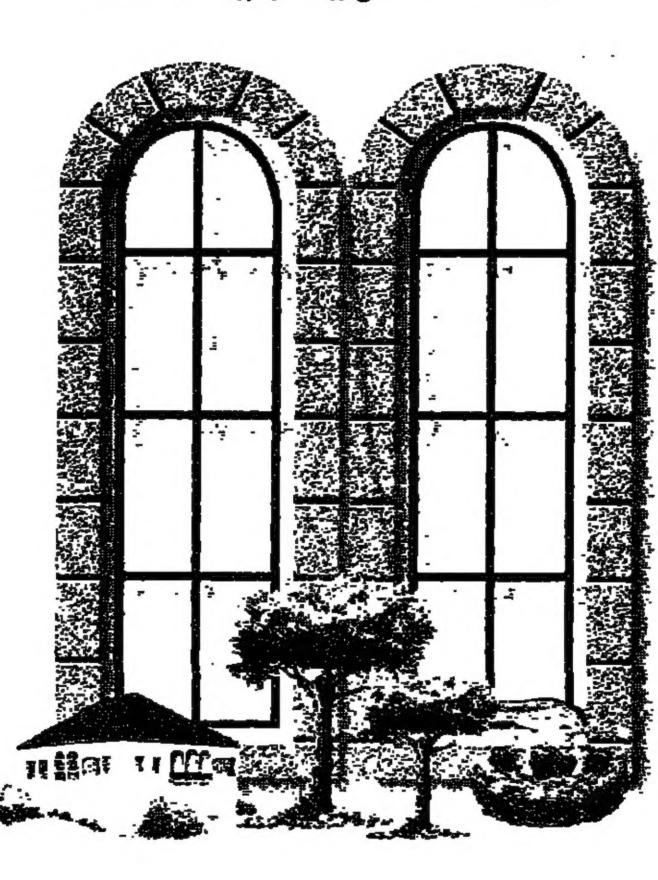
الاسلامية" حسين الموسوي ما ورد في تصريح لرئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين في الولايات المتددة من ان "ليس للشيعة خارج ايران اي مشروع خُاص"، فقال: "مَدَّه المواقف نعتبر انها تصدع. ونعرات وفتنة يجب الانتباه اليما لانما تؤدي الى اضعاف اسلامنا والجمهورية الاسلامية الايراتية التي نجدد لها الولاء والارتباط". ودعا "الناس الى المدر واليقظة والتنبه الى بعض المسؤولين وتدركهم في المنطقة لـشراء اصولت لملنا

SPECIAL 95 / 96 GALA NEW YEAR EVE PINNER Vienne Thailand "HOTEL ACCOM." "H.Moonez.PACK" #MOTOR COACHES RENTAL#



# فيالمشرف

الجَلسَات فريدة بعيد المساء



## رباضةواستجمام ثم لقاء ومؤانسكة

ية قرية المشرف النموذجية المطلة على سأحل لبنان وجبله، والمحاطة بالمنتزهات الخضراء والحدائق الخاصة، اللحظات الميزة عديدة. منها تلك الاوقات التي يلتقي فيها سكأن القرية ي نادي الشرف الخاس. البعض يجلس في صالة استراحة النادي يتجاذب اطراف الحديث حول فنجان فهوة، والبعض يستفيد من نادي القروسية الذي يتيح ركوب الخيل على فسحات المشروع الشاسعة. كما ينصرف التسم الآخرالي رياضاته المفضلة. فالتنس والسكواش واحواض السباحة للكبار والصغار وصالات الرياضة البدنية والايقاعية وغيرها من مرافق الاستجمام والراحة.

كلها مؤمنة في النادي. بعد ذلك، غالبا ما يلتقى البعض في مطعم النادي، لختام السهرة في جو من المؤانسة والتألف.

تلك هي احدى الميزات التي تجعلك تشعر . في قرية المشرف التموذجية. بلمسة من الدف، والراحة والسعادة. واليوم. جولة في ارجاء المشروع كافية لتكتشف بنفسك نمط العيش النادر الذي يتوفر فيها.





دفء، نقاء وبتراث المُزيد من المعومات برجي الإقصال على إلارقام التالية،

<u> ليتان:</u> فردان الدرع الرئيسي، من.ت ١٥/٥٥٢٢ - مانف ١٥/١٨٢٢ ( ١٠ ) ١٨١١٨١١ ( ١٠ ) - فأكس ١٦٦٥٢١ ( ١٠ ) مشرف الكتب هاتف: TAYAT ( 1- ) - 1076-4 ( 1- ) - 147714 ( 1- ) - 147714 ( 1- ) مشرقه مكتب البيمات. هاتف 1935هـ [2- ]- ٢٠٧٧٦ [2- ]- ١٩٣٩٨ [1- ] مشرقه الفادل ١٠٧١٠ [٢٠٠]

مؤسسات الدولة، ولعل موقفنا البايد

أبيا لمؤسسة رئاسة التسمورين

والوزارة ومحلس النواب ذير دليل

على أن المؤسسات الوطفية وحدما

تضمن للفرد كما للحماعة الدفي ص

حياة كريمة. (...) اننا كتيرنا مي

اللبنانيين الشرفاء بتطلع الى برم

يتساوى فيه اللبنانيون كل اللباسي

في المعوق والواجعات عبر الصهار

وختم النهرهان تكلمة عمثل الدر

مكرديح مكرديشيان الدي شدد عل

اصرورة تنوعيد الصحود والامكامات

للدعم استثقلال اريميسا وكاراباح

والمضاط على امن الشعب الأرمس

واستفراره وبحاربة الارمات الانتصابية

واكند أن المنزب "سنشمر من

المطالبة بالاراصي الارمنية والاعتراب

بالابادة والتعويص عن الضائر التي

لمقت بالشعب الارمني، ومسيم على

المفاط على استدلال كازاناح ممما

GIRIST MAS

& NEW YEAR

· AUSTRIA · POLAND

. TURKEY . EGYPT . GREECE

Special weekly departures to: Seidnaya, Maaloula & Damascus

Regular cure tours to: Altenburg

Piestary - Badgastein

JAROUDY TRAVEL
ESTRAL BUILDING HAMRA
TEL: 340581/2 345263

PROFESSIONAL GROUP

ASSI STREET SANAYEH TEL 153007 - 353008

وشطيف السجاد والموضيت

وأعبهال تنغلغات شانت

TE-200472-216471

NEW YEAR'S CHOICES

Autorio 5 State (Control 5 Sin Fig. 1888)

rigation (Mingra ve francis

upper egypt \$ 795

Artist Legisler with 1985

Programme in Shared Right Cruipe.

Solgie Site, Site. BB-Propolities

to the property of the second

**GHAZI TRAVEL** 

Gliss Street, Facing A.U.B.

**Opticien Conseil** 

Legents 1937

01-200248, 333248

TERRET STATE OF THE STATE OF TH

ابنداء من **86**\$

مرسين / ثيماسول

القاهرة/ الاقصر وأسوان،

باخرة فنخده

أثبتا والجزر اليونانية

الشيام. شيراتون

استطلبول/ باريس/ماليزيا

المحجمي الميدي الكمير أماول

القصيبود الرعياريون والمعادا

برامح مثعة وسهرات رائعة

الافتاح بيسنا الثداء من ١٩٩٥/١٠٠

لارات و عاموي سندر - ها

mental a reference from

CAIRO & CRUISE

ISTANBUL

LIMASSOL

CRIEG

للمَّنازل والمضائب.

ومضروشات المنازل

وفرش الستبارات

ومتاعدها.

\$ 350

\$ 355

**★ • BANGKCK & PATTAYA**

وطني دادل المؤسسات".

والاجتماعية التي يعيشها".

غلت التصحيات".

الذكرى الـ ١٠٥ لتأسيس الطاشناق

برصوميان: كنا ولا نزال مع المؤسسات

ومع تساوي اللبنانيين وانصهارهم



#### اعسلان

تعلن محلات نحلاوي أنها الوكيلة الحصرية لمنتوجات شركة ميتا في لبنان. وعليه فانها تدذر اياً كان من الاقدام على استيراد وبيع منتجات الشركة المذكورة تحت طائلة المسؤولية.

مع احتفاظنا بحقوقنا كافة ولجميع الجهات. محلات نحلاوي

• فنادق هيائون - شيرانون - ماربوت - سيميراميس - مروي هر الطائفة الأقام (١٨ أيام) ابتداء من ٢٩٥ \$ (الطائفة الأقامة مع فطور الصباع) البزمنبول باللبلة يوفطورالصباع ابشداد معن 19 كا للشدخصس النشاهسرة - الاقتبر - أسسوان - أيوسميل (٩ أيام) الفندن من مناور الصباع والباخرة من افامض كاملة (٥ نبوم) ٥٨١٥ مشرم الشبيت - عشروف ت (عندالطلب) ٤٦٩ (هياتوه مع فطورالصهاع) ع- د ورد البام ابتداد من ۲۷۰ \$ (الطائرة + الفندق) . . . من الانطلات على الربعاد واحد مع MEA

معامات، سوسة ورملت في الصحراد ويوسس الانطلاف على جمعة - 1 أيام ابتلاؤمن ٧٦٠ \$ وساوييس ٨ أيام ابتداد من ٧٨٥ ﴿ (رَصَلَةُ مَبَاشَرُهُ الفَندق مِعَ فَطُورَالْ جَاءً) وسياوين امكانيخ النمديد الحي اورود نرفيت ونيسعت وكادنت

عِمان - جرش - مَل نيبو- مادابا- البيراد - وادي رأم - العقية (٤ ايّام) لاردت فندف و تجريمين اقامة كاملة - الانطعاق ٢٦ ك ١

د مستقى فندى ميريديان سن ٢ ك إلى ١ك٦ اطلبوا ايصنا برامجنا للميلاد وراس السكنة TRIPOLI 627755 - 611291 - SAIDA 724671 - 722733 - ZAHLE 806947 - 602592 - 804641 JBEIL - 942744 - 943388 - NAHR 445947 - JOUISIEH 913746 - 934465 - NEW JDEIDEH 868148 - 890003

تسليم املاك دفون ورمحالا واراضيهما شهيب وناصر الدين؛ لا صلة للعودة بما حصل في قبرشمون

جنبلاط، ومما قال: "(...) انا كان دفـون، رمـحـالا – مـن رمـزي مشرفية: بعضهم يستغل ملف العودة لتحقيق احتفل امس بتسليم الاملاك، مكاسب شخصية معتقدا ان التطرف يفيده في الانتخابات المقبلة ومنطلقا والاراضي لاصحابها في بلدتي دفون مما يحكى ويقال عن الدائرة الواسعة ورمحالاً (عاليه)، في حضور النائب المكبرة، فأتنا نؤكد أن ملف العودة لا اكرم شميب ممثلا الوزير وليد جنبلاط يؤخره قانون انتخاب ولا دوائر ولا والمدير العلم لوزارة شؤون المهجرين انتمازية هذا البعض، وان ما حصل مع هشام ناصر الدين وقائمقلم عاليه احدهم قبل فترة في قبرشمون لا صلة بنيع ابو مراد. له بالعودة او العائدين، بل هو موقف الاحتفال الاول اقيم في أحد منازل

ىفون حيث تجمع المقيمون والعائدون. النشيد الوطني ثم تحدث معرفا باسم نادي دفون السيد ايلي ابي عاد، والقي السيد ناصر مطر كلمة المقيمين، ثم القى المختار جورج ابي عاد كلمة البلدة، وتلاه السيد انطوان شبلي.

والقى ناصر الدين كلمة قال فيها: "(...) ما الخطوة اليوم الا تكملة لقرار سابق اتخذه معالي الوزير في الصيف لماضي لعودة دفون ورمحالا الى اهلها ولكن لعدم توافر الامكاتات المالية تأجلت هذه العودة الى الصيف المقبل ١٩٩٦، ولتأكيد ان مسيرة العودة مستمرة وان هذه العودة لن تتوقف اتخذ قرار تسليم الاملاك والممتلكات لامالي دفون هذا اليوم.

الا ومو (وكيل داخلية الشحار في الدزب التقدمي الاشتراكي) المناضلُ زاهي الفصيني "ابو إياد" الذي سعى بكل امكاناته هو ورفاقه الملاحقون الان او الذيـن سُجنوا بـالامس، لـكي يعود اهالي دفون. ان العودة لن تتأثر بحائث بسيط في قبرشمون حصل لشخص ما، وهو حادث سخيف، ولكن لا يستأمل ان يعاقب الاشخاص الذين يسعون الى العودة والنين تعبوا وجدوا من اجل هذه

اسرع وقت ممك*ن"*. العودة التي تحققت. فتحية لهم". والقى النائب شهيب كلمة الوزير

"لَجِنَّةُ الْحُوارُ الْمُسْيِحِي – الاسلامي" الدكتور انطوان سعد. وتحدث السيد ناصرالدين: "(\_) اريد هنا ان اقول لبعض الذيـن يشككون في عمل وزارة المهجرين منًا لا بد لي من ان اشكر شخصا غير موجود وكأن يجب ان يكون هنا

سياسي لراده واختاره هذا البعض".

وفي رمحالا كان احتفال في

المدرسة الرسمية حضره الى جانب

المشاركين في احتفال دفون كامن

رعية رمحالا الاب عبده نصار، النشيد

الوطني ثم كلمة تعريف للسيد

يوسف ضاهر تم تعاقب على الكلام

رئيس بلدية رمحالا انطوان يزبك

والسيد يوسف يزبك ورئيس "حركة

السلام الدائم" فادي علام والسيد

غازي العلبي باسم المقيمين وعضو

ثم اقيم استقبال.

ويعتبرون انها ادارة حزبية، انها ليست بادارة حزبية، بل هي تتعاون مع جميع الاحزاب، نحن نريد ان نتعاون مع القوى الفعالة على الارض وليس مع تلك القوى النكرة. لذلك اقول في رمحالا ليس من العيب ان نتعاون مع الجميع من أجل عودة المهجرين لانها قضية مقدسة وسنعمل جامدين من لجل تحقيقها وطي هذا الملف في

والقى شهيب كلمة جاء فيها: "(...) ان العودة مي قضيـة كـل المخلصين لوحدة لبنان وهي قرار تابت ومسيرة تتقدم (...)".

تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

مناجم ذهب، بل شعب يتكل على زنده ودماغه ولديه مناخ، ولكي يستثمر من لديه مال يجب ان تؤمن

مثَّة من حملة الشمادات ولا تجد

المندسين والمعامين".

"نعيش في الواقع" وسئل: تتحنث عن السلام وكانه

سيحصل قريبا؟ فأجاب: "عشنا في لبنان فترة طويلة في الاحلام، يجب أن نعيش في الواقع، علينا أن لا نتوقف كثيرا عند الزيارات، بل يجب ان نرى شيئا على الارض، نحن نريد السلام الشامل والشادل والمشرّف، شريد اولا ان ينسحبوا من لبنان وثانيا بالنسبة الى الاتفاقات المستقبلية كما يحصل مع

عاليه – من رمزي مشرفية:

اقامت وكالةٌ دُلخَلْيةُ عاليهُ الْأُولى في

المزب التنظيمي الاشتبراكي نسوة

سيأسية في قاعة "جمعية الرسالة

الاجتماعية" في عاليه بعنوان "قانون

الانتخاب وصحة التمئيل الشعبي تحدث

فيما الوزير والنائب السابق بطرس

حرب والمستشار السياسي للوزير وليد

النشيد الوطني، فتعريف للسيد

كامل شياء تم تحدث حرب ومما قاله،

"ان باب الصراع على قانون الانتخاب

واسع وكبير". وانتقد قاتون الانتخاب

علم ۱۹۹۲ الذي لدى الى "تعيينات"

وحصل "شرخ وطني كبير من جرائما

ادى الى عكس ما توخيناه في اتفاق

الطائف"، وقال: "أن السلطة راّغبة في

ان تتكرر عملية ايصال من هو قريب

منها على حساب من هو بعيد عنها".

الدائرة المصغرة لكي يختار المواطنون

الزعماء للمقيقيين فيمثلونهم في

المجلس النيابي ويعبرون عن أرائهم بدلا

من ان نوسع الدائرة الانتخابية بشكل

يفرض على المواطنين معتلين عنهم لا

العريضي

وتساءل العريضي: "هل نحن على

علاقة لمم برأيهم ولا بارادتهم".

واضاف: "انا من دعاة ان نعود الى

جنبلاط السيد غلزي العريضي.

الوضع المللي عندنا غير متوافر، اكبر دول العالم، بما فيها أميركا، تلجأ الى اسلوب الجعالة لتوفر عن خزينتها، وعلى سبيل المثال، الجسر الذي يربط نيويورك بنيوجرسي، لا أعرف كم عمره، ربما مئة سنة، وما زال كل من يريد أن يعبر عليه يتوقف ليدفع، ونحن لملذا لا نتبع الاسلوب المعتمد في كل العالم؟ خلال المراجعة الضَّميرية لما حصل، تحدثنا عن اوضاعنا الاقتصادية، وأنا من المطالبين بتكوين البنية التحتية، بكل وجوهها، لتعود ليس كما كانت العام ١٩٧٥، بل في مقدم الدول لكي يبقى لبنان كما هو لبنان، فمن المعروف انه ليس لدينا تروة معدنية ولا نفطية ولا

وتناول المراوي الموضوع التربوي، قال: "مناك نظام تقليدي يوصل الى الثانوية ومنما الى الجآمعة، ولكن السؤال: أين سوق العمل لكل مؤلاء الفريجين في لبنان؟ اذا لم نوجه الطلاب فسنجد اننا وقعنا في الخطأ، فالنظام التربوي في لبنان مند ٤٠ او ٥٠ سنة كما هو، وفرص العمل غير متوافرة لكل الذيين يتخرجون من الجامعة، فأعداد المحامين والاطباء كبيرة، وكذلك المهندسين. ولكن على الصعد التقنية والفنية التي تطورت في العالم اين هو موقعنا؟ لا شك في أننا مقصرون في هذا المجال، ربعا لان العرب خربت البلد، ولكن الان لا يوجد مبرر لاستمرار ذلك ولا يجوز أن نترك اولادنا من دون ان نسائدهم في التفكير معهم في مستقبلهم، قد تستطيع ان تجد

تقنيا متخصصا. آمل في ان يناقش في مجلس الوزراء ومن ثم في مجلس النواب المشروع الذي يحدد معدلات بالنسبة الى الجآمنة وكلياتها وليس مجرد معنل ٢٠/٩، وفي الوقت نفسه يجب ان تؤمن الفرص للجميع وكذلك يجب ان يكون هناك توجيه منذ المرحلة التكميلية، وهناك ايضا البكالوربا الفنية ويجب ان لا يفكر احد في ان يحط من قدرها لانه ايضا من خلالها يمكن أن يتابع الطالب تحصيله العالى، وعلينا ان تنتبه الى ان مناك الآلافَ في النقابات كنقابة

وتدنث من مطالب الدركة العمالية فقال: "لقد عرض الاتماد العمالي برنامجه في ايلول العاضي ويتنظر من الدكومة أن تلبيد ربما مهمة الاتداد العمالي ان يتقدم بالمطالب وهذا حقه ولكنّ يجب أن نأخذ في الاعتبار اعكاتات التنفيذ في دولة مثل لبنان غرجت من حرب طويلة، ونرى مثلا ما يحصل في فرنسا وهي دولة تخلصت من التبرب في ١٩٣٩ ـ كنفلك يطالبوننا بوضع حد للفساد، ويبدو ان الفساد اعبح مرضا يستشري في كل التالم، وكما كانت "السيدا" في اميركا يبدو انه استشرى في العالم وهناك برنامح للتوعية حياله عندنا في

وليس العكس.

طريق تكريس تجاوز الطائفية فعلا؟"

واجلب: "في الواقع لا، فنحن امام

اتشطارات ظائفية ومذهبية وفئوية

وفربية على مستوى السلطة

والمؤسسات... مما يضاعف المخاوف

والاخطار، لكن خطورته الإكبر ان من

يمارسه كان في موقع قوى التغيير

واشار الى نوعين من المقاطعة،

مقاطعة الانتخابات، ومقاطعة سابقة

هي مقاطعة سياسية للنظام، وحمل

السلطة مسؤولية عدم "اعطاء

النرائع" للمقاطعين في المالين، ولا

"لمن يتربص بالبلاد". وقال: "اما

الممارسات التي جرت في السنين

الست فانما تغذّي عناصر الرفض في

التركيبة السياسية القائمة، منّ

'الترويكا" الى سياسة تقاسم المفانم

الى مزيد من تكريس الطائفية

والمذهبية والفئوية في الادارات وفي

المؤسسات على مستوى كل الامور

التي طرحت في البلاد من تعيينات الى

مشروعات على مستوى الحياة

السياسية في لبنان هذه هي احدى

اهم المشكلات التي تواجه عملنا

السياسي اليوم (...) ويتحدث عن

الانعمار الوطني (...) الانعمار الوطني

هو الذي ينتع قانون انتخاب عصرياً

والتصدي للنظام السابق".

حرب والعريضي عن قانون الانتخاب

خلال الدرب.

انتخاب يلفي الاحباط والمقاطعة؟

ينتظر نعما من السماً علَّ سأكور في اللائحة أم ..."

وقال ان مكتب الدواء سيمتح وانه سيقدم الدواء للمواطن بأسمار اقل بـ٥٠ او ٦٠ في البشة عن سيمر

تتوازن الامور".

روس قال: "يحب انتظار محي٠ زال كلاميا حتى الآن".

◄ الهراوي: المقاطعون اربع فئات وكل يبحث عن مصلحته الآخرين وسندرس اي اتفاق. فنحن ليس لدينا الغاز، ولا اذكر كيف

سأستورد التكنولوجيا، بل انا سأصدر التكنولوجيا وكذلك بالنسبة الى اللبناني الموجود في الخليج وافريقيا علينا ان نحميه لان ثروتنا تأتي من بلاد الاغتراب ان في الخليج او في لفريقيا. اما ما عنا نلك مع تقديرنا للمغتربين اينما وجدوا نسأل من منهم يوظف اموالا في لبنان، وأريد ان اعطي مثلا عن نفسي: هناك في البرازيل وتعديدا في سأوباولو، من زحلة خمسة اضعاف سكان زحلة وأريد لن اسأل مانا قعموا لزحلة

انا لا أعتب على المفتربين، لا سلطة لي عليهم ولكن اقول امن يطالبون باعطاء الجنسية للمفتربين، لقول من منع هـؤلاء المغتربين ان يسجلوا اولادهم في القنصلية اللبنانية، لقد زرت اميركا اللاتينية مرتين وكنت من الداعين لتسجيل اولادهم، واما القول لماذا لا يسمح للمغترب بأن يشارك في الاقتراع، عندما يصبح النظام رئاسياً تفتح السفارات في الذارج لكي يقترع اللبنانيون كما يفعل غيرنا في كل البلدان. ولكن في اي بلد تجرى الانتخابات النيابية خارج الحدود؟ يجب ان ننتمي من ذلك، في الانتخابات الرئاسية يشارك الجميع، أما في الانتخابات النيابية فيجب ان يتعرف الشعب على المرشحين

المغترب، ويجب توافر اتصال مباشر بين المرشح وأبنا الشعب، بينما في الانتخابات الرئاسية العدد محدود". وسئل عن ازالة الصور والملصقات، فأجاب: "كان لا بد من ذلك، وقد طلبت منهم ان يبداوا بصوري وأصررت على ذلك رغم معارضة الكثيرين، فاللوحات الاعلانية وصلت الى مرحلة حجبت البحر عن الناس".

وعددهم كبير ويصعب ذلك على

لا ميف وشتاء عن امكان اعتماد لبغان دائرة واحدة قال: "من المبكر اعتماد الداثرة الواحدة، فعندما تتوافر الاحزاب، انا مع الدائرة ومع قاعدة النسبية ونأمل

في ان يتحقق ذلك". وعن اعتماد المحافظات أو تقسيم بعضما اجاب: "يجب ان نكون واضمين، فلا شتاء وصيف على سقف واحد، يجب ان نُعدَّل، اما الدوائر الصفري او المحافظة، تـقــــم المحلفظات تصعا أو عشرا، ولكن لا

صيف وشته على سقف واحد". وقال عن الانتخابات البلدية: "أعتقد انها متعذرة اليوم، ولكن بعد الانتخابات النيابية وبعدها مباشرة الانتخابات البلدية والاختيارية، فلتُجرّ. وأسف لان الرؤساء لم يجروا هذه الانتخابات منذ ١٩٦٢ ".

ورأى ان تطبيق البطاقة الانتخابية "صعب التنفيذ لتعذر وجود اللوائح في كل الاقلام والمناطق"، مشيرا الى انه "في اللوائح المطروحة للسنة ١٩٩٦ تم تلافي ما نسبته ٩٩ في المئة من الاخطآء وحولت الى لجان القيد لتوزيعما على المذاتير والبلدات

للتأكد من عدم وجود اي خطأ". وعن المطالبة بحكومة تكنوقراط للاشراف على الانتخابات النيابية قال: "بالعودة الى التاريخ مل تولت في يوم من الايام حكومة تكنوقراطُ الاشراف على الانتخابات. وثانيا: هل من سلطة رئيس الجمهورية اقالة الحكومة؟ مناك أسس حددها الدستور ومي في اربع حالات. اما استقالة رئيس الحكومة، او استقالة ثلث الوزراء او وفاة رئيس الحكومة لا سمح الله، او ان يسقط مجلس

النواب التكومة، فما هي سلطتي في هذا المجال؟ لقد اقترحت ان تكون الانتخابات

قبل الصيف لدماية موسم الاصطباف الذي تحرص عليه لانه يمثل ايرادا للبلاد، فاعتقد البعض أنني أنوي شيئا ما. ويقولون بتأجيلها الى ايلول. هل الامر يقتصر على يوم الانتخابات ام يتضمن المملات الانتخابية والخطب

احيا حزب الطاشناق أمس الذكري

الخامسة بعد المئة لتأسيسه في

مهرجان عُطابي نظمه للمناسبة في

مسرح "هاكوب در ملكونيان" في برج

حمود، مضره وزير الصناعة والنفط

شاهي ببرصوبيان والنواب الارمن

وممتلون للاحزلب الارمنية والقائم

مقام مطران الارمن الارتونكس في

لبنان وشخصيات سياسية وحزبية

وروحية واجتماعية ارمنية وحشد من

أفتتح الممرجان بالنشيدين اللبناني

والارمنى ونشيد العزب، ثم تعدث

الدكتور مراتش ماديجيان الذي اشاد

بمنجزات الحزب التاريخية ونوه

بمواقفه الوطنية حيال مطالب الشعب

والقى الوزير برصوميان كلمة

"(...) موقفنا ايما الاخوة واضح،

تناول فيما مراحل نشو، الحزب، تم

توقف عند موقفه في لبنان ومما

نحن كناا ولانزال الى جانب

الارمني في ارمينيا والمهجر.

المواطنين.

سئل عن الحديث عن تمديد للمجلس النيابي فأجاب: "لا سمح الله، هذا القانون لَّن يبصر النور، واعتقد ان مناك توافقا بين الجميع حول هذا

عن قانون الايجارات المقترح قال: "عندما يعرض هذا المشروع على مجلس الوزراء والمجلس النيابي يُناقشه بندا بندا، فوزير العدل، ومو الجنمية التصالحية، أعند المشتروع، والمناقشة تحدد مصيره، ولا بد من وضع قانون عادل للمؤجر والمستأجر على حد سواء".

وقال ردا على سؤال عن الانتخابات النيابية المبكرة: "ان هذا الامر يغرض ان يستمر المجلس الطالي حتى نهاية ولايته، واذكر انه عندما انتخبت في ١٩٧٢ انتظرنا نحو ٤٠ يوما قبل تسلمنا"، واكد انه عرض موقفه لدعاية موسم الاصطياف مع الرئيسين نبيه بري ورفيق المريري لانه سيكون هناك كل أربع سنوات ضياع موسم

وقيل له: هل التوصل الى قانون اجاب "بالنسبة الى العقاطعة لا اعتقد ان النين يقاطعون يفعلون ذلك لان القانون لا يعجبهم، يجب ان تفهم تلك، هناك اربع فئات. أفراد الفئة الاولى اذا لاءمنهم الانتصابات شاركوا واذا لم تلائمهم قاطعوا. والثانية يقول اصحابها في مجالسهم الناصة طالما هناك عسكري ادنس لن اشارك. والتالثة ما زال اصحابها يتدرسون، والسياسي في الرابعة

واشار الى ان هماك امتصاصا بالكمربا وان الموارنة رصدت ٢٥٠ مليارا للكهرباء. "ولكن المشكلة مي ان الجباية ضعيفة واذا اكتملت الصابة

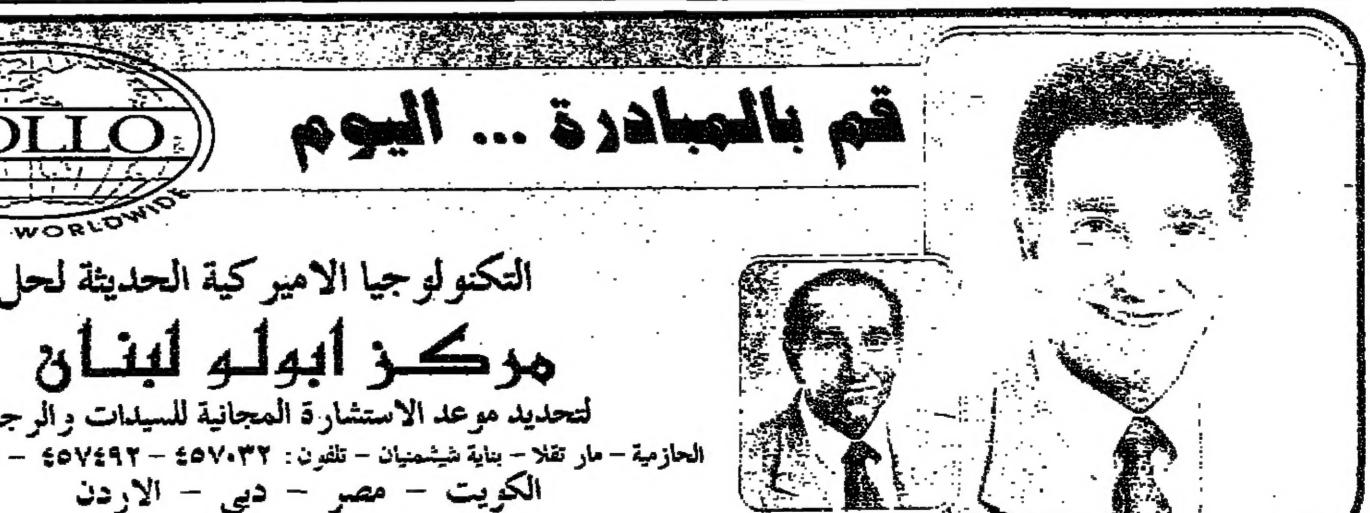
وردا على سؤال عن ريارة دبيس كريستوفر وزيارة شمعون بيريس لاميركا ويمكن بعدما ان تتوضح الامور وتختبر النيات". عشيرا الى ال المديث من تفازلات اسرائيلية "ما

وكان الرئيس المراوى استفعل الرئيس صائب سلام الدي رافقه نطه فيتبل وعضو مجلس امناه حبعية المقاصد النيرية الاسلامية محمد

وقال سلام بعد اللقاء "انني سعيد بقيامي اليوم بزيارة فخامة الرئيس وهو صبيق فديم ويراقب دائما وقد تحمل أعباء الدخم ومو يقوم بما خير قيام والحمد لله. واتمنى له النجاح والتوفيق مو والحكومة لينهضوا بالبلاد وخصوصا من الناحية المعيشية، ومن الصيم الذي يصيب لبنان اليوم". وسئل عن الانتخابات البياب والتحالفات المستقبلية فاحاب تلا

يزال للوقت باكرا للانتخابات". كذلك استعبل النائب مورح قصارهي ثم النائب الياس التأن فوفدا من نقابة الصيائلة برئياسة النقيب غسان الامين فوفدا من نماية

BVLCARI



منوفر فقط لدى محلات بولفري للمجوهرات ومحلات العطير الراقية







اثار الاعتداء الاسرائيلي فجرامس

على دورية نروجية راجلة في منطقة

مرجعيون بقنيفة مسمارية وسقوط ٣

جرحي، استياء قيادة القوة الدولية.

ونسبت مراسلة "النهار" في بنت

جبيل الى مصادر "جيش لبنان الجنوبي"

ان قوة اسرائيلية رصدت الاولى فجرا

تعركا في خراج بلاط (مرجعيون)

فقصفتها بالمدفعية. وتبين أن دورية

نروجية راجلة كانت في المنطقة

المستهدفة، مما ادى الى أصابة ثلاثة

من افرادها نقل اتنان منهم في

طوافة دولية الى المستشفى الميدائي

الدولي في الناقورة، واصابة احدهما

ونقل مراسل "النهار" في صور عن

الناطق الرسمى باسم القوة الدولية

تيمور غوكسيل ان الجرحي التلاثة

كانوا في دورية من خمسة عناصر

عندما أطلقت في اتباههم بضع

قذائف مسمارية محرمة دوليا، وقد

نجا العنصران الأخران". واكد أن القوة

الدولية "قدمت لحتجاجا شديد اللهجة

الى اسرائيل، وابلغت عن الاعتداء الى

في القدس وتل لبيب (و ص ف،

رويترً) اكد البيش الاسرائيلي ان

قواته جرحت ثلاثة جنود نروجيين

بقنيفة اطلقتها، وذلك عنيما "رصيت

واعلن في بيان لاحق ان "الجيش

يأسف بشدّة لهذا الدادث. وعبر عن

أسفه هذا للامم المتحدة". ونكر ان

الجيش كان يسير دورية في القطاع

الشرقي للمنطقة الامنية (...) فرصدت

لدورية تدركا مشبوها وفتحت النار

مما أدى الى اصابة الجنود الثلاثة".

وفتح الجيش الاسرائيلي تحقيقا في

على صعيد الوضع الميداني في

الجنوب، افاد مراسل "النمار" في

التبطية أن الاسرائيليين قصفوا بتقطع

صباحا وقبل الظهر مرتفعات اقليم

وأعلنت "المقاومة الاسلامية" في

بیان اصدرته فی بیروت "آن وحدة

الاسناد النارى استمدفت قوة معادية

ظهر السبت، لدى قيامها بجرف عدد

من المنازل ووضع اسلاك شائكة في

محيط بيت يلحون، وحققت اصلبات

VISITER

CHALETS SUR PLACE

IMM. RML-MTV-ACHRAFIEH

TEL: 202302 - 427224 - 215050 - 335657

الدادث وكلف ضباطا كبارا متابعته.

تحركات مشبوهة واطلقت النار".

الامم المتحدة في نيويورك".

#### خدام لوفد بيروتي: سوريا تعرف الحلفاء من المتزلفين

و المرسيدان

، وانعسهارهم

\* 2

\$ 3

STANE L

UMASS:

BRAZI TRAVEL

Opticien Conseil

J33248

المنا واخدر

زار وفد من "حركة التجمع الاسلامي" برئاسة السيد سعد الدين مميدي صقر تائب الرئيس السوري عبدالدليم خدام، وتقل عنه "لا جديد حتى الآن على خط المفاوضات، والرئيس حافظ ألاسد يؤمن باقامة سلام عبادل وشناميل"، وقبال: "ان سوريا تنظر بارتياح الى مسيرة الحياة السياسية والديموقراطية في لينان والى دور مجلس النواب في التشريع (...). وأن ما يحكى عن خلافات بين اركان الدولة ليس الا رؤية اجتمادية في كيفية التطبيق، ونمن مطمئنون لى التعاون بين القادة اللينانيين وسوريا تعرف الحلفاء من المتزلفين، وعلى المومياطت ان تندرك حقيقة وعي الشعب في لبنان، فسوريا تريد ان لوطنية، لا أن يقيم أتداداً طوائفياً يسمل لاسرائيل الانقضاض عليه".

# اعتصام تأسدا لفيث

شمدت دار الطائفة الدرزية اعتصاماً جديداً أمس احتجاجاً على قرار رئيس الحكومة تكليف السيد سلمان عبد الفالق تسيير شؤون مشيخة العقل والمجلس المذهبي.

وقال قائمقام شيخ العقل الشيخ بمجت غيث: "نحن مؤمنون بعدالة قضيتنا ولسنا في موقع الدفاع عن مركز شخصي، فالمناصب قد يتقلدها اشباه الرجآل ولكنما لا يمكن ان تصنع رجالا قما الرجال تزين المناصب (...)". اضاف: "كم يرتاح الناس عندما يطبق القائون ولا يخرق وعندما تعللج الامور بحسن نية وتعقل وروية وليس بالكيد والقمر والاستقواء بالسلطة وكأنها لداة خاصة لفريق دون اخر من الشعب من أجل قمره. مؤكدة في عناصر هذه القوة".

 - تتمة المنشور في الصفحة ٣ --للتعديات الاسرائيلية ولعملاء اسرائيل، أن ينورنا الناس ويدلونا الى مواطىء الخطأ والصواحد اين اصبنا؟ واين أخطأتا؟ ولكن، ما لا نوافق عليه، وما لا نعمل شيئا حتى نوقفه، هو الافتراء، وهو الامر المزعج والذي يضر المثقفين ويضر المعارضة والنظآم الديموقراطىء عموماً. ولا أعتقد أن لحداً يقبل الافتراء وبرضاه ولكن التقويم مطلوب حركات، ومناك مستقلون. فليس هناك ضروى، وبالتللي مكذا نرى العلاقة بين من يحتكر المقاومة وحده وليس من المعارضة والسلطة، بين المثقفين بستطيع القول ان السلطة لا تساعد والسلطة، وبين السلطة والناس بكل الا جِمةً معينة وتترك للفئات الباقية فللتمم وطوائفهم".

> ثم جرى حوار بين الدريري والعضور سئل خلاله هل تعيد النظر في قانون الموظفين الذي يمنع عليهم حرية التنظيم النقابي والتحرك المطلبي؟ لجاب، "حرية العمل النقابي والموظفين، وتاليا الاضراب وكل ما يستتبع، اعتقد لته يؤثر تأثيرا مباشرا على سير العمل في الدولة، لأن الموظف في النتيجة يقوم بوظيفة علمة والمقروض انه عندما دخل الوظيفة كان على علم بحقوقه وواجباته، وظيفته ليست ملكه ولا مي ملك لصلحب مصنع محدد او شركة محددة (...) ولا شك في ان هناك امورا عدة تتطلب اعادة النظر فيها ومن لهمها موضوع الشيخوخة، هناك مشروع قانون موجود في مجلس النواب ولكن يلزمه تحديث وسنبذل جهدنا لتحديثه، لأنه يحل كثيرا من مشاكل الموظفين".

دولة المؤسسات 🕭 ما هي خطة الرئيس الدريري للوصول للَّى دولة المؤسسات التَّى نتطلع اليها، وما رأيك في تقسيم للوطن مناطق تربوية تجعل الموظف ماحب الكفاية بعيدا عن المنصب الذي

- السؤالان لهما علاقة بالواقع السياسي في البلاد، وتذكرون عندما تسلمت المسؤولية حاولت الحكومة اجرا الاصلاح الأداري، ولكن الاصلاح الادارى مرتبط ارتباطا وثيقا بالاصلاح السيانسي، ونأمل من الانتخابات المقبلة ان تنتج وأقعا سياسيا جديدا ومن خَلِالهُ نَنْطُلُقُ لَلَى عَمَلُ اصْلِاحِي جَدِي في 🗣 ماذا فعلت الحكومة حتى الآن

تحت شعار تحرير الجنوب، علما ان من يحمل اعباء العمل العسكري ضد العدو هو "حزب الله" وحده وان المستفيدين من مساعدات مجلس الجنوب وتقديماته هم وحدهم "أزلام" السلطة؟

- منا السؤال لا يوجه الي، ومع نلك اعتقد انه بشقيه ليس تقيقاً. الدولة تعاول مساعدة اهل الجنوب بما تستطيعه. ونحن نقول دائما أننا مهما حاولتا أن تساعد الجنوب وابتائنا خصوصا في المناطق المحتلة، فما نقوم به قلیل لانهم مقیمون تعت نیر الاحتلال والظلم والتعسف هم واولادهم واهلهم، معرضون في كل لعظة

#### لقاء بيروتي وزيارة الحريري "لبحث الاستحقاقات"

عقد مساء امس لقاء بيروتي في فندق "كورال بيتش" بدعوة من جمعية آل يموت ضم اعضاعها وعدداً من المخاتير ورؤسا الميئات والجمعيات في بيروت. وتددث رئيس الجمعية الدكتور باسم يموت عن المشاريع التي تحققت وفي طليعتما المركز الطبي والمنح أأمدرسية

واعلن أن وفداً من اللقاء سيزور الرئيس الدريري خلال الايلم المقبلة "لشكره على تعيين أحد أبناء العائلة السيد سهيل يموت محافظآ لجبل لبنان وللتشاور معه في شؤون بيروت ومرحلة ما قبل الاستحقاقات".

#### الجيش اوقف ٦٨ شخصاً فی حوادث بارات

صدر عن قيادة الجيش – مديرية

"بعد تكاثر الحوادث الامنية في منطقة البارات والنوادي الليلية في سلحل المعاملتين والناجمة عن اعمال وتشلطات مذائفة للقانون من تعاطي المخدرات والتروييج لما وممارسة الدعارة وحيازة اسلحة وممنوعات، قامت ليل (اول من ) امس قوة من الجيش بدهم تلك المنطقة واوقفت ٦٨ شخصا بالتهم الواردة اعلاه والتسبب بحوادث امنية متفرقة

وسننجزه في سرعة. أما في خَصوص ادخال المتقرغين ملاك الجآمعة، فوزير الثقلفة والتعليم العالي ليس لنيه حتى الآن صورة وسلم الموقوفون الى الشرطة واضحةً عن عدد العاملين في الجامعة العسكرية للتحقيق معهم تمهيدا ولا حتى في الكليات وعدد الساعات لاحظتهم على الاجهزة القضائية التي يدرسونها ولاعن ضرورة وجودهم. لقد طلب هذه المعلومات من

والمساعدات التي تقدمما الدولة یفترض ان تصل الی کل مواطن محتاج او مصاب بموجب القواتين الدرعية الاجراء. والكلام عن جمة معينة تعتكر المقاومة هو الى هد كبير صحيح، ولكنه ليس دقيقا. هناك الكثير من المواطنين يـقاومون ومتـاك من ينضوي تحت لواء لحزاب والبعض تحت

قصر المؤتمرات نستغرب كيف ان موازئة الدولة تسمح ببناء قصر للمؤتمرات ولا تسمح رفع مستوى المعيشة للمواطن؟

هذا السؤال تموذج حى عن

الكلام الذي بدأنا به، ندن لسنا ضد الانتقاد. وبالعكس، أو بذلت قليلا من الجهد لكنت قرأت التصريحات التي صدرت عنى شخصيا وعن غيريّ، ومضمونها أن قصر المؤتمرات لن يكلف الدولة اي قرش. بناؤه سيتيح لجميع المتقفين أن يظهروا علمهم وتقافتهم من خلال هذا المكان العضاري الكبير والضخم، ولن تتكلف الدولة آى قرش في بنائه، وسيتيح بناء القصر أتعقاد أمؤتمرات ومجيء نحو ثلاثة الاف مشارك في أي منها. وسيؤمن وجود قاعات عرض للفنائين ولكل عمل ابداعي للفناتين والمثقفين وغيرهم بالطريقة التي اعتمدناها والتي تتيح البناء وتشغيل الناس اتناء البناء وبعده تكون الدولة قد سلممت فعليا في حل المشكلة، ولا تعقدها من خلال تحميل موازنة الدولة اي مبالغ اضافية لما موضوع رفع مستوى المعيشة للمواطن فاعتقد ان كل همتا من خلال ما نفعله هو رفع مستوى معيشة المواطن (...) الزيادة على الرواتب لا تدل المشكلة بل تنعكس فورا بالتضخم وغيره ونحاول من خلال اقامة مشاريع التتمية ان نخلق فرص عمل امام الناس لتحسين مستوى عيشهم، ندن نسمع **باللما كلاما للبعض، وكان آخره ما** سمعته من احد المشليخ الاجلاء الذين تحترمهم في خطبة للجمعة، "أن للحكومة تنشىء مشاريع الاوتسترادات وقصور

المؤتمرات وتعبىء جيوب الوزراء

ورؤساء الحكومات". الدمدلله، والله

يعرف وصديقنا الشيخ العزيز يعلم ان

هذا الامر غير صحيح، نحن نقوم بهذه

المشاريع لان البلاد تحتاج اليما. واعتقد

أن هذا الامر ضروري جدا للينان

وللتقدم الانمائي والأعمار في البلاد

ولفلق وظائف وفرص عمل امام

المواطنين ولإضلاة ذوي السخل

جنبلاط والمؤسسة العسكرية

يشتما الوزير وليد جنبلاط على

الوزير وليد جنبلاط نائب متتخب

وزعيم كبير في جبل لبنان، هذا امر لا

يختلف عليه اتنان، ومنذ توليت

مسؤولياتي درجت على عدم للدخول

قي اي سجال في البلاد بمعنى ان

اهلَجم او اهاجم او ارد على ما يقال،

ولن لخرج عن هذه القاعدة الآن. ولكن

بصفة علمة أنا لا اعتقد أن هناك مصلحة

للدخول في سجالات، لا حول المؤسسة

العسكرية ولا يبيانات من المؤسسة

العسكرية عن وزراء لهم حصاتة نيابية.

هذا الامر لا يحل بهنه الطريقة هذه

الامور تبحث بمدوء وبعقل مفتوح

وبعيدا عن التشنج. التشنجات اصبحت

وراً البلاد ولم تعد تؤثر فيما. البلاد

أصبحت قوية بحيث لم يعد بيان من

هنا او تصريح من هناك يؤثر في

مسيرتها. لذلك ادا أدعو المواطنين الى

ألنظر الى هذه الامور واعطائها الحجم

🗣 تُعمِيمُ الجامعاتِ الاجنبية في

لبنان باموالكم الناصة، ما هو

مشروعكم للجامعة اللبنانية؟ اين أصبح

مشروع المخلل المتفرغين ملاك الجامعة؟

الجامعيين بسبب عدم اقرار مندوق

مشروعنا للجامعة اللبنائية ليس

سرا، فهو معروف ونحن مع توحيد

الجامعة، وليس بالضرورة تجميعها في

مكان واحد ولكن مع توحيدها. هذاً

الامر قد بت بيننا وبين وزير الثقافة

والمسؤولين عن المشروع، وسيتم رسو

المشروع على لحدى الشركات التي

فازت بالمناقصة في القريب العاجلُ

ليبدأ تنفيذ البناء في منطقتي الددت

والفتار (...) اما صندوق التعاضد فقد

يكون حصل بعض التأخير فيه وانا

شخصيا سأهتم بهذا الموضوع

المقيقى الذي تستحقه.

🖣 ما هو موقفك من الحملة التي

المتوسط وللمحدود

المؤسسة العسكرية؟

القضاء العسكري والاتجاه الى توسيع صلاحياته، ما هو موقفك من ذلك؟

 بصراحة انا ضد هذا الامر، واعتقد ان العسكر يجب ان يقوموا بأعمالهم والعطية والقضاة المحنيون بعملهم، ندن لسنا مع توسيع صلاحيات اعمال المحاكم العسكرية وتطاقهاء فهل نريد ان نوصل البلد الى حكم عسكري؟ هذا امرمرفوض. نحن لا نوافق عليه في اي شكل، واعتقد ان هذا الأمر يعمل به بعيدا عن المؤسسسة العسكرية، أو المفترض ان يكون كذلك، ولا اعتقد ان الجيش لديه مصلحة على الاطلاق في مخول حياة المواطنين اليومية، واي محاولة لاقحامه تضره ولا تنفعه. وفي اي حال هذا رأينا. وأعتقد ان المجلس

النيابي بعيد كل البعد عن توسيع صلاحيات المحاكم العسكرية لانه منلف للديموقراطية تماما التقسيمات الانتخابية

🕏 انتخابات ۱۹۹۲ جاءت مشوهة للديموقراطية واوصلت رجال السلطة؟ كيف ستكون التقسيمات الانتخابية؟ وكيث ستقسم الدوائرا وكيث ستضمنون حرية هذه الانتخابات ونزاهتها، فيما السلاح الفردي ما زال في أيدي المواطنين؟ ولماذًا يبقَّى لجنوب دائرة واحدة؟

الحكومة لتشرف عليهاء فاتنا سنبذل کل جمد ممکن حتی تکون نزیمة وتعبر تعبيرا فعليا عن ارادة الشعب. اما موضوع التقسيمات الادارية فلن أدخل فيه آلان. ولكن اريد ان اقول ان موضوع الانتخابات يبيحث في وقته، اي بعد الانتها من اقرار الموآزنة، ونلك لان أي مشروع قناتون يشعبلق بالانتخابات يرسل الى المجلس النيابي سيرضي عندا من النواب ويزعج آخرين، وَهؤلا سيأخدون موقفاً مناًـ فلماذا نفتح ابوايا علينا؟ لذلك بعد الائتماء من الموازنة واقرار مجموعة من القوانين نحضر مشروع قانون الاستخابات ونرسله الى المجلس، وستحاول وضع قانون توافقي، اذ أن قاتون الانتخاب لا يجوز ان يكون قسريا، ولن نقبل كحكومة الا بذلك طبعا المجلس النيابي سيد نفسه وندن نرسل مشروع القاتون ثم يقوم مجلس

النواب بما يراه مناسيا. هل اسرائيل جادة؟ الجلسة الاخيرة لمجلس الوزراء اقرت فيها مشاريع مهمة مرتبطة

بالتطورات الاقليمية، مل الدل مع اسرائيل والتوقيع باتا قريبين؟

زمن، وحتى الان ما زال الوضع بيننا وبین اسرائیل علی ما هو، متاك كلام يعدر عن الإسرائيليين بعد تشكيل الدكومة الجديدة برئاسة بيريس وهذا

کلام من دون ان یکون عندنا ای شیء يثبت ان الاسرائيليين جادون في السلام، واذا كاتوا جادين فندن كذلك، عليهم الانسحاب من الاراضي اللبنانية والسورية المحتلة. واذا انسحبوا فمذا سلام دائم وشامل في ألمنطقة.

اسرائيل اذا ارادت العيش بسلام في المنطقة، فالسلام قريب وفي متناول اليد، اما اذا لرادت ان تميمن وتسيطر على المنطقة فان السلام بعيد جدا. وعلى كل حال لا يوجد اي لبناني او سوری یقبل ان تسیطر اسرائیل او تميمن على المنطقة. هذا هو موقفنا، الذي لا يعني ان نبقى مكتوفين من دون ان نبني بلدنا وننميه ونعمل على تقوية الشعب الليناني وصموده.

الترشيح النيابي 🗣 مل ينوي الرئيس الدريري

المقيلة وأين؟ يقتض العمل السياسي ان يكون السياسي في المجلس النيابي، والمفروض أن يكون السياسي داخل المجلس النيابي، اما مكان الترشيح، فهناك كلام كثير عن امكان ترشيدي في بيروت، وهذا يتوقف على امور اممها أن يكون هذا الترشيح وسيلة المدينة فأثا ضد هذا الترشيح. لما اذا كان سيؤدي الى توحيد كلمة بيروت والى وجود كتلة نيابية من بيروت ممثلة في المجلس النيابي وتكون يدا واحدة، فهذا الامر عندئذ يبحث بجدية، وبالتالي أن الجواب عن هذا السؤال ما

وعن موضوع الضمان الاجتماعي اعتبر لا نقع في المطبات التي وقعت فيما دول اخرى مثل فرنسا.

تعويضات مجلس الجنوب ولاسيما انها ناتجة من الاعتداءات الاسرائيلية؟ في السلام الشامل والعادل ويأنه آت، نحن ثتمنى ولكن الكرة مي في الملعب الاسرائيلي، وانا حصل هذا الامر اعتقد ان امامنا تعديات جديدة واساسية

ويجب أن يكون لكل منا دور في المرحلة المقبلة، فاذا حصل هذا الامر فسيخلق تحديات جديدة على لبنان

بصفة علمة وعلى الجنوب خصوصا. سئل: هل اتت كرئيس للحكومة مع ما طرحه النائب زمير العبيدي حول شروعه في تعطيل الدراسة في جميع المدارس الجمعة والاحد من كل أسبوع؟ فأجأب؛ لم اقرأ تصريحا للنائب الكريم وعندما اقرأه اعلن موقفي.

ولا يتزايد، وعندما نقول عجزا يعني ان

مناك دينا. نحن نحاول وللمرة الاولى

في موازنة ١٩٩٦ أن تخفض العجز الي

٨٣٪ او٢٧٪ واهم شيء مو ان

الإيرامات تساوت مع النفقات، والعجز

الباقي هو خدمة الدين العامل. تأمل ان

نتمكَّن في موازنة السنة المقبلة من

تخفيف العجز ونبدآ بعدها بتسديد

الديون. لا شك في ان الذروج من هذه

الملقة هو بزيادة الانتاج وابرادات

الدولة وزيادة النمو. ليس مئاك دولة

في العالم لا دين عليها كل دول العالم

مديونة. وفي العادة عندما تقرض

الدول القادرة على ايفاء هذه الديون

فمي لا تفرض دولا لا قدرة لديما على

الوفَّاءُ، خصوصاً في الوقت الحاضر، فمن

يقرضك هو احرص على معرفة كيفية

استرداده هذا الدين. لبنان ليست

لديه ديون سياسية اي ان الدول التي

تقرضنا المال لا تفعل ذلك لاسباب

سياسية، وكل الدين الذي نحصل عليه

هو لاسباب اقتصادية بحتة. لذلك فكل

المصارف والهيئات والصناديق التى

تقرضنا تدرس وضعنا وترى اذا كنا

قادرين على الوفاء ام لا، والجميع

يعرفون اتنا دولة قادرة على ليفآء

ديـونـهـا. ومـذا لا يـعنـي ان نـنـفـد

مشاريعنا من خلال الدين، علينا ايجاد

وسائل لعدم تعميل الخزينة اللبنانية

اعباء المشاريع التي ننوي تنفيذها.

لذلك رأيتم أن مشروع الاوتوسترادات

لا يحمل الفزينة اعباء وكذلك مشروع

مرفأى صيدا وصور وقصر المؤتمرات

ووسط بيروت وحل مشكلة برج حمود

والمناطق المحيطة، وكذلك مشروع

'اليسار" فالمفروض ان يحمّل اعبا

موقتة يتم تسديدها مستقبلا من

المشروع نفسه. وهذا ينطبق ليضا على

سداد الديون البواب والوزرا عن النواب والوزراء السابقين عن تعاظم الدين الذارجي والداخلي على الذرينة اللبنانية، فما هي قدرة لبنان على سداد هذه الديون والفوائد المترتبة عليها كي لا نكون رمينة لاحد في المستقبل؟ – في المقيقة عندما تسلمت المسؤولية كان هناك دين وعجز في الخزينة، في ايامنا بدأ العجز يتناقص

بدأ الاحتفال بالنشيد الوطني ورحب بالمضور مدير "مؤسسة الدريري" في المدرسة والعلجة اليها

شم ازاح الدريري الدريري الستار عن اللوحة التنكارية للمدرسة في حضور والده الحاج بهاء وافراد عائلته، والقى كلمة جه فيها: "ان هذه المدرسة مهمة ولكن

والمفترض اننا نعمل مع الوزارة والمعنيين لافتتاحها. لا شك في أن التعليم يكل مراحلة مهم في لبّنان، ولكن في المرحلة الحاضرة آلتي يمر فيها يفترض التركيز على التعليم المهني والتقني لان لبنان

الاعتماد على العمالة غير اللبناتية. لبنان يستفيد من السلام، ولكن ارضنا من الاحتلال، وندن جاهزون ولكن على اسرائيل ان تقرر العيش يسلام في المنطقة وليس الهيمنة على المنطقة. وآذا كانت اسرائيل تريد العيش يسلام نظمته "جمعية صيدا التراث والبيئة".

◄ في حوار مفتوح بعدما افتتح مدرسة وتفقد اخرى

المسؤولين عن الجامعة عشرات المرات. آلی ان اضطر لخیرا لان پـرسل کتابا شديد اللهجة الى المسؤولين ضمته تحنيــرا، وفـيــه انــه اذا لــم تــرســل المعلومات المطلوبة فلن يصرف الرواتب نحن حاضرون للقيام يواجباتنا شرط أن يقوم كل واحد بواجباته. أما في شأن الاضراب الاربعاء المقبل فندن تتمنى ان لا يحصل ولكنه حق مشروع

انا كانت الانظمة المرعية تسمح بذلك. اما اذا كان السبب مو صندوق التعاضد، فسنعمل على حل هذه المشكلة في سرعة. عودة رأس المال 🗯 في ظل حكومتكم، ازدابت الهوة بين فئات الشعب، وابتلعت "سوليدير" والبنك المركزي كل اموال الشعب،

وجمعت كل حقول العمل، ما رأيكم بذلك وكيف ستشجعون رأس المال لللبناني للعودة من الخارج؟ - (...) ارتفعت الرواتب مذ تسلمنا الحكم، في الدولة وفي القطاع الخاص بحدود ١٥٠ في المئة، علما أن التضخم منذ مجيئنا مُو في حدود الـ ٤٠ في المئة. وهذه الارقام تظهر أن مستوى المعيشة ارتفع، ولكن لم يصل الى الحجم الطبيعي (...) وتقول ان البنك المركزي و"سوليدير" أبتلعا كلّ أموال الشعب، بالنسبة الى سندات الذرينة

لجبت عن هذا السؤال في بداية الحوار اماً "سوليدير" فرأسمالها ٦٢٥ مليون دولار منها ٤٥٠ مليونا من الخارج ومن الودائع الداخلية في لبنان في حدود ٢٠٠ مليون دولار، فيلا تيكون "سوليدير" هي التي سحبت السيولة. فعندما تسلمنا الدكم، كان مجموع ودائع المصارف ستة الاف مليون دولار. والان يحسب آخر لحصاء لصبح ١٥ الف مليون دولار. وان ما نعمله يشجع اللبنائي على العودة العمل في لبنان، فعندمآ نبني ألبنى التحتية ونشجع قيام شركات مساهمة ونطرح اسهمها في السوق فهذه الطريقة آلمثلى المتبعة في العالم لتشجيع الناس على الاستثمار في بلادهم.

قانون القضاء العسكري 🗣 تقوم لجنة تحديث القوآتين في مجلس النواب بدرس تعديل قانون

- اذا حصلت الانتخابات وبقيت هذه

– "الاوتـوسـتـراد العربي مـرتـبـط بعلاقة لبتان بالدول العربية، فاذا كان من هذا العندي يأخذ مندى اقليميا، ونكون بذلك نربط لبنان بسوريا وباقي الدول العربية. واسرائيل على الحدود الجنوبية وليست في اتجاه الشام. فللمشاريع آلتي ننفنها تحدثنا عنها منذ

يعني انهم جادون في التوصل الى ونحن نقول دآئماً ونكرر ان

ترشيح نفسه في الانتخابات النيابية لتوحيد كلمة بيروت وليس لتقسيمها. فاذا كان ترشيني سيؤدي الى قسمة

الرئيس الدريري أن هذا القطاع مهم جداء والمنخل الى نلك هو قانون ضمان الشيخوخة، ويجب وضع هذا القانون في شكل جيد ومدروس بحيث 🗣 ما هي مخططات الدولة للجنوب في حال تدقق السلام الشامل والعادل،

ولمناذا حرمت الاضرار النزراعينة - السائل متفائل بنوايا اسرائيل

مشروع المطار الذي يسند أي أعباء موقتة من دخله الناتي. وايضا المدينة

الرياضية. ندن نحاول تمويل الكثير من المشاريع الاساسية ذاتياء وهذا امر يتسم بالحكمة لئلا لا نحمل الخزينة دينا اضافيا ونزيد في الفوائد.

افتتاح مدرسة وكان المريري ("النمار") المتتح قبل الظـهر "مدرسة الداج بهاء الدين الدريري" المجانية في حضور وزير التعليم المهني والتقني عبدالرحيم مراد ووزير الدولة نديم سالم والنواب، بهية الحريري وميشال موسى وسمير عازار واحمد عجمي وعماد جاير وسعيد الاسعد وعبدآللطيف الزين والوزير السابق نزيه البزري، ومعافظ الجنوب حليم فيلض، ورئيس بلدية صيدا احمد

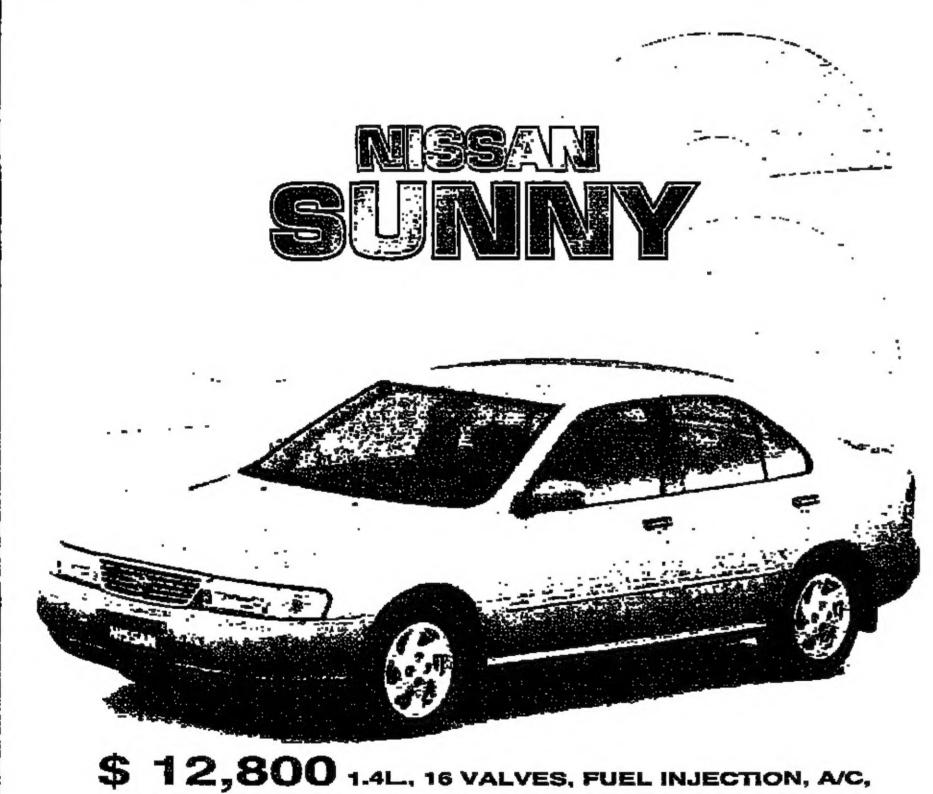
كلش ومفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين، ومتروبوليت صيدا وصور وحاصبيا للروم الارثونكس المطران الياس كفوري والقاضيان احمد الزين ومحمد دالي بلطة والاب انطوان سعد وشخصيات تربوية واقتصادية

ميدا محيي الدين القطب، والقتّ النائبة بهية العريري كلمة عن تأسيس

المدرسة الممنية الملاصقة لما هي اهم،

بحتاج الى ايد عاملة مدربة، اذ لا يجوز السلام الشامل والعادل الذي يحرر عليما الانسحاب من الاراضي اللبناتية المحتلة ومن الاراضي السورية المحتلة (...)". ثم تفقد مبنى الثانوية التي تعمل اسمه على مدخل حيدا الشمالي حیث اقیم له استقبال شارك فیه لفراد الميئة التعليمية والطلاب. وبعد لقاء مع الموظفين، انتقل الى خان الافرنح واطلع على معرض صور تراثي

IT SOOTHES THE CONSCIENCE



PAYMENT FACILITIES AVAILABLE, LIMITED QUANTITY.

POWER STEERING, AUTOMATIC TRANS., RADIO CASSETTE



A NEW REDUCED PRICING POLICY ON ALL NISSAN PRODUCTS

RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. MANARA-CHIYAH-JALAL DIB and also evalente at TOUFIK DABBOUSI EST. TRIPOLI & AL KOAIK MOTOR CO. JBEIL.

تقدم طيران الخليج الآن للمسافرين من بيروت ارتباطات مريحة للإنضمام الى رحلتنا دون توقف من لارنكا الى نيويورك أيام الخميس والأحد. وأيًّا كانت الدرجة التي تسافر عليها، فإنك ستسافر في جو من الراحسة والرفاهسية، حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقليدية الأصيلة. سافر معنا الي عاليم متمير.



لمزيد من المعلومات عن الرحالات والخدمات، لتصل بوكيل سفرك المعتمد أو طبيران الخليج على هاتف ه٥٩٥ ١٢٥٩٥م ٢٤٦٨٥٦ ٨٠٤٦٨ ٢٤٦٨٥٦

مع رواتب شمر كانون الثاني ١٩٩٦.

الحساب والبالغة خمسملة الف نيرة

افراديا المستخدمون والإجراء في المؤسسات العامة غير الخاضعة لقانون

العسمل على ان تصفى هذه المبالة

وتصرف في المؤسسة المعنية على

الاسس ذاتما العار نكرها المتعلقة

افتتاح معرض

المنتجات التركية

افتتح وزير البيئة يبار فرعون

ويستر المعرض الذي يحتوي على

موأد بناء واقمشة والبسة واشفال

جلدية ومفروشات وادوات كمريائية

والكترونية ومعدات مناعية وموار

كيميائية وغذائية، إلى ١٦ كُلتُون

**FAST TRADER** 

المعرض الاول للمتنجات التركية في

فندق "البوريفاج" في بيروت، في

حضور ممثلين للسفارة التركية.

بالوزارات والإدارات العلمة".

٣- يستفيد من النفعة عل٣

٥٠٠ الف ليرة لكل موظف

من زيادة الاجور في القطاع العام

عمم وزير الدولة للشؤون المالية

فؤاد السنيورة على الوزارات والادارات

العلمة وجوب صرف مبلغ ٥٠٠ الف

ليرة لبتاتية لكل موظف دائم وموقت

او متعامل مع وزارة الاعلام، على

حساب زيادة الاجور في القطاع العام.

"(- يُطلب من جــمــيع الوزارات

والإدارات العامة، الطلب من الوحداث

المعنية بالمحاسبة والتصفية فيهاء

اعداد جداول اسمية يخصص بموجيها

لكل موظف دائم وموقت او متعاقد

او اجير او متعامل مع وزارة الاعلام

مبلغ خمسمئة الف ليرة لبنانية بصورة

مقطوعة ودون احتساب الاقتطاعات

(ضــريـــة مخل، طوابع...) على ان

تقتطع هذه المبالغ من الاعتمادات

المخصصة للرواتب والاجور في كل

وزارة وادارة عسامسة على حسساب

٢– يجب ان ترد هذه الجداول آلى

مصلحة الصرفيات في وزارة المال، مع

جداول الرواتب لشمر كاتون الثاتي

JOHN F. KHAYAT

HIGHWAY

ورود واشجار

اصطناعية

احواض تحاسبة

١٩٩٦ وتقوم هذه المصلحة بصرفها | الاول.

SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH

DE MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

ETA BEYROUTH 11/12/95 ETA BEYROUTH 13/12/95

Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

16 et 18 décembre 1995

Agents: FAST AGENCY

I.M. les consignataires sont priés de faire les formalités nécessaires pour le rerait direct et immédiat de leurs marchandises, faute de quoi ces marchandises seront déchargées à quai ou à découvert à leurs frais, risques et périls.

Ferouth - Seifi, rue al-Arz - Imm. Moderne - Tél.: 01-449233-449303-449702-449

موازئتها لعلم ١٩٩٢.

وجاء في تعبيمه:

## يوم في الشمال لوزير الاقتصاد ركز فيه على حصرية المعرض الدولي

طرابلس – "النهار": توجه وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر السبت الى محلفظة الشمال وعاصمتها طرابلس مستطلعآ الاوضاع الاقتصادية فبها وبدأ جواته في معمل السكر في البحصاص، ثم التقى محافظ الشمال فليل الهندي سيائلاً اياه عن سيسر العسمل الإداري، في حسنسور رئيس مصلحة الاقتصاد في الشمال زمير حليس، وكخلك تفقد مصلحة

وزار الرئيس عمر كرامي في منزله وتخلل الزيارة حسديث عن "الانماء المتوازن" وعن ننائح حصر المعارص الدولية بمعرض رشيد كرامى الدولي وزار ايضآ مقر غرفة التجارة

الاقتصاد

والصناعة في طرابلس ولبنان الشمالي فاستقبله رئيس الغرفة محمد نوق واعضاء مجلس ادارتها وتسلم منها منكرة تضمنت جملة مطالب توسيع مرفأ طرابلس وتعميقه واحياء منطقته الدرة وتأميل امراطت القسمع فسيه، تطوير المصحر الصحي، الافعادة من عطار القليسات على صعيب تجارة الترانزيت والنقل في منطقة الشرق

#### بیت دم ومختبر المستشفى عين وزين

دشن وزير المصدرين وليد جنبلاط قسم بيت الدم ومختبر الطلايا الوراثية فى المؤسسة الصحية للطائفة الدرزية في عين ورين، في هنشسور عبده من

النواب والشخصيات الشوفية. وتددث مدير المستشفى الدكتور مروان ابو شقرا والدكتور وجيه نعمان وعصو مجلس انماء المؤسسة القاضي عباس الدلي والنائب علاء الدين ترو.

15.750\$

**CREDIT 48 MOIS** 

**GARANTIE 2 ANS** 

الاوسط، اعادة تأهيل مصفاة طرابلس وتشغيلها، الاسراع في تنفيذ المنطقة الصناعية... وانتقل الى معرض رشيد كراس برافقه رئيس مجلس ادارة المعرض الممندس مصطفى درنيقة، فللي منطقة امراءات مرفأ طرابلس والتقى رئيس مجلس لدارة المرفأ ابرهيم حبيب ومدير مصلحة الاستثمار سعدي المحمود، وكان بعث في وضع

والمناطق العرة. وخستم جسولتسه بزيارة مسصنع المستقبل الأنابيب في عكار وتناول الفسداء بدعسوة من رئيس غبرفية طرابلس في حسفسور رسميين وشخصيات.

المرغبأ ومنشباريع تطوير المرفيأ

وفي الاحلبيث التي ابلى بما اوضح الوزير جنابر ان المندف من جنولتنه تفقد بعض المرافق التابعة لوزارته ولاسيما منما معرض طرابلس للدولي ولهراءلت القمح ومعمل السكر وبعض المصانع والمؤسسات الاقتصادية والاطلاع من اعضاء غرفة التجارة والمناعة ورجال الاعمال للشماليين على لرائهم وعلى الوضع الاقتنصادي في المنطقة. واكد أن مصلحة الاقتصاد في الشمال تقوم بواجباتها كاملة وتسعى لتفعيلها عبر تأمين وسائل العمل ليشمل نشاطها مختلف الاقضية

وعن الضائقة الاقتصادية قال: الموضوع لا يتعلق بالشمال فقط بل بكل الوطن، وندن نعمل على معالبت ونبذل جمودا وخصوصا في ما يتعلق بالشمال حيث اتخننا قرارا جريثا بحصر المعارض النولية بعبرض طرابلس من اجل تفعيله واعتقد ان مذه اول حكومة تسعى بمنه الجدية الى تدريك هذا المشروع الذي اصبح عـمــره ٢٥ سنة ولم يقم احــد بأي نشلط فعلى تجاهه كما فعلت هذه

Le nom est magique, la voiture aussi!

LANCIA DELTA81.6 - TOUTES OPTIONS

Lancia II Granturismo

Distributeurs Exclusits: G. A. BOZENI & SONS

SALLE D'EXPOSITION SERVICE APPES VENTE & PIECES DE PECHANGE
BOULEVOIR Judelden-Sin et FII-Tét (D11 883450- (03) 652500

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sain - Tot (D180465)

Points de Vente - CAPGATE Shoubto Liva Tahlendrine El Sa

-

QUANTITE LIMITEE

**MODELE 1995** 

王兰

ا الحكومة (...)".

عن مرفأ بيروت لجاب وزير النقل عمر مسقاوي، في ندوته الصحافية الاسبوعية في مَنْزَلُهُ في طرابلس، على أسئلة تتعلق بمرفأ بيروت ويموقف مجلس ادارة المرضأ من الازمة الأخيرة مع نقابتي الموظفين والعمال، ومعا قــال: "كنت أتمنى أن يخــّــار

وصل الى بيسروت النسبت نائب

مسقاوي يعد تقريرا

مبجلس لدارة المرفساً او من تصنثوا باسمه افكارا جديدة من اجل أيجاد مستقبل ورؤية جديدة للمرفأ. ما ذكره السيد ميشال فرعون سواء في استاس المؤتمر المتحسافي، أو في التعقيب، او في الجواب عن الاسئلة لاتي وجمت اليه، يؤكد كثيراً ما سبق لى أن تديثت عنه. ومنعا لكل التباس الْأِكد ان ما ورد في جريدة "النهار' ليس الا عناوين فقط لمشكلة كبيرة جداً في المرفأ، الا اتني الآن في طور اعداد تقرير مفصل سيرفع آلى مجلس الوزرك ( ...)". وفد كوبي في بيروت

رئيس مبجلس الوزراء الكوبي بدرو بيريث بريستو على رأس وقَّد في زيارة رسمية للبنان. واستقبله وزير الاول الماضي. الدولة للشؤون الفالية فؤاد السنيورة ورئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عدنان القصار وعدد من رجالً رفع سعر ربطة النبز!

أعلن وزير الاقستصاد والتبجارة ياسين جابر اته استدعى نقيب الافران ليبحث معه اليوم في تسعير ربطة الَّذِيزِ. وقال: "فوجئت بذير رفع سعر ربطة الذبر، والمقيقة ان ارتفاع سعر القمح العالمي لم ينعكس على أسعار القمح في لبنان".

يمكنُ لرَّسال الاستقَّرار للَّمَالي والنَّقدي على أسس ثلبتة ومتينة.

طوال الاسبوع المأضي بغياب التقلبأت في اسعار الصرف وبالمسار حركة التداول فيما واقتصارها على تلبية حاجبات الطاب الدلغلي على الليسرة بمدف الاكتتاب في سندات الخزينة اللبنائية التي لم يعدّ مردودها على ما يبحو يشكل عامل استنقطاب الرساميل الخارجية بعدما خفضت في غضون شهر من ۲۷٬۵۷ في المئة لَى ١٨.٢٦ في الْعِنْــة سنوياًـ فكان ان تقلص عرض الدولار الاسيسركي تدريجا وعلى نمو لافت من غير انَّ يؤدي ذلك للى ظمور اي طلب عليـه خارج اطار مصرف لينان. ويالفعل لم نرصد أي محاولة من المتعاملين الكبار تبوسل المعطيات السياسية التى تدعو الى الحذَّر، ولا سيما مع تزايدً المؤشرات التي تنم عن وجود خلافات بين اركان الحكم متصلة بطرح مشروع قانون الانتخاب في التداول السياسي ومنا يرافق نلك من سنجنالات من شأتها تعكير اجواء التفاهم والوفاق

المتعاملين عادت تتجه الى المسألة

كذلك الأمر بالنسبة آلى المديث عن فكان طبيعيا، في ظل أجواء والنقابات، في ظُلُّ تمسُّك كُلُّ فُريق بموقفه على نحو بات يخشى معه لنزلاق الوضع الى أزمة مستعصية توقع الاقتصاد الفرنسي في الركود. ومع انشــغــال الأســواق بالوضع الفرنسي والعلاقة بين الفرنك والمارك، ظلت الأظار المتعاملين متجهة الى المنحى الذي قد تتخذه السياسات النقينية اوروبيا، في وقت تتبياين التوقعات لما يمكن ان يقرره الاحتياط الفيديرالي اميركياً في هذا الشأن لدى اجتماع هيئة السوق المفتوحة

تطور العملات في بيروت

1990/15/1

1099, ...

11.7,10

1700,70

T19.70

10,41

945,70

11YT . - -

FET, AO

مهرجانات بيروت تحيي

اليسار ملكة قرطاج – رحالة الزمان

١٩٩٥ و ١٦ كانون الأول ١٩٩٥

على مسرح الإيفوار، حرج تابت

تباغ البطاقات لدى مكتب مهرجاثات بيروت

( ماتف ۱۷۵۱۲۸ - ۲۰۰۲۸ - ۷۰۰۲۱ (۱۰)

الحفلات الاولى

1990/11/4

1099, ...

30.01

3770,40

TF), . F

10,44

944.17

499A. 12.,T)

OT, YY

1177,29

الغارق (2)

+ .. 14

+ -.YO

+ .,05

¥ .. TA

+ .,50

- ., 24

- 1,50

+ .,55

التي سايت البلاد ونذ طي صفحة "الاستحقاق الرئاسي" منتصف تشرين وعملى رغم ان انظار بعض

الشرق الأوسط، كما من شأنه طمأنة تطلق الدكومة مشاريع ضخمة عدة للنموض الاقتصادي ألذّي من دونه لا مشحونة سياسيا واجتماعيا كمده، أن

تغيب المبادرات المديدة عن سوق القطع لضبابية للرؤية فيما في المدى المنظُّورِ. الا أن الليرة ظلت، عُلى رغم تغير المنلخات المحيطة بها، بمنأى عن المضاربة ضعها، ادراكا من النين اعتلاوا تدريكها ان مصرف لبنان بلت ممسكا بلحكام بزمام الامور بمآ لديه من ادوات كبيرة لا يجملها أحد. وهذا ما يفسر ضيق مجال المناورات في هذه الفترة واستمرار المراوحة لسعر صرف الدولار طوال الاسبيوع الماضي، والمرة الاولى منذ منتصف آب ٩٩٥ أ ،

للعملة

الدولار الاميركي

الفرنك السويسري

الجنيه الاسترليني

الين الياباني الفلوران المولندي

الكورون الاسوجي

الفرنك البلجيكي

الدولار الكندي اللير الايطالي

الغرنك الغرنسي

المارك الالماتي

كتب **ايلي قهوجي:** اتسمت سـوق القطع في بيـروت

الاجتماعية التي قد يعيد تدريكها نشر الحكومة مشروع قاتون الايجارات ومأ قد يستتبعه من مواقف وفتح ملفات اخرى تتعلق بتصحيح الاجور وتدسين الضمات آلتي تقندهما الدولة الى المواطنين، وتتداخل كل هذه الامسور في الشآن السياسي... فانه لم تلفظً أي تصركات للنيل من الاستقرار التَّقْدِي الَّذِي تَنْعَمُ بِهِ السَّوقِ مَنْذُ مِدةً طويلةً. الآ أن ذلك لا ينفّي مسيل البعض الى التّحسب لما قد تَوُولُ الَّيه توظيفاته بالليارة في حالُ انزلاق الوضع في البِسلاد الى المواجسمسات السيآسيَّة المعتادة، وخصوصا اذا لم تسفّر المساعي الناشطة على اكثر من صعيد لتحريك المسار السوري – الاسرائيلي في المفاوضاتُ السِلمِيةُ في

فاستقر على ١٥٩٩,٠٠ ليرة فانتهى الجمعة أ كاتون الاول، كما كيان الجمعة الاول منه، بـ ، ١٥٩٩ ليرة، وهو السعر الذي كان يتدخل

به يوميا مصرف لبنان مشتريا لياه كلما تيسر له نلك. ويرى خبراه القطع ان هذا الوضع مرشح للاستعرار آلى أن تلوح في الاذق معطيات جديدة قادرة على تدريك السوق في هذا الاتجاه او ذاك. تداخل المعطيات

انحسر عرض الدولار

يعوق تحسن الدولار خارجيا في الخارج، لم يتمكن الدولار من الادثفاظ بمعظم المكاسب التي حققها الاسبوع الماض ازاء العملات الرئيسية الاخرى تتبجة البلبلة الصاصلة في استواق القطع الاوروبيسة بسبب للمواجهة الحادة بين للحكومة للفرنسية ونقابات القطاع العالم حول ملف الضمان الاجتماعي، وفيما يرى البعض في اصرار حكومة جوبيه على تنفيذ برتامجما الرامي الى تنقية الوضع المالي العام بتقليص عجز الموازنة ما يؤهل فرنسا للإنضمام الى الودعة النقدية الاوروبية بموجب شروط معاهدة ماستريشت، امرا ناعما للفرنك الفرنسي، يعتقد البعض الآخر فداحة كلفةً الاضرابات في فرنسا وآلتي كبدت الاقتصاد فيمأ خسائر تَعُوقُ المئة مليار دولار (نحو ٢٠ مليار دولار) ستنعكس عاجلا او أجلا على النَّمُو الاقتصادي وتضع الفرنك في دلارة الضعف الشديد مستقبلا ما يخلُ بالتوازنات داخلُ النظام النقدي الدوروبي، ويعوق قيام الوحدة النقدية الاوروبية في موعدها المحدد، ويجعل

الدولار عملة الاحتياط العوثوق بما

عالميا على حساب المارك الألماني بعد

الدديث عن ربطه بالفرنك الفرنسي

دعما للأخير، وعلى حساب الين

الياباني الذي يعاني مسلسل الفضائح

الذي يعسمف بالقطاع المصرفي في اليابان ويثير الكثير من الشبهات

ولم يكن للقـمـة الفـرنسـيـة ~

في بادن - بادن اي تأثيب على

توقعات الاسواق، ولا سيما بعدما

لدعم الرئيس الفرنسي جاك شيراك

في القطاع الصناعي. فكان طبيعيا بعد هذا التوضيح ان يفقد مؤشر البطالة في تشرين الثاني مدلوله وان يجعل التوقعات تتضارب حول اتجأهات السياسة النقدية الاميركية في المدى المنظور، ما انعكس سلبـــا على تماسك الدولار الذي اقفل الجمعة ٨ كانون الاول في سوق نيويورك، مقارنا بما كان الجمعة الاول مته، دونمات وجهة واضحة

ودّمب البعض الى الاعتقاد انه قد

يخفف قيود التسليف لديه نتيجة

أتمسار وتيرة النمو الاقتصادي في

الاسابيع الستة المنتمية في تشرين

الثاني كما ورد في تقريره الدوري

المعسروف بالـ"Beige book" الذي

صدر الإسبوع العاضي، وقد تعزز هذا

الاعتقاد باعلان تراجع المؤشر المركب

النشاط الاقتصادي الاميركي -Lead)

(ing Indicator بنسبة ٥٠٠ في المثة

في تشرين الاول في مقابل ٠,١ في

المنتة في أيلول، وزيادة عدد طالبي

الإفادة من تعويض البطالة نصو

١٤,٠٠٠ شخص في الاسبوع الاخير

من الشهر العاضي ليصل مجموعهم

عطلة نماية الاسبوع مع صدور مؤشر

البطالة في الولايات المتحدة الذي

أظهـــر زَيادة في عـــدد الوظائف

المستحدثة في قطاعات الانتاع غير

الزراعي مـقــدارها نحـو ١٦٦٠٠٠٠

وظيفَة الشهر الماضي في مقابل

٦٦.٠٠٠ وظيفة في تشرين الاول،

على رغم ارتضاع عبدد العباطلين عن

العمل الى ٥٠٦ في العلة من مجموع

الشعب العامل في مقابل ٥,٥ في

البئة في الفترة نفسها. وعزا النبرآء

هذا الأمر الى التوضيح الذي اصدرته

وزارة العمل الامبركية في هذا الشأن

ومفلاه ان تحو ۷۷٬۰۰۰ وظیفة من

أصل الوظائف الـ٠٠٠١ ( التي

إستحدثت الشمر الماضي تعود الى

أعمال موسمية لا علاقة أها بالانتاج،

مع الاشارة الى فقدان وظائف عدّة

من هنا عدم تفاعل السوق عشية

في نهايته الى ٢٧٧٠٠٠٠ شخص.

الالمائية التي اتعقدت الخميس الماضي - ١,٥٣٢٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٥٣١٠ اي بتـراجع طفَـيفَ اقتصرت تتائجها المعلتة على ايداء تسبته ١٦.٠ في المئة. المستشار ملموت كول كل استعداد - 2540. أمارك الماني في مقابل 1.23. ١، أي بارتفاع طفيف نسبته ٠٠١٠ في المئة. مفاوضات بين حكومة جبوبيته

– ١٠١٦٩٠ فـرتك سـويسـري في مقابل ۱۷۵۵ (، ای بتراجع نسبته ٠,٥٥ في المئة. – ٤٩٨٥٥ قرنك فرنسي في مقابل - ٤,٩٩٩، اي يتراجع نسيتهُ ٢٧. • في

- ١٥٩٠,٠٠ لير ليطالي في مقابل ١٠٣.٠٠ (، اي بتراجع نسبته (٨.٠ في

- ١٠١,٢٥ ين ياباتي، دونما تغيير. الذهب الى مزيد من التحسن مضت اسعار المعادن الثمينة في الارتفاع الاسبوع الماضيّ بعد تُسويةً قضية كافِة التسليف عليها في العمليات الآجلة، والتي شمَّدت خللًا في الأونة الاخيرة تُم تُصحيحه. فكان انَّ انتَّعش الطُّلب على الدَّهب الذي لقَفَلت الاونصة منه في سوق نيويورك الجمعة ٨ كانون الاول يـ٢٨٩,٩٠٠ دولارا في مسقسابل ٢٨٦،١٠ دولارا الجُمعة الأول منه، أي بارتفاع نسبته

واستفادت الفضة من هذا الوضع، فَـاقَـفَلت الاونصـة منمـاً في سـوق تيويورك الجمعة ٨ كاتون الاول بـ ٩ ٨٩ أ , ٥ دولارات في مستقسابل ٥,١٦٢٠ دولارات الجمّعة الاول منه، اي بارتفاع نسبته ٠٠٥٠ في المئة.

العملات في بيروت في بيسروت، عسانت ألعب الت الاوروبية عموما والين اليابلتي الي التحسن قليلا أزاء الليرة اللبنانية، في موازاة تطورها أزاء الدولار في الخارج حتى ظهر الجمعة الملضي (الجدول).

#### الشبكة الثابتة للاتصالات الجوية

وجه المدير العام للطيـران المدتى المعندس رياض عبدالله البرقية الاولى الى ادارات الطيران المدنى المرتبطة بشبكة الاتصالات الرئيسية في مطار بيروت العولي الذي يعتبر آلمركز الركيسي لتوزيع المعلومات الجوية، وقيماً يعلمهم بمباشرة العمل في شبكة الخطوط الثابتية الاتصالات الجوية انطلاقاً من المركز الألي المتطور لتحويل البرقيات المتعلقة بحركة الطيران المدني عبر هذا النظلم ألذى تعتمده المنظمة الدولية للطيران المنني "ايكاو".

#### هاتف بعلبك يبدأ بالرقم ٣

بلتت ارقام الماتف في بعلبك تيدأ بالرقم ٣ بعد الفاه الرقم ٨، فيما بقى الرمزالمناطقي ٨. مثلاً صار رقم مكتب "النَّهُــار" في بعلبك ١٧٤٤ ٣٧١٧٦٠. بدلاً من ١٧٤٤ ٨٠٨٠.

بيطنآ استنكر فيه الانذارات التي وجسمتها وزارة المال للى النين يزرعــون الراضي على جــوانب خط السكة الحديد مطالبة كلآ منهم بدفع خمسة ملايين ليرة لبنائية. وجاء في البيان: "بدلا من ان تقدم اليمم التعويضات الاضرار من جراء الكوارث الطبيسية ومن الاعشداءات الاسسرائيليـة وبدلا من أن تقر لمم الدولة دعما لتشجيع انتلجهم الفائض: لذا بها تفرض علينا ضريبة جديدة أضلفة للى ضريبة للرى مقدارها خمسة مليين ليرة لبنائية على الذي يملك ارضا على احد جانبي سكة العديد".

بيروت - شارع مار الياس - بناية غاردينيا

تلفون: ١٩٨٩١٤ - ١٠ / ١٣٠٣٠ - ٢٠

ل موظف

القطاع العار

فالنسناج مصرض

المستحد التركية

SERVICE DIR

SMARSILLE -

FAST TELBUER

MSEVEN - 19112

the et 1E

ستة مشاريع قوانين تؤسس لسوق بيروت المالية الاقليمية

# ناصر السعيدي لـ"النهار": الاسواق المالية خيار استراتيجي للبنان الدور السابق لن يعود والدور الجديد تمويل الاقتصاد وحاجات المنطقة



أبرز أسيايه الموجية

غراغ تشريعي – الدؤول دون

عطيات غسل الأموال – السؤول

دون تسريب معلومات تستغيد

مواكبة التطور في عالم المال -

سد ثفرات تشريعية – السماح

بعمليات كما في المصارف الاسلامية

- ايضاح صلاحية مصرف لبنان في

مراقبة الاسواق العالية وتعقب

تأمين الاجمازة للمؤسسات

التجارية او الصناعية او الاستشفائية

او غيرها التي تصنياج للينميا في

عدم كفاية النصوص الموجودة

القيبود والإجرافات التي تعبوق

عملية التغرغ عن اسمم — ضرورة

طرح جـزَّ من اسـهم العصـارف في

اطلاق ئېتان كىمىركىز مىالى –

على قتمويل اللازم لها.

الوطئي للانسواق الماليـة | أيجاد سلطة عليا مستقلة تعاما

نشاطما ويتعذر عليها الاستحصال التمويل.

منها اقلية – حملية المستثمرين.

نامر السعيدي يتدنث الى خالد القصار.

مشروع قانون تنظيم

مشروع قانون العقود

مشروع قاتون تنظيم

عطيات الإيجارالتمويلي

مشروع قاتون يتعلق

بطريقية تناول استهم

المصارف واصدار سندات

مشروع قاتون المجلس

"LEASING"

بهتتي للصرافة وللوساطة

السعيـدي ان الاسواق المالية خيار استراتيجي للبتان وان الدور السابق الذي كان يقطلع به القطاع المصرفي والمالي لا يمكن ان يعود في المستقبل وان دوره الجديد هو "تمويل الاقتصاد اللبناني وحاجات المنطقة" و"ما اطرحه كدور جديد استراتيجي هو أن نأخذ الاموال العربية الموظفة في الخارج والتي تغيد اقتصادات الغرب وآسيا لتوجمها نمو الاستثمار في المنطقة المحتاجة الى هذه الاموال". واوضح أن تصقيق هذا المحدف يتطلب ثلاث ركالازء تشريعات جديدة وتطوير المؤسسات وايجاد الوسائل والادوات الفنية تقنيا. ورأى ان مشاريع القواتين

مشاريع القوانين الستة التي هي قيد الاعداد لدى اللجنة الشتركة

على لوضاع المصارف او المؤسسات.

أهم أهدافه

الترخيص لمارسة المهنة – العرص على صدقية التسوّلق المالية.

استعملت قانون يرعى عمل مؤسسات الوساطة – دمج الاحكام المتعلقة بمنهنتي

الغاية الاسلسية السماح للمصارف والمؤسسات المآلية بتوظيف الاموال المودعة

لديما في مشاريع اقتصادية مختلفة تدت رقابة مصرف لبنان واشرافه وعلى

مسؤولية لصحاب الاموال لآجال يمكن ان تكون طويلة من دون اي أتعكاس محتمل

تشفيل المؤسسات عبر شراء الجهات الممولة المعدلت آلتي تختارها وتأجيرها لها

تبسيط لجراءات التفرغ عن جزء من اسمم المصارف مع التلمة المصرف لبتان

براقبة أملية لدارة المصرف – تشجيع اصدار سندات دين من المصارف والمؤسسات

المالية بأي عملة وفق حدود يضعما مصرف لبنان ويراعي فيما دواعي السلامة –

تعزيز رسطة القطاع المصرفي وتطوير السوق النقدية والمالية اتني يشجعها مصرف

تعزيز سوق لبنان وصدقيته لاستقطاب رؤوس الاموال – المعافظة على سلامة

الادخار الموظف بالصكوك والمقوق المالية المعدة للاكتتاب العلم والتوظيفات في

لمدة معينة لقاء بدل محدد، وعند انتهاء فترة العقد يكون للمؤسسة للمستأجرة خيار

بين شراء المعنات او الآلات او تمديد عقد الايجار او اعادة المعنات الى مؤسسة

الصرافة والوساطة – تسهيل مهمة مصرف لبنان في المراقبة – تدديد اصول منح

التي اعدتها لجنة تطوير القوانين المالية وتعديثها ضرورية لتأمين شفافية السوق وتشجيع المستثمر اكند التائب الاول لصلكم مصرف لبنان السكتور ناصر عشية انتهاء سنة كانت سنة التأسيس لسوق بيروت المالية وقبل استقبال سنة يفترض أن تشمد انطلاق

أين مار؟

لدى مجلس التواب

لدى مجلس الوزراء

لدى مطس قوزرا

لنى مجلس الوزراء

قييد الدرس لدى اللجنة

ومصرف لينان وصار في سراهاه

هذه السوق، التقت "النهار" للدكتور السعيدي رئيس اللجنة التي سهرت على اعداد بنيتها التحتية التشريعية، على امل أن تتحقق الغايات المرجوة بعودة نبئان الى دوره الاقتصادي والمصرفي والمللي، اولا بتوفير التمويل لمشاريع اعماره وثانيا باحتلال موقعه مستقبلا في المنطقة والعالم، فكان هذا الحوار الذي يلقي ضوءا على موهوع لاتزال اهميته غير وأضحة لكثيرين:

🗣 عودة سوق بيروت المالية الى الاضطلاع بدورها في لبنان والمنطقة كان في رأس الموضّوعات الاقتصادية والمالية المطروحة سنة ١٩٩٥، فما

الذي اخر اتطلاقتما؟ بدایة من المفید ان نذکر ما هی اهمية الاسواق المالية والدور الممكن ان تلعيه في اعمار لبنان وما هو هدف تطويرها، أنا اعتبر أنما خيار استراتيجي للبنان، بمعنى اته يصعب على القطاع المصرفي والمالي اللبناتي استعادة آلدور الذي كأن يلعبه قبل المرب، فقبل المرب كانت تتوافر معطيات اقتصادية سمحت بأن يكون في لبنان قطاع مصرفي يخدم اولا حاجنة الاقتنصاد اللبناني وحاجات المنطقة، وهذا القطاع كان يمثل ولا يزال ٤٠ الى ٤٥ في المئة من الناتج المحلي القسائم بين تجسارة وتأمين وسيأحة وقطاع مصرفي ومالي. اناً تطوير هذا القطاع معناه تطوير جزء اساسي من الاقسساد اللبناني، وانتعاشه معناه لتعاش الاقتصاد. ما معنى الخيار الاستراتيجي؟ الخيار الاستراتيجي هو الاتي: الدور السابق الذي كان يلعبه القطاع المصرفي والملكي لا يمكن ان يعود الى لعبه في المستقبل. في الماضي كان يلعب دور "الوســـيط"، بين بلدان الفليج والسعودية عموما والاسواق الاوروبية والاميركية، هل ممكن ان يعود الى لعب هذا الدور اليوم؟ الجواب: كلا، لاسباب عدة، اولا اقتصادات دول الذليج صار لديها قطاع مصرفي متطور ولم تعد في حاجة الى الخدمات المصرفية آلتي كآن يقدمها القطاع المصرفي اللبناني، ثانيا المصارف والمؤسسات المالية الاجنبية صارت

الخدمات مباشرة من اورويا من غير ان يكون المصرف موجودا في البلد. 🕭 يعنى ان دور ابنان المصرفي يتجه الى الذوبان في العولمة؟ - كــلا، الموضــوع هو انا حــدنا خدمات مصرفية على الطريقة القديمة لن يكون لنا دور في منافسسة المصارف العملاقة التي نشأت. يجب ان تجد دورا جديدا احتجه بدور سوق ييروت المالية، سوق اقليمية، هذا هو

اسميه خيارا استراتيجيا للبنان. 🗣 مل نفهم ائك تشاطر ما قيل في لحد المؤتمرات في دبي الاسبوع الماضي ومفاده ان بيروت لم يعد لما دور مَّالي ومصرفي في المنطقة وأن هذا الدور صار لنبي؟ - كلا، على العكس تماما، الدور القحيم الذي كنا نلعجه لا يمكن ان نلعبه في المستقبل، علينا ان نوجد

دورا جنينا لنا، 🗫... قدور السابق ورثته ديي؟ - لا اتصور ان دبي، على رغم كل الكلام الذي يقال فيها، تستطيع ان تلعب الدور الذي اتحــدث عنه في الاسواق المالية. يمكن دبي ان تلعب دور السـوق التــجــارية المهــمــة في المنطقة وضمتها سوق للتصنيع خصوصا في ضوء وجود منطقة حرة فيها، منطقة جبل على، مع الحوافر الضريبية والتسميلات فيهاء ولا اظن ان الكلام الذي قيل الاسبوع للماضي كلام مدروس بالنسبة ألى مستقبل

🖣 هذا الكلام كنان يصب، كنمنا فهم، في مصلحة احدى الشركات المالية العالمية التي فتحت فرعا في - اعتقد ذلك، ولا يجب ان ننهب ابعد ونظن ان هناك سياسة معينة من بلدان بالنسبة الى دور لبنان.

الدور دوران

🗣 ســـا هي رؤيتك لدور ســـوق بيروت المالية مستقبلا؟ - هــــاك دوران، الاول تمــويـــل الاقتصاد اللبناني وخصوصا مشاريع الاعتمار بعد الصرب التي تتطلب استتمارات ضخمة، والثانّي تمويل عاجات المنطقة. وتعديدا لكثر، ثمة حاجة اليوم في دول عدة الى تمويل صناعـاتـمـا، وحّـاجـة في دول الطبيح والسعودية ألى تمويل القطاع العام، وهذه الملجة جديدة لم تكن موجودة السابق وتتجت من تراجع اسعار الثفط لتجد هذه الدول نفسها امام مــشــاريع واتقــاق حكومي لهم، في مقابل اتخفاض ايراداتماً، ونتج من ذلك عجز وحاجة الى تمويله واصدار دین. واری آنه یمکن بیروت ان تلعب دور السبوق المالينة لتسمويل هذه التكومات، أضافة الى تمويل مرحلة الانتقال من الاقتصاد الموجه الي اقتصاد السوق في عبد من الدول 🤻 هل نحدد اكثر كيف نمول

الدول وندن نحتاج الى التمويل؟ مثلا، على المدى الطويل مصر عندها بداية اقتبصاد سبوق، ونحن عندنا حرية انتقال الاموال وقطاع مصرفي متطور في لينان، ممكن مثلاً



شفافية السوق وصدقيتها. (وسلم موسى)

اذا رغيت شركة للقطاع العام في مصر في ان تصدر اسهما او سندات، ان تقوم السوق اللبناتية بالعملية مصارف الاعمال والاصدار، 🗣 ای ان نتولی ندن الاصدار لمصر

سندات الدولار للبنان؟ - تماما لا ارى اي ميسرر للدول العربيـة او للبنان في المســــقـبل ان تأخذ عمليات اكتتاب من هذا النوع لی باریس او لندن او غییرهما اذا كـــاتت لدينا القـــدرة في القطاع المصرفي اللبناني والمؤسسات المالية على أن تقوم بهذا الدور.

سوق لأي منطقة؟

 تتحدث عن بيروت سوقا مالية للمنطقة، اي منطقة؟ البعض يرى ان متطقة لبنان المالية بعد الدرب هي ستوريا والاردن وقلسطين ومتصر والعـــراق. الا تزال دول الخليج في نطاق العمل المالي لسوق بيروت ام اتما خرجت وستكون لما سوقما

– أنا افرق بالنسيـة الى مصادر الاموال. دول الخليج والسعودية عادة مصدرة للاموال وقسم منها موجود لديها في اسواقها وقطاعها المصرفي والقيسمُ الاخر مـوظف في الاســواق المالية الاوروبية والاميركية، والدور الممكن ان نلعبه هو ان نكون قناة نعودة الاموال العربية الموظفة في الخارج لتستعمل في المنطقة، وهذا دور جدید واساسی علی عکس دورنا السابق تماماء ولهذا السبب اتكلم عن دور جديد. دورنا القديم كان اخذ هذه الاموال وتوظيفها في الخارج، وما لطرحه كدور جديد استراتيجي ان نأخذ الاموال العربية الموظفةً في الخارج والتي تفيد اقتصادات الغرب وآسياً لنوجهها ندو الاستثمار في المنطقــة المحـــاجــة الى هذه الموال. ومثل آخر قريب منا هو سـوريا ، فبمى تطور اقتصادها وتعطي دورا أهم للقطاع الخاص وتتحضر للانفتاح على الخارج عبر الخدمات والسياحة وغيرها، وهذا التوجه يحتاج آلي تمويل، كـمـا حـصل في دول اوروبا الشرقية وفي الاتماد السوفياتي السابق. من أين سيأتي التمويل؟ هذا ايضا دور مهم للبنان ليكون القتاة الاسلسية لتمويل هذه المرحلة في سوريا لأتى تتطلب رساميل كبيرة جدا واستثمارات جديدة. وانا كانت لدينا للسحوق الماليحة في لبنان واستطعنا تطويرها، لا شيء يمنع في رأيي ان تمول عمليات اكتتباب في شركات جديدة او مشاريع تتأسس في سوريا من طريق بيروت.

واذا ارانت سوريا في المستقبل ان تخصص شركات مي اليوم القطاع العام، يمكن ان تتم عملية التخصيص بعرض اسمم او سندات للجمهور عبر الاسواق المالية اللبنائية. هذا هو الدور الجديد الممكن أن نلعبه.

₹ هذا هو المُستف، مسانا عن التنفيذ، متى وكيف يتحقق وهل تتوافر التسريعات والامكانات - ان بلوغ هذا الهددف يتطلب

 اولا، تشریعات جدیدة لان التنشريع تأخر في لبنان وعصرنة القوانين الموجودة. - ثانيا: ايجاد مؤسسات جديدة او

تطوير المؤسسات القائمة. - ثالثا: ايجاد الوسائل الفنية تقنيا اي ما سميته البنية التحتية بالنسبة الى التشريع والقوانين

ووزارة العدل تضم قانونيين وخبرا منهم من يمثل جمعية مصارف لبنان عملت منذ سنة ونيف على اعداد ستة مشاريع قواتين انجز معظمها (راجع مشروع قانون العقود الائتمانية

- المشروع صار لدى لجنة المال والموازنة في مجلس التواب بعد الاخذ

بملاحظات المصارف الممثلة في اللجنة أماذا التـأخيـر في اقـرار هذه - طَبِيعتها تتطلب درسا ووقتا وحتى عندما اقرت في فرنساً مثلا

احتياج بعيضها الى سنوات عيدة، ويمكنناً أن نستفيد من الوقت الضائع علينا لتحقيق قفزة نوعية عبر الاستفادة مما مر به غيرنا لتحديث قواتينا واقرار القواتين الجحيحة متجاوزين المراحل التي أحتاج اليها

المجلس الوطني للاســواق الماليــة ويشرف عليه؟ وتصديتسهسا هو ان يكون المجلس المنشأ بموجب قاتون خاص مستقلا ويعينه مجلس الوزراء، وعند انشائه بقاتون خاص نكون قد اتشأنا سلطة مستقلة عن مصرف لبنان والوزارات - التتمة في العفدة ١٦ -

ZAAROUR- SUR-NEIGE كـما فـعلت "مـيـريل لينش" باصـدار 



としていまれている人というには人人

(-1) 272-00-2-2-11-2-7577-2-4-7717

تلكس: ٤٤٤٤ - عناكس: ٨٨٢٢٢٢ لسنان

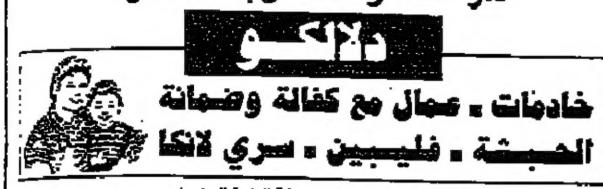


SCHOUGAIR TWO

Ashrafieh - Jounieh

للبيع بدون وسيط مكاتب ٢٩٠ م٢ طابق أول البيع بدون وسيط مكاتب ٢٩٠ ما طابق أول المطلة على وزارة الخارجية في سنتر صوفيل الهاتف: ۲۱۲۵۲۸ و ۲۷۷۰۵۳ ق ظ (۱۱–۱۲) - ب ظ (۱۱–۱۲)

للراحة والدلال إعتمدوا



المركز الرفيسي - حارة حريك مقابل الطباري - بناية الزاوية الحضرا هاتف - د٢٦٢٧م - ٨٣١٧٣٨ - ساتف وفسسساكس: ٢٢١٧٣٢ (١٠) قوع أول: رأس النبع شبارع معمد للعود خلف سبيتر بيووت الكبرى: بناية انتسموطا عماتك ٢٦٠ هـ عناية (١٠) طرع ثان : جل أنبيب ـ مستر شملي الوجودة مشايد سينما التوليون فرانس أمسيسسرككا فرامل طالا ارت ١٠٤٠٠٠٠٠

## JOB OPPORTUNITY

SAUDI ARABIA

An International Computer Company is looking for:

- Networking & Internetworking Sales & support Engineer.
- Software Solution sales Engineer.
- Hardware Solution Sales Engineer. Information Technology Project Management.

Please send your CV by fax to: 01-380378 - 01/601325 By the latest december 12, 1995

#### NECG

#### Near East Consulting Group

For a Lebanese Holding company, NECG is recruiting a Marketing Manager and a Sales Manager. The required profile is the following: BA or Masters in Business Administration,

- Age: 30 to 40 years,
- At least 7 years of experience in Sales and Marketing in the Food & Beverages industry, or in Consumer Electronics, or any related industry,
- In depth knowledge of the Lebanese market, Fluency in English; French is a plus.

If you believe you qualify Call between 10:00 a.m. and 4:30 p.m. Miss. Abou Selwan. Tel: 01-422 690 / 1 / 2; Fax: 01-422 561



قريبأ افتتاح فندق ليجند يعلن فندق ليجند عن حاجته الى الوظائف التالية:

- Food and Beverage Manager
- Front office Manager
- Personnel Manager Warehouse Staff
- Staff House Keeper
- Operators - Secretaries
- Cook & Assistant Cook
- Maitre d'Hotel And all other jobs related

تقدم الطلبات يومياً من الساعة العاشرة صباحاً حتى الخامسة بعد الظهر في الفندق - عين التينة - فردان مقابل السفارة الكوبية – بيروت، تلفون ١٠٦٢ ١٠٦٠

لبيع شقتان فخمة ٢٢٥ مم مكيفة ٢ غرف نوم مع موقف للسيارات بياضة الطّريق السام، ت · E/95051A - . T/AG.100

طابق صناعي درجة اولى الدكوانة اول طريق مار روكز مساحات مختلفة · 1/E - AFTF - . T/TYTY) .

للبيع مار تقلا الحازمية روف وشقة ٣ نوم صالونان وسفرة ومطبح خادمة مستبودع كلراج داخلي مناظر P. FOCO \0 - - 0/ COOT - 9

صالتا عرض للبيع تصلح لمصرف في مبنى مميز اول بنر العبد للمراجعة T. 7479 - . T/T-4419

للبيع شقة رأس النبع ٥ غرف ومحل شارع مار الياس الرئيسي للمراجعة ۲۰۱۸۲۹ - ۲۰۱۸۸۰۹ خلیوی

عين سعادة ٦٠٠ مم دويلكس للبيع قرب مون لاسال والدكعة انكليزي بناء جديد سوبردولوكس، موقف لسيارتين مغلق السعر النهائي منفض ٤٠٪ اي ١٥٠٥ ميم ت · 1/1.0A1.

بداعي السفر شقة في ادونيس ١٦٠مم طابق ارضي + تلفون + شوفاج مستقل سعر ۶۲۰٬۰۰۰ .4/ATO.A9 - .T/T.ATT.

مزرعة ٦١ الف مهم مع بيت سكن بيسين وبيت ناطور واشجار مثمرة سعر نهائي ٥٧٥ آلف دولار ٨ كلم فوقٌ جبيلٌ الاتصال ٤١٨٠٨٦ نماراً ٤١٢٠٥٨ و١٢٠٥٨ مساء لمع او

شقة مارالياس ١٤٠م، ٣ نـوم صالون، سفرة، حمامان موقف الطابق الخامس خلف ريد شو السعر النهائي ١١٥٠٠٠ التلفون ٢١٦٦٨٦/٣٠

للبيع ارض ٧٠٠م، في مار روكز التكوانة وارض ٩٠٠مَّم. الفتار التلفون ٤٩٩٨٤٠ - ٢٠٠٦٢٢ -YYY37F\T.

للبيع ارض ٢٠٠١مهم المونتيفردي

وارض ١١٠٠م. نيـو سـهـيـلـةَ. التلفون ١٩٩٨٤٠ - ٢٣٢٠٥ -· T/TTEYYY شقة سوبردولوكس، آنوم، آحمامات

موقف، خط تلفون، ۱۸۰م. برج ابي حيدر سنتر شاتيلا السعر مفر. التلفون ٢٠٢٠٥٦ الطابق العاشر للبيع فرن في عين المريسة مساحة

نحو ٢٠٠م.، السعر مغر. للمراجعة السيد غسان. الهاتف ١٠٤٥٨ – شقة جديدة سوبردولوكس ١٠مم ٢ نـوم وصـالـونـان وسـفـرة ط. أول

منطقة البطريركية السعر ١٥٥ الفك. الهاتف ۱۹۲۵۵۵ – ۲۰۰۰ (۱/۲۰ Terrain 2500m2 a Beit-Mery region Mar Sassine, vue sur

mer. Tél.: 03/737559 للبيع أرض ١٣١٠مم. قبالة معمل الجية الحراري على بعد ١٠٠٠م من البحر، صناعي/سكني ٢٥٢٨٩٦

للبيع ارض عاليه منطقة الكتانة.

التلفون ١٥٨ (33 للبيع ارض في عين الريحانة ١٥٠٠م. + سهيلة ١٠٠٠مم. 0-FOTA/P- - .3PA-7/7.

للبيع ارض في بحمدون ٢٠٠٠م.م. + عين كىسور ٥٠٠م.م. التلفون · T/T-A9E - - - 4/9TATYT

للبيع ارض ۱۲۸ مرم. ساحل علما على بعد ٥٠مم. من اوتيل ماربيلا وادرياتيك. التلفون ٢٨٥٠٠٠ -

للبيع مكتب ١٠م.م. الدازمية قبالة مستشفى قلب يسوع + هاتفان – 03/237002/1۰–۸۹۶۵۲۲/۲۰

شقة في الاشرفية قبالة كنيسة ماريونيا مساحة ٢٠٦مم. سويردولوكس بلا وسيط ١٩١٥١١٩ ارض في الاشرفية قبالة مدرسة

الحكمة على الاوتوستراد مساحة

٢١٥١١٩ وسيط ٢١٥١١٩

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٦ -

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

442463

Agence de Presse internationale cherche "éditeur photo" pour son siège régional à Nicosie. Arabe Anglais, Français courants. Envoyer CV. Fax: 3572362974

Consult for hotels & restaurants is recruiting a chef, a pastry chef, and a sous-chef for a mediterranean restaurant, if you're dynamic, workaholic. team player, experienced in mediterranean/ occidental cuisin. Come over weaver's Center - 10th floor. Cleamenceau str. Between 10 a.m. and 5 p.m. Ask for Rudy. Bring

your C.V. Needed for Nigeria civil foreian age max. 45 Call 01/ 870982 or present CV'S at: Jdeidet-El-Metn - off New Ideideh Road, Nizar Semaan Bldg. 5th floor.

يشرونش

Edutiant en pharmacie donne leçons particulières en toutes matière SC, 03/622901

## عقارات

Appt \$ 600m2 grand luxe Mtayleb/ Rabieh tout confort + Espace vital 300m2. Credit 5 ans san intetret. liv 3 mois. Tel.: 585207 Fax 884229

+ 2 park. 165m<sup>2</sup> prix 170,000\$ Crédit possible. Tél.: 444898 Fax 884415 للبيع طابق ٢١٦مم. أوتوستراد

Vente bureau autostrade Zalka

جونيــه – غــديــر. الـــــلــفــون -9/91TETA

Ayant licence prothese dentaire demande collaborateur pr.

investissement T: 582569 -

بيل مارييه – الممراء، قبالة البيكانيللي تطلب بائعات -سكرتيرة – مندوبة مبيعات، مندوبة ازياء، سائق للمراجعة شخصياً، Looking for an executive sec-

retary English computer office in Ashrafieh, Tel. 01/201393 - مطلوب مربية لا تتجاوز ٢٠ من العمر، تجيد الغرنسية للاهتمام بـ٣ اولاد، تـراوح اعـمـارهـم بـین ٤-٦ المنادة مؤمنة. - مطلوب عشية لا تتجاوز ٤٠ من العمر، تعيد جميع انواع الطبخ لاسيما الشرقية. الاتصال

مؤسسة نبوال تطلب سكرتيرة ادارية. الاتحال ٢٩٦٠٠٢٩٠ -777. 83/1 - - 117717/7.

من ٩-٦ السوساتية ١ (٤٦٤٩ -

مطلوب لشركة ادوات صحية مندوبو مبيتات مع سيارة، راتب + عمولة، بعقليني كونستركشون – انطلياس اول طريق بكفيا. ت ١/٤١٤٣٨٠ -

ATADAT/E

Société industrielle a Dhaveh demande standardiste Anglais avec permis de conduire pour r.d.v. 381111 - 394343 Français requis, avec expérience secrétariat d'un a deux ans. Prière contacter Mile Nadine au 404270 - 412650 412665 - 410176

332806 - Miss pauline Matta. Recherchons représentants des deux sexes, age max, 35, energiques et présentables pour promouvoir éditions Françaises et Anglaises de première choix. Termes et conditions très avantageux. Pour interview. Tel.: 870364 - 871273 - 200772 de 8 a.m. à 4 p.m.

## بداعي السفر للبيع في منطقة ادونيس

 مشقة طابق واحد جيدة ٢٥٠ م٢ مع فرش او بدون مولد كهرباء الطابق الثامن منظر رائع ( سعر جيد) . مكتب عدد ٢ مساحة كل مكتب،٦ م طابقه بالقرب من مسرح جورج الخامس

مخف : ۲۷۰۶۶۸۷۰ - ط۲۰۶۸۸۶۰ - ۱۷۰۵۶۸۶۰ لیلا: ۶۲۶۱۶۸۷۰ - ۷۲۰۰۶۸۷۰

#### AN ESTEEMED TRADING COMPANY REQUIRES TO FILL THE FOLLOWING VACANCIES

\* A MALE ACCOUNTANT / ADMINISTRATOR

University Graduate - Bilingual English & Arabic (Frensh an Advantage) 5 - 7 Years Experience - Operates Personal Computers - Age 27 - 35. A FEMALE EXECUTIVE SECRETARY

University Graduate - Bilingual English & Arabic (Frensh an Advantage)
5 - 7 Years Experience - Operates Personal Computers - Age 25 - 35. Office Location - Verdun Area - Beirut Salary Open for Negotiation

Intersted Candidates to Contact:

Al Kashef for Travel & Tourisme S.A.R.L. Phones: (01) 603288 Direct - (01) 822452 - 822204 Ext: 735.

#### A LEADING LEBANESE BANK

NEEDS SENIOR INTERNAL AUDITORS FOR IMMEDIATE HIRING WITH THE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

5 TO 7 YEARS EXPERIENCE IN BANK INTERNAL AUDITING OR EXTERNAL AUDITING WITH MAJOR

FIRMS. - UNIVERSITY DEGREE, MAJOR IN BUSINESS. - CPA, CA or SIMILAR PROFESSIONAL DESIGNATIONS

ARE PREFERABLE. GOOD COMMAND OF ENGLISH LANGUAGE. FRENCH IS AN ASSET.

FOR IMMEDIATE INTERVIEW AND MORE INFORMATION PLEASE CONTACT MS. WATFA ON TEL.: 200144 - 200139 - 200135

#### LARGE TRADING COMPANY IN KUWAIT SEEKS

#### ☑ SYSTEMS MANAGER

- DEGREE IN COMPUTER SCIENCES
- MBA / MS IN MANAGEMENT A PLUS - AGE BETWEEN 25 - 35 MAX.
- GULF EXPOSURE A PLUS
- PACKAGE CONSISTS OF BASIC + HOUSING ALLOWANCE + TRANSPORT ALLOWANCE + ANNUAL BONUS

#### ☑ SALES MANAGER (FOOD PRODUCTS)

- DEGREE IN BUSINESS OR ECONOMICS (MBA A PLUS)
- EXPERIENCE IN SALES / MARKETING
- AGE BETWEEN 25 35 MAX.
- GULF EXPOSURE A PLUS
- PACKAGE CONSISTS OF BASIC + HOUSING ALLOWANCE + TRANSPORT ALLOWANCE + COMISSION ON SALES

INTERESTED CANDIDATES ARE REQUESTED TO CALL:



Tel: 01.393951 - Tel / Fax: 01.382323 From 8:30 AM to 2:00 PM

#### وظائف

تثلزب

مطلوب للتمل مجندس مدنى خبرة لا تَقَلُّ عَن عَشَر سِنُّوات الْعَلَيْفُونِ ١٤١٠٠ - ٤٩٢٠٠٨

مؤسسة سيادية تطلب للعمل في مطعم فئة أولى موظفين في الاحتصاصات الاتية Saladier - Commis - Chef de

rang - Contrôleur - (Gest.inf) Secretaire de direction الشهادة وانفيرة مروريتان. ت ٩/٩٣٤٨١٤. - من ٩ الى ٥ بط. Engineers 4-8yrs, exp. A.U.B. U.S.A. Europe E.S.I.B. (exp. in

Autocad and Exel), Mech. Design piping (layouts and iso's) elect. Design (lighting and power) Secretary: Computer winword. Accounting Contact phones 01 345414 - 07 761879 - 03/746620 - 03/236970 - 03 245347 (8:00 a.m - 4:00 p.m.) Office At Mar Takla Hazmich Requires experienced secretary phones 429447 - 450325

مطلوب معلمو - ندارة - حفر دهان وتعميت موبيليا نوو خبرة للعمل الدائم. التلفون ١٤٤٠٩١٥ -١٧٦ - ٤٤ ا ، روبير سعفان. Required Engl. Teacher Tel 641926 - 641929

تركة ABCO للبليوسات الجامزة تعلن عن حاجتما الى عندوب مبيعات

ذى حبرة لمنطقة بيروت. التلدون YIAFFA . I . La Libraine selection Badar demande J.H. parlant Français

Lebanese law firm requires to: its offices in Kuwait bilingual (English - Arabic) male lawyer aged Between 22 and 28. Tel.

Employement opportunity for electrician T.S. graduate min. ? years exp. in servicing & repairing. Diesel generators water pumps' Boiler. Swiming pool & kitchen utilities. Cont. Roy Raad 04/972988 9 - 03

Agence Subaru recherche pour son departement Marketing deux jeunes gens diplômes universitaires. Se présenter à Subaru - Kaslik munis d'un c.v. Tel: 09-832102 - 938207 910014

المدرسة المهنية الاوروبية في حاجة الى أستاذ لتعليم برامح الكومبيوتر عمليا على الاجهزة من ٩-٦ بظ. حارة حريك محطة السبع ٢٢٦٩٤٩

شركة سعودية كبرى في جدة

تطلب بائعي ساعات ماركات عالمية

العمر من ٢٥ الى ٣٥ سنة يجيدون العربية والانكليزية.

الاتصال لتحديد موعد المقابلة خلال ثلاثة ايام فقط على الارقام الآتية:

خلیوی ۰۲/۸۸۲۹۹۹ 332788/7.

#### T.E.C.S Engineering and Contracting

3M Licensed Applicator

Urgently needs for its 3M concrete protection systems a young marketing and sales representative (B.S. civil Eng. or chemistry) University graduate fluent. English will be trained by 3M staff.

Phone 341346

Si vous recherchez un emploi stabie . cour assurant un revenu mensuel de Dos Contactez-nous pour féren un R.1. Expérience préainble non requise. Les candidate accéptés outeront un étape 🗸 intensel en Marketing. Framation et l'ente

766.: (01)588888



### الا جنوب للماني بسالين الماني بسالين الم

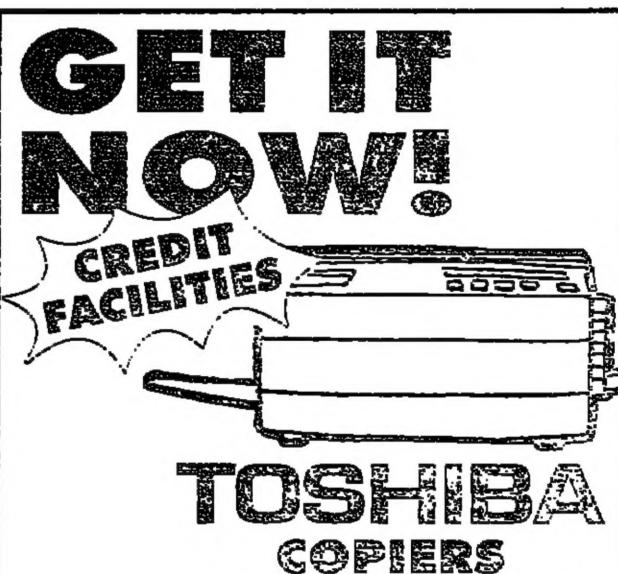
غردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول

- 1/ ATTE 17 - A - 7190 : - ATL

شركة تسويق تبحت عن شابات وشبان تشيطين يبسهم الربح الغوري للانضمام لغريق عملها.

لمزيد من المعلومات حول حريتكم في جني الاموال زوروا البورتيميليو - الكسليك -الاتندن ١١ كانون الأول ١٩٩٥ عند الساعة .1V. . . . 12.T . . 12. . . . 17. . . . 1 . . . .

HOSE BEEN A





Beirut. Tel. (01) 349201/2/3/4 - 346305/7/8 Cell. (03) 731200. Fax: (01) 254291 Saida. Tel. (07) 724012/721241 (ext. 316) Tripoli. Te!. (06) 602 138

NAJJAR 43 Years in copiers business

UNMATCHED QUALITY

HIGHLY ATTRACTIVE REMUNERATION AND FRINGE BENEFITS FOR THE SUCCESSFUL CANDIDATE

A highly reputed Multi-products group of companies with a Commercial and Service Network throughout Saudi Arabia is looking for an experienced and dynamic

#### TECHNICAL WORKSHOP MANAGER for its Passenger Car Workshop in Jeddah

#### General scope of authority:

Prerequisite Qualifications:

- Workshop Maintenance
- Passenger Car Workshop
- Machine Shop.
- Age 30 45 years • Minimum 10 years experience in a senior service-oriented
- position Degree in Mechanical Engineering or equivalent to German
- 'Automotive Mastermechanic' · Knowledge of spoken and written English and Arabic languages
- Worked with a multi-national workforce (Preferred)
- Possesses leadership qualities.

Kindly mail your full Personal Resume, with a recent passport size photograph, to: Personnel & Administration Manager (T.W.M. Position) P.O. Box 1049, Jeddah 21431, Saudi Arabia.

### A BANKING INSTITUTION HAS THE FOLLOWING VACANCIES

- Accountants

- Laundry Staff

- 1-For its Branch in West Beirut: 1.1- Assistant to a Branch Manager. Age between 30 and 40. Holding a degree in Business Administration or Economics. Fluent in French and English with 10 years experience in «Branch operations». PC
- knowledge is an asset. 1.2- Branch Counter's Head. Age between 25 and 35. Holding a degree in Business Administration or Economics. Fluent in French and English with 6 years experience in "Branch operations". PC knowledge is an
- asset. 1.3- Counter Clerk. Age between 25 and 35. Holding a degree in Business Administration or Economics. Fluent in French and English with 3 years experience at the counter. PC knowledge is an asset.

2 - For its Electronic Data Processing «EDP» 2.1- Analyst Programmer. Age 35 years maximum. Holding minimum T.S Computer. Fluent in French and English with 3 years experience (IBM AS/400 operating system and RPG III programming language).

#### Familiar with banking operations.

3-For the Head Office in East Beirut 3.1- Executive Secretary. Age between 25 and 35 years. Fluent in French and English with minimum 5 years experience (preferably Banking experience). PC knowledge is a must.

Please address your Curriculum Vitae to the Human Resources Department. P.O. Box: 11 - 3030 Beirut

Applications will be treated in confidence.

118

J()13 ()1

Notice of the second

J. Buck . Section

VECC:

lear First Con

Sea Leberry ve Ha

James Buckey

Yandger ......

181 - W - 181

1-12-5- 1-12-34

Children Creates

Marine Mille

Section Committee

That the sea WAG

Karandagh

(diame, . for our g

1 2 2

البجند

مي الوفديف التالية

·Food and Seve

Front office Ma

·Personnei Man:

·Warehouse Sta

·Staff House Ker

·Cook & Assista

And all other jo

لة معددات منت العاسة

a will

A BA

HAS THE

e-For its Branch

H. Assistant to .

degree in Bu

and inches

knowledge is

Business Ada

with b temps

Administratic

years expense

Compager &

OBLEST PRAID

Familiar with

and English v

experience), 1

5-For the Read O

<sup>3.1</sup>-Fxecutive Sec

please address your

12 Branch Coun

13. Commer Cler

21. Analyst Progr

desert.

الفون ١٠٠٠، ١٠٠٠

Programme agric

ifte ifter feeft

> 77

الاسد وبايكر، مدريد هي الافضل.

ندى الاسرائيليين.

في ما يأتي الطقة ٦٤ من منكرات وزير الطرجية الاميركي الاسبق اخيراً بعدما كانت الامور تمل الى حافة الذلاف النمائي والرفض، خموماً في ما يتعلق بعمل اللَّمِان المتعددة. أما على معيد الفك تتوصلت المحادثات المتعددة الجانب وعير اكثر من جهة الى اقناعهم بتقديم عشرة أسماء "مقبولة" للمشاركة في مؤتمر السلام الذي تقرر بعد يدت وعرض لاعتبارات متعددة أن تكون مدريد مقره ومع أن كل خطوة كُانت تُسْبِقُهَا عرقَلَةُ فَقَد تقدمت الجرافةُ وفتحت الطَّريق. وهذا الجزء الثَّالث والاخير من الغمَّل ٢٧:

في الفامس عشر من تشرين الاول الساعة ١٢,٤٥ ظمراً، زرت الرئيس حافظ الاسد ثانية على أمل حل ما تبقى بينتا من خلافات. بدأ اللقة على نحو ودي بأطروحة من الاسد حول حالات الدساسية التي يشعر بها. وتبع نلك تجانب في اطراف الدديث حول عملية تثبيت مسؤولي الحكومة الكبار في الولايلت المتحدة. وقد لاحظت أن مصدر الصعوبة في هذه المسلكل يكترن عادة بالأهوية التي ينطوي عليها المنصب. قلت: "كلما تسلق القرد الى مكان اشد ورتفاعا، أمكن رؤية مؤخرته اكثر"، ايتسم الاسد وقال: "هذا صحيح". ولكن سرعان ما حل الملل عندما طرح الأسد لربعة عشر تغييراً يريد ادخلاها على رسالة الضمانات وكان أهم هذه التغييرات يتعلق بلجتماعات اللجان المتعددة.

فعرضت عليه لغة جديدة بغية تلطيف الاختلافات بيننا ودعت الصياغة الجديدة المشاركين لعقد لقاطت من أجل تنظيم عمل اللجان المتعددة خلال اسيوعين وليس البدء بعقد الاجتماعات المتعلقة بها مباشرة. وعندما استكملنا مناقشتنا في تللا الأمسية بعد استراحة خمس ساعات، رفض الأسد الفكرة. لقد كان يريد صياغة تقول أن اللجان المتعددة أن تبدأ قبل أن "تنهي اللجان الثنائية عملها بنجاح". وكنت أعلم أن هذا البند بالنات سيكون سبباً في ارجاء العملية الى اجل غير

حاولت التوصل الى حل وسط آخر: يمكننا أن نشير أيضا الى أن السوريين غير مرغمين على المشاركة، وذلك بتغيير الصياغة من عيارة "الافرقاء" الى عيارة "الافرقاء الذين سيشاركون في المفلوضات المتعددة الطرف".. قال الأسد؛ "لا أريد الدخول في حقل الفام كهذا لا يمكن لن تعمل فيه كاسحات الألقام، اننا في سوريا لا نستطيع للموافقة على شيء من هذا للنوع ما لم تكن لدينا تتيجة ملموسة نقدمها لشعبنا. اتنا لا نستطيع التحرك حتى خطوة ولحدة

قلت؛ "لست اطالبك بأن تفعل شيئاً". قال: "لا أستطيع حتى أن أتحرك بالكلمات. لا أستطيع حتى أن أقول أنتي موافق. أن فعلت ذلك أكون مسؤولاً أمام شعبي". أحسست أن الوضع كان يتدمور، وقد عزز الأسد شكوكي عندما أنمي الدوار. قال: "لقد عننا الآن الى حيث بدأنا. لا نستطيع التحرك وفق هذه الشروط. وعلى أية حال فنحن نجعلك تشعر بالنعاس".

آئذاك لم اكن صلحياً كل الصحو بل مفعماً بالغضب، واخيراً قلت: "لقد تعلمت شيئاً عن العقلية العربية من خلال تعاملي مع عملية السلام. فأنتم العرب، خلافاً للغربيين، لا يمكنكم السير على طريق ما لم تعرفوا الى أين سينتمي. ولكن اذا لم نبدأ بالسير على ذلك الطريق فلن نتمكن من الوصول الى نهايته، او في ما يتعلق بهذه المسألة، الى أي مكان".

عدت الى الفندق واستبدلت ملابسي ثم جمعت طاقم الموظفين في الساعة الواحدة والنصف حول مائدة الطعام في داخل جنادي بالشيراتون. قلت شاكياً: "المسألة مع الرجل اشبه بخلع الاضراس. لا شيء سملاً. يحسب المرء ان الاتفاق قد تم ولكن مناك دائماً شيء آخر يحتاج الى المعالجة".

ساورنا الشك في أن يكون السوريون قد وضعوا أجهزة للتنصت، فخفضت صوتى: "سأوضح دَلك…". حركت يدى وكأنني أقوم بممارسة تكنيك صيد السمك، "علينا لصطياد الأسد للعملية اذا كتا نريد النجاح، وهذا ما سنفعله". وأضفت اتني ادًا لزم الامر فسأستسلم في ما يتعلق باجتماعات اللجان المتعددة. قد تحرن اسرائيل. ولكني شعرت بأن شامير لا يمكن ان يخرج من العملية بسبب

🕍 اللجان المتعددة أذا وتفقت سوريا على الاجتماع باسرائيل وجمآ لوجه في برقيتي للرئيس لاحظت أن الاسد لففق في فهم أن اجتماعات اللجان المتعددة قد تشجع على قيام اسرائيل بتقديم تنازلات ملموسة، فالاجتماعات ستبرمن أن العرب مستعدون للتعامل مع الاسرائيليين كشركه أقليميين. كتبت: أن الاسد غير معنى بهذه المقلاق. أنه يريد ببساطة الاستمرار في عزل اسرائيل والتأكد من عدم وجود فوائد لقليمية تجنيها حتى ينسحب الاسرائيليون من الجولان. ولعل ضعفه لا قوته، هو الذي يعفعه الى مقاومة فكرة اللجان المتعددة، وخصوصاً لأنه يخشى ان يتصل العرب الأخرون باسرائيل ويشرعوا في عقد الاتفاقات معهاء وبذلك يقللون من حاجة أسرائيل ودواقعما لاستجابته لقد أنهيت كما يمكن أن تلاحظ، يوماً آخر، ممتطياً القلابة الدائرة ROLLER

COASTER في مدينة ملامي الشرق الاوسط، ولست اعتزم ركوبها لوقت اطول

اختتمت برقيتي بفكرة شخصية خطرت لي في ما بعد كان الرئيس يمزح معي لاعوام حول خصائص السياسة الضرورية ولكن المرهقة بين أن وآخر- وكأن يعتمد في ذلك على مثلل مؤتمرات الجمهوريين الشبان. وقد ارنت ان اطلع صديقي على هول الساعات الثماني التي قضيتها في المصارعة بالأيدي مع الأسد. فكتبت هذه الملاحظة: "كانت هذه الساعات مسلية كمؤتمر الجمهوريين الشبان". وكانت هذه الملاحظة الديبلوماسية التي كنت أعلم انها لا تحتاج الى ترجمة الخبراء. في صباح اليوم التالي بذل طاقمي جهداً كبيراً من اجل اتها عياغة مسودة

اخرى لرسالة الضمانات ورسالة الدعوة، على نحو كنا تأمل ان يرضي الاسد، في ما يتعلق باللجان المتعددة. وقد فشلت محاولاتهم اثنائي عن عزمي على التضمية باللجان المتعددة. قلت قبل وقت قصير من لقائي بالاسد ثانية: "علينا أن نكون مستعدين للانحناء". وبعد قدر لا بأس به من الاخذ والرد حول أمور تتعلق بالصياغة، اعتبرت أنها غير

جوهرية، بدأ الأسد يشعرني بالانهاك. قَلْت وأثا احس بنقاد الصبر؛ "سأعطيكم شيئاً في الرسالة الفلسطينية، حول وفجأة، على غير توقع، ثار شيء في داخلي نتيجة لدفع الأسد الامور الى حافة

الماوية، ولشعور شديد بالتعب تسبب في أحساسي بلحظات من الدوار خلال رحلاتي المكوكية ولم اكن في هذه العرة غلضبا من أجل التظلمر بالغضب. قلت بنزق: "أذا لم يعجبكم ما نقوم به وتظنون أن في وسعكم استعادة الجولان (بدون ان تجلسوا مع اسرائيل) فافعلوا ذلك بدون تردد". لم ينزعج الاسد من جرا هذا التنفجار العاطقي. قال: "أتكم لا تقعلون ذلك من اجلنا، فلندكم مصالحكم أيضا". الجبت: "آجل، ولكن ذلك في مصلحة شعوب المنطقة. كل ما نستطيع أن نفعله هو القيام بدور المحقر. لا تستطيع أن تفرض (السلام). هناك أشيا نحن قادرون على عملها واشياء أخرى تحن غير قادرين".

لخذنا استراحة قصيرة بحيث يتمكن الاسد من قرائة رسالة الدعوة، وخلال هذه الفترة الفاصلة اصر وزير النارجية فلروق الشرع عليَّ لاضيف بندا الى رسالة الضمانات يقول ان "القدس جزء من الاراضي المحتلة". كان يعلم حق العلم ان هذه كانت سياسة اميركية قديمة. كما كان يعلم ان هذه اللقة حماسية ملتمبة الى حد ان اسراكيل قد ترفض حضور المؤتمر بحجة هذه الاضافة. قلت محتجاء "انتم تطلبون مني اكثر مما طلبه الفلسطينيون، لا اعتقد أن هذا مناسب، انتم تضغطون علينا كثيراً. ربما لا تريدون عملية سلام، لا أريد اعطاء

اسرائيل أي سبب لعدم الحضور. تعلكم تريدون ذلك". لدى عودة الاسد اعدت طرح موقفي. قلت أن هذا هو اقضل ما يمكنني تـقديمه. اصر الدسد على موقفه بعدما أثار مملحكة جديدة ادت بي الى الانفجار مرة اخرى. لقترب محمود قدور وزير الشؤون العلمة السوري من الاسد محترا بالعربية: "التبه، إنه غاضب فعلا".

بدا الاسد مفعما بالدهشة وتسائل، "لمانا هو غلضب؟ اننا تتفاوض". وعند ذلك حدث أن التقت نظراتنا. ولعله احس أن الامر قد وصل ألى حد معين غير صحى. وفجأة تقوه الاسد بالكلمات التي كنت انتظر سماعها، "تولفق على رسالة الضَّمَانَات، اعتقد أن هذه هي المسائل كُلُماً".

ىفع ىنيس روس الى بملاحظة مكتوبة: "خَذَ النَقُود وأهرب بجلدك... دعنا نخرج من هنا". وبدون شرح او ايضاح لم يطرح الاسد حتى موضوع اللجان المتعددة.

اغلاق السوق الغلسطينية توجمت من بمشق إلى تل أبيب والتقيت الفاسطينيين في القدس بعد الساعة الثامنة مساء بقليل. 12. For its Electron

اخيرا حدث تقدم، فقد التقوا الملك حسين في عمان وتدارسوا موضوع لختيار اسمه الوفد كما ظهرت قائمة تضم اسمه عشرين مرشما في الصدافة الاردنية. وقد طمأتني الفلسطينيون الى انهم في صدد اعداد قلامة تنضم اسماء مقبولة. ولكنهم لم يليثوا، على نحو غير متوقع، أن أعادوا طرح موضوع القدس مطالبين بتنازل آذر مستحيل. لقد ادت شمور من الذيبة، اقترنت بالتعب والارماق، الى رد غمل كان اقرب الى العاطفة الصرفة منه الى الدساب التكتيكي، الفجرت قائلًا: "كم مرة ناقشنا هذه المسألة؟ لقد سئمت وتعبت. أن السوق لا

تفلق عندكم مطلقاً. لقد تصلت ما فيه الكفاية، حياة سعيدة!"، نهضت واجتزت الغرفة إلى غرفة اخري للضيوف تقع في مؤخرة للمبنى. لدي عادة المشي في حالتين، عندما يكون ندي وقت غير متوقع استطيع الاستفادة منه، الله وعندما اكون غاضبا حقا.

وهاتان الطلتان كانتا ماثلتين الآن، ويذكر دنيس روس أتني كنت اذرع المكان بفضب ولنا لتمتم لدظة نجح في النداق بي بعد خدس مقائق، "مَوَّلاء الناس... مؤلاءً كان القلسطينيون طلبوا منه عودتي. فقال روس نهم اتني لا يمكن أن أعود ما

لم يتخلوا عن مطلبهم الجديد،

البلغت الرئيس قائلا: "اعتقد ان الفرص اصبحت ايجابية". كنت ما ازال انتظر قائمة الاسماء من الفلسطينيين. واضفت: "لقد تعلمت أن المرء لا يمكن ان يراهن على شيء. ومع ذلك استطعنا تحقيق تقدم ملموس". اما لقائي رئيس الحكومة اسحق شأمير صباح اليوم التالي فكان في المقايل نمونجا

ويستطلعون ما يمكنهم ان يعتصروه مني. في المتلقشات السابقة كان المغاوضون الاسرائيليون قد طلبوا احداث 80 تغييرا في كل من رسالة الضمانات ورسالة الدعوة. وقد نجدنا في حل ٢٦ نقطة، وكانت بعض النقاط الثلاث عشرة الباقية من النوع التلفه، كالطلب منا أن تكون جميع بياتات المؤتمر معتدلة من حيث اللهجة. أما النقاط الاخرى، على شاكلة الالتزام المطلق بجميع الاتفاقات الثنائية ونقاط التفاهم

والضمائات التي لسبق ان قدمتما ادارات اميركية سابقة، فكانت أشد صفاقة. باعادة مرتفعات الجولان، قلت: "لست مستعدا لسلوك مذا النمج مع اي من

استنتجت منه ان هذه الاشياء تنتمي الى علم دلالات الالفاظ وتطورها. لا. لقد اصبح الامر خيارا من خيارين؛ إما خيار الموافقة او خيار القطة الميتة التي

الاخيرة، ولا يستطيع احد أن يزعم أتكم لم تغتنموما". كاتت تلك لحظة مشمودة ومشحونة بالعواطف، بدلية النهلية لرحلة مضئية بالنسبة اليهم. واخيرا لا مهاراتي وقدراتي على الاقتاع، ولا قطتي الميتة، هي التي اتتصرت، بل خوفهم من ان يتركوا لمصيرهم. اعتقد انهم ادركوا لخيرا انهم اذا اضاعوا هذه الفرصة فقد يكون مصيرهم للسبلحة في التيه الى الايد. كان كل ما تبقى هو وضع اللمسات الافيرة مع بوريس بانكين على خطط تتعلق

واتمم منهمكون في فندق بالاس، في نزاع ضار حول الاسماء السبعة الباقية. آنذاك تغلبت نزعاتي الدئرة على رغيتي في انهاء العملية، فأبلغت بانكين انني غيرت رابي وان الدعوات يمكنها ان تنتظر يوما او يومين، لم يعترض على ذلك. فالسوفيات كاتوا مبتهجين بكونهم رعاة مشاركين في المؤتمر الى حد أنني كنت املك تفويضا منهم بلجراء الترتيبات اللازمة. أنسل دنيس روس من اليناح وابلغ مرافقينا أن المؤتمر الصحافي المشترك قد تأجل.

بعد دقائق عاد روس ليقول لي ان طاقمه كان يريد الاجتماع بي لإثنائي عن

شعرت بالاستياء لهذا التدخل، ولكن بانكين لم يلبث أن أنسمب الى غرفة جاتبية بلطف. وخلال عشرين دقيقة ناقشت مزايا التأجيل مع تتوايار وروس ودان كيرتز الذي كان من أشد المتحمسين للتحرك قدما: "التأجيل سيؤدي الى الالفاء. قدما كما هو مقرر. وفي الساعة الرابعة و٥٥ دقيقة اصدرنا الدعوات في مؤتمر صحافي مشترك، واعطينا جميع المدعوين خمسة ايام للرد.

في تلك الليلة راقبت محطة CNN خلال عشاء في جناحي بالغندق، تناولنا فيه السومون المدخن والسلطة والفواكة المجففة. وكان معي كل من روس وتتوليلر وبراون. كنا مستنزفين تعلما. ولم نكن حصلنا بعد على رسائل القيول الرسمية من الافرقه المعنيين، ولكن كل شيء كان ائتمى من حيث النيات على الاقل. واحتفلنا باحتمال انهاء لكبر "تابو" في النزاع العربي – الاسرائيلي، وهو عدم رغبة الاطراف في ان يلتقوا ويتحدثوا.

اذا كأن يوم الثلثاء فلا بد اتما مدريد منتصف آب اصبحت فرص اتعقاد مؤتمر للسلام اواخر تشرين الاول واعدة بللقدر الذي يجعل احتيار مكان المؤتمر امرا لا مناص منه. بدأت بمناقشة الامر مع روس وتتوايار وكارين جرومز أثتي كانت مكلفة شؤون تنظيم رحلاتي. وشرعنا نبحث في هدوء عن طاولة تتسع وتستجيب متطلبات

ولكن التوصل الى اجماع على مكان مناسب كان شاقا كما هو الشأن بالنسية الى كل ما له علاقة بمؤتمر السلام. ولخيرا كان اختيار مدريد الحل الوسط الذي تم الاتفاق عليه بدون لفطار مسبق.

في سرعة. ومع ذلك قإن السوقيات كاتوا، كما هو متوقع، اقل حماسة للفكرة، ياعتبار لتهم مشاركون في رعاية المؤتمر، كاتوا يفضلون براغ، وايدوا فكرة اختيار القاهرة بديلا. ولكن رغم ان مصر

عقدت صلحا مع اسرائيل فقد اعترض شامير على فكرة عقد المؤتمر في عاصمة

واكثر من ذلك لم يكن يريد مكافأة ما اعتير أنه عن حق، برودة مبارك

اما سويسرا فكاتت مكانا متوقعا للترشيح. وشأنما شأن العديد من الدول الاذري كانت تريد هذا الدور. غير أننا كنا مدركين أن الوجود الدائم للامم المتحدة في جنيف يكفل اثارة حساسية الاسرائيليين ازاء مشاركة الامم المتحدة، فضلا عن أن فشل مؤتمر جنيف في ١٩٧٣ الذي قاطعه السوريون والفلسطينيون قد يستدعى بدوره مقارنات تاريخية غير مناسبة. ومع تطور الاجماع نحو اختيار علصمة اوروبية اتفقنا على لاهاي التي بدت المكان

المثالي حسب جميع المقاييس، وقد كاتت مولندا تتمتع بعلاقات جيدة مع الاسراكيليين لكنها كأتت أنذاك تترأس المجموعة الاوروبية، وهي صدفة قدرنا أنهأ ريما راقت للاسد البلحث عن دور اوروبي اكبر. واكثر من فلك فما دام الاسد قد اقترح عبارة "مؤتمر السلام" فقد خيل الينا أنه ربعا كان يقدر المعنى الرمزي الكلمن في مكان الاجتماع، وهو قصر السلام الذي توجد فيه مدكمة العدل الدولية، هذا بالأضافة الى ان في لاهاي عددا كافيا من غرف الفنادق واماكن الاجتماعات بديث لا تستوعب ١١ وفداً و٠٠٠ بمثل فحسب، بل مئات المراسلين الذين قدر عددهم بما

بين ٦٠٠٠ الى ٧٠٠٠، وكان شامير قد ادرج لاملي في قائمة القبول. في اواخر شمر ليلول ارسلت الى لاهاي مجموعة من الخبراء برقاسة جرومز، للبدء سرا بالتخطيط للمؤتمر مع موظفي البروتوكول الهولنديين، وتضمن فريق جرومز

علم بأمر البعثة، وبعد ثلاثة اسابيع من الدراسة المكثفة تم الجاز خطة لوجستية، ولم يبق سوى القيام بالمممة الدقيقة المتعلقة بلقناع المشاركين انفسهم يمكان

بحثت الفكرة مع الاسد خلال الاجتماع الاول الذي عقدناه في ١٥ تشرين الاول فلم يكن متحمسا، أذ لم تكن لسوريا سفارة هناك، فضلا عن "المشكلة السياسية" التي كانت قائمة بين سوريا وهولندا. (لم يحدد الاسد طبيعة المشكلة السياسية فطلبت من جرومز الاتصال بهانس فان من بروك الذي قال أن مشكلة النسد قد يكون مصدرها تصويت مولندا المؤيد لفرض العقوبات الاقتصادية على سوريا). كان يفضل سويسرا حيث التقى بالرئيس كارتر في ١٩٧٨، قال: "ان دولة

محايدة هي الأفضل لنا جميعا". وفي تملية البلسة عدت الى طرح فكرة "لاماي"، فاعترض مجددا. كما اعترض

لقد اردت تعبئة القلق لديهم فتأخرت ١٥ دقيقة. عندما عدت كانوا ادركوا الموضوع. قال الدسيني: "اعتقد انه ستكون لدينا قائمة بالاسماء مساء غد او صياح الجمعة " الاولى، وذلك احتراما مني لشجاعتهم.

كان الاسرائيليون متلهم في ذلك مثل الاسد يحاولون الاستفادة من الموامش،

اوضحت لشامير اتني رفضت مطلب الاسد اعلان المصادقة على وعد شقوي قطعه الرئيس نيكسون علم ١٩٧٤، ومفاده أن الولايات المتحدة ستطالب اسرائيل

من المتير للاستغراب ان شامير لم يتحدث الا قليلا في ذلك اللقاء، الامر الذي همع موافقة الاسد على المشاركة اصبحت خيارات شامير مفلقة بلحكام. فما لم يستنكف الفلسطينيون عن الحضور في اللحظة الاخيرة، لا يستطيع شامير أن يقول

في اليوم التالي، الساعة السابعة و٥٥ دقيقة من صبيحة ١٨ تشرين الاول التقيت وفدا يضم عشرة فلسطينيين في القنصلية الاميركية بالقدس الشرقية، وبدلا من الاسمة الاربعة عشر قنموا سبعة اسمة فقط، مؤكنين لي أن بقية الاسماء ستحضر بعد وقت قصير، لقد استطاعوا رغم ترددهم ان يصمدوا في وجه التهديدات بالاغتيال وفي وجه سلوك منظمة التحرير الفلسطينية المخزي، لهذا كنت ارغب في ازجاء التحية لهم على شجاعتهم وتصميمهم، فطلبت منهم أن يتحلقوا من حولي وقلت: "أعلم كم كان ذلك كنه صعباً بالنسبة اليكم. ولكن هذه فرصتكم

توجهت من القدس الشرقية الى فندق الملك داود حيث التقيت ياتكين في جناح بالطبقة الثالثة. وقررنا أن تصدر بيانا مشتركا في عصر ذلك اليوم، ومع ذلك علمت خلال الاجتماع أن الفلسطينيين اتكروا علنا أن يكونوا قد قدموا لي قائمة بالاسماء،

عزمي على تنفيذ قرار التأجيل. كيرتزر وبيل بيرنز وارون ميلر والسفير بيل براون. وكان هؤلاء مصرين على ضرورة اعادة النظر. وقد حاججوا بقولهم لن مواقف الافرقاء كانت متقارية جدا ولا يمكن أي مقدار آخر من المفاوضات لن يقربهم اكثر. وما لم لفرض الامر الواقع عليهم والذي تتضمنه الدعوات فأن الفلسطينيين لا يمكن أن يقدموا الاسماء السبعة الباقية. قال تلك هي اللَّحظة المناسبة. يجب أن نتحرك الآن ونجازف، المجازفة لمصلحتنا". وأخيرا اقتنعت وعندما استأنفت اجتماعي يبائكين قلت له انني غيرت رأيي واتنا سنمضي

في طريقي الى مدريد صباح اليوم التالي لتوجيه الشكر الى الاسبان على موافقتهم على عقد المؤتمر في اللحظة الاخيرة، تلقيت برقية مفادها أن الفلسطينيين قدموا الاسماء السبعة الباقية التي ولفق عليما الاسرائيليون. وكان لدى الفلسطينيين مطلب واحد لقد طلبوا منا ان نعلن انهم كانوا الطرف الاول الذي ليي الدعوة. ضحكت بيني وبين نفسي حيال هذا المطلب. فكما يذكرنا الكتاب المقدس، أن الاخير سيصبح مو الأول والأول هو الاخير.

المؤتمر السياسية واللوجستية الكبيرة.

لقد وقع اختيارتا، لأسباب واضحة، على واشتطن، ووافقت اسرائيل على الاقتراح

مسؤولين سابقين من البيث الابيض ووزارة الذراتة، تخصصوا في الاعداد للاحداث

وكانت هذه اللقانات سرية الى حد ان السفارة الاميركية نفسها لم تكن على

ايضًا على كوبتهاغن "لانه ليست لدينًا سفارة هناك"، وبراغ "لانها ليست مناسبة".



في منتصف الليل تقريبا طلبت من مارغريت تتوايار الانضمام الي جلستنا لتقديم

عرض مفصل حول الوسائل والترتيبات المثيرة للاعجاب التي تتوافر في لاماي.

ورغم ان تتوايلر قدمت عرضا جيدا شمل الخطط الرئيسية وكتابا عن لاملّى، فقد

فشلت جهودنا في زحزحته عن موقفه (سمع لحدهم تتوليلر الغاضبة وهي تقول ان

السوريين الذين قضوا على ما بذلته من جمود سيكونون لول من يشكو في حال

حدوث خلل ما في المؤتمر). اقترحت روما وفلورنسا والبندقية فقال الاسد انه يقبل

ولفيرا سألت: "مانا عن مدريد أو لشبونة؟". (ليست لسوريا سفارة في

الركت عندلذ انه اصبح لدينا حل وسط. - انا كان الاسبان قادرين على تنظيم

في ساعة ميكرة من صباح ١٧ تشرين الأول اتصلت يوزير الفارجية الاسباني

ياكو اوردونيز من غرفتي في فندق الملك داود بالقدس، وطلبت منه أن يستطلع

من رئيس الوزراء فيليبي غونزاليس ما أذا كانت أسبانيا قادرة وراغبة في استضافة

التصل اوردونيز قائلا: "الوقت متأخر، ولكن علينا أن نفعل كل ما في وسعنا".

وقد قيل للموظفين النين بنلوا جمودا سرية مضنية في لاملي من اجل تنظيم

المؤتمر ان يتركوا كل شيء ويتوجهوا الى اسبانيا، كان لدينا احد عشر يوما فقط،

وخلال يومين، بعد النصول على موافقة باتكين وشامير، توجهت الى مدريد.

لقد برهنت عملية تنظيم اول مؤتمر متعدد للسلام العربي الاسرائيلي لنها تمثل

تحديا لوجستيا كبيرا. فضلا عن الترتيبات التي تضمن الامن المناسب، وامكنة اقلمة

اعضه الوفود والصحافيين، كان علينا ان نحدد كل جانب من جوانب الاجتماع، وان

نعالج جميع للتفاصيل مثل مدة الذطب وترتيب القائما وشكل الطاولة (التي

صممناها خصيصا)، واملكن جلوس الممثلين (التي كانت موضوعا لذلافات عادة بين

جاسكيل، يستحقون نصيبا خاصا من التقدير على النجاح الذي تحقق في مدريد.

الحيو قبل المشي

باستثناء لوحة صارخة تمثل شارل النامس وهو يفتك بالمغاربة، وضعت في

المستودع لاسياب واضحة، فإن قصر مدريد الملكي برمن أنه مكان رائع لمؤتمر

السلام. فتحت ثريات ثمان باهرة في قاعة الاعمدة المزخرفة التقى ممثلون

لاسرائيل وسوريا ومصر والاردن ولبنان والفلسطينيين حول مائدة على شكل حرف

T اللاتيني في صباح - ٢ تشرين الاول. وقد نشن مراسم الافتتاح كل من

الرئيسين يوش وغورباتشيوف اللذين اضفت ملاحظاتهما البليغة جوا مؤثرا من

اما المشهد فقد كان ينضح بالدفء الذي يتوقعه المرء من عملية غزل معدة

ان طاقم التنظيم، تتوايلر وجرومز ودان كيرتزر ولين دنت وغاري فوستر وبيل

الإفرقة) بوالمساحة المخصصة للاعمال المكتبية المتعلقة بكل وفد على حدة.

فما استطاعوا عمله في اقل من اسيوعين هو اتجاز مثير للاعجاب حقا.

المؤتمر خلال فترة قصيرة - نظرا الى ان مدريد كانت على قائمة الاماكن المقبولة

بأي مدينة ايطالية. اجبت "مونت كارلو، اكبر مركز للمقامرة في التاريخ".

قال الاسد ضاحكا: "ولكن المفاوضات ستصبح ضربا من المقامرة".

البرتغال)، لجاب الاسد: "مدريد افضل من لشبونة".

الدؤتمر، ولتنا نحتاج الى جولب خلال نصف ساعة.

**CREATING TOGETHER** 

افتتاح مؤتمر السلام في مدريد. سلفا. فقد كان اعضاء الوفود يقوم واحدهم الاخر بنظرات مختلسة، متجنبين التقاء العيون، فضلا عن محاولتهم تجنب المصافحة بالايدي، وباستثناء اعلام راعيي المؤتمر فان الاعلام الوطنية كانت ممنوعة من الاحتفالات، نظرا الى رفض اسرائيل الجلوس مع الوقد الفلسطيني تحت علم منظمة التحرير الفلسطينية. ولا اظنني قادرا على تذكر اي اجتماع خال من الديكورات الديبلوماسية الى هذا الحد.

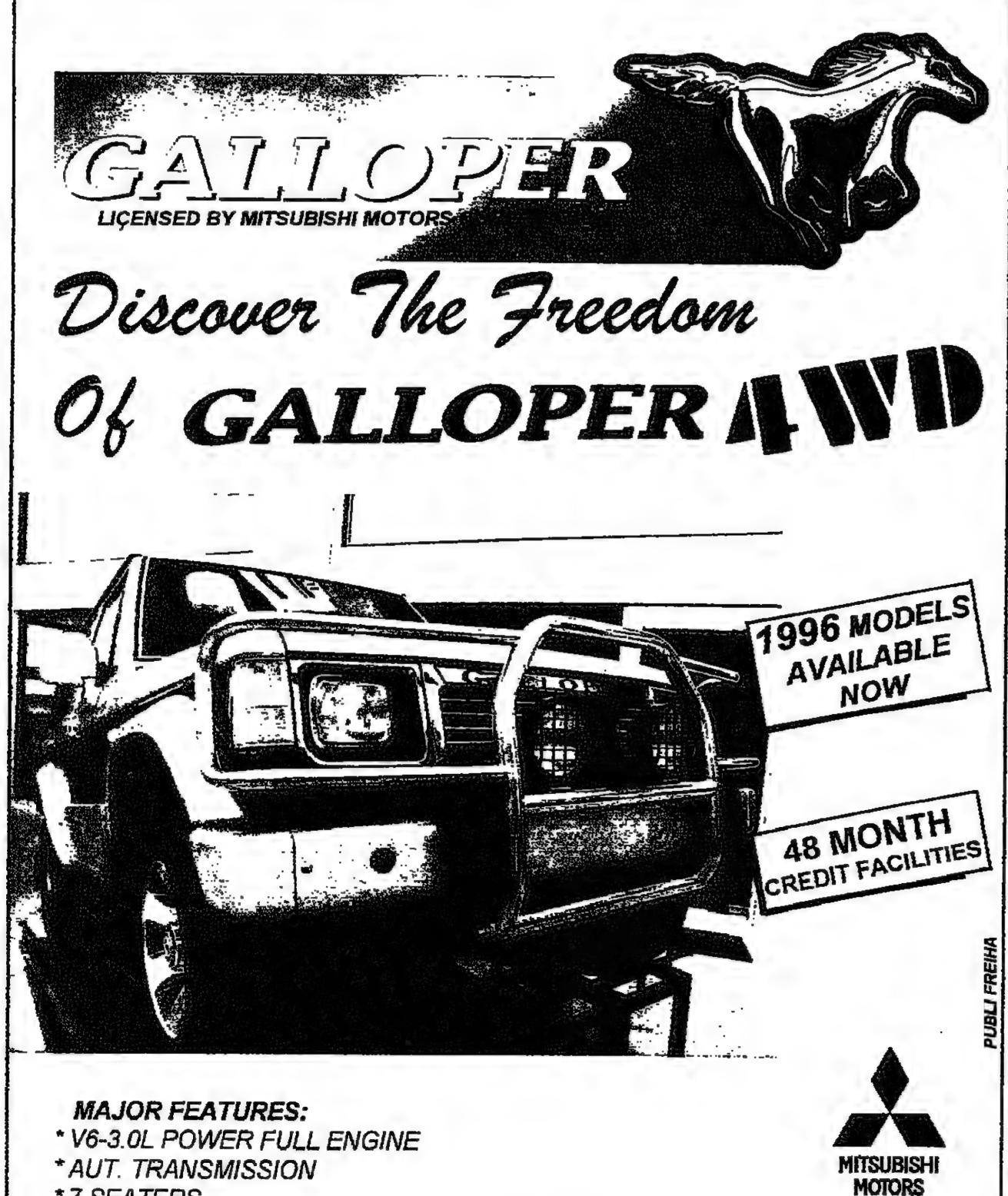
ومع ذلك كان مؤتمر مدريد، بأي مقياس عاقل، نصرا كبيرا وميراته المستمر يكمن في انه قد عقد اصلا، فبعد ٤٣ عاما من النزاع الدموي، امكن أن يدفغ بـــ"التابو" القديم المفروض على حوار العرب مع الاسرائيليين، خلال ساعة ممرجانية اعد لما بعناية، الى اروقة التاريخ الخلفية. وكما هو شأن جدران أريحا فأن الحواجز السيكولوجية التي استمرت طوال نصف قرن، لم تلبث لن انمارت دفعة واحدة صباح ذلك اليوم الذريفي الجلي. لم يكن لحد منا، نحن النين جرفنا الشعور بالرضى في تلك اللحظة، تساوره

اوهام حول المصاعب الكلمنة في المستقبل. وكما قلت للصحافيين في وقت لاحق ف"أن علينا أن نحبو قبل أن نسير، وأن نسير قبل أن نعدو. واليوم اعتقد أننا بدأنا وفيما لكتب هذه الكلمات، بعد مرور ثلاثة اعوام على الددت، تبدو عملية السلام ناضجة الى حد أن هؤلاء الخصوم القدامي يسيرون الآن، وقد يتعلمون الجري، وأمل

ان يقيض لي ان لري الدفاعة مفاجئة ندو سلام دائم. كما امل الا يستشف من كلامي شيء من الصلف عندما لقول لنني فخور لانني اسممت في عملية بدأت تستبدل الكرامية بالامل، والنوف بالصداقة. لقد اكد بعض مستشاري في وقت لاحق انهم لم يسبق ان رأوني على هذا المقدار من المدوء. فبعد تماتية شمور من الديبلوماسية المرمقة بل والمثيرة للغضب احيانا، تساورني الشكوك في انهم قد حسبوا الشعور بالانماك شعورا بالمدوء.

والحقيقة انتى اعلم أن الركيس وانا قد انجزنا شيئا مهما في بحتنا عن السلام. وامل ان يَغفر لي احساسي ببعض الرضى عن النفس في ما يتعلق بمنا الموضوع. خلال فترة الاستراحة في الجلسة الافتتاحية رأيت ليتان بن تسور يجلس في الصف الاخير من الوفد الاسرائيلي. كان بن تسور الديبلوماسي المعترف مساعداً رئيسيا لديفيد ليفي الذي كان، مثله في ذلك مثل رئيسه، واحدا من القلائل في حكومة شامير الذين شعرت بأنهم يؤيدون عملية السلام تأييدا كاملا. وقد سبق ان اقترح في ايلول ١٩٩٠، خلال لقاء مع دنيس روس في احد اماكن تناول للطويات في نيويورك صيغة المسارين التي اصبحت في ما بعد تمثل قوام المبادرة التي قامت بها الولايات العتصة. وامسكت بيده واعتصرتها بدف فغمرني بعناق سب عملاق. قال: "لقد فعلناها يا سيادة الوزير، فعلناها". كان مفعما بعواطف قابلة للعدوى الى حد انها تقلبت على محافظتي المعتادة، فقلت: "انت على حق يا ايتان،

الحلقة المقبلة: الامبراطورية تهتز



- \*7 SEATERS \*LEATHER INTERIOR (OPT.)

## DIMITRI MICHEL EID

SHOWROOMS: J ACHRAFIEH, SIOUFI GHAZALIEH STREET, ATCHINAK, MICHEL EID BLDG. PHONE: 322523 - 328910 - 328911 - TELEX: MICHED FAX: 200733

D SIN EL FIL, HORCH TABET, MAIN ROAD, PHONE: 498094 - 498826 - 498479. ALSO SOLD AT: AUTOTRADE, BCHAMOUN / MASTERCAR TRIPOLI / GHAZALE MOTOR DIVISION II, CHTAURA

# قطر تهدد بمقاطعة مجلس التعاون الخليجي اذا حضر الامين العام الجديد اجتماعاته



مير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني لدى استقباله وزير الخارجية الزدني عبد الكريم الكباريتي في الدوحة امس. (ا ف ب تيليفوتو)

مدنت قطر السبت بمقاطعة اجتماعات مجلس التعاون الخليجي ما لم يسبو النزاع بينما وبين السعوديةعلى اسلوب لختيار الامين العام الجديد للمجلس جميل الدجيلان. ومعلوم أن العلاقات بين قطر والدول الأعضاء الاخرى في المجلس توترت منذ الاربعة حين قلطع المير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الجلسة الختامية للقمة الخليجية في سلطنة عمان احتجاجا على تعيين الدجيلان السفير السعودي السابق لدى فرنسا امينا عاما وتجاهل مرشحها

مي لهذا المنصب. وفي مؤتمر صحافي عقده في الدوحة واستغرق ساعتين ونصف ساعة وتركز معظمه على هذه المسألة، اكد وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل تاتي أن موقف بلاده الاحتجاجي لا يعني انها ستتخلى عن عضوية المجلس. وقال: "ان شاء الله سنستضيف" مؤتمر قمة مجأس التعاون الخليجي الستة المقبلة كما هو مقرر. لكنه لوح بمقاطعة اجتماعات مجلس التعاون ودول "اعلان

افانت مصادر ديبلوماسية امس ان

الغربيين في السعودية في حال تأمب

قصوى بعد تدنير من السفارة

الاميركية من احتمال وقوع اعمال تفجير

رجال أمن تجاهلوا

امرا باخلاء المنطقة

قبل اغتيال رابين

القدس - و ص ف، أ ب - ايلغ

شاهد الى اللجنة المكلفة التحقيق في

اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي

الراحل اسحق رابين ان كولونيلا، كان

على المنصة قرب رابين، طلب من

رجال الامن الاسرائيليين اخلا المنطقة

التي كانت تقف فيها سيارة رابين

والشرفات القريبة المطلة على المكان

من الناس، الا ان قوى الامن تجاهلت

وبث التلفزيون الاسرائيلي ان

المجمول الذى تكفل نفقات الدفاع

عن يغال عمير قاتل رابين وعن

شقيقه حاغلى هو طبيب اسنان كندى

يدعى سام سبوديك واوضح ان هنا

الطبيب، الذي يقيم في حي

تشارنستون في مدينة تورونتو، وهو

يمودي متشدد سيق لابنه أن خدم

في صفوف الجيش الاسرائيلي في لظار

من جمة اخرى، صرح وزير المال

الاسرائيلي ابرمام شوحات انه يؤيد

توصيات، وضعتها لجنة وزارية، تطلب

من المصارف الاسرائيلية، التي تسيطر

عليها الدكومة، الحد من حيازاتها في

الشركات غير المالية. وقال أنّ

توصيات اللجنة تعالج بطريقة ملائمة

مسألة تركيز السلطة في الاقتصاد

وتمكن في الوقت نفسه من

مواصلةعملية تخصيص المصارف".

لوَّا عُولَاني الذَّاص مع يِعَالُ عَمِيرً.

جديدة في العملكة.

حضور قطر والامين العام الجديد واضاف ان العل يكون باتتظار الحجيلان خارج قاعة الاجتماع، لذا كان الاعضاء الأخرون يقرون بأهمية قطر على كونها دولة صغيرة. وشدد الشيخ حمد مرارا على ان الدوحة لا تضمر موقفا من الحجيلان شخصيا، لكنها تعارض الاسلوب الذي

استخدم في القمة لتعيينه في المنصب الذى لا يتمتع بسلطات تنفيذية حقيقية، ورأى أن تعيين الامين العلم يحتاج بموجب ميثاق المجلس الي الاجماع، بخلاف الاعضاء الاخرين السعودية وعمان والكويت والبحرين والامارات العربية المتحدة النبن اعتبروا القضية مسألة لجراكية لا تتطلب سوى موافقة الغالبية، ولاحظ أن السعودية لم تترك في القمة للباب مفتوحا لتسوية "أخوية"، مكررا

المجلس الست ومصر وسورياء اذا

أصر الاعضاء على حضور الحجيلان،

موضحا أنه لا بد من الاختيار بين

ان الدوحة كاتت على استعداد للتخلي عن مرشعها لو أن الرياض طلبت الغربيون في السعودية في حال تأهب بعد "معلومات عن تفجيرات جديدة محتملة"

وكانت وزارة الظرجية الاميركية

حضت مجددا السبت رعاياها على

توخى اقصى درجات المنرء بعد اربعة

اسابيع على اتفجار سيارة مفتخة في

الرياض اسفر عن مقتل خمسة

اميركيين وهنديين واصلبة ٦٠ آخرين

بجروح. واستندت في تدنيرها الى

رسالة من السفارة الأميركية في

السعودية فيها "معلومات غير مؤكدة

عن احتمال التخطيط لتفجيرات اخرى

ضد مصالح غربية في السعودية منها

منشآت ومراكز تجارية يشفلها او

يرتادها اميركيون"، وان هذه الهجمات

ودعا بيأن ألذارجية الأميركيين في

السعودية الى "توخي الدنر في ما

يتعلق بامنهم الشخصي وامآكن

وجودهم في كل الاوقات والطَّروف وان

عليهم ان يبلغوا الى السفارة او

وصرح ناطق باسم السفارة

القنصلية الأقرب لى نشاطات مريبة".

الامبركية في الرياض لن التحذير صدر

بعد تبلغ السفارة معلومات جديدة

تتعلق بسلامة الاميركيين في المملكة.

واضاف لن "سياسة السفارة مي اخذ

وكتلك اعلن نلطق باسم السفارة

البريطانية في الرياض ان هذه اصدرت

بدورها نشرة تنكر فيها رعلياها

بتحنير اصدرته قبل ستة ايلم من

اتفجار السيارة المفخخة نصدتهم فيه

ويمثل البريطانيون ثانية كبرى

وينكر ان السيارة المفخذة انفجرت

الجاليات الفربية في السعودية بعد

الاميركيين ويبلغ عددهم نحو ١٩ الفا.

في ١٣ تشرين الثاني امام مركز

تدريب الحرس الوطني السعودي في

الرياض يديره اميركيون، ووزعت

السلطات السعودية رسما تقريبيا

لرجل تشتبه في تورطه في المادث.

ولم يعلن اعتقال احد حتى الأن.

يتوخى اليقظة والحذرء

كل التمديدات على محمل الجد".

"قد تقع في لي مكان في المملكة".

الاردنية التي تتحسن بأطراد بعد توترها اثنه أزمة الخليج. وقال "اعتقد أن الذي حصل ليس أكثر من خلاف شكلي اجرائي لا علاقة له بدور قطر دلخل مجلس التعاون وان الحكم على مؤتمر القمة يجب أن يكون حكما على النتائج التي تمخض عنها"، واضاف ان البيان الختامي للقمة "بلبي المعطيات وواقع الامور" ولن الاردن يدعم كل ما

ورأت صحيفة "أيران نيوز" الموالية

بدور الشقيق الاكبر في المنطقة".

بما في ذلك من الذي سيوجه الدعوات الى حضورة. ولضاف: "لم وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم آل ثاني في مؤتمره يتم حتى الآن الاتفاق على التوقيت المحافي في الدوحة السبت. (أ ف ب تيليفوتو) والشكل، لكننا لا نمانع في أن نوفر لهم مكانا آمنا للائتقة والتباحث دمشق الثماني التي تـضم دول

منها ذلك وان المسألة كانت سويت لدى اللجنة القانونية المؤلفة من ثلاث دول في نصف ساعة "لو سلمت النيات"، وتوقع من السعودية، التي وصفها مرارا بأثها زعيمة مجلس التعاون و"الشقيق الاكبر"، ان تحترم "شقيقها الاصغر" وطلاب بتأليف لجنة تحكيم للنظر في هذه القضية.

ونكر وزير الخارجية القطري، في معرض تأكيد حرص بلاده على مجلس التعاون، بأن قطر أيست البيان الختامي للقمة باستئناء تعيين الحجيلان. واشأر الى انها ستواصل التزام المساهمة بحصتها في موازنة الاماتة للعامة التي تصل الى ٢٠ مليون دولار لكن استحسم المخصصات المقررة للسيد

زيارة الكباريتي وصرح وزير الذارجية التردني عيد الكريم الكباريتي أنه لمس حرصا لدى زعمه قطر على وحدة الصف الخليجي على رغم الخلاف القائم على الامائة العلمة للمجلس.

وأدلى بملاحظاته امس اليوم الثاني من زيارة بدأها السبت للدومة تهدف الى تعزيز العلاقات القطرية –

غير أن الموقف الاحتجاجي لقطر سرعان ما تمول مادة تجانب بين طهران والرياض في اطار مراع الثفوذ في المنطقة.

للحكومة ان نار التمرد على السعوبية اضطرمت في صقوف دول مجلس التعاون الخليجي، وقالت ان "تمرد قطر لن يكون الاخير، على السعوديين ان يتوقعوا تمردا مماثلا من عمان والكويت والامارات العربية المتحدة". واضافت، "لطالما لكد السعوديون ان العراق وايران يشكلان تهديدا محتملا لدول المنطقة الصفيرة (...) لكن العراق فقد قوته في حين ان ايران كانت دائما تدعم السلام والاستقرار". وخلصت الى انه "في ظل هذه الطروف

سيصعب على السعودية ان تضطلع وربت صحيفة "عكَّاظ" السعوبية بهجوم عنيف على ليران متهمة ايلها بالعمل على شق الصفّ العربي في الخليج لتبقى المنطقة في حال تُوتر. وفي مقال عنواته "التلاحم لمواجهة المؤامرات الايراتية" اكدت الصديفة التي تعكس وجهة النظر الرسمية في المملكة، ان ايران "تتدخل بشكل سافر ودائم في شؤون دول الذليج وشعوبها (...) وتصاول ان تبث السموم بينها وتعمل على انقسام صفوقها وتباعد دولها وشعوبها". واتهمت طهران بالعمل على "ابقاء منطقة الخليج في حال توتر دائم"، مشيرة الى "أن الَّذين يتطلعون الى انشقاق الصف سوف يقلجأون بأن ما تمنوه او أرادوه او حلموا به او سعوا اليه غير ممكن".

(رويتر، و ص ف)

## تحضير أردني لأجتماع للمعارضين العراقيين والجيش العراقي يصلح معداته القديمة

صرح وزير الفارجية الاردئي عبد ورفض الكباريتي انتقادات أن الأردن يتدخل في الشؤون الداخلية الكريم الكباريتي في الدوحة التي قام لننداق منذ منح منشقين عراقيين بزيارة قصيرة لها التقى فيها أمير عُرْزِينَ حَقَّ اللَّجَوِّ؛ في آب الماضي؛ قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني نتتبرأ أنه يعود إلى الشعب العراقي امس، أن الاردن يبحث في احتمال تَكْرِيرِ مستقبله. واشار الى ان الاردن عقد اجتماع للمعارضين العراقيين في لا ينتو الى الفينيرانية في العراق عمَّان لمناقشة مستقبل العراق. اكر "طرح الفيديرالية هو طرح من وقال ان العمل مستمر لـ تطوير طردمات عدة" لمستقبل البلاد مفهوم مثل هذا الاجتماع وشكله"، واوشح أن "الجهد الاردني يذهب في

? خناية وحدة العراق<sup>م</sup> دِأَصْاف: "يمكن أن تكون ثمة خرتمة ليلتقي ممثلو الفئات العراقية

أتداه تنقيق هدفين رئيسيين هما

زنن المعاناة عن الشعب العراقي

المعلومات للتخطيط لتنفيذ هجمات

على السياح الاسرائيليين الذين

يتزايد عددهم منذ تطبيع العلاقات

بين الاردن واسرائيل بعد توقيعهما

معاهدة سلام في تشرين الاول

واشارت اوساط سياسية اردنية

الى أن السلطات الاردنية مستاة من

تجاوزات الديبلوماسيين الإيرانيين

وتدخلهم في الشؤون الداخلية للبلاد،

وخصوصا بعدما حصلت على ادلة على

ان سفارة ايران تمول عددا من

في غضون نلك، اكد وزير

الخارجية الاردني عبدالكريم الكباريتي

في الدوحة أن الديبلوماسي الايراني

عرد لاسباب امنية وقال: "تُعتقد اته

كانت ثمة اعتبارات لمنية تفوق اي

اعتبار آخر بالنسبة الينا في الاردن

وعلق على قرار طهران أبعاد

الديبلوماسي الاردني قلظا: "لا اعتقد

ان ذلك سيؤثر على العلاقات (...) ان

وعلى هذا الاساس قمنا بذلك".

المجموعات الاسلامية في الاردن.

## الملك حسين تلقى رسالة هن رفسنجاني غداة تبادل الدولتين فرد ديبلوماسيين

تلقى الملك حسين رسالة من الإيراني "يتنقل خفية"، الامر الذي

نَتْنَهُ السفارة الإيرانية لدى الاردن. الرئيس الايراني علي لكبر ملشمي رفسنجاتي غداة تيادل عمان وطهران وقال ديبلوماسي عربي آخر: "في الراقع، أن الديبلوماسيين الايرانيين وافادت وكالة الانباء الاردنية "بترا" تم موضع شك وانهم يجمعون ان العامل الاردني تسلم الرسالة لدي علومات ويلتقطون صورا لعساب استقباله السفير الايراني في عمان منظمات فلسطينية متطرفة تعارض عتلية السلام ويستقر معظمها في احمد داستمالشيان امس، موضحة اتما "تتصل بالعلاقات الثنائية بين البلدين الشقيقين وضرورة تعزيز لولصرها بعا وتخشى عمان ان تستخدم هذه

يعود بالخير على شعبي البلئين وشعوب الامة الاسلامية"-ولاحظ بيبلوماسيون عرب في العاصمة الارىنية ان التوتر في العلاقات بين الاردن وليران طفا على السطح بعد تبانلهما طرد

الديلوماسين، وكاتت السلطات الارىنية اعتبرت السبث السكرتير الاول في سفارة ايران سعيد باطنى شخصا غير مرغوب فيه بعد اتهامه بتحريض مواطنين اردنيين على سياح اسرائيليين. ورنت طهران باجراء مشابه في حق النيبلوماسي الارنني

احمد فيصل الصباغ الذي اتهم بالقيام بـ "نشاطات تتعارض ووضعد في تشييع رئيس الوزراء الاسرائيلي

وآتهم بأطني رسميا بتحريض

الديبلوماسي"۔ ونكر ديبلوماسي عربي ان التوتر تصاعد بين البلدين منذ شددت وسائل الاعلام الإيرانية لمجتما ضد التردن على اثر مشاركة الملك حسين

الراحل اسحق رابين في ٥ تشرين

(و ص ف، رويتر، أ ش أ)

الشريف حسين بن علي الجد الاكبر

للعامل الارىني. وفي مخاضرة القاها

بعد يومين من ذلك التاريخ في اربد

قال أنَّ الارىنيين "صعقواً منَّ ضم

(الملك حسين) الشقيقة ليا ومن ذكر

زوجها رأبين على أنه الاخ والصديق

وأوضح المصدر القضائي أن

منكرة جلب قضائية صادرة عن

النيابة العامة نفذت في حق المذكور

واولها المدعي العام المختص الذي

وضع يده على القضية ويتولى

التحقيق مع المشتكى عليه عما هو

وبموجب قانون العقوبات الجزائية

وتوجه الشبيلات الى مقر شرطة

العاصمة لتسليم نقسه يرافقه محاميه

جواد يونس، وهو قومي عربي، وعدد

من النقباء بعدما حضرت دورية من

ودعت قيادات عشر نقابات مهنية

في بيان الى "الافراج الفوري عن

نقيب المهندسين"، مشيرة الى ان

توقيفه "يشكل تجاوزا للدريات العامة بما في ذلك حرية الرأي والتعبير"،

ورأت أن "فتح باب المولّر والبناء (...)

خُير الفّ مرة من التسخل في شؤون

النقابات وتوقيف النقباء وتمميش دور

هنه المؤسسات". وقررت "ارسال

برقية الى الملك حسين واعتبار مجلس

النُقْبَاءُ في حال انعقاد دائم الى حين

الافراج عن الشبيلات". كذلك قررت

"نفع راتب شهري مقداره ٧٥٠

الشرطة أتنفيذ مذكرة الجلب.

ان هذه القضية من صلاحية محكمة

منسوب اليه".

#### الرُّغبة الاردنية في علاقات وثبقة مع الاشقـاء في ايـران هي امر غيـر مشكوك فيه ولكن نأمل في ان تتم مواطن أردتي من معان على مساخة العلاقات على اساس ميدا احترام تحو ۲۰۰ كيلومتر جنوب عمان على سيانة النول وعنم التنفل في الاعتداء على سياح اسراكيليين اثناء زيارتهم البتراء" المدينة الاثرية في جنوب البلاد حيث كان الديبلوماسي

السلطات الاردنية اعتقلت معارضاً اسلامياً



لدى حضوره الى قسم الشرطة في نقيب المهندسين التردنيين ايث شبيلات – الى اليسار – عمان السبت والى جانبه تقيب المدامين الدكتور كمال ناصر، (ا ف ب تيليفوتو)

اعتقلت السلطات الارننية السبت رئيس نقابة الممنسين الاردنيين الاسلامي المعارض لعملية السلام مع اسرائيل ليث الشبيلات بتهمة اثارة الفتنة وهي تهمة قد تصل عقوبتما

عن مصدر قضائي أنه أتم تدريك دعوى الدق العام في حق السيد الشبيلات بتعمة التطأول على المقام السامي واثارة الفتنة خلافا لاعكام (المادة ١٩٥ من) قلتون العقوبات". وكان الشبيلات، النائب الاسلامي سابقا حمل بشدة على الملك حسين بسبب مشاركته في تشييع رئيس

ان تمانية ضياط تابعين لجماز الأمن القامرة للمرة الإولى لتغتيش ركاب المسافرين الى اسرائيل.

ضباط "شين بيت" يفتشون المسافرين من القاهرة الى اسرائيل

الكبرى التي قادما عام ١٩١٦

وقالت أن "السلطات الاسرائيلية قررت تشنيد الرقابة على ركاب "العال" المسافرين الى اسرائيل بصرف النظر عن كونهم عربا لو يهودا بعد اغتيال رئيس الوزره الراحل اسدق رابين، واضافت أن الجمزة الاسنية الاسرائيلية تتقوم بهنه النطوة "تدسيا لنطف احد مؤيدي قاتل اسدق رابين لحدى طائرات "العال" للمساومة على اطلاق القاتل يغال عمير". و"في اطار تلك الاستعدادات ارسلت أدارة الشاباك لمكافحة الارهاب الاسرائيلية سبعة ضباط برتبة ملازم ثان ومعمم ضابط يرتبة نقيب لتفتيش الركاب المسافرين للى أسرائيل قبل صعودهم الى الطائرة

ونقلت وكالة الانباء الارىنية "بترا"

الوزره الاسرائيلي الراحل اسدى رأبين في ٥ تشرين ألثاني الماضي. كذلك شكك في أهداف الثورة العربية

القامرة - و ص ف - نشرت مجلة روز اليوسف" المصرية الاسبوعية امس العلم الاسرائيلي "شين بيت" اوفدوا الى الخطوط الجوية الإسرائيلية "العال"

دولاراً الى علالة النقيب طوال فترة الإعتقال". واعلن محامي الدفاع ان المدعى العام امحكمة امن الدولة وجه اربعة اتهامات الى موكله الذي تقرر حبسه اسبوعين على ذمة التحقيق، وهي: اولا - التطاول على الملك والملكة، ثأتيا -توزيع بيانات من شأنها مس كرامة الملك والملكة، ثالثا - توزيع بيانات تمس الوحدة الوطنية، رابعا - النيل من مكانة الدولة والعملة الوطنية. وقلل ان المحكمة طلبت ابعاده عن القضية وابداله بمحام آخر وانه وجهت اليه عبارات قاسية واستفزازية. (رویتر، وص ف، ۱ ش ا)

#### المختلفة من الداخل والخارج على شکل ملتقی او هیئهٔ تعضیریهٔ او ندوة في محاولة للتوصل الى حد الني من التفاهم في شأن تحقيق

للهدفين المشار اليهما وايجاد الوسيلة العملية التي تمكن الشعب العراقي من ممارسة حقه في اختيار الشكل للمستوري للعراق<sup>a</sup>، وشدد الوزير الاردني على انه "ليس لدينا وصفة جلهزة. والكلام عن الفيديرالية كمخطط أردني

لتقسيم العراق لفتراء وتهم يطلقها

من له اطماع اقليمية، نحن لسنا معتبين بسوى وحدة العراق". في غضون ذلك، أعلن وزير الطاقة الاردئي سميح دروزة أن حكومته ابرمت اتفاقا مع العراق يقضي بتغطية حاجاتها من النفط الذام والمشتقات النفطية سنة ١٩٩٦. وقال في حديث نشرته صحيفة "الرأي" الاردنية ان العراق سيزود الاردن" (، ٢ ملايين طن من النفط

الثقيل والقاز". 🔻 في بغداد قال وزير الدفاع العراقي الفريق اول الركن سلطان هاشم احمد ان الجيش العراقي سيبدأ حملة لاصلاح المعدات القديمة والمدمرة لإعادتها الى الخدمة.

الخام الى مشتقات أخرى من النفط

ونقلت محيفة "القاسية" العراقية عنه اول من امس ان الكثير من الاليات وخصوصا ناقلات الجند والمعدات العسكرية ومنها مدافع ومدافع مضادة للطائرات قد اصلحت استجابة لنداء" من الرئيس العراقي صدام عسين وان كل فيالق الجيش

العراقي تشارك في العملية. على صعيد آخر نشرت صحيفة "الجمهورية" الرسمية أن أعلان حكومة الاردن ضبط معدات عسكرية محظورة كانت مرسلة الى العراق عملية سنبرة تتقف وراعما الاستخبارات الاميركية". وقالت ان اي متابع لا يخفي ولن يخفي عليه طبعة ابهام الاستخبارات الاميركية

المفروضة على العراق". ورفض ان

يؤكد ما انا كانت هذه المعدات

وسبق لبغداد ان تفت ان تكون

حاولت استيراد تجهيزات عسكرية

خرقا للحظر، مؤكدة أن تلك المعدات

عائدة الى "وسيط" اردنى حاول عيثا

في واشنطن اشادت الولايات

المتحدة بضبط السلطات الاردنية

معدات عسكرية تتضمن اجزا اطلاق

صواريخ متطورة كانت في طريقها

الى بغداد، وصرح الناطق يأسم وزارة

الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز

اول من امس: "لننا ممتنون لقيام

الحكومة الاردنية بدور فعال وليجابي

في المساعدة على وقف تدفق السلع

المُحظورة ولا سيما منها تلك التي لها

صلة بالاسلمة الى العراق". ورفض

مناقشة اي دور اواشنطن في عملية

هبط هذه المعدات التي نفي ايضا

🗣 في جنيف صرح ناطق باسم

الامم المتحدة أن الامين العام للامم

المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي

سیجری محادثات مع نائب رئیس

الوزرا العراقي طارق عزيز في احد

فنادق جنيف ليلا. واضاف أنهما

سيناقشان عرض الامم المتحدة

السماح للعراق بيع كميات محدودة

من النفط لتمويل مشتريات اتساتية.

وكان عزيز وصل من عمّان في

طريقه الى نيويورك للمشاركة في

المشاورات الدورية التي يجريها

مجلس الامن في شأن العقوبات

المقروضة على العراق منذ غزوه

رسالة من غور

الى ولى العهد السعودي

البرياض - و ص ف - افانت

وكالة الاتباء السعودية "واس" ان ولي

العمد السعودي الامير عبدالله بن عبد

العزيز تلقى أمس رسالة من نائب

الرئيس الاميركي البرت غور لم

يكشف مضمونها، نقلها اليه السفير

الاميركي في الرياض ريموند مابوس.

اوج آلان يعلن

وقفآ للنار

مع "الديموقراطي

الكريستاني"

اتصل ناطق باسم "حزب العمال

الكردستاني" بـ"النمار" امس، واعلن

ان الامين ألعام للحزب عبد الله اوج

آلان وافق عملى طملب "الدرب

الديموقراطي الكردستاني" وقف النار

١٥ يوما في شمال العراق، شرط

الا يهلجم الاخير في هذه الفترة

مواقعه. وأوضح لن وقف النار من

جانب "حزب العمال" سيكون لفترة

غير معددة الى حين التوصل الى

وقال اته اثنا عملية التمشيط

التي تقوم بما القوات التركية في

ابتليس ناحية مودكي حصل اشتباك

بين قوات "حزب العمال" والمنود

الاتراك اسفر عن مقتل ثمانية

النتائج المطلوبة

(رویتر، و ص ف)

الكويت عام ١٩٩٠.

وجود اي معلومات لديه عنها.

المصادرة من صنع روسي.

ونظلم الحكم واقرارها". وبصماتها الواضحة في مثل هذه وكاتت لحزاب المعارضة لخققت العملية المديرة". مراراً في الاتفاق على الوثيقة بسبب 🗣 في موسكو نفي الناطق باسم اصرار "الدخوان المسلمين" وحرب وزارة الخارجية للروسية غريغوري العمل على شعار "الاسلام موالحل" في كاراسين اول من امس ان تكون مقابل احزاب يسارية تشدد على ان روسيا مصدر المعدات العسكرية التي يرتكز للخطاب السياسي للوثيقة على صادرتها السلطات الاردنية وقالت برنامج اصلاحي تتفق عليه الاحزاب انما مرسلة الى العراق. وقال: "ليس بمختلف اتجاهاتها ويجتنب لكبر نسبة نروسيا اي علاقة بهذه القضية وهي تمترم نظام العقوبات الدولية

وفي اشارة الى توجمها الى العمل لسياسي والبيموقراطي، قال للبيان ن قوى المعارضة ولدرابها اعربت عن تأييدها ادبيا ومعنويا لكل الطعون المستورية والقانونية في نتائح

وكانت المحكمة الادارية اجلت الى ١٠ كانون الاول النظر في الطعون التي قدمتما وزارة الداخلية في لحكام القَّمَٰهُ الاداري، التي تقضي ببطلان تتائج الانتخابات في ١٠٩ دوائر او ما نسبته ٤٩ في آلمئة من مجموع الدوائر التي أجريت فيما الانتخابات، بناء على دعاوى من مرشحين معظمهم من الاسلاميين والمعارضة، تتمم البولة بمختلف اجمزتها يتزوير لرادة الشعب لمصلحة الحزب الوطئي

الديموقراطي الحاكم، وقالت صحيفة "الوفد" لسان حال دزب الوفد الاحد أن وزارة المأخلية استدعت بعض المرشحين النيين كسبوا احكاما ببطلان نتائج الانتخابات في دوائرهم "وطالبتهم بسحب قضاياهم من محكمة القضاء الاداري وان "اجهزة الأمن هددت عددا كبيرًا من المرشحين بالاعتقال في حال تمسكهم باستمرار قضاياهم ضد

وزارة الدلظية". ويتوقع الكثير من المطلين من الجانبين الحكومي والمعارض ان تستمر عمليات التأجيل في المحاكم الى ان يتعقد المجلس الجديد الاربعاء المقبل

#### وتحذر الحكومة من توريط البلاد في العنف وصعد زعماء المعارضة وقواها في اعلنت جماعة "الإخوان المسلمين" المهرجان لتتقادهم للحكومة واكدوا المعظورة وخمسة احزاب معارضة تزوير الانتخابات لمصلحة مرشدي رئيسية عزمها على العمل معا

المعارضة المصرية تتحد ضد الجلس الجديد

القامرة - من دلال أبو غزالة:

بنسبة عُ٩ في المئة من المقاعد.

هذا المجلس وتشكيل حكومة محايدة

لإجراء انتخابات جبيعة، تتوافر لها

كل الضمانات السياسية والقانونية

تئت اشراف قضائي كامل للحيلولة

مون تكرار اعمال العنف والتزوير"،

واضافوا انه "من الضمانات التي تبحث

فيها احزاب المعارضة الان لن تكون

هناك رقابة دولية على الانتخابات

العامة بعدما وصلت عمليات التزوير

الفاضح الى حدود غير مسبوقة في

ورفض قائة الاحزاب موقف

الحكومة المعارض لوجود رقابة دولية

وقال ضياء النين ناود الامين العلم

للحزب الناصري الذي استضاف

الممرجان الصاخب: "لا بد أن نلح على

ن يكون هناك مراقبون دوليون.

وليس في هذا ما يتعارض مع الوطنية

لاننا لسّنا اكثر وطنية من شعب

المليون شهيد في الجزائر النين قبلوا

وفي خطوة لتجنب انفراط هنا

التجمع واثبات كونه ليس هبة عاطفية

لملتما المزيمة النكراء التي منيت بها

المعارضة، اتفق قادة الأحزاب على

الاهمية الناسمة لفتح ياب الحوار من

جديد والانتماء من صوغ وثيقة الوفاق

الوطني التي تعطي اهتملمها الرئيسي

لتحول ديموقراطي واسع في المجتمع

بحجة انها تتعارض مع سيادة البلاد،

تاريخنا المبيث كله".

المراقبة للدولية".

الحرب الوطني الحاكم، وقال مصطفى "بالوسائل السلمية والنجموقراطية" كامل مراد الأمين العام لحزب الاحرار لاسقاط مجلس الشعب، لكن بعض للذي لم يفر بسوى مقعد واحد في قادة المعارضة حذروا من جنوح المجلس الجديد في اشارته الي شريحة كبيرة من المجتمع وخصوصا استحواذ الحزب الحاكم على غالبية الشباب نحو العنف اداة للتغيير انا المقاعد، "أتني اقسم أنه أو نزل سيدنا اهملت حكومة الرئيس حسني مبارك محمد ومخل انتخابات سوف يأخذ ٩٠ احكاما قضائية ببطلان نتائج في المِنْةُ فَقِطِ لَكُنَّهُ لَنْ يَجْصِلُ عَلَى الانتخابات التي فاز فيها الدزب الحاكم عُو في المئة". واعتبر نعمان جمعة نائب ركيس وقالوا في بيان اصدروه السيت حزب الوفد "ان الحكومة تسيطر عليها بعد مهرجان خطابي، لم يسبق له الغياوة السياسية (...) اسقطت مثيل: "يعلن قلاة احزاب وقوى المعارضة وممثلوها اته لا يد من حل

الاخوان المسلمين، وكأنها تقول لهم انزلوا تحت الارض، واسقطت جميع الاقباط وكأنها تقول للعالم اننا بلد عنصري، واسقطت جميع الرموز وكأنها تقول لهم إن الاصلاح من طريق صندوق الاقتراع اصيح مستحيلا [...) والمعابلة البديلة الممكنة هي

وابدى ضياء الدين داود تخوفه من ان تكون الحكومة بهذا الموقف وبالاسلوب الذي اطرت به الانتخابات اتنتحر وتورط البلد حتى يدخل دوامة النماء". وشبه محمد عبد القدوس احد اقطاب "الاخوان المسلمين" المجلس " الجديد ببرامان ١٩٧٩ اواخر ايام

السادات "الذي جمع الامة ضده مسلمين واقباطا واحزابا". وقال: حنار (...) البلد يتجه الى الماوية، لأن الديكتاتورية لا تقف عند حد". واجمع زعماء المعارضة على ضرورة الالتحام بالجماهير وعدم انتظار خمس سنوات اذرى وانعقاد مجلس جديد حتى يتحركوا الى الشارع، وقال داود علينا أن تتخلى عن الذاكرة الضعيفة والحركة الموسمية التي تظهر مع للمنث ثم تتلاشي (...) ويجب ان نخرج من الغرف المفلقة والصحف الى

وطالب مأمون المضيبي نائب المرشد العام لجماعة "الاخوان" ان تعمل جميع قوى المعارضة "مع الجماهير وللجماهير" لأن هذا هو الامل الوحيد للإصلاح، وأن تقف قوي المعارضة ولو مرة واحدة وقفة ولحدة ضد الحكومة "التي تشدد قبضتها على جميع القوى في المجتمع وعلى رأسها الاخوان المسلمون".

#### اشتباكات في الصومال اوقعت ۱۰ قتلی

مقديشو – و ص ف، رويتر – روی شمود ان تمانیة اشخاص علی الاقل قتلوا لمس وان عشرة آخرين جرحوا في قتال بين فصائل صومالية متنافسة في منينة كيسمايو

واوضحوا ان القتال بدأ السبت بين مؤيدي محمد حاجي ادن، نائب الرئيس في الحكومة التي اعلنها الجنرال محمد فرح عيديد، ومؤيدي الجنرال محمد سعيد حرس وهو قائد لميليشيا مطية. وقال سكان ان القتال حصل نتيجة "سوء تخاهم

من جهة اخرى، اعلن مصدر مطلع ان ثلاثة ليبيين نجوا من الموت بعدما تعرضوا لمكمن نصبته القوات المعادية تعيديد السبت جنوب مقديشو، وان عنصرين مسلمين قتلا واصيب اثنان آخران بجروح في تبادل النار. وكان الليبيون متوجهين الى مطار بالدوغل، ترافقهم عناصر تابعة لعيديد، عندما هلجمتهم عناصر موالية لعلى مهدى محمد على مسافة ١٤ كيلومترا من العاصمة، ويتهم علي مهدى محمد ليبياً بدعم "حكومة" عيديد وقد امر قواته باطلاق النار على كل ليبي يزور

# ويكون حينئذ سيد قراره في امور

التحقيق في مجازر الاسرى المصريين تل ابيب - و ص ف - اعلنت مصادر رسمية السبت ان رئيس بلدية تل ابيب السَّابق شلومو لاحات كلف التحقيق في المجازر التي ذهب ضحيتها أسرى مصريون في حربي ١٩٥٦ و١٩٦٧ بين المصريين والاسرائيليين. وينكر أن لاحات، وهو جنرال متقاعد وعضو سابق في تكثل "ليكود"، لم يتوان عن المجاهرة بتأبيده للحوار مع منظمة التحرير القلسطينية قبل توقيع اتفاقي الحكم الذاتي الفلسطيني في ليلول ١٩٩٣. وكَّان رئيس الوّزراء الاسرائيلي شمعون بيريس صرح الذميس الماضي في القاهرة أن حكومته كلفت ضابطاً من الاحتياط برتبة جنرال التحقيق في المجازر

### التي ذهب ضحيتما مئات الاسرى المصريين على ليدي جنود لسرائيليين في حربي ١٩٥٦ و١٩٦٧. ١ محاولات اغتيال لصحافيين في الجزائر

الجزائر - و ص ف، رويتر - نجأ صحافيان جزائريان من محاولتي اغتيال تعرضاً لهما مساء السبت في احدى هواحي الجزائر العاصمة، فيما اصيب فني يعمل في التلفزيون لصلبات بآلفة في محاولة اخرى في حي سكالًا في العاصمة. وأفائت مصادر صدافية أن الصحلِّفي الأول، ويعملُ في جريدة "الشعب"، كان في سيارته مع زوجته عندما اقترب منه شخص مسلح واطلق الثار في اتجاهه، فأصاب زوجته في ساقها. اما الصحافي الثاني، ويعمل في جريدة "آوريزون" الصادرة بِالْفرنسية، فقد تجا باعجوبة من محاولة اغتيال في منطقة عين البنيان في احدى ضواحي العاصمة.

وبث التلفزيون الجزائري ان الفني عبد الكريم بن داود (٤٢ علما)، اصيب مساء السبت بجروح بالغة في حي سكالا في العاصمة، استدعت نقله الى مستشفى "عين نعجة" العسكري وهو في حال الغيبوبة.

## تفاقم الخلاف الحكومي في اليمن

صنعاء – أش أ، وص ف – تصاعد الذلاف بين طرقي الاقتلاف الحكومي في اليمن وبلغ تروته السبت باستقالة وزير التموين والتجارة الدكتور محمد أحمد الافندي بسبب توزيع السلع التموينية المدعومة. وجآء الاعلان المفاجئ للافندي ونائبه الدكتور عبد المجيد المظافي، اللنين يتتميان الى حزب التجمع اليمني للاصلاح وبيان للاستنكار الذي اصدره حزب المؤتمر الشعبي العام. في هذا الشأن ليرفع درجة التصعيد في الموقف. وكان

الوزير ونائبه أكدا في كتاب الاستقالة اتهما "وجدا نفسهما منتزعي الصلاحيات وغير قادرين على تسيير شؤون الوزارة"، فيما رأى مصدر في حزب المؤتمر ان الاسباب والتعليلات واهية". من جهة اخرى، لفادت أنباء صحافية ان الشرطة اليمنية اطلقت النار في الهواء

امس لتفريق تظاهرة كان يقوم بها موظفو الفنادق في عدن للمطالبة بدفع رواتبهم. وكان هؤلاء بدأوا الاثنين اضرابهم احتجاجا على عدم دفع رواتبهم منذ

# What's your family getting this year? This Xmas I'll ask my husband for a and I'll buy him a . Together we are going to choose for the kids; to dad a and some to mum. All from ... FOR YOUR 300 NEEDS. AND MORE

المسلف أيساليلني أمام

المنالا والمواعر

Market Side of Market

. . . . . . . . . . . . . .

marie ( jage)

والمرافعة المرافعة المنافعة ال

The state of the s

man and a second of the second

The second of the second of the second

3- 414 -----

we have in the said we the

فللسلاء والعدالله والدارا

المحاطرتين أأأ الزياء مصنفا لوالوا

The state of the state of the

المستقرأ من و المستور المستور

عمل دول در الرائث رامل

المعلومة أأي المدراء والمنتودي

ع علام ما ما الما المساوية السرامية

المحاول أعار والشيء أأسر

سلاواج الاس أحدث المعدد والندو

ومؤيات بالدار استنسي

المنا المناه من المناه المناه المناه

محجول وودم مدور لعدار

العرب المصادر

Maily Bereit Belle eines

المحقة نبيه : أم در ومد بلدر

هيه تقديا وود أأس بأسالي

مقي وعاج أأدان في للمان

اشتعاكات في الت

وللمناس والمرافع

وروي المنحد المستدال

- a me siak july

خوهها في سي سر لشاء،

grand and in such said

واويدن إشنار بألت

الهموالمدهاري الرباء بمناسا مسأسي الراس

اللوموالي بتحسد فاج سيسات

المراء المان سارات Manage the course of the same

Harrow some the wing or وهائلهم المعالوسد البشيد وفده

بالطلاق الم على تشالح:

اوفند ۱۰ قر

وأسها الأسال السسن

The same of the Same

יק לצר וני יין

Company Secure

4-95

francis Laign

ويقامى والرا

. L pages

كلينتون متمسك بانهاء مهمة القوات الاميركية بعد سنة

# كارادزيتش يؤكد انتهاء الحرب بعد التوقيع النهائي لاتفاق السلام

امرأتان من "ايفور" الى ساراييفو،

واستمرار طلائع القوة الاطلسية وسهل نريتفا والقسم الصربي في المتوط بها تنفيذ اتفاق دايتون سارلييفو، أنما حصلوا على "استقلال للسلام في البوسنة والمرسك في الوصول الى الجمهورية اليوغوسلافية الصربي الذي يتزعمه من تعبئة تامة السايفه، ابدى صرب اليوستة مرونة خيال الاجزاء التي كاتوا رفضوها في شأن الدولة - في انتظارنا لتحقيق الاتفاق، قصرح زعيمهم السياسي رادوفان کارادزیتش ان الصرب ستنتهي عندما يتم التوقيع للنهائي لتفاق السلام في باريس النميس. الْقِلْاءُ "نريد السلام على رغم بعض التسويات المؤلمة التي علينا قبولها". د: واكد كارادزيتش في اجتماع عقد في بانبالوكا ان توقيع اتفاق دايتون

بيوسافينا قسم كراييتا البوسني

لقيم لمص احتفال وداعي للرئيس

الكوبي فيديل كاسترو في ختام

زيارته لفيتنام التي تلت زيارة

تتريخية للصين اطلع فيهما على

"سيضع حدا نهائيا للدرب" و"سيرسي سبلام دائم على اراضي البوسنة والمرسك سابقا". واضاف ان صرب البوسنة، على رغم انهم وقعوا ضحية طلم وخصوصا في ما يتعلق

الجازات تاريخية (...) ليس علينا ان نخفي مذا التوجه. أن الكروات لم يخفوا في السنوات الـ٧٠ الاخيرة انهم كاتوا ضد يوغوسلافيا وحصلوا لخيرا على دولتهم المستقلة". وطالب رئيس يرامان "الجمهورية

الصربية" المعلنة من جانب واحد في علينا ان تنهي مهمتنا (...) قهو يعني البوسنة مومتشيلو كرايسنيك بان يكون كارادزيتش للى جانب زعماء البلقان النين سيوقعون اتفاق دايتون في باريس في حضور الرئيس الاميركي بيل كلينتون. ومعلوم ان الرئيس الصريي سلوبونان

ورأى لنه لا بد للحزب الديموقراطي

"معركة سياسية كبري - في



الذي اقيم في العاصمة الفيتنامية (رويتر تيليفوتو)'

وفي الصورة الامين العام للحزب الشيوعي الفيتنامي دو مووي – الى

اليسار – وجندي فيتنامى يساعدان كاسترو على الوقوف في الاحتفال

باللقاالت المكتفة بين الحكومة وزعما البند الذي ينص على نقل الاحياء نقابات العمال والاتصالات المتعددة التي يقطنها الصرب حاليافي بين اركان الدولة على كل ساراييفو الى سيطرة الحكومة البوسنية المسلمة. ووصلت امس الى مطار ساراييفو طائرتا نقل من طراز "سي – ۱۲" من سلاح الجو الاميركي ناقلتين مشاة البحرية الاميركيين "المارينز" الـ٢٦ الاوائل في قوة تنفيذ السلام "أيفور" التابعة لتلف شمال الاطلسي. كنلك وصل نحو ٢٠ جنديا ليطالياً بينهم

ميلوسيفيتش فاوض باسم صرب

وقد رفض صرب البوسنة بداية،

وسينضم مؤلاء الى ٢٥٠ جنديا

اطلسيا بينهم ٤٧ اميركيا كانوا وصلوا

الى البوسنة في وقت سابق. ومن

المقرر ارسال ۲۰ الف جندی من اکثر

من ٣٠ دولة بقيادة حلف الاطلسي

يئتھي في سنة

شبكة "سي بي اس" آلاميركية

للتلفزيـون ان نشر ۲۰ الف جندي

لميركي في البوسنة سينتهي في

غضون سنة حتى لو ظهرت بولار

لمعاودة الصراع يين الصرب والكروات

والمسلمين، وقال: "حتى لو حدث ذلك

اتنا اعطيناهم فرصة لاقرار السلام

غور لشبكة "ان بي سي" الاميركية

التنفزيون أن الولايات المتحدة

ستطلب من أطراف آخرين بناء الجيش

البوسني المسلم، الا اته استبعد ان

وواصل مساعد وزير الخارجية

الاميركى ريتشارد مولبروك جولته

البلقانية، فاتتقل من ساراييفو الى

زغرب حيث قابل الرئيس الكرواتي

فراتيو توديمان الذي اكد التزلم بلاده

وزار هولبروك بلغراد وقابل

ميلوسيفيتش مطالبا اياه بالضغط على

صرب البوسنة لاطلاق الطيارين

الفرنسيين الننين اسقطت طائرتهما

🗣 في تندن اعلن رئيس الينك

الدولي جيمس وولفنسون الذي شلرك

في مؤتمر "تنفيذ السلام في البوسنة"

الجمعة والسبت، ان البنك الدولي

يعتبر ان من الضروري وضع يرتامج

لاعلاة اعمار البوسنة مدى ثلاث

واقترح على الدول الماتحة أن تمول

سنوات مقداره ٤,٩ مليارات دولار.

اعتبارا من كانون الثاتي المقبل برنامجا

للحلجات الاكثر العاحا بما يراوح بين

• ٥٥ و • ٦٠ مليون دولار في الاشمر

الثلاثة الاولى من سنة ١٩٩٦.

فوق للبوسنة قبل ثلاثة اشمرء

تتولى ايران هنه المهمة.

لتفاق دايتون.

وصرح نائب الرئيس الاميركي ال

ونسقوها".

وأمس اكد كلينتون في مقابلة مع

البوسنة في دايتون.

الاحوال "التشاور".

الاجتماعي والتأمينات الصحية

اعلنت وزارة الدفاع الافغانية امس

مساعدة السكان المدنيين،

والعق اضرارا مادية يسيطة.

المستويات، ظهرت المؤشرات الاولى لبداية اتفراج للازمة الاجتماعية المستقحلة اوعلى الاقل الخطوة العملية الاولى للخروج من الطريق المسدود الذي وصلت اليه. ومبادرة التفتاح جائت مياشرة مساء امس من رئيس الوزراء الفرنسي الان جوبيه الذي نطق للمرة الاولى وان

باريس – من بشارة غائم البون:

... وفي اليوم السابع عشر، في

نماية "ويك اند" ناشط وحافل

بصعوبة ظاهرة الكلمة التي كان يصر قلدة النقابات على سماعها ومي قبوله "التفاوض" بعدما كان التزم طوال الايام الَّاخيّرة كلمة "الحوار" وفي احسن وكلام جوييه الذي ورد في مناخلة

تلفريونية استثنائية، تضمن خطوات اعتبرتها الاوساط السياسية والاعلامية مثاية "تنازلات" عن بعض ما جا ً في خطته الاصلاحية في مجالي الضمان فمع تمسكه بالمبادىء الاساسية

## غارات جوية على مواقع "طالبان" والصليب الاحمر حض على المساعدة

أن المقاتلات الافغانية قصفت مواقع تابعة لميليشيات "طالبان" الى الجنوب من كابول لاحباط هجوم محتمل على العاصمة، فقتل ٢٧ من طلاب النين الاسلاميين، فيما حضت اللجنة الدولية للصليب الادمر المجتمع الدولي على

وصرح الناطق باسم الوزارة امر الله ان الطيران شن ثلاث غارات جوية مسة السبت على قاعدة استراتيجية تابعة لدركة "طالبان" قرب قرية شراسياب على مسافة ٢٥ كيلومترا جنوب العاصمة الافغانية كابول، وعلى موقع لـ"طالبان" قريب من كابول. وقال: "هاجمناهم بعدما توافرت تقارير عن تحركات غير طبيعية لمقاتلي طالبان (...) يعني هذا في الغالب انهم يستعدون لشن هجوم كبير على كابول وكنا البادئين

واشار أن الثوار اطلقوا صواريخ عدة، من مواقع لهم في جنوب كلبول، على وسط العاصمة ومنطقة المطار، الا أن ذلك لم يوقع ضحايا

وكانت مصادر عسكرية افغانية اقانت ان معارك عنيفة حصلت بين القوات الحكومية وميليشيات "طالبان" (و ص ف، رويتر، أب، ي ب) اليل الجمعة – السبت، استمرت ١٦٠

ساعة واستخدمت فيما الدبابات

ومنافع الهاون، بعد هدوء استمر

في مداخلة تضمنت "تنازلات عن خطته

جوبيه يستقبل اليوم قادة النقابات

والنطوط العريضة لنطته التى وصغها

بلتما "ضرورية وملحة"، ايدى رئيس

الوزراء استعداده للنظر مع النقابات

العمالية والمهنية في "طرق تطبيقها".

على استقبال قائة النقابات فرديا

وجماعيا اليوم وكان هذا احد مطالب

النقابتين الاكثر تشدداء الاتحاد

العمالي العام والقوة العمالية. ذلك ان

الاجتماعات السابقة كانت تتم على

مستوى الوزراء المختصين (العمل

لما الخطوات الاخرى فشاعها

توضيحية المضمون خطته وفيما عدم

المس بنظام التقاعد الذاص بعمال

السكك المديد النين كانوا يعارضون

لقَّاءُه، اضافة الى التأجيل الى لجل غير

مسمى للاتفاق على مشروع إخطة

جديدة تتناول مستقبل قطاع النقل

العام ريثما يأخذ التشاور والتفاوض

على مضمونه بين الادارة المعتية

من لجل طمأنة العاملين في مؤسسات

القطاع العام المتخوفين خصوصا من

بعض المشاريع التي تهدف الى

الخطوة الاخرى التي ارادها جوبيه

والصحة والصناعة).

والعمال مداه

ولذا كاتت الخطوة الاولى موافقته

مشاركة القطاع الخلص في ادارة

شؤونها، أن الحكومة قررت ضمان

مستقبلها عبر الخال تص خاص بها

في مقدمة الدستور الفرنسي لدي

ورحب جوبيه بفكرة عقد "قمة

اجتماعية" تضم جميع المعنيين من

الحكومة والنقابات العمالية والمهنية

من لجل وضع تصور مستقبلي يؤمن

فرض عمل جديدة للشباب ويحد من

وتوقع ان يتدسن الوضع الداخلي

في بحر الاسبوع وايجاد "مخرج

سريع" للازمة، معربا عن تحسسه ما

يعاتيه الفرنسيون وتفهمه قلق

وجائت مداخلة جوبيه بعد سلسلة

مشاورات طوال عطلة نهلية الاسبوع،

ابرزها لقاالته ورئيس مجلس الشيوخ

رينه مونوري ورئيس الجمعية الوطنية

فيليب سوغان ورئيس المجلس

عينته الدكومة وسيطا مع نقايات

العمال. كذلك ترأس بعد ظهر الاحد

لجتماعا موسعا في "اوتيل ماتينيون"

تعدد من الوزرا المحتصين النين التقى

قسم منهم بعض قادة النقابات لنقل

وتفاوتت ردود الفعل على مقترحات

جوبيه اذ رأى الامين العام للقوة

العمالية المتصلب مأرك بلونديل ان

كلام رئيس الوزراء يشكل "خطوة

متقدمة" وقال أنه يتتظر لقاءه أمعرفة

المزيد وتحديد موقف واضح، لما الامين

العام للاتحاد العمالي ألعام الشيوعي

لوى فيلفيه فوصف مقترحات جوبيه

بأنها "غير كافية"، ولم يستبعد ان

يرفضها العمال في جمعياتهم العمومية

وعلى الصعيد السياسي أيد ممثلو

احزاب الاكثرية اليمينية الحاكمة مأ

تضمئته مداخلة جوبيه، في حين صرح

الناطق باسم الحزب الاشتراكي

المعارض فرنسوا مولند ان رد جوبية

چه "متأخرا" وتسائل ما اذا کانت

مقترحاته "كافية" لوضع حد لقلق

ولم يقتصر تدرك جوبيه على

النقابات بل طاول الجمعية الوطنية من

اجل وضع حد لخطة المعارضة

البرآماتية الاشتراكية لتأخير تبني

خطته عبر تقديم اكثر من ٥٤٠٠

قتراح تعديل. وهو قرر لمنه الغاية

طرح الثقة بحكومته على اساس

اعطائها حق اصدار مراسيم اشتراعية.

واللافت أن الموقف الجديد لجوييه لم

بأت في ظل حركة احتجاج عمالية

متشددة قدسب بل في ظل تراجع

الثقة الشعبية بالاكثرية اليمينية

الحاكمة فقد اظهرت نتائج الدورة

التي سيعقدونها اليوم.

لعمال المضربين.

وجمات نظرهم الى رئيس الوزراء،

الاقتصادي الاجتماعي جان ميتولي الذ

اجراء تعديلات دستورية قريبة،

مشكلة البطالة.

وينكر ان الشوار وصلوا في تشرين الاول الى ابواب كابول بعنما سيطروا على ١١ اقليما من الاقاليم الافغانية للـ ٢٦ واتذروا الرئيس الافغاني برمان الدين رباتي بالتخلي عن السلطة ومغادرة كابول.

من جهة اخرى، لاحظت اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بيان صدر أمس أته "عام ١٩٩٤ أستمرت الحرب في افغانستان التي نسيتها الاسرة الدولية تاركة الشعب الافغاني يواجه وحده مصيره ويقاوم الصعاب والآلام". واوضحت منظمات انسانية ومراقبون ان المعارك اوقعت اكثر من ٢٥ الف قتيل في صفوف المدنيين منذ ١٩٩٢ على مرأى ومسمع من الاسرة الدولية غير المبالية، واعتبرت أن افغانستان تواجه واحدة من اسوأ الكوارث الانسانية في العالم". وندنت اللجنة بـ"عدم وجود رغبة ودافع سياسي للدول المائحة للمساعدات. واضافت ان اكثر من ٢٠٠ الف معنى في

الثانية لانتخابات نيليبة فرعية اجريت لمس في عدد من الدوائر الانتخابية، كابول، غالبيتهم من الارامل فوزا لمرشحي العزب الاشتراكي والشيوخ، يعيشون في ظروف سيئة المعارض وتقدما ملحوظا لمرشحي للغاية في هذه المدينة المحاصرة.

## كلينتون ترشح رسميا للانتخابات التمهيدية

واشنطن – و ص ف – بات الرئيس الاميركي بيل كلينتون رسميا مرشما للانتخابات الرئاسية لسنة ١٩٩٦ بعدما سجلته زوجته هيلاري الجمعة للانتخابات التممينية التي سيجريها الحزب الديموقراطي في نيوهامشير في ٢٠ شباط المقبل لاختيار مرشحه لهذه الانتخابات. ووقعت السيدة الاميركية الاولى في كونكورد عاصمة نيوهامشير بيان

الترشيح ومو وثيقة من صفعة واحدة، وسلمت شيكا بألف دولار رسم تسجيل لهذه الانتخابات التمهيئية التي تمثل المرحلة الاولى في العملية الانتخابية

## المحكمة العليا صادقت على فوز كفاشنيفسكي

فرصوفيا - و ص ف - صادقت المحكمة البولونية العليا السبت على نتيجة الانتخابات الرئاسية التي اجريت في ١٩ تشرين الثاني الماضي وفاز فيما الزعيم الشيوعي السابق الكسندر كفاشنيفسكي. وقد أتارت هذه التتيجة موجة احتجاجات بسبب المعلومات غير الصحيحة التي قدمها كفاشنيفسكي عن مستوى تعليمه الجامعي، وصوت على هذا القرار القضاة الـ١٧ اعضاء الغرفة الادارية للعمل والضمانات الاجتماعية في جلسة مغلقة. وكان سبق لهم أن أقروا قبل ذلك ببضع سأعات بأن كفاشنيفسكي قدم فعلا معلومات غير صحيحة عن درجته العلمية مؤكدا انه انهى دراسته العلياء الامر الذي نفاه عميد جامعة غدانسك

#### بنغلادش: اشتباكات بين الموالين والمعارضين

داكا - رويتر - استخدم مؤيدون ومعارضون للحكومة البنغالية اسلحة نارية وتراشقوا بالقنابل والحجار في اشتباكات وقعت في العاصمة داكا امس. وروى شهود ان الاشتباكات دارت في منطقة كاليانبور في مواجهة بين مثات من اعضاء الحزب الوطني الحاكم ومسيرة للمعارضة في اليوم الثاني للاضراب الذي دعت اليه المعارضة في اطار حملة تستمدف اجبار رئيسة الوزراء البيغوم خالدة ضياء على الاستقالة للسماح لدكومة موقتة محايدة بالاشراف على الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في ١٨ كانون الثاني ١٩٩٦.

واشارت مصادر أمنية الى ان الاشتباكات في عدد من المدن البنغالية بين الشرطة والمعارضة اوقعت اكثر من مئة جريح في اليومين الاخيرين.

### هجوم على الثوار في شرق سري لانكا

كولومبو – و ص ف – أفاد مصدر رسمي ان مئات من رجال الكوماتدوس في الشرطة السري لانكية شنوا عمليات ضد المتمردين التاميل في شرق سري

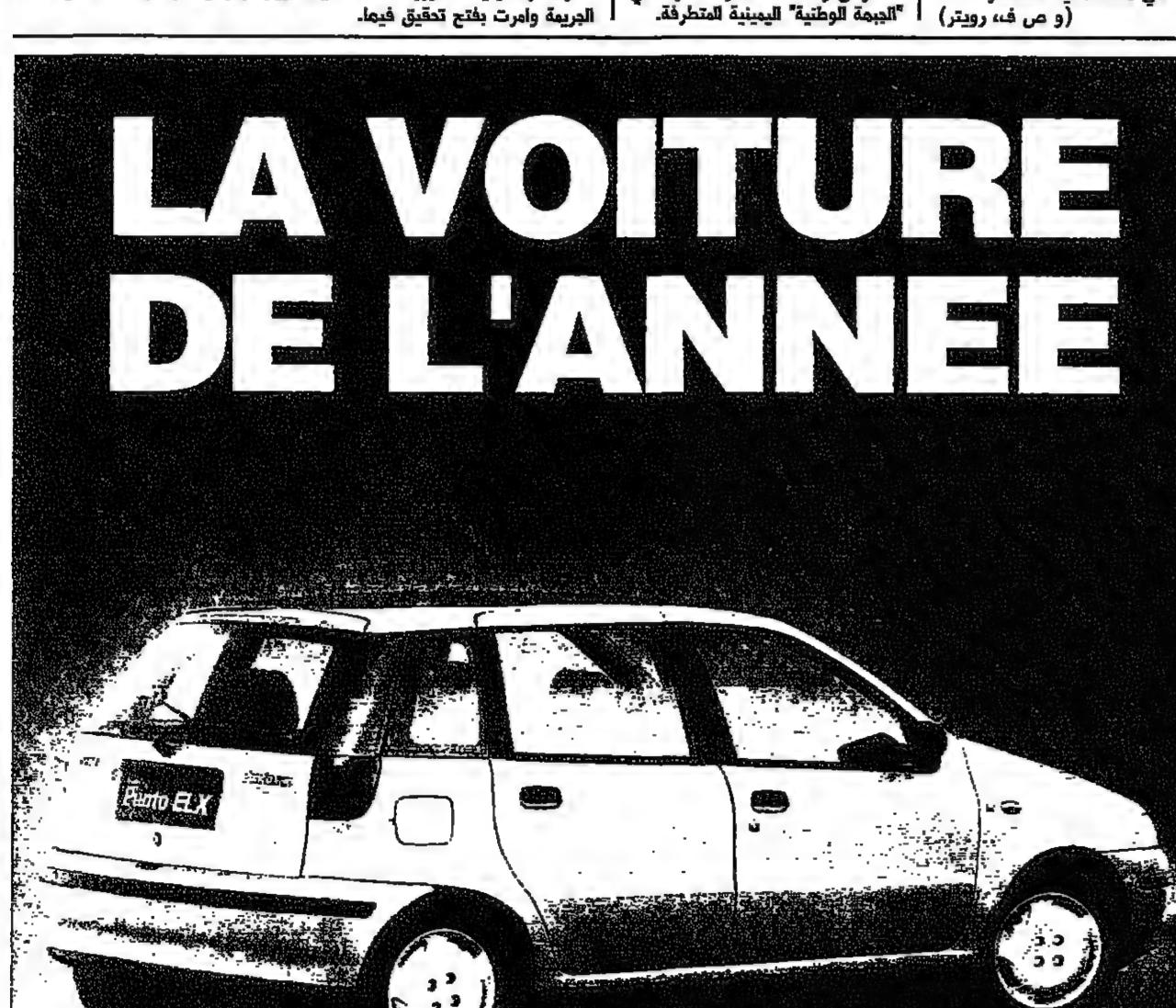
وأوضح ان القوة الناصة في الشرطة شنت بمؤازرة سلاح البو هجوما على متمردي "تمور تحرير ايلام تاميل" في مناطق باتاما وملما اويا وباتيكالوا. وكان نائب وزير الدفاع السري لانكي اتورودها راتواتي اعلن قبل تلاتة ايام دنو هذا المجوم نظرا الى تزايد نشاطات المتمردين في هذا الجزء من البلاد. وقال المصدر ان "نمور تدرير ايلام تاميل" كثفوا عملياتهم في شرق البلاد يعد استيلاء الجيش على مدينة جفنا معقلهم في الشمال الاسبوع المأضي.

#### باكستان: اغتيال شقيق زعيم المعارضة وابنه

كراتشي (باكستان) - و ص ف - افادت الشرطة الباكستانية ان ستة اشخاص على الاقل قتلوا في كراتشي ولدرقت خمسة مصارف في حيدر اباد امس بينما تشمد باكستان اضرابا عاما دعت اليه حركة "مماجر قومي" المعارضة على اثر اغتيال اثنين من عناصرها. واعلنت الدركة التي تشن هجوما مفتوحا على الحكومة الحداد ثلاثة ليلم بعد العثور على جثتي شقيق زعيم المعارضة الطلف حسين وابن شقيقه وبدت عليهما

واتهمت "مهاجر قومي" التي اسسها مهاجرون مسلمون قدموا من الهند بعيد الاتفصال عام ١٩٤٧ ، الاجمزة الامنية بارتكاب الجريمة المزدوجة التي ذهب ضحیتها ناصر حسین (۲۲ عاما) وابنه عارف هسین (۲۸ عاما) وعثر علی جئتيهما وقد اوثقت ايديهما ولرجلهما في مقاطعة غاداب شرق كراتشي مساء

واصدرت رئيسة الوزراك الباكستانية بتلزير بوتو بياتا رسميا ندنت فيه بهذه الجريمة وامرت بفتح تحقيق فيهاـ



les citoyens du monde. Avouez que cela n'est pas si facile. Mais, si la Fiat Punto a été classée à la première place c'est aussi pour souligner au delà d'un modèle très réussi le renouveau de toute une marque. Renouveau qui va se poursuivre...

#### **Versions Disponibles:**

60S - 75 SX - 90 ELX - GT Turbo Cabriolet 90 ELX (capote électrique). Garantie 2 ans - Crédit 48 mois.

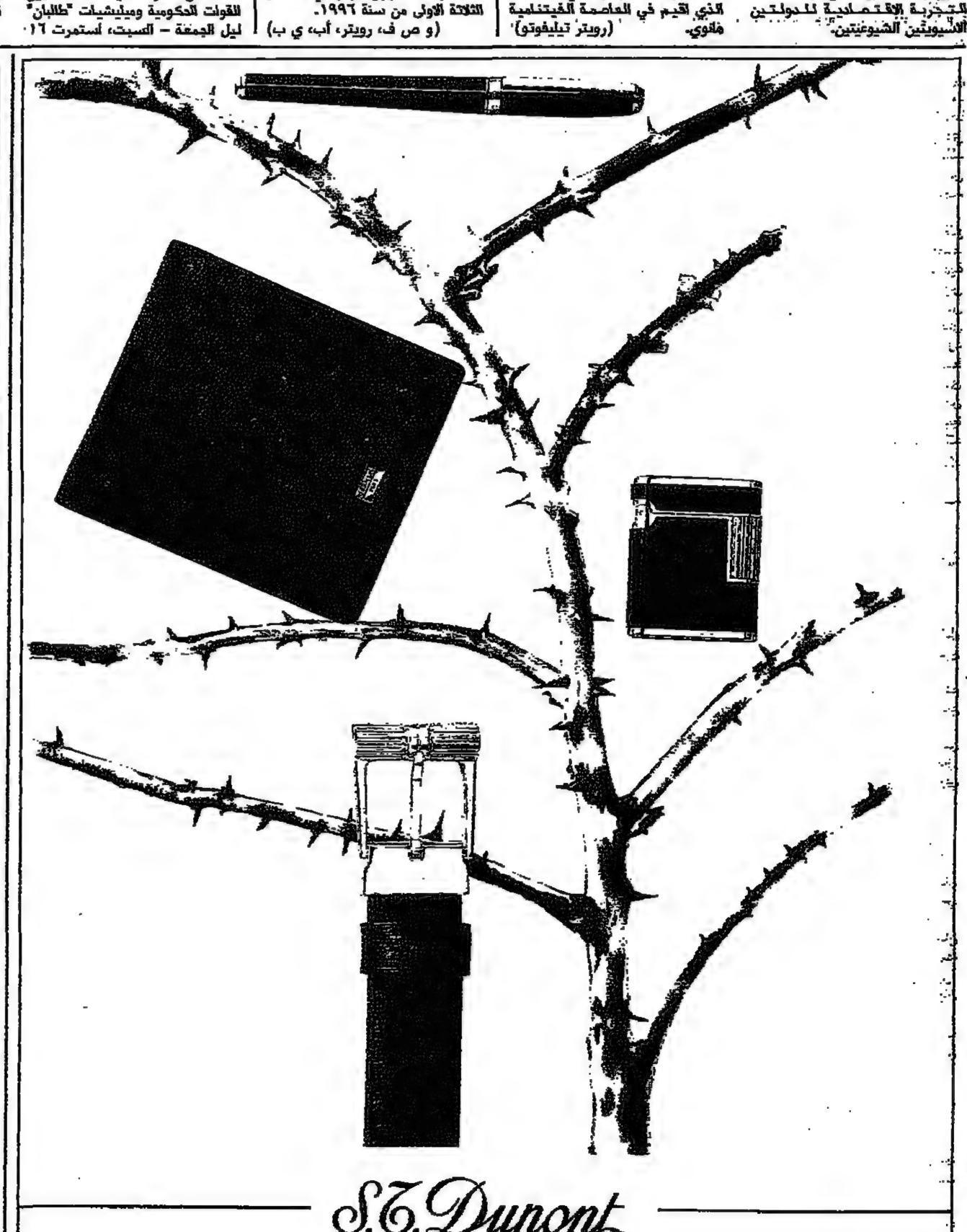
FIAT PUNTO

**FIAT PUNTO** 

**LA VOITURE DE L'ANNEE 1995** 

Comithe du Heuve: (01) 425 940 - 425 941

Ain el Mraisseh: (01) 364 102 - 365 550. SAAD & TRAD S.A.L. • Gernavayzi (01) 446 993 • Josefiels (09) 913 567 • Seitles (07) 721 974 • Zahlie (08) 802 777 • Tripoli (06) 432189 • Deir El Komer (05) 505 918



EN VENTE CHEZ MRAD (Disryck) CADRANS (Disryck) MILORD (Actorifish) MICHEL SEMAAN (Actorifish) MICHEL SEMAAN (Kornes Chelorum) PORTEFEUILLE (Hazmith) WANNESSIAN (Hanna) SOUBRA(Haura) TOP'S (Clemenceau) ZEINA (Verdun Plaza) SACOCHE (Bour) Hammond) Gl & LOU (Ideldak) FUMOIR (Joundak) EXACT COMPANY (Verdun Plaza) Street) TOUTOUNJI ADITAM (Tripoli, Azrel Street) AJAMI (Tripoli, Mounta Street) MIRELLA (Zahle) GRAFFITI (Jounich) GRAFFITI (GGF/Sin-El-FE)

C'est devant un Jury représentant

21 pays Européens que la Fiat Punto a

été élue "Voiture de L'Année" en

Plus de Punch,

Plus d'Allure,

Plus de Plaisir,

ont fait de la "Punto" la voiture de

l'année. Avec sa ligne originale, ses

nombreux éléments de sécurité, son

confort, sa haute technologie, elle

possède tous les atouts pour séduire

distançant largement ses rivales.

المعديا المدايمة المعدا "daubed eggs believe by" این علی احدی ده در اسرالینید <sup>ای</sup>

and the street of all alles الولة المدين في الله المدينة المالية الإدل، سعمت و معمد و المعدد و the select whether is The it when the party was I window , can is it was their

of therepay planting living to به الدكنور سد المدمد المنام .

للاح ودبيان الاستعمار الدي الدي المراه النصيد الم عليد 

ان النشرطة النعبية اطلقت الله ا وملغو الشادق في عني المثلث the pass the talking land الدورات الدولية في كرة المضرب

كأس "الغران شيليم" لايفانيسيفيتش

انكلترا

يونايتد متصدر لائحة الدوري

الانكليزي ووصيفه مانشستر يونايتد

الى اربع نقاط بعد خسارة الاول امام

التشيكي بافل سرنيشيك بديل شاكا

هيسلوب الذي اميب قبل ان ينفذ

ننيس وايز الضربة المرة. وهي

الخسارة الثانية لنيوكاسل يونليند هذا

الموسم في الدوري وكانت الاولى امام

وانقذ الفرنسي لريك كاتتونا

ماتشستر يونليند من الخسارة امام

شیفیند ونسمای اذ سجل نه اصابتین

كاتتا كافيتين لأقتناص فريقه نقطة

التعادل من ضيفه ٢-٢. وحقق

كاتتونا الاصابة الاولى في الدقيقة ١٩.

أخطر في المجملت المرتدة، في

المقيقة ٥٩ عبر مارك برايت. ثمّ

سجل له غي ويتينفهام الاصابة الثانية

في الدقيقة ٧٨، لتكون الكلمة الفصل

أتكرة من غاري نيفيل وسددها بعيداً

وتعادل الارسنال الشالث

وسأوتمبتون سلباً، في حين فاز

ميطسيره الرايع على ضيفه مانشستر

سيتي ٤-١. سجل الجورجي

عن متناول الحارس.

ساوئميتون قبل ثلاثة اشهر.

تقلص الفارق بين نيوكلسل

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

#### نابولي أحبط ميلان وبرشلونة وريال مدريد خسرا ١-٣ وسان جيرمان سحق نانت٥-٠ ريال فالادوليد ١ - ميريدا ١

تقلص الفارق بين آ. سي، ميلان متصدر لائحة الدوري الإيطالي لكرة القدم ووميغه بارما أأى نقطتين بعدما تعادل الاول ونابولي سليا ٠-٠ في المياراة التي اجريت بينهما مساء امس اسيانيا على ملعب "سان سيرو" في ميلانو وحضرها ٥٣ الف متقرج في المرحلة

> وعلى رغم سطرة ميلان على المباراة، فإن مماجميه الثققوا في ترجعة الغرص التي سنحت لهم بغضل صلابة ألنفاع النأبوليتاتي ومن خلفه حارس المرمى جيوزيبي تاغاليالاتيلا الذي صد ضربة جزاء "بنالتي" سددها رويرتو ياجيو.

وتألق المهاجم الكولومبي فاوستينو أسبريلا وقاد فريقه الى للفوز على لازيو ١-١ امام ٥٠٥٠٠ متفرج ليستمر يارما في ضغطه على المتصدر-سجل اسبريلا الاصلاة الاولى في العقيقة ٢٧، ثم اضاف المهليم الدولي جيانغراتكو زولا الاصابة الثاتية في المحيقة ٤٨. وقبل اتتهاء المباراة بتوان، سجل روبرتو دي ماتيو اصاية رد الاعتبار للازيو الذي تراجع الى وانفرد فيورنتينا بالمركز الثالث

يغوزه على أودينيزي ٣-٠ سجلها فرانشيسكو بايانو والأرجنتيني غبريال باتيستوتا (٢) اولاهما من ضربة جزاء "بنالتي" في الدقائق ١٨ و٢١ و٩٠. ولَقي جوفئتوس بطل الدوري في الموسم المأضي خسارته الرابعة هذا الموسم أذ سقط أمام سمبدوريا ٠٠٠ سجلهما اتريكو كبيزا في النقيقتين (٤ و٥٥ وهما اصابتاه الرابعة والخامسة في مباراتين.

وناق انترناسيونالي ميلانو طعم الفسارة الاولى في الدوري بقيانة مدريه الجديد الاتكثيري روي هوىجسون أذ سقط أمام بالوقا الذي يحتل المركز ما قبل الاخير في اللائحة، ١-١، سجل للفلاز الكرواتي غوران فلاوفيتش في النقيقتين ٦٦ و٤٧ع، وللخاصر عاوريزيو غاتز في النقيقة ٢٤.

وهنا النتائج وننكر اولا الفريق کالیاری ۲ – اتالانتا ۰ کریمونیزی ۷ - باری ۱ فيورنتينا ٢ – اودينيزي ٠

بادوغًا ٢ - انترناسيونالي ميلانو ١ بلرما ؟ - لازيو ١ آ، اس. روما ۱ -- فیتشنزا ۱ سميدوريا ٢ – جوفتتوس • تورينو ٤ - بياتشنزا ٢ أ. سي. ميلان ٠ – نايولي ٠ وهذا ترتيب فرق الطليعة،

٢ - بلرما ٢٦ (١٠ -١٢).

اعلن الاتحاد الحولي لكرة القدم

الفيفا الله لن تتفَّذ لي اجراات

لإبعاد الجمموريات الخمس التي كانت

تتألف منها يوغوسلافيا السابقة

بعضها عن البعض عندما تسحب غدا

قرعة تصفيات كأس العائم التي تقام

التوارما النمائية سنة ١٩٩٨ في

وقال الامين العلم للاتحاد الدولي

سيب بلاتر: "أنهم الآن في سلام.

ستكون قرعة متكاملة. لم نُأخذ في

الاعتبار أي خلافات سياسية أو

اجتماعية أو ثقافية". واشار الى ان

منظمى الدورة وافقوا على اشراك

البوسنة والمرسك في القرعة.

وجممورية البوسنة والمرسك عضو

موقت في "الفيفا" لكن لا يسمح لها

بخوص مباريات رسمية على ارضها.

ويجب ان يحظى الاقتراح بموافقة

اللجنة التنفينية لـ"الفيفا" التي

واقر الاتحاد الدولي اقتراح الاتحاد

الاوروبي تقسيم الدول الاوروبية الـ29

تسع مجموعات منها خمس تضم

خمسة فرق ولربع تضم ستة فرق.

ستجتمع غدا.

١ – آـ سي، ميلان ٢٨ نقطة من

٣ - فيورنتينا ٢٥ (٢١ - ١٣). 3 - ह्यांस्ट्रा ११ (४१ - ०१). ٥ - جوفنتوس ٢١ (٢١ - ١٢).

بعدما أمس المدافع ابيلاردو فرناتديز

الكرة ناخل المنطقة، ولم تمض ١٢

سبورتنغ غيخون ٢ -- ريال بتيس

ديبورتيفو لاكورونيا ٢ - ريال

اشپیلیة ۱ – ریال اوفییدو ۱

سرقسطة ٢

قرعة تصفيات كأس العالم ١٩٩٨

تجرى غداً وتشمل ١٦٢ فريقاً

ادواردز وتورنس الافضل في القوى

جوناتان لدواردز وغوين تورنس لدي تسلمهما درعيهما مساء السبت في موناكو.

اختار الاتحاد الدولى لالعاب القوى

البريطاني جوناتان الواريز افضل

رياضي هذه السنة بعدما تخطى حاجز

الله المسرافي الوثبة الثلاثية وحطم

الرقم القياسي العالمي مرتين في يوم

واحد في بطولة العالم النامسة التي

التيمت في مدينة غوتبورغ الاسوجية

واختيرت الاميركية غوين تورنس

وهنا افضل خمسة رياضيين

الرجال

۱- جوناثان أدواردز (بريطاتيا)

٦- هايلي جيري سيلاسي (اثيوبيا)

٣- مايكل جونسون (الولايات

بطلة العالم في سباق الـ١٠٠ متر

افضل رياضية.

1 . o 1 ieda.

TEAT

سلتافيغو ٢ – رايو فاليكانو •

وتشمل الخطة اسلوبا معقدا التأمل

اذ يصعد ايطال المجموعات تلقائيا مع

افضل فريق يحتل المركز الثاني. اما

الغرق الثمانية الاخرى التي تحتل

المركز الثاني، فتقلم بينها لقاءات

دَمَايًا وأيابًا. وتتأمل الفرق الفائزة

للنهائيات. والمنتخبات التسعة التي

ستحتل رؤوس المجموعات في اوروبا

هي المانيا واسبانيا وليطاليا وروسيا

وتروج والداتمارك ومولتدا واسوج

الاشتراك في تصفيات كأس العالم

ومو رقم قياسي الا ان القرعة

ستشمل ١٦٢ فقط وتصعد

للنهائيات تلقائيا البرازيل حاملة

ومن المتوقع ان تصل عائدات

كأس العالم الى ٤٥٠ مليون فرنك

سويسرى من حقوق التلفزيون

والرعاية ومبيعات التذاكر في مقابل

۲۹۲ ملیون فرنك (۲۵۰ ملیون

دولار) عائدات كأس العالم السابقة

التي اقيمت في الولايات المتحدة.

**D** 

المتحدة) (١٩١١

٤- فور الدين مرسلي (الجزائر)

٥- موزس كيبتاتوي (كينيا)

السيدات

المتحدة) (١٢٠ نقطة.

شعاع عاشرة ١٨٧.

ا- غويـن تـورنـس (الولايـات

٦- سونيا اوسوليفان (ايرلندا)

٦- كيم باتن (الولايات المتحدة)

٤- ماريا موتولا (موزامييق) • ٢٩

٥- فرناتنا ريبييرو (البرتغال)

وحلت الجزائرية حسيبة بولمرقة

وقد توج البطلان في حفلة سأهرة

ثلفنة ٢٠٦ نقاط والسورية غلاة

اقيمت مساء السبت في موناكو.

الكأس وفرنسا الدولة المضيفة.

واضاف بلاتر ان ١٧٢ دولة طلبت

١٦ مياراة (١٨ - ٢). قدم اتلتيكو مدريد واحدا من اقوى عروضه هذا الموسم وفاز على ۲- اسبانیول برشلونة ۲۶ (۲۶ – برشلونة ٢ – ١ في لقاء قمة خاص اقيم على ملعب "فيتشنتي كالسرون" في المرحلة الـ١٦ من النوري الاسباتي. وبهذا للفوز ابتعد اتلتيكو مدريد أربع نقاط في صدارة المتحدة البرتغال عن برشاوئة الثاني بعدما كان الفارق نقطة واحدة، واستحق الفريق المضيف فوزه الــ ( أ هذا الموسم لأن برشلونة ألذي مني بخسارته الثانية في الدوري، بدأ علجزا عن مجاراته دفاعاً ومجوما وامتزت شبلكه باصابة مبكرة في العقيقة الثالثة من ضرية جزاء "بنالتي" للبلغاري لوبوسلاف بينيف

وهنا النتائج: نقيقة حتى كاتت شباك مرمى الغريق بيليتنسيس • - سبورتنغ لشبونة الكاتالوني تهتز مرة اخرى باصابة ثانية لبينيف نفسه اتر تمريرة من خوسيه لويس كامينيرو رافعا رصيده الى تسع اصابات. وفي الدقيقة ٨٠، تیرسنزی ۱ – لیکا ۴ سجل كامينيرو أثر كرة ارتدت من الدفاع الكاتالوني الاصابة الثالثة لاتلتیکو مدرید، قبل ان برد برشاونه باصابة سجلها طوني فيلامازان اثر تمريرة من الرومائي جيورجي حاجي.

وفاز فالنسيا على مضيغه راسينغ ١- لف. سي، بورتو ٢٥ نقطة من ساتتاتدر ٢ - • سجلها لليوغوسلافي ۱۲ میارات (۲۲-۱). يدراغ مياتوفيتش في الدقيقة الرابعة وفرناتدو وغوميز في الدقيقة ٢٦ وميلتوفيتش في التقيقة ٦٥ رافعا رصيده الى ١١ أصابة هذا الموسم. وفي لقه قمة آخر، فاز أسبانيول برشلونة على ريال مدريد ٣ – ١

> واستعاد المركز الثلقي من إبن مدينته برشاونة متخلفاً بفارق نقطتين عن المتصدر اتاتيكو مدريد. سجل للفاؤز فراتشيسكو لوبيز الفارو والباراغواياتي ميفيل انخيل بينيتيز ومويزس ارتياعًا عُارسيا في الدقلاق ١٧ و٧٥ و٨١، وللخاسر الداتماركي ميكايل لاودروب في الدقيقة ٨٨. وهنا النتائج:

أتلتيكو مدريد ٣ - برشلونة ١ فيللم ؟ تيليورغ الثالث ومضيفه ان. راسيغ سانتانىر • – فالنسيا ٢ اي. سي. نيماغن 1−1 . تيئيريف ٢ – اتلتيكو بلباو ٢ وهنا النتائج: الباسيتي ٢ – سلمنقة ٢ ريال سوسيداد • - كومبوستيلا

ان. اي. سي. نيماغن ١ – فيللم ٢ فيتيس ارتميم ٢ – فولندام ١ سيارتا روتردام ١ – اف. سي.

غروتنغن ١ اف سي، اوتبريشت ٠ – اف، سی۔ تونتی اتشکیدہ ۳ غواهيد ايغاز ديفنتر – بي. اس. في. ايندهوفن (تأجلت). ان. آي، سي. بـريـدا – رودا جـي. سی، کیرکراد (تأجلت)۔

أجاكس امستردام - دوغرافشاب دوتنشيم (تأجلت). وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- اجاكس امستردام ٤٢ نقطة من ١٥ مباراة (٥٥–٥). ۱– بي. اس. في. ايندهوفن ۲۸ من ۱۲ (۵۳–۱۱).

٣- فيللم ٢ تيلبورغ ٢٨ من ٦٦ .()9-77) ٤- سبارتا روتريلم ٢٨ من ١٧ .(57-50 ٥- هيرينفين ٢٦ من ١٧

الماتيا أتتزع بوروشيا دورتموند متصدر لائحة الدوري الالماني "البوند سليفه" ثلاث نقاط غالية خارج ارضه بفضل حارس مرماه ستيخان كلوس والناشيء الرس ريكن الذي سجل له اصلبة الفوز على مضيفه فريبورغ ١-٠ في المرحلة الـ١٧ التي توج على اثرها دورتموند بطلا للخريف في ختام دور

النماب، مع العلم أن مواة اللعبة اعتلدوا رؤية بطل للفريف في المواسم السابقة يتوج بطلا للدوري. لكن دورتموند الذي خاض معظم القسم الاول من الموسم الدالي في غياب مملجميه ستيفان شابويسا وكارل هلينن ريدله، جهد لاقتناص النقاط الثلاث من فريبورغ الذي لم يكن محظوظا لخسارته بعدما قدم عرضا جيدا. وسجل ريكن اصلبة الفوز لدورتموند في العقيقة ٤٨، وهي كلتت كافية لاحتفاظ فريقه بصدارة اللائحة الى حين معاودة المسابقة في ٩ شباط لتوقفها ابتداء من الاسبوع المقبل في عطلة الشتاء.

وفاز بايرن ميونيخ الثاني بفارق نقطتين عن بوروشيا دورتموند، على مضيفه فورتونا دوسلدورف آ–، سجلهما ساعد الدفاع ديتمار هامان في للنقيقة ٦٤ ويورغن كلينسمان في النقيقة ٨٦ من ضرية جز4 "بنالتي" بعدما خاشنه الدفاع داخل

وفلز في. اف. بي. شنوتخارت الثالث على كارلسروه ٢-١، سجل للخائز بوبيتش وكراوسه في الدقيقتين ٢١ و٥٠، وللخاسر هاسأر في الدقيقة ٧٥ من ضربة جزاء

وهنا التتائج: فريبورغ - بوروشيا دورتموندا فورتونا دوسلدورف-- بايرن ميـونيـخ ١٨٦٠ ٤- بـوروشيـا مويتشنقلانجاخ كَـَارِلْـسَـرُوهُ ١– في. أقد بِـي

شتوتفارت؟ شالكه٤٠ ٦- فيردر بريمنا اف، سي. کايزرسلاوترن۱– باير ليفر≳وزن∙

كولونيا٦- ملازا روستوك، وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- بوروشيا دورتموند ٤٠ نقطة من ۱۷ مباراته (٤٤-٠٠). ٢- يايرن ميونيخ ٢٨ (٢٦-١٨). ٣- شتوتغارت ٢٨ (٢٨-٢١). 3- بوروشیا موینشنغلادباخ ۱۸

٥- هاميورغ اس، في، ٢٦

ومنا ترتيب فرق الطليعة، أ- آتلتيكو مدريد ٢٦ نقطة من

اسبانيول برشلونة ٢ -- ريال

مضيفه تشلسي ١-٠، وتعادل الثاني ٣- برشلونة ٢٢ (٢٦ - ١٥). وضيفه شيفيلد ونسداي ٢-١ في ٤- كومبوستيلا ٢٠ (٢٢ - ١٨). المرحلة الـ٢٧. وسجل امآبة تشلسي ٥- ريال يتيس ٢٨ (٢٦ - ١٨). الروماني دان بيتريسكو في الدقيقة ٤٢ عندما تميأت الكرة أمامه اثر ضربقدرة ولرسلما من فوق الدارس

في المرحلة الـ١٢ من الدوري البرتغالي، سعق افسي. بورتو متصدر اللائحة والذي خرج الاربعاء الماضي من كأس اوروبا البطال الدوري، مضيفه سالغويروش ٤ - ٠ ، فيما فاز سبورتنغ لشبونة للثلتي على يينيننسيس ( - ٠٠ وبنفيكا للثالث على كلمبومليورنزي ٢ - ٠٠.

بنفیکا ۲ – کامبومایورنزی ۰ استريلا امادورا ٢ – جيل فيتشنتي وعادل شيفيلد يونايتد الذي كان فيتوريا غيمارش ٢ – تشافيش ( ماريتيمو ٢ – بوافيستا ٠ اونيون ليريا ١ – سبورتنغ براغا ٠ لكُنتونا في الدقيقة ٨٦ عندما تلقي فيلغويراش ٢ - فارنزي ١ سالفويروش ٠ – لف سي. بورتو ٤ وهذا ترتيب فرق الطليعة،

> ۲- سبورتنغ لشبونه ۳۰ ۲- بنفیکا ۲۷ (۱۰-۱۷). ٤- يونفيستا ٢٦ (٢٥–١٠). ٥- ماريتيمو ٢٢ (٢١-١١).

في المرحلة الـ١٧ من الـدوري المولندي، تأجلت ثلاث مباريات بسبب الأحوال الجوية السيئة بينما مباراة اجاكس امستردام متصدر اللائحة ودوغرافشاب دوتنشيم، ومباراة غواميد ايغلز ديفنتر وبي. اس. في، ايندهوفن الثاني بفارق خمس تقاط عن المتصدر، وتعادل

द्वाचा बर्डेगा وتعادل استون فيلا السادس ومضيفه نوتنغمام فوريست ١-١. سجل للمضيف ستيف ستون في هیرینفین ۰ – فینورد روتردام ۱ العقيقة ٨١، وللضيف الترينيداني فورتونا سیتارد ۰ – ار. ك. سي. دوايت يورك في الدقيقة ٤٨.

وهنا التنائج، بولتون • – ليفربول ١ تشلسي ١ – نيوكاسل يونليتد • كوفنتري سيتي ٥ – بلاكبيرن

ليدز يونايتد ١ – ويمبلدون١ مائشستر پونایتد ۲ – شیفیلد Tolumb

ميدلسبره ٤ - ملاشستر سيتي ١ ساوثميتون • – ارسنال• توتنملم موتسبر ١ - كوينزبارك توتنغمام فوريست ١ – استون

وهذا ترتيب فرق الطلعة، ٔ – نیوکلسل یونلیند ۲۹ نقطة من ۱۷ مباراة (۲۱–۱۵). ۲ - مانشستر یونایند ۳۵ (۲۵

۳ - ارسنال ۲۰ (۲۲ – ۱۱). ٤ - ميدنسبره ١٠(١٩-١١). ٥ – توتنمام هوتسبر ٢٠ (٢٩

اسكوتلندا في السرحلة ألـ١٧ من الدوري الاسكوتاندي، فاز الرينجرز متصدر اللائمة على بارتيك تيسل ١-٠ سجلها غوردون دوري في الدقيقة ٤٨ بعنما لذفق دارس المرمي مارك كارنس في تشتيت كرة عرضية. وفلز السلتيك الثاني على مضيفه هيبرنيان ٤−٠ سجلها جاكي ماكنمارا وفيل اودونيل وبيار فان مويدونك،

وهي السادسة له في خمس مباريات، وسايمون دونيلي. ويذكر أن السلتيك لم يخسر في مبارياته الـ١٢ الاخبرة. وهنا التتائج:

ابردین ۱ – مذرول ۰ هيبرنيان • -- السلتيك ٤ كيتمارتوك ٤ - فالكبرك • رایث ۱ – هارتس ۱ الرينجرز ١ – بارتيك تيسل • وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١ – الرينجرز ٤٦ نقطة من ١٧

ميارلة (٢٧-٠١). ١ - السلتيك ٢٨ (١٤ - ١٥). ۱ – هيرنيان ۱۸ (۲۷ – ۲۵). ٤ - اجردين ٢٢ (٢٢ - ١٩). ٥ - رايث ٢٢ (٢٠ - ١٢).

فرنسا ثار باریس سان جیرمان متصدر لائحة الدوري الغرنسي لفسارته امام ناتت ٠٠٠٠ الموسم المُلْضي على ملعب "البارك دي برنس" اذ سحقه ۵-۰ في المرحلة الـ ( ؟ بعد لقاء ساده الباريسيون وخاضه مدريهم لويس فرئاتديز بتشكيلة هجومية تناوب لفرادها الذمسة على تسجيل الاصابات التي افتتحما البنامي خوليو سيزار ويلَّى فالنيس بالأولى في الدقيقة الخامسة، ثم اضاف قبل تماية الشوط الاول يوري وجوركايف وباتريس لوكو – لاعب ثانت الموسم الملضي – الثانية والثالثة في الدقيقتين ٢٢ و٤٣. واستمل البرازيلي راي الشوط للثلثي بالإصابة للرابعة في الدَّقيقة ٤٧ واختتمه الاحتياطي باسكال نوما بالخلمسة في التقيقة ٨٨. وهذه المُسارة مي الأولى لَناقت في ١٢

وخسر اوسير الثالث امام موتلكو ١-١٠. سجل للفائز البرازيلي سوني التدرسون وسيتشال مأدار في الدقيقتين ٥ و١٠ وللخاسر الموشي في الدقيقة ٢٦. وتعادل متز الرابع الذي لم يخز في مبارياته الثماني الاخيرة، وكان

وخسر بوردو امام بلستيا ١-٦

- التنعة في الصفحة ١٦ -

## المرحلة الثامنة من الدوري المصري الـ ٣٩ فاز الاهلي ٢-١ وتعادل الاسماعيلي والزمالك ٠-٠

فريق	بعا	غاز	ثعلدل	خسر	al .	فيه	نقاطه
ا - الزمالك	٨	7	٢	_	12	T	۲۰
ا الاملي	٨	7	ſ	-	10	٥	5.
۱- الاسماعيلي	Y	ō	1"	_	18	r	14
۽ – للسويس	A	0	1	5	¥	3	17
٥ – المصري	٨	£	۲	7	Y	۲	10
" - الإتعاد	٨	Σ	}	7	Y	A	35
القناة – القناة	٨	7	- T	5	3	٤	15
ا – المنصورة	A	ſ	۲	7	A	9	٩
ء – الترسانة	A	ſ	ſ	٤	3	9	Å
١٠ - المقاولون	٨	)	٤	٣	Y	1+	Y
ا ۱ – الالومينيوم	A	ſ	)	٥	0	}.	Y
ا ( للجمهورية	A	ſ	1	0	٥	1.	Y
11 - بلنية المحلة	٨	)	7	٤	٦	Y	٦
ا - غزل المطة	Y	)	r	7	T	7	,1
١٥ - دمياط	A	)	٢	٥	7	15	0
١٠ - الاولمين	A	_	7	٥	2	15	7

أقيمت امس وقبله ثماتي مباريات الزمالك في الاسماعيلية ومي

الاسلى وصيفاً بفارق الاصابات والاسماعيلي ثالثاً وله مباراة مؤجلة مع غُزل المحلَّةُ بسبب النشاط الافريقي. الأهلي والجمهورية شبين فأسفر لقاؤهما الذي قائم للحكم الدولي لحمد الشناوي عن فوز الاملي آ – ١.

كينكلادره اصابة السيق امانشستر سيتي في الدقيقة ١٦، ورد ميدلسيره باربع عير نيك بلرمبي (٢) سجل هادى خشبة الاصآبة الاولى وستامب والبرازيلي جونينيو في للأملى في الدقيقة ٦٦ من الشوط النقلاق ۲۲ و٥٥ و٥٤ و٧٥ وهي الاول يضربة جزاء "بنالتي" بعد تعرض الاصابة الاولى لجونينيو مع ميدلسبره الفاني احمد فيليكس للاعاقة داخل منذ انتقاله اليه من سان باولو المنطقة وكان عصام شعبان سجل للجمهورية أصابة في الدقيقة ٩ للبرازيلي الشهر الماضي في مقابل وارتطمت الكرة بالقائم الايسر وجسد ٤٠٢٥ ملايين جنيه (٧,٢٧ ملايين مصطفى كمال حارس الاهلي قبل ان تدخل المرمى، بيد ان المكم تراجع

وفاز توتنهام هوتسبر الخامس على عن احتسابها بعد استشارة حامل ضيفه اللندي كويئز بارك رينجرز الراية الذي قال ان في الامر لمسة يد ١-٠ سجلها آندي شيرينغهام في وذلك وسط ثورة لاعبى الجممورية واحتجاجهم، وقبل ثماية الوقت الاصلي بثلاث نقائق سجل أميد وكريم اصابة ثانية للجمهورية مستغلآ خطأ تفاعياً للاعب الاهلي علاء عبد الصادق. وحين ظن الجميع أن اللعبة

اتتهت بالتعادل، اضاف الدكم احمد للشناوى خمس مقائق وقتا محتسبآ بدل الوقت الضائع سجل في الدقيقة الرابعة منه هادى خشبة لصلبة التعزيز الأهلى اثر تمريرة من احمد فيليكس، لتنتمي اللعبة التي قدم فيها الأهلي عرضاً متواضعاً قاهرية ؟ - ( ـ وهذه المرة الاولى تهتف جماهير الاهلى ضد نابيها يسبب سوء الاباء ومزال

ومنا مو الفوز السابس للأملي ويه صار رصيده ٢٠ نقطة. والتعثر الخامس للجمهورية وبه ظل حابي عشر وله سبع تقاط 🗣 على ملعب المنصورة تعادل فريخا المنصورة وغزل المحلة ايجابآ ا

 أ سجل أصابة السبق للقرال عادل ابرميم في النقيقة ١٦ من الشوط الأولِّ- وسجَّل اصابة التعادل المنصورة تامر بجاتو في الدقيقة ٢ من الوقَّت المحتسب بدل الوقت الضائع (٩٢). وهذا هو التعادل الثالث المنصورة وبه ظل ثامناً وله تسع نقلط، والثالث لغزل المحلة ويه ظل رابع عشر وله

🗣 على ملعب الاسماعيلية التقي بعد ظهر أمس فريقا الاسماعيلي والزمالك أمام جمهور غفير فأسفر لقاؤهما للذي قاده الحكم عبد الستار علي عن التعادل السلبي • - • بعد عرض أتسم بالقوة والسرعة منذ

البداية وارتفعت فيه وتيرة الاداء الفتى لاعتمادهما اللعب السريع والمجملت المتباعلة. تقاسم الفريقان الشوط الأول وسيطر لاعبو الزمالك على وسط الملعب في الشوط للثاني وشنوا

فك لوك الفان نحسا علم ٢٧ سنة

اذ بات اول فرنسي يقوز في سباق

الانعدار في فال بيزير (فرنسا) في

اطار كأس العالم للتزلج على الثليج

مسجلا السبت، في مرحلتي السباق

١,٠٩,٨٢ مقيقة + ١,٠٩,٨٢

≈ ۲٫۲۰٫۲۱ تقیقتین. وکان آنر

فرنسي يفوز في هذا السباق في قال

ديزير جان کلود کيلي ۱۹۲۷ وهنري

ومذا الفوز مو الثالث على التوالي

لالفان (٢٠ عاما) الذي حل بعد

النمسويين رولاند اسينغر ٢٠٢٠،٧٥

وملينس ترينكل ٢,٢٠,٨٩ وقد

اعتبره الفائز ثارا لنسارته في فال

ديزير العام العاضي املم التمسوي

يتصدر الفأن ترتيب كأس العالم

الانحدار وله ٢٠٠ تقطة، يليه اسينفر

١٢٠ تم السويسري كزافييه

جيفانديه ٩٥، وأمس، حققت نروج

فُوْرًا مزُّدُوجًا في فال تيزير لذ احتَّلُ لَتْلَي سكاردال ولاسه كيوس المركزين

على الثلماني لكسل شولتز تقاطأ في

المباراة التي الليمت بينهما في مدينة

وبات بوتا ثاني افريقي جنوبي يحرز

بطولة العالم للوزن الثقيل بعد جيري

كوتزى عام ١٩٨٢. وهو رفع رصيده

الى ٢٥ فورًا في ٢٥ مباراة، متما ٢١

بالضربة القاضية وربما كان منافسه

المقبل الاميركي مأيك تايسون بطل

العالم السابق. أما شولتر (٢٧ عاما)

الذي يتضمن سجله (٢ فوزا وثلاث

خسارات وتعادلا واحدا، فاخفق في ان

شتوتغارت الالمانية

ىيفيار ١٩٦٨ (.

جوزف شتروبل.

كأس العالم للتزلج على الثلج

فوزان أولان لفرنسي ونروجي

في المرحلة الثامنة من الدوري العلم المصرى الـ٣٩ لكرة القدم اسفرت عن أربعة التصارات الصحاب الأرض وأربعة تعادلات ولم يفز أي فريق خارج ارضه وسجلت فيها • ( اصابات وكاتت اقواها على الاطلاق الاسماعيلي اسفرت عن التعادل السابي - - -. وبنلك احتفظ الزمالك بالصدارة وظل

🗣 على ملعب القلهرة التقي قريقا

🗣 على ملعب الترسانـة فلز الترسانة على القناة (-- سجلها على ماهر في الدقيقة ٢٤ من الشوط ومنا مو الفوز الثاني للترسانة ويه قَفْرُ مِن المركزُ الثالثُ عَشرِ الى المركز التاسع وله تماتى تقاط والتعثر الثاني اللقناة ويه نزل من

المركز السادس الى المركز السلبع وله ١٢ نقطة. على ملعب الاسكندرية تعادل فريقا الاتحاد والاولمبي ايجابا ١-١

الذي تجح حارس مرماه ومدافعوه في

وهذا هو التعادل الثاني للزمالك

🗣 على ملعب بورسعيد فاز

وبه احتفظ بالصدارة وله ٢٠ نقطة.

والثاتي للاسماعيلي وبه ظل ثالثا وله

المصري على المقاولون العرب ١--

سجلها مدمد لبرهيم في النقيقة ٢٢

وهنا هو الفوز الرابع للمصري ويه

ظل خامساً وله ١٥ نقطة. والتعثر

الثالث للمقاولون وبه نزل من المركز

التاسع الى المركز العاشر وله سبع

من الشوط الاول.

سجل اصابة السبق للإنداد احمد سلرى في الدقيقة ٨٥. وسجل اصابة التعادل للاولمبي عطية عبد المادي في ومذا مو التعادل الاول الاتحاد ويه صعد من المركز السابع الى المركز السانس وله ١٣ نقطة، والثالث

للاولمبي ويه ظل منفردا في القاع وله 🧛 في المحلة الكبرى تعادل فريقا بلدية الوحلة ودميلط سلبا • - • . ومذا مو التعادل الثلاث للبلدية وبه ندل من المركز الثاني عشر الي المركز الثالث عشر وله ست نقاط والثاني لدمياط ويه ظل وصيفا للقاع

وله خمس تقلط 🤻 على ملعب الجيش الثالث في منطقة عجرود في السويس فأز السويس على الالوميتيوم ١-٠ سجلها كامل يوسف في النقيقة الثانية من الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع من الشوط الاول. وهذا هو الفوز الخامس للسويس وبه ظل رابعا وله ١٦ نقطة. والتعثر الخامس للالومينيوم وبه نزل من للمركز ألعاشر الى المركز العادي عشر

وله سبع نقاطه المرحلة التلسعة وهنا برنامج المرحلة التاسعة، – الزمالك – السويس (القامرة). - غزل المحلة - الاصلي (المحلة

الاول والثاني في سباق التعرج السوم

الطويل. وسجل سكاردال (٢٩ علما)

١,٢٠,٦٥ دقيقة ليفوز للمرة الاولى

في احد سباقات التعرج الطويل. اما

كيوس الذي فاز بأول سباقات التعرج

السوبر الطويل الاسبوع الملضي في

فليل، كولورانو، فسجل ١٠،٠٦٠ (

عقيقة بغارق ٠,١٥ في المئة من

الثانية عن مواطنه. وهي المرة الخامسة

يحتل كيوس المركز الثاني في تسعة

واحتل النمسوي مانس كناوس

يتصدر كيوس ترتيب كأس العالم

التعرج السوبر الطويل بعد سياقين وله

١٨٠ تقطة، يليه سكارنال ١٢٠، ثمر

ويتصدر كيوس الترتيب العام

لكأس العالم بعد تسعة سباقات وله

٥٤٥ نقطة، يليه السويسري مليكل

النمسوي ريتشارد كرول ۱۰۹.

المركز الثالث مسجلا ١,٢٠,٩٨

سباقات اقيمت هذا الموسمء

 ألمقاولون – المنصورة (الجبل - دمياط - الاولمبي (دمياط).

- الاتداد - المصري (الاسكندرية). - الجمهورية - القناة (شبين واحتل المركز الثالث في المجموعة - الالومينيوم - بلدية المحلة (نجع الوسطى بعد شيكاغو بولز واتلانتا

وفي اتلانتاء خسر اتلانتا هوكس امام نيويورك تبكس ثاني مجموعة الاطلسي بعد اورلاندو ماجيك ٩٢-١٠١. وسجل باتريك ليوينغ ١٦ نقطة من ٢٩ لنيويورك نيكس في الدقائق الثماني الإذيرة. وكان لتلائتا موكس متقدما ٨٩-٧٩ قبل الدقائق التسع الاخيرة؛ لكن ايوينغ تألق وقاد فريقه الذي حقق فوزه الفامس على التوالي، الى تسجيل

غوران ليفاتيسيفيتش مقبلاً كأس "الفران شيليم" امس، (أب تيليفوتو) بارساله وتاليا بالمجموعة، وفي تحوج السكسرواتسي غسوران المجموعة الثالثة لم يحصل ما يهدد ليفلتيسيفيتش المصنف سأدسأ بطلا حصول ايفانيسيفتش على كأس لدورة "كأس الغران شيليم" لكرة المضرب التي اقيمت في مدينة ميونيخ الالملنية وشارك فيها آأ لاعبا حققوا

وعلى رغم خسارة مارتن المصنف ١٨ في العالم بعدما احتل المركز الخامس، وهو افضل انجاز له، منتصف علم ١٩٩٤ فاته قدم عرضا لا بأس به وان لم یکن فی مستوی عرضه فی النور تصف النهائي، وكانت ضربات ارساله جيئة في المياراة التي شهدك ا 'رلليات" قليلة على الترضية السريعة الملعب، ويذكر أن مارتن عاتى طوال الاسبوع مشاكل في عضلات معدته ولحتاج الى لاصق على اصبع يده في المباراة التمائية وصرح عقب خسارته: "لا ألقي اللوم على هذه المشاكل، غوران يكل بساطة لعب لفضل اليوم". وحصل مارتن على شيك بقيمة

۱۱۲۵۰۰ دولار. وسدد ايفانيسيفيتش في المبارلة ١٨ ضربة أرسال ساحقة "أيس" ليبلغ رصيده منها طوال السنة ١٠٠٢

وكأن أيفانيسيفيتش فاز السبت في الدور نصف النمائي على الروسي يففيني كلفيلنيكوف المصنف خلمسا Y-7 (P-Y): 3-1: 1-7: 1-3: ومارتن على الالمائي بوريس بيكر المصنف ثبانيا ٥-٧، ٢-٢، ٢-٤، 1-Y (Y-3).

## دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

## شيكاغو بولز ١٦-٢ والهداف جوردان

الربع الثالث، فقاز يوتاه جاز على مضى شيكاغو يولز في تألقه وحقق فوزه السائس على التوالي والـ١٦ هذا الموسم يتغلبه على مضيفه ميلووكي باكز ۱۸ (–۱۰۳ في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي آي". وسجل مايكل جوردان ٤٥ نقطة، وهو رقم قياسي له منا الموسم، لشيكاغو بولز صاحب افضل سجل في الدوري، فيما سجل زميلاه دنيس رودمآن وسكوتي بيبن ٢١ و٦٨ نقطة على التوالي. ويذكر ان جوردان هو مناف الدوري اذ يبلغ معنل تسجيله في المباراة الواحدة ٢٩,٤ نقطة. أما ميلووكي باكز الذي سجل له غلين روبنسون ٢٩ نقطة، وهو رقم قیاسی له مذا الموسم، فمنی

افضل النتائج في الدورات الاربع

الكبرى وبلغت قيمة جوائزها ستة

ملايين دولار، بقوزه امس على

الاميركي تود مارتن المصنف سايعا

Y-٣ (Y-3)، ٢-٦، ٢-٤ في ساعة

و23 دقيقة وحصل على شيك بقيمة

وجاء انتصار ايفانيسيفيتش الاعسر

في الدورة الاغنى في العلام من حيث

الجوائز المالية، تعويضا لسنة مخيبة

مر بما وتراجع فيما الى المركز

العاشر في لائحة التصنيف العالمي ولم

يدرز بطولة اي دورة، وقال: "لعيت

من دون لي ضغط طوال الاسبوع كما

في الشوط الفاصل "التاي بريك"

مان المجموعة الاولى، أعلا

ايفاتيسيفيتش، الذي لقي تشجيعا

حارا من الكرواتيين الموجودين في

الطعب، ضربة لرسال لمنافسه بطريقة

رائعة ثم سدد ضربتي لرسال

ساحقتين "أيس" انهى بهما المجموعة.

وفى المجموعة الثانية، تيادل اللاعبان

الفوز بإرسالها حتى الشوط الثامن

عندما ارتكب اللاعب الاميركي خطأ

أتاح لمنافسه كسر لرساله، ثم الفوز

لعبت كرة مضرب جيعة".

1,750 مليون دولار.

بخسارته الـ ( ا في مقابل ستة اتتصارات فقط وفي تشارلوت، فاز تشارلوت هورنتس على ضيفه مينيسوتا تيمبروولفز ١١٤–١٠٨. وسجل لاري جونسون ٣٥ نقطة لتشارلوت هورنتس الذي حقق فوزه التاسع

٢٢ نقطة في مقابلَ ثلاث للفريق

وفي سولت لايك سيتي، سجل كارل مالون ٥١ نقطة منما ٢٠ في

غولدن ستايت ووريورز ١٠٩-١٢٣ وعادل مالون الرقم القياسي الذي حققه لاعب دنفر ناغتس محمود عبد الرؤوف الذميس الماضي اذ سجل ٥١ نقطة في المباراة مع يوتاه جاز بالذات. اما غولدن ستايت ووريورز فلقي خسارته للثالثة على التوالي وسجل له بي.ج. ارمسترونغ ٢١ نقطة. وللمرة الاولى منذ مشاركته في الدوري عام ١٩٨٨، قاز ميامي هيت على مضيفه فينيكس صنر ٩٤-٩٤ بفضل ثلاث نقاط من خارج القوس لكورت توماس في الثواني الثماني

الأخيرة. وسجل ساشا دانيلوفيتش ٣٠ نقطة منها ثلاث نقاط ست مرات من خارج القوس، فيما سجل كيفن جونسون ١٠ نقطة لفينيكس صنر الذي لقى خسارته الخامسة في مبارياته السبع الاخيرة. وهذا ترتيب الفرق المنطقة الشرقية: ~ مجموعة الاطلسي:

ا – اورلاندو ماجيك ١٦ –٤ ۱− نیویورك نیکس ۱۶–۵ ۲- میامی هیت ۱۲-۵ المجموعة الوسطى: ۱–۱ شیکاغو بولز ۱–۱ ا– اتلانتا هوکس 9–• **۱** ۲− تشارلوت مورنتس ۹–۱۱ المنطقة الفريية: مجموعة الفرب الاوسط، ا~ هیوستن روکنس ۱۵—£ ١ -٥-١٥ انطونيو سبرز ١ ( -٥ ۲- یوتاه جاز ۱۲-۲

• مجموعة الهادىء:

١- سكرامنتو كينفز ١٢-٥ آ- سیاتل سوبر سوتیکس

## ٣- لوس انجلس لايكرز ١٠-٩.

لصدر الاتماد العولي للشطرنج

وجاء الترتيب كالاتي:

آ- فلادیمیر کرامنیك (روسیا -

٤- فاسيلي ايفانتشوك (اوكرانيا ٥- غاتا كامسكي (الولايات

٩- بوريس غيلفائد (روسيا

- (TYTO -

٦- فيسواناثان اناند (الهند – ٧- فاسلين توبالوف (بلغاريا –

٨– اليكسي شيروف (لاتـفيـا – البيضاء ~ ١٨٠٠). ١٠ - جوديت بولغار (المجر -

التصنيف العام للإعبين في العالم، وقد تصدره بطل العالم الروسي اناتولي كاربوف برصيد ٢٧٨٠ نقطة مبتعدا عن منافسه الدائم مواطنه غاري كاسباروف بفارق ثلاث نقاط فقطء 0307 نقطة.

أ – اللتولي كاربوف (روسيا – ۲– غاري کاسباروف (روسیا –

المتحدة - ٥٢٧٦).

في المرتبة الثالثة متخلفة عن بولفار بقارق كبير في النقاط اذ جمعت وجه الترتيب كالاتيء ١- جونيت بوتغار (العجر -٢- سـوزا بـولـفـار (المجـر -Yor).

۵- مایا تشیبور دانیدزه (جورجیا ٢- صوفيا بولغار (المجر ~

# تصنيف الاتحاد الدولي للشطرنج

# كاربوف ٢٧٨٠ - كاسباروف ٢٧٧٧ نقطة

وتصدرت النجمة المجرية جوديت بولقار ترتيب الاناث في العالم برصيد ٢٦٧٥ نقطة. وتجدر الاشارة الى ان بطلة العالم الصينية شيا جون حلت

OYFT). ٣- شيا جون (الصين - ٢٥٤٥). 3- بيا كراملنيك (اسوج -

afolo. -(10 .. -

(FE90 ٧- ناتا ابوسلياتي (جورجيا ~ 0437). ٨- ايفاتك - غالياموفا (اوكرانيا -

٩- كاتيفان ارخاميا (جورجيا -0537). · (- سفيتلانا ملتقيفا (روسيا -SETO يصير اول الماتي يحرز اللقب منذ تغلب

ماكس سشميلينغ على جاك شاركي قبل ٦٥ سنة، وعقب المباراة، قذف المتفرجون الالمان الطقة بقذائف شتى احتجاجاً على قرار القضاة اعلان فوز 115-1109 115-117 1 39-4 و١١٢-١١٥ نقطة. ونال بوتا ٥،٥ مليوني دولار. واحتفظ الاميركي فرانك ليليس بلقبه العالمي للوزن ما فوق المتوسط (الجمعية العالمية للملاكمة) بفوزه على متحديه البرازيلي ماوريسيو أمارال نقاطا، والثميركي طوم جونسون

بلقبه العالمي لوزن الريشة (الاتداد

#### احرز الافريقي للجنوبي فراتك بوتا بطولة العالم في الملاكمة للوزن الثقيل الشاغر (الاتحاد الدولي للملاكمة) بفوره

الدولي للملاكمة) يقوزه على متحديه البورتوريكي خوسيه بأنيللو نقاطا.

كسلا وفرحات وطيار (۲۲) وكرم (۲۲).

الدوري العلم الـ ٦٦ لكرة القدم. ثلاث بعد ظَهر السبت اسفرت عن خسارة

الاذاء الاملي عاليه امام الصفاء ١-٢

على الملعب البلدي، والحكمة امام

للبرج ١-٠ في يرج حمود، وتعامل

شباب الساحل والمومنتمن سلبا ٠-٠

الى وطي المصيطية، وثلاث بعد ظهر

الأحد اسفرت عن فوز التضامن صور

على الراسينغ ٢-٠ في صيدا، والنجمة

على الاهلي صريا ٦-١ في برج حمود،

وسقوط حركة الشباب • - ٢ امام

وكانت المرحلة افتتحت بعد ظهر

الجمعة يتعادل الهومنمن والرياضة

والادب السجابا ١-١ في وطي

لمصيطبة وبذلك بلغ عدد آلاصابات

المرحلية ١٥، والمسجلة منذ يد

الدوري ٢٠٦، بيتها ٢٩ رأسية و١٩

جزائية من اصل ٢٤ ضربة جزاء

"بِنَالْتِي" محتسبة، الى اثنتين حرتين

وواحدة ركنية وثلاث بطريق الغطأ،

في حين ارتفع عدد اصابات اللاعبين

الأجانب إلى ٦٨ أي ما يعادل ثلث

رأس لائحة المدافين احتفظ به

مهاجم النجمة السوري عساف خليفة

وله (١ اصابة، وتلاة مهلجم الاخاء

الاهلي عاليه زاهر العنطري بسيع،

وتالثاً كل من عثمان صالح (الصفاء)

ووارطان غازاريان (الـمـومنـتـمـن)

وسيرغى الكسندروف (الحكمة) 7، ثم

جمال طه (الاتصار) بخمس، وسجل

اربع اصابات كل من ترو كميايان

الاصابات المسجلة حتى الآن (٢٠٩٨).

الانصار في طرابلس.

والمراجع المساحد والمعالم

والمراجع والمستعدد والمتاريخ

were adding to the contract the

with soul stand or and a

in the state of th

والمعادرا والمدر المسلالة متي

والمتمود والمستوال والمستوالية

والمجدودين الماج ملعم المدو

which was the grade and

وفحا ووروان المد المدر الهر

أن جود بي دي شيط علي

the first market and their

العرفة فالمسار سادوة البسران

The man at a second

بأبرية فنقشا معار بدمش قار لسر

ه و الما الما الما المناس على الديد

التي الألفة عدمينا ، لار العشيد، على

A. P. S. S. . . 43 4.

الاير الألسان بماسيس

of that the former of subject

الكرة لسلة

المنظمة المستعدد الموسود المراسو

أأسطاق بعد وهينانسيد فارينار

-۱۰۰۹ : در ساندرسه

لمعمي المدان مشخة لاساطر

ورج والمحود المدائدة المسم

مني الدر درية بن الأراب التنالي

لواله عدم مساء ب المساد

المالي المسادة و و و المنظر

ومه تأمالت سي التواني اخر

للمود الذالي بسريشكنام

ي علم ۱۰۰۱ در باله ١٠

فللمصلالة فالمستشمل فنعر أأواة

الى تلات مشاد بى عاج الله

ومنه موجارس سي الشالي العر

وي ونسمت سنسا بليلولية

فيقوله سيب ثلاب بعلف

المجي منفرج الشوسي فيعاصر

ن هوسم ، استاد لييد

اللدي لمننى سساب تعاصه ا

لمنه النسار الاساء

عدا مربحه أخرل

العيكيين الزار بينا

مخود ند الأسلس

in lighter with a me

3-15 me 2 miles -

- نشيخانه سار ۱۱-۱

- التلانيا مونحي المدا

هدموعد الديد الايسط

م يسان الشويد سير

الم يوناه مار ١٠٠٢

هبعة عد التاس

- ميوستي برکتس و ادغ

- سکو ایسن نست ۱۱۰:

- much many -

الم لوسي المناس لايكور الما

لي للشطرنج

وف ۲۷۷۷ نفط

م موده، الأناب لي العلم مع موده، الأنسارة أن

فيعمدوب المددية التندية الم

ير العاادر التسميد مصاعول ا

المساورا دعولسار (المنا

الما سسود دايدة ( الله ما

العدد العد

ביו עניוג

37).

المرسهه الثائلة مستلك س

رق فسير دي المشاط الاسه

م فضارلوب مورنس ا<sup>دا</sup>

المحمرته الدستان

heider line

المهودات ستنا المتعاد

The second of the

.: - 41

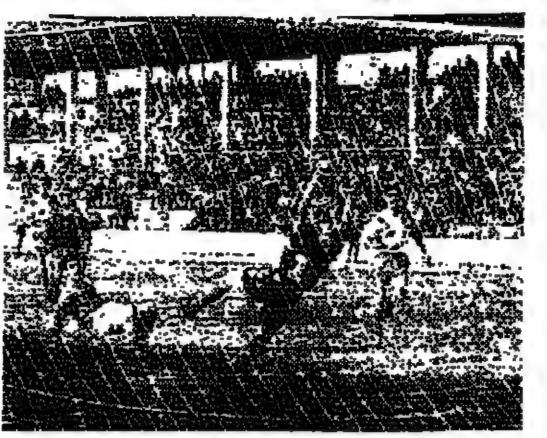
 $(-1, \dots, n) \in \mathbb{R}^{n} \times \mathbb{R}^{n}$ 



على عطيط حارس مرمى اليرج ساجماً خلف كرة حكماوية الشود بارسيفيان (٢٠) ويدا متابعاً

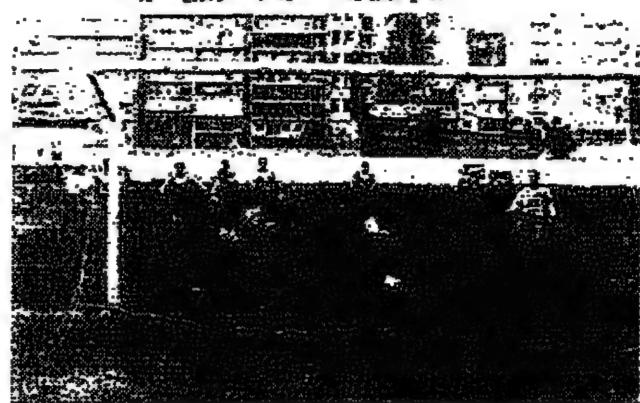
## المرحلة الثانية عشرة من الدوري العام الـ ٣٦ لكرة القدم

# الانصار احتفظ بفارق النقاط الست عن الصفاء والبرج ٣٠-٢٤



التقيقة ٥ من الشوط الثاني وبدا حمودي على الأرض وخلفه حيدر حايك بين







ويهما انهوا الشوط الاول صفاويآ ؟--. وفي مستمل الشوط الثاني سجل العراقي اكرم عماتوثيل اصابة تقليص الفارق ١-٢، لكن ايماتويل هاريس العائد بعد طول غياب وضع حدا لأمال "ابناء الجبل" في ادراك التعادل حين اقتنص لفريقه أصابة التفوق ٢-١ في الدقيقة ٢٩ بعدما كان حسن ايوب امتر له ضربة جزاء 'بنالتي" في الدقيقة (٢ اذا اطاح الكرة خارج المرمى الاصلبات: في التقيقة ٢٢ من

الكرة هوائية عرضية من مركز الجناح الايمن الى وليد دحروج فيحوّلها برأسه خلفية الى هاريس الذي يخطئها امام محمد بهلوان، ليخطفها الاخير ويصيب القائم الايسر خطأ فترتد الى وليد الميري المتابع فلا يجد صعوبة في تحويلها الى قلب المرمى الجيلي مسجلا اصابة السبق الصفاء (--،

الكرة من الجرس مواثية عرضية فيحضرها برأسه توليد محروج الذى يحوثما، وهو البعيد عن الرقابة، من داخل "الصندوق" الى قلب المرمى الجينى مضيفا لصابة التعزيز للفريق وقى الدقيقة لا من الشوط الثاني

ومثل الصقاء الدارس بلال هاشم

مالح وليمانويل هاريس.

العقيدات والايراني مجمد فنائي وراقبها عبده خوري الحكمة • - البرج ١ ٩ كتب حسن التثير:

فريقا الحكمة والبرج لمام الفي متقرج، فأسفر لقاؤمما التي جاء حافلا بالسرعة والفرص الضائعة عن خسارة الحكمة ١-٠ (الشوط الاول ١-١). تقاسم الفريقان السيطرة على

حسن أيوب قلب دفاع الصفة الدولي مهدراً ضربة الجزاء "البنالتي" لغريقه الى يسار القائم تعرمي عباس بدر الدين حارس الاخه الأملي على الملعب البلدي السبت. (محمود الطويل)



إصابة جمال طه (٦)الأولى الأنصار في شباك علي ابرهيم حارس مرمى حركة الشباب على ملعب رشيد كراس البلدي في طرابلس الأحد (سلمي عياد)

الشوط الاول يبرسل نبينه الجردي

الاصفر ٢-٠-

يتخطى احمد متصور قلب دفاع الصفاء حسن ايوب ويمرر الكرة بينية آلى العراقي اكرم عماتوئيل بين ثلاثة مدافعين، فيلمها يحرقنة، ثم يطلقها يسارية عبر الزاوية الارضية اليسرى لمرمى بلال هاشم مسجلا أصابة تقليص الفارق للاخاء ١-٦. وفي المقيقة ٢٤ تصل الكرة من

املاقاته مسجلا الاصابة الصفاوية Less 7-1. وهذا هو الفور السابع للصفاء وبه

التحاس العوليان الارتنى تحام

عنى ملعب بلدية برج حمود التقي

مجريات اللعبة طوال الشوطين ونصب لبرجيون مصيدة التسلل لمنافسيهم فأوقعوا فيها لحمد كريم وسيرغي مرات. ولعب الحكماويون بطريقتهم المعمودة "المفتوحة" فألمرت مجماتهم في الشوط الاول ست

طريات ركنية لم يحسنوا استغلال اي

امدارا. وفي الشوط الثاني ركنيتان للحكمة وثلاث للبرج نهبت كلها

اهدارا. وكاتت ايرز فرص البرجيين في الدقيقة ٤ من الشوط الاول حين لف عباس حرب كرة من زاوية حادة، فأصاب المقص الايسر القريب وهي اخطر فرص المباراة. وفي الدقيقة ١٤ مرر احمد خلف الكرة طويلة الى عباس حرب فلنظلق بما في مركز الجناح الايسر واخترق المنطقة بعدما تخطى سهاد زهران وأطلقها بيسراه من زاوية متحرفة فاخترقت السقف آلى يمين الحارس مسجلا اصابة القوز للبرجيين ١-٠. وفي الدقيقة ٢٦ لاحت للحكمة فرصة التعادل، لكن نعمان طيار اهدرها برأسه، أذ أتاح لعلى حطيط فرصة تعطيلها طائرا قبل لن تُخترق السقف، كذلك أهدر آشود ثانية من طرازها عندما حفت كرته بأسفل للقائم الايمن في الدقيقة ٢٤. في حين اهدر حسن رحال فرصة

وفي الشوط الثاني هبط مستوى الاداء بسبب سوء أرضية الملعب الذي أغرقته مياه الامطار بعدما هطلت بغزارة اواخر الشوط الاول ومأبين الشوطين وحولت الساحة أشيه

وهدًا هو الفوز السادس للبرج وبه مار رصيده ٢٤ نقطة. والتعثر الرابع للحكمة وبه ظل رصيده ١٢ نقطة. مثل الحكمة الدارس جورج معاصرى ولللاعبون سهاد زهران ونعمان طيار ويسلم دييب وجماد رباحية (ربيع النجار) ودائي كرم وفلاديمير وأحمد كريم (حسن حلال) وسيرغى وأشود ومثل البرج العارس علي حطيط واللاعبون جهاد كنعان ومجدي كسلا ومحمد اسماعيل وفؤاد هجازي

وحسين رحال وحسين حمدان وعامر فرحات ولحمد خلف وحسن رحال وعياس حرب قاد المباراة الحكم الدولي السوري اسامة الشامى وعاونه يزبك يزبك ومحمد على سعد وراقبها أرتين مارغاروسيان. وأنذر الحكم سيرغي من الحكمة وحسين رحال واحمد خلف

وحسن حمدان من البرج. شباب الساحل • - المومنتمن • 🤻 کتب معمد زهیر: على ملعب تادي الصفاء في وطي المصيطبة التقي فريقا شياب الساحل والمومنتدن املم اكثر من الفي متفرج، فأسفر لقاؤهما التي جاء خشتا عن

التعادل السلبي ٠-٠٠ جاعت المباراة متوسطة تخللتها ميات ساخنة لكلا الفريقين أتما من دون خطورة حقيقية على المرميين. وخسر المومنتمن في الدقيقة ١٦ من الشوط الاول جهود نجمه الدولي وارطان غازاريان اذ طرده السكم لتعديه بالضرب على الظهير الساهلي محصود علامة من دون كرة، ولم يستفل الساطيون ألثقص العددي بل حصل العكس اذ امتلك الفريق البرتقالي منطقة الوسط وأهدر لهم ترو وآرتور وترو تكرارا (٢) في العقائق ١ و١٥ و٢٥ و٥٣. في مقابل ثلاث قرص للسلطيين اهدرها

(الراسيتغ). النَّجُمَّة ٢ - الأهلي صربا ١ فيتللى وياسر منصور وعمر سويد في 📭 كتب شريف الشواء البقائق ٢٦ و٤٦ و٥٥، وما خلا نلك كان تشتيت للكرة في كل اتجاه على ملعب بلدية برج حمود التقي فريقا النجمة والإهلى صربا املم زهاه وجري على غير هدى وتمريرات ثلاثة الاف متقرج فأسفر لقاؤمما مقطوعة ولذا لم يختبر الدارسان الذي جاء متوسطا عن فوز النجمة رازميك وحسن موسى جنيا طوال ٦-١ (الشوط الاول ١-٠). وبنلك الشوطين.

وهذا هو التعادل الرابع لشباب

الساحل وبه صار رصيده ١٠ تقلط.

والرابع للمومنتين ويه صار رصيده ١٩

جانب واحد عن فوز اصحاب الارض ٢- (الشوط الاول ١-٠). ويذلك قفز التضامن مور ثلاث درجات في سلم الترتيب وضمن مركزا آمنا في المنطقة الدافئة، واخفق الراسينغ في مواصلة عروضه اللافتة التي قدمها في المراحل الاخيرة وظل قابعاً على شفير منها، في مقابل اثنتين للبرج ذهبتا كان التضامنيون هم الاحسن

التعزيز لفريقه في الدقيقة ٢٩ عندما وفي الدقيقة ٢٧ يتلقى ماريس سدد الكرة مرتين وسط دربكة ليقش المدافعون كرته عن خط

بمستنقعات متفرقة.

يوب طويلة الى هاريس عبر رأس عثمان صائح فيتفرد بعباس بدر الدين ويرسلها من فوقه لحظة خروجه

طَل وصيفا وله ١٤ نقطة من ١١ مباراة. والتعثر الخامس للاخاء الاهلي وبه ظل رصيده ١٢ نقطة من ١٢

مثل الاخاء الحارس عباس بسر الدين واللاعبون أدهم علامة وواصف الصوفي (ملحم ابو المتي) وعلى حسون ومحمد بهلوان وعلي الاتأت (عمر رمضان) وفيصل شهيب ويوسف عبدالله (جمال يحيي) ولحمد منصور واكرم عمانوئيل وسلمان

واللاعبون نبيه الجردي وحسن أيوب وحبيب قداح ودانيال الاعور وشادي كرنيب ونبيل شيخو ووليد الميرى ووليد دحروج (محمد مرتضى) وعثمان قاد المباراة الحكم السلوفاكي الدولي ميشال لويس وعاوته حكما

متواليتين في المقيقتين ١٢ و٢٧

(الهومئتمن) وابرهيم مناصري التضامن صور) واكرم عمانوئيل وهنا الشريط:

الاخاء ( - المغاء ٢ ۵ کتب بلال سلام: على الملعب البلدي التقي بعد ظهر السبت فريقا الافاء الاملي عائيه وللصفاء امام زهاء الكي متقرح، فاسكر لقاؤهما الذي جاء حافلا بالأثارة وهز الشباك عن فوز الصقاء ٦-١ (الشوط الاول ٢-٠)، وبذلك لحتفظ الصفاء بمركز الوصيف واقترب الاخاء اكثر

فاكثر من دائرة الخطر. غلب عن الاخاء الاهلي ابرز لاعبيه: ماشم خميس وحسن عبود وزاهر العنداري وسعيد ابو المتى ولم يشترك جمال يحيى وعمر رمضان الا بعد فوات الاوان وكان لغياب مؤلاء اثره في امتلاك الصفاء المباراة واتمائما في مصلحته

افتتح الأخاه الشوط الاول بتحركات نشيطة الاخاء الشوط الاول بتدركات تشیطهٔ مدی ربع ساعة. ثم انتزع الصفاويون الزمام وسجل لهم الوليدان الميري ومحروج اصابتين

#### شيش السيدات لكلود هوا

احرزت كلود هوا من نلدي مون لاسال بطولة لبنان العامة في سلاح الشيش التي اجريت في قاعة النادي وشاركت فيما عشر لاعبلت بن مون لاسال وكورتر سبور-وتلتما ربي الحاج (كورنر سبور) وتقفسمت المركز التالث كارلا حداد ودانية خوری (مون لاسال)۔ أشرف على البطولة نائب رئيس الاتعاد

#### دورة ابرهيم محجوب لكمال الاجسام

اقلم نادى الصحة والقوة في صالة العليج الرياضية دورة ابرميم محجوب الـ10 في كمال التجسام، وبطولة النادى السنوية الد ٠٤٠ في اشراف الحاد اللعبة الذي مثله لمينه العام محمد رستم القيسي ومساعده سير عليوان، وحضر عمر محجوب عميد العائلة وانجال صلحب الذكرى وفي مقدمهم حارس المرمى المعروف جهلا محجوب وبعد دقيقة صمت وكلمة تلامين قعلم عدد فيه الجازات صاحب الذكرى، اجريت المباريات واسفرت من الآتي: - درجة ٤ وزن ٥٥ كيلغ، ١- رولي غرز

النين، ٢- مدمد عيتاني. - درجة ٤ وزن ٧٠ كيلغ، ١- جلال جابر، ۲- احمد العلي. - ىرجة ٢ وزن ٢٥ كيلغ: (- عبدالله دقماق، ٢- عمر تعمقه - درجة ١٠ ١- طلال عيتاني.

- درجة اولى: ١- جميل عيتائي. مستر الصحة والقوته (- يلسكال حبود وهو البطل الرقم ٥٠. وقدم عمر معدوب كأسا فضية ألى ثادي الصحة والقوة تسلمها مدرب الثلاي منير عليوان، بينما وزع النمين العام الثاني النقيب

#### طائرة مدارس الشمال

اللبناني للسلاح سهيل سعد والامين العلم المدرب دلاي داريكو الذي قاد مبارياتها.

– درجة £ وزن ٦٥ كيلغ، ١– محمد

محمد عليوان جوائز على المجلين.

" white fire my bake -في لمكي دورة الاستقلال في الكرة المعالد - غالباءوفا (اوترا) الطائرة امدارس الشمال التي اشرآب عليما رب عبد الرزاق الصوفي فازت مدرسه المرزاق الصوفي فازت مدرسه الترناشونال و المحدود المراق الصوفي فازت مدرسه الترناشونال و المحدود المحدو و مد مسطينات لنظنيف دوميا. قلد المباراة الحكلم شبل درفام وادمون ساسين ومجدي عمري.



مثل شاب الساحل الحارس حسن

موسى واللاعيون محمود علامة وخضر

سليم ومحمد خير الدين وحسين

مرادوجهاد الرقاعي وياسر منصور

وجعفر رسلان (علي بعلبكي) وفيتالي

وعمر سويد ومحمد شعيب (فؤاد

ومثل الهومنتمن الحارس رازميك

واللاعبون اتتراتيك طوروسيان

وبانوس وآرتور وليغون وفاتشيه

وصموئيل وارتاك ورافي ووارطان

قاد المباراة الحكم السوي الدولي

نزار وتى وعاونه حكما التماس

الدوليان عقيف على حسن وحسين

صللح وراقبها سليم ايو شبكة. وانذر

الحكم محمود علامة ومحمد خير الدين

وجعفر رسلان وفيتالي وقؤاد سعد

من شباب السلدل وصموئيل وترو

من الهومنتمن وطرد وارطان من

التخامن مور ؟ – الراسينغ •

على ملعب صيدا البلدي التّقي بعد

ظهر الاحد فريقا التضامن صور

والراسيتغ امام جمهور ناهز الالف

متفرج فاسفر لقاؤهما الذي جا من

انتشارا والاكثر استحوانا على الكرة

معظم فترات المباراة وبدا من

تدركاتهم منذ الدقائق الاولى انهم

عازمون على الفوز ليصالحوا جمهورهم

بعد خسارتهم الموجعة ١-٥ في

المرحلة الحادية عشرة لمام الاتصأر

صاحب الصدارة وصاحب اللقب. ولذا

كائت قرصهم اكثر واخطر وهم

اقتنصوا منها اثنتين وامدروا

ضعفيهما، الاولى لعصام موسى برأسه

في الدقيقة ٢٥، والثانية لأبي بكر

بواه في الدقيقة ٤٦، والثالثة لعلى

حويلًا منفريا من منتصف الملعب في

التقيقة ٨٠، والرابعة لابي بكر بوآه

تكرارا ومو تحت العارضة في الدقيقة

٩٠. في مقابل قرصتين النتين

للراسينغ اولاهما لايلى برخو في

الدقيقة ٢٠ اذ اصاب لسفل القائم

الايسر، والثانية لعادل الطو في

الدقيقة ٢٧، اذ اتاح لعلى خليل

فرصة تشتيت كرته برأسه قبل ان

برز من التضامن صور أبو يكر بواه

الني كان تجم المباراة على رغم

مشاركته للمرة الاولى، في الدوري

وعصام رضا في الوسط، اما الراسينغ

الذي غلب عنه صمامه حمزة هادي

المصاب فلم يبرز منه احد، وكان

افراده بعيدين عن مستواهم وكأن

نشوة فوزهم على النجمة الاسبوع

الأصابتان: في الدقيقة ٢٩ من

الشوط الاول ارسل حيدر حويلا الكرة

هوائية عرضية على باب المرمى

الابيض من مركز الجناح الايمن

فوصلت الى محمد منساري بعدما

تخطت الجميع فلم يجد صعوبة في

تحويلها بيسراه آلى الزاوية الارضية

اليسرى البعيدة المعاكسة مسجلا

وفي الدقيقة ٩ من الشوط الثاني

ارتدت قنيفة يعيدة المدي تعصام

رضا من صدر الدارس حسن رمال الي

عصام موسى المتابع فاعلاها لرضية

زاحفة الى قلب الشبكة مضيفا اصابة

ومذا مو القوز الثالث للتضامن

صور ويه صعد من المركز العاشر الي

المركز السايع وله ١٥ نقطة. والتعثر

السادس للراسينغ وبه ظل حادي

مثل التضامن صور الغارس خضر

خليل وفيصل قبوط ومحمد زهير

وعصام رضا وعلي عبدالله ومحمد

منساري وابو بكر بوأه وابرميم

مناصري (علي حويلا) وعصام موسى

ومثل الراسينغ الحارس حسن رمال

واللاعبون خالد عبد للغفور وهشام

على وكلود خرما وايلى بدر (صلاح

رجال) ومحمد جسار وعادل الحلو

وسمير شريف (محمد بدر) وايلي

برخو ومحمد صبيح وشاهيه (زياد

قاد المباراة الحكم الدولي عمر

مصطفى وعاونه حكما التماس الدولى

نبيل عياد وعزام اسماعيل وراقبها

تزيه منيحلي واتتر الحكم محمد

منساري (التضامن صور) ومشلم علي

غنم النجمة النقاط الثلاث وانتزع من

المومثتمن المركز الرابع. وانضم الى

البرج والصفاء مقارعا على مركز

الدين واللاعبون حيدر حويلا وعلي

التعزيز لاصحاب الرض ٢-٠.

عشر وله • ( نقاطـ

مصطفى جهير).

سعادة).

لصابة التقدم للتضامن صور (~•.

الملضى تالت منهم كل منال.

تخترق السقف.

🕿 ميدا – من بلال العمري:

سعد ثم شوقي حيدر).



موسی	شام علي	۔۔۔۔۔ ۔و بگر فراقی ما	فغور وال	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سطیتی خ	ئى الخال	ومنتمن قوق ومحمد خير الدي " على ملعب نادي الصفاء ا
م الطور	(ايرهي		**	لبلدي الأحد	ب صيدا ا	يعلم (ر	بت. (وسلم موسر
	ىشر ة	نىة ء	ة الثان	المرحا	ة بعد	لبطولة	ترتيبا
تقاطه	فیه	ما		تعادل		لعب	الغريق
۲.	7	19	1	_	1.	11	١ - الاتصار
37	4	17	í	T	Y	11	٢- المغاء
37	7	15		7	7	15	٢- البرج
1)	15	14	7	٣	7	15	ع- النجمة
19	17	22	Т	٤	0	15	٥ – المومنتين
17	9	15	٤	٤	٤	15	١ – الرياضة والانب
30	13	10	T	7	7	15	٧- التضامن صور
10	12	3.3	*	7	T	35	٨ - المومنين
17	14	17	٥	٤	٣	15	٩- الاخاء الأملى
15	18	10	٤	7	F	15	• (– الحكمة

00 TO 00 T-7 T-7 (77 الوصيف، في حين ظل الاهلي يتخبط في دوامة القاع وامله في البقاء في

١١ – الراسينغ

١٢ - للسائل

١٢- حركة الشباب

£1– الاملي عربا

افتتح النجمة الشوط الاول بتحركات نشيطة وسجل له عساف خليفة اصابة السيق في العقيقة ٢٥ وبها انمى الفريق النبيتي مذا الشوط ا - - . ثم نجح خليل حمودي في ان يضيف له اصلبة التعزيز ٢ - • في الدقيقة ٥ من الشوط الثاني. وبدل ان يكمل النجماويون النسج على المتوال نفسه، اذا بهم يميلون الى الانكفاء للحفاظ على تقدمهم وكلغهم استرخاؤهم، حتى لا نقول تراخيهم، ان انتزع الاصلاويون منهم الزمام وحاصروهم في منطقتهم حتى سجل لهم جوني بطرس بديل محمد حمزة امابة تقليص الفارق ١ - ٢ وظل حتى صفرة التهاية مصدر اقلاق مطرد لوسائط الدفاع النبينية التي قادها

بحتكة المصري هشام ابرهيم. كان استيبان ايرز لاعبي المباراة في الاهلي ومشلم ابرهيم ورياض قبيسي ابرزهم الفرص؛ اهدر فرص الشوط الاول عساف خليفة يرأسه في النقيقة ٩، واحمد بورة في النقيقة ١١، وعساف برأسه في النقيقة ١٧، وخليل حمودي في النقيقة (٤. واهدر فرص الشوط الثاني جوني بطرس في التقيقة ١٥، وحيير حايك في

الدقيقة ١٨، ومحمد صفا في الدقيقة ٢٢، وهشام ايرهيم في التقيقة ٢٧. الاصابات: في الدقيقة ٢٥ من الشوط الاول تلقى عساف خليفة الكرة عرضية من لحمد بورة من مركز الجناح الايمن فخطفها مباشرة بيسراه من داخل "الصندوق" الي ينسار

المارس علي رمال مسجلاً لصابة السبق النجمة ١ - • . وفي المقيقة ٥ من الشوط الثانى ارسل رياض قبيسي الكرة امامية هوائية فاخطأها استيبان فارتطمت بالارض وارتدت الى خليل حمودي المتابع فامتصما بصدره ثم حولها بيمناه قبل ان تصل الى الارض الى المقص الايمن لمرمى الاهلي مضيفآ

اصابة التعزيز للنجمة ٢ -- ٠٠ وفي الدقيقة ٢٠ قطع طلال الدلبي الكرةُ برأسه قبل ان يصل اليما رياض قبيسي ومررها الى جوني بطرس الذي رقعها من فوق قلب الدفاع النبيذي فادي الناطور قوسية ثم تابعها من خلقه وحولها بيسراه قوية الى الزاوية اليمنى الارضية البعيدة لمرمى ابو عليوى مسجلا اصابة تقليص الفارق للاهلي صربا ١ – ٢٠ وعبثآ حاول الأهلاويون ادراك التعادل في ربع الساعة الإخير، فقد

استبسل مدافعو النجمة بقيادة المصري هشام ابرهيم حتى اعلن الحكم أتتماء اللعبة بفوز المضيف على وهذا هو الغوز السادس للنجمة وبه استعاد المركز الرابع من المومنتمن وله ٢١ نقطة. والتعثر

التأسع للاهلي صريا وبه ظل منفرداً بالقاع وله ثلاث نقاط. مثل النجمة الحارس فادي ابو عنيوى واللاعبون حسين خشيش ومشام ابرهيم وقلدي الناطور ورياض قبيسي وحمزة ناصر واحمد بورة وخلیل حمودی (باسل شاتیلا) وعساف خليفة ومحمد صفا (بسام

شملب) وحيدر حايك (عبد الحميد ومتل الاهلي صربا الحارس علي رمال واللاعبون غابي سعادة وجورج شقير واستيبان وفاتي خضور ومحمد حمزة (جوني بطرس) وحسام دندشي وبشير أواسة وطانيوس مرهج وطلال الطيي ومتصور اسطقان. قلَّد المباراة الحكم الدولي طالب رمضان وعاونه حكما التماس روبين طرازيان وسالم سمعان سليمان

حركة الشباب • - الاتمار ٢ على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس التقى فريقا حركة الشباب الطرابلسي والانصار امام تحو اربعة آلاف متفرج، فأسفر لقاؤهما الذي جاء متوسطاً عن قوز الانصار ٢ – ٠ (الشوط الأول ١ - ٠). وينلك حافظ الانمار على فارق النقاط الست بينه وبين كل من الصفه والبرج اقرب

وراقبها عبده خوري، واتنر الحكم

حسين خشيش وحمزة تاصر من

منافسيه على الصدارة، في حين ظل ابناء بعل محسن يتخبطون في قاع الجدول وامواج الهبوط تحيق بهم من دوري الاضواء اوهي من بيت

الجهات الست. ساد الانصار معظم فترات الشوطين ولاحت له قرص استغل منها ثلاثاً وأهدر اربعاً في مقابل ثلاث فرص حقيقية للحركة. وكان ايرز لاعبي الانصار سليم حمزة الذي شغل مركِّز قلب العفاع وجمال طَّه في الوسط وفادي علوش الذي صنع اصابتين. وسجل ثالثة. أما الحركة فلم يبرز منه سوى المصري مدحت رمضان الى المارس علي ابرهيم الذي حرم دافيد ناكيد اصابتين محققتين في الدقيقتين ٤٠ و٤٦ من الشوط القرص: أهدر فرص الشوط الاول

مدحت رمضان ثم غسان اسعد في الدقيقة ٢٠ اذ عطل على الفقيه قنيفتيهما ببراعة اثر ضربة حرة مباشرة، ودافيد ناكيد في الدقيقة ٢٢ انا لصاب العارضة واخْفق فلدى علوش في ترجمتما بعد ارتدادهآ. وفي هذا ألشوط كانت للإنصار اربع ضربات ركتية لم تثمر جميعاء وامدر فرص الشوط الثاني شعبان سعد في الدقيقة ١٢، وشعبان حمادة في الدقيقة ١٤. وفي الدقيقتين ١٦ و١٨ ركنيتان للاتصار لم تثمرا. وفي الدقيقة ٢٠ اهدر جمال طه اتدر فرص اللعبة: تلقى الكرة هوائية من علي قبيسي المتيامن فامتصها بصدره واتفرد وبدل ان يحولها الى المرمى بيسراه ارسلها بيمناه متسرعا الى يمين القائم وفي النقيقة ٢٧ ركنيتان للمركة ذهبتا اهدارا. وفي الدقيقة ٤٠ انبري دافيد ناكيد لضربة حرة عند خط المنطقة عطلها العارس على ابرهيم قبل ان تخترق المقص

الايسر. وفي الدقيقة ٤٦ طار محمد المسلماني في مركز الجناح الايمن وعكس الكرة الى دافيد ناكيد المتربص عند تقطة الجزاء، فخطفها بيمناه قنبلة تجح العارس علي ابرهيم قى ابطال مفعولها قبل ان تنفجر عبر السقف فارتبت الى فابي علوش الذي اطاحما فوق للعارضة والمرمى

الأصابات؛ في الدقيقة ٢٢ من الشوط الاول تلقى فأدي علوش الكرة امامية بينية من عصام قبيسي الظهير الايمن المتقدم فرقص صافى حيدر وارسلها موائية ساقطة فوق 'الصندوق" فدخل جمال طه برأسه

الى سقف الشبكة الدركية مسجلا اصابة السبق للانصار (--. وفي الدقيقة ٢٢ من الشوط الثاني انطلق محمد المسلماني في مركز الجناح الايمن، ثم ارسل الكرة هوائية ساقطة فوق "الصندوق" فدخل فيما فادى علوش برأسه الى يمين التارس

على ابرهيم مسجلا اصابة التعزيز وفي العقيقة ٢٥ تلقي محمد المسلماتي الكرة امامية ارضية من فادى علوش فاخترق المنطقة متيامنا واتفرد بالمرمى، ثم ارسل الكرة لحظة خروج الدارس لملاقاته من تحته ارضية زاحفة في قلب الشباك مسجلا أصابة

التفوق للإنصار ٢-٠٠ منا مو الفوز العاشر للانصار ويه طُل متصدرا وله ٢٠ نقطة من ١١ مباراة. والتعثر السابع لحركة الشباب وبه استمر وصيفا للقاع وله تسع نقلط من ۱۲ مباراة.

مثل دركة الشباب الدارس علي ابرهيم واللاعبون خضر محمد وصافى حيدر وربيع عثمان وفؤاد فمد وشعبان سعد (علي مبوح) وغسان اسعد ومددت رمضان ونلجي الحسيئي وشعبان حمادة ومحمد سليم، وحل ميلاد عبدالرحيم محل ربيع عثمان اواخر الشوط الثاني. ومثل الاتصار الحارس علي الفقية واللاعبون بلال زغلول وسليم حمزة وعصام قبيسي (محمد على دياب) وخضر برجاوي وجمال طه ودافيد ناكيد وعبدالرحمن اوسكار (فادي حلاق) ومحمد

المسلماتي وفادي علوش وعبد الفتاح شماب (علي قبيسي). قلد المباراة الحكم الدولى طلال صالح وعاونه حكما التماس الدولي زمير المصري ومصباح الرميتي وراقبها المهندس سمعان فنياتوس، واتنر الحكم ربيع عثمان وغسان اسعد ومحمد سليم من الحركة وجمال طه وعيدالفتاح شماب من الانصار.



# أمير الميدان (جوزف) رابحاً بعيداً.

٤ – همد لبنان (٥٦ كيلو) رشيد.

ربحت بطول ونصف طول الوقت دقيقة

المالك، يوسف هرموش. المضمر، محمد

البياد المسموية، والى والمعبوب ونار.

الشوط السابع -- ١٤٠٠ متر

الفئة "ب" (الرباعية)

دوزف ۱۲۰ - ۱۲۰

١ - امير الميدان (١/٢ ٥٤ كيلو)

٢ – متعوب لبنان (١/٢ ٥٦ کيلو)

٢ - بنت البلد (٥١ كيلو) شحاده

£ ~ اميرة بيروت (c٠ كبلو) ع.

ربح بعينا وبطول ونصف طول. الوقت

المالك. سعد النين شاتيلا. المضمر، مايك

المحاد المسحوبة. شناد وحبقة

الشوط الثامن – ١٦٠٠ متر

ا – ابی زمینة (31 کیلو) سایمان

٢ - سعد دائي (٥٦ كيلو) عتمان

رسح بطولين وبثلاثة نطوال. الوقت

المالك. فارس بزق، المصمر، فارس ريق.

التياد المسحوبة أمير الاهمر وسيف

مُلاحظة ابعد شداع (١٠) عن المرامنات

الشوط الأول - (فوركاست) أم البيك

الشوط الثاني – (فوركاست) ميسم (٦)

الشوط الثالث – امير العرب (1) على

الشوط الرابع – سيف النصر (٢) على

الشوط الدامس – كابيتول (١٠١) على

الشوط السلاس - (خيركاست) بلكة

الشوط السامع - امير الميدان (2) على

الشوط الثامن - ابن زبيتة (١) تأس

من دون ترتیب ، ۲۲۰۰۰ ایل

التنائية النامة العامية، ٢٧٠٠٠ ل.ل.

الثنائية الذاصة العركبة، ١٦٢٠٠٠ ل.ل.

المركبة، ١٨٩٠٠٠ ل.

الثنائية

٣ - عر الامير (٥٤ كيلو) ايمن.

٤ – اجاكس (٥٤ كيلو) رشيد.

ىقىقة و2° ئانية وخمسان.

فعل خارج للميزان.

(۱) على عندم (۵) - ۸۵

على مسلمم (٦) ١٠٠

عروسة النوش (٢) • • ٦

تمام السلام (٦) • ٢٥٠

فهد الغاب (٦) و عنا

سبأ (٢) على للعريج (٢) - ٦٥٠

بندوب تبنان (۲) ۱۰۰۰

دقيقة وع تاتية و٢ النماس.

ملكة سبأ (أوزولكي) مبلية على المريخ (جوزف) والموردي (زياد).

ابن زبينة (سليمان) رابداً من سعد داني (عثمان). الشوط الاول – ١٦٠٠ متر ١ - ابن البيك (٥٤ كيلو) زياد ٢١٠ -

۲ - عندم (۵۱ کیلو) ایمن ۲۷۰ ۲ – شجعان (۱/۲ ۵۶ کیلو) صائدانی. 3 - eac tágo(30 كيلو) مظيل. ربح بعيدا وينصف طول. الوقت دقيقتان

المالك: روجيه كرم المضمر، شارل البياد: المسحوبة، ينت وند. الشوط الثاني - ١٠٠٠ متر

١ - مبسم (١/٢ ٨٤ كيلو) ع. الواحد ۲ – مسامم (۱/۲ ۵۰ کیلو) ایمن ۲۳۰ ۲ – میران (۵۲ کیلو) مذایل، 5 - فرخان (۱/۲ ۵۲ کیلو) جمال. ربحت برأس وبعيدا. الوقت نقيقة و٩

نوان و۲ اخماس. المالك: هنري شلموب، المضمر: شارل الجياد المسحوبة، وحش الميدان.

الشوط الثالث – ١٠٠٠ متر ۱ - امير العرب (۵۲ کيلو) رشيد ۲۰۰ ٢ – عروسة النوش (٥٠ كيلو) ع.

۲ – تدرر (۵۱ کیلو) اوزولکی ۲۹۰ ٤ – مىقع (٥٢ كيلو) عظية. ربح نظول وبعيدا الوقت نقيقة وال ثوان

المَالِكِ، قطيل القرن، المضمر، قواز البياد المصدوبة الاصبح. الشوط الرابع - ١٦٠٠ متر الفئة "أ"

١ - سيف النصر (٥١ كيلو) زياد -11. - 1.. ٢ - حمام السائم (٥٢ كيلو) ديب ١٢٠ ٣ – مزيون (٥٢ كيلو) قاسم ١٤٠ ٤ - تاج (٥٤ كيلو) قزي. ربح بطولين ونصف طول وبطولين، الوقت

دقيقة و٥٦ ثانية. المالك: بيار فرعون. المصمر، علي سيف الشوط الخامس – ١٤٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية) ۱ – کامیتول (۵۵ کیلو) زیاد ۹۰۰ –

٢- فهد الغلب (٨٨ كيلو) عثمان ١٦٠ ثانية و٢ اخباس.

The stall ١ - ملكة سيا (١/٢ عه كيلو) اوزولکی ۵۰۰ ـ ۲۰۰ ٢ - المريخ (٥٢ كيلو) جوزف ١٣٠

٢ - الموردي (٥٦ كيلو) زيان

سعد ئاتي (٢) -٢٦ ٣ – سمسون (٥٥ كيلو) مالداتي المزدوجة ٤ – رئبي الفيل (١/٢ ٥٤ كيلو) فقيد. - الشوط الرابع على النامس ربح بطول ويرأس. الوقت دقيقة و20 سيف النصر (٢) على كابيتول (١٠) المالك، جوزف صحناوي. المضمر، الياس - الشوط السابع على الثاس امير المبعلن (٥) على ابن زمينة (١) الدياد المسحوبة، جميل لبنان ولؤي ملاحظة: فاز سمسون (٧) ثم ابعد الى المقام الثلث بسيب العفايقة الثلاثية: (تريو) الشوط السادس - ١٠٠٠ متر بالترتيب (۲۰ – ۲ + ۲). ۲۰۰ د ۱

For the forest the starting of the contract of the

تتمة المنشور في الصفحة ٩ –

الاخرى. طبعا في ما يخص مصرف

السوق النقدية بمغمومها الضيق

منه، والتعاون مطلوب بين المصرف

🕭 معلوم ان المصارف المركزية في

لا تتدخل صحیح، ولکن اذا کان

مصرف يقوم بعمليات مالية، فان

المصارف المركزية تبراقب عمله

ويفترض أن تكون هناك جمة تضع

ضمن مسؤولياتها تطوير السوق

المالية. ونحن اعتبرنا ضمن المادة ٢٠

من قاتون النقد والتسليف ان من

مهمات مصرف لبنان ومسؤولياته

تطوير السوق المالية. ولا تنسُّ ان

بلدا مُثَل بريطُّانيا متطور جدا ولَّدية هيئات رقابة مختلفة ويعمل ضمن آلية

متكاملة لا تزال تنقصنا في لبنان،

والمقارنة صعبة في الوقت الرَّاهن على

البورصة والسوق الثانوية

لوجوده في السوق الثانوية وانت

ترئس لبنة هذه السوق، متى تلحق

السوق الثانوية ببورصة بيروت، علما

ان رأيك مو ابقاء منه السوق

- كلا، على العكس، اتصور انه

يفترض توحيد الاسواق مستقبلاء

لكن التفكير كان منذ البداية ان

السوق المالية والبورصة جزائن، سوق

ثانية لكل الشركات الجديدة

والمشاريع التي تتأسس ولا تستوفى

شروط قبولها في السوق الاولية،

والبورصة لكل الشركات التي تتوافر

فيها الشروط والمعروف تلريخها لدي

المستثمر، وعندما ساهم مصرف لبنان

في تأسيس السوق الثانوية اعتبر

نلك ضمن مسؤولياته في الحفاظ على

استقرار النقد والقطاع المصرفي، لأن

الاكتتاب في اسهم شركة سوليدير

احْدْ من مدخرات اللبثانيين الموجودة

في الداخل والخارج، ولو لم ننظم

السوق لربها كان سعر السهم خارج

الاراضي اللبنانية وفتحت اسواق لهذا

السهم الامر الذي يضر بتطور السوق

أمالية اللبنانية ومستقبلها وكذلك

بالمصارف ومدخرات اللبناتيين، وبمجرد

ان تفتح البورصة لا ارى صعوبة

لتوحيد السوقين، ويمكن أن نضيف

سوقا ثلتوية لسندات الخزيئة وسوقا

🗣 مل القوانين التي اعدتما اللجنة

طبعا كلا، لان القواتين

والتشريعات يفترض ان تكون مرنة

ويعاد النظر فيما بما يواكب

التطورات الدولية. وعلينا التفكير في

الدور المستقبلي لسوقنا في مقابل

الاسواق الاخرى، وكيف سنجد دورنا

يين سنفافورة وهونغ كونغ وطوكيو

من جمة وباريس ولندن وفراتكفورت

من جهة أخرى وأميركا من جهة ثالثة.

يجب ان نستفيد من موقعنا الجغرافي

ومن فارق ساعات العمل ومن كلّ

الآ تُكفي القواتين التي اعدت اقله

للمرحلة الاولى اعتقد انها كافية.

🗣 مل عالجت القوانين الجديدة

شكاوى للشركات المالية مما تسميه

- حاولنا خصوصا في مشروع

تنظيم ممنتى الصرافة والوساطة

المالية الاخذ بمعظم الملاحظات،

شروطا تعجيزية وسيئة لعملها؟

المعطيات التي تددثنا عنها.

للمرحلة الأولى؟

استعدادا للمستقبل؟

جيدة لمستقبلها.

دمج، ما رأيك؟

المصرفي.

اللحنة

كافية لقيام سوق مآلية مثالية في

للودائع بالليرة مستقبلا.

منفصلة عن البورصة؟

🗣 البعض أنتقد مصرف لبنان

لكثر من صعيد حجما وتقنيات ولداء.

الني يودع امواله في لبنان، فانا لم

نوفر الشفاقية اللازمة وليس لدينا

الاطار القانوني لن نستطيع تشجيع

الرساميل المهمة على ان تعود الى

المؤسسات والادوات

يخدم الاستراتيجية التي تحدثت عنما

لقيام سوق مالية؟

🗣 كيف نطور المؤسسات بما

- اليوم صارت لدينا بورصة وان

شاء الله ستنطلق اوائل ١٩٩٦.

السوق الثانوية موجودة ويعمل فيها

لكثر من ٢٤ وسيطا ومناك شركة

ميدكلير التي تلعب دورًا اساسيا في

الإيداع والمقاصة والتسويات، إذا

اقلعت البورصة يصير لدينا بداية

السوق ويفترض ان يتوافر العرض،

عرض الشركات التي يفترض أن

تطرح اسممما في السوق لتكون أداة

التداول، وهذه مع اصدارات المصارف

والمؤسسات الاجنبية العائدة الى

لبنان كافية للبداية. ولاحظنا بدايات

مثلما فعل بنك عودة وشركة التراية

اللبناتية وبنك بيبلوس وقريبا هناك

عرض من الشركة الكبرى للغنادق

يعني الفينيسيا والفائدوم وشركة

سبلين وغيرها، كل هذه المشاريع

درست مطياً. وهنا اشير الى انه في

السنتين الاخيرتين عادت كفايات

لبنانية معمة الى لبنان وهي تؤسس

شركات مالية، وخبرات مهمة لانها

اكتسبتها في الاسواق العالمية واليوم

تنقلها الى لينان، وعلى المدى الطويل

رأس المال البشري الليناتي ليس

موجودا في دول اخرى، ولمذآ السبب

اعود الى النقطة التي تحدثت عنها في

البناية ومي ان الكلام عن ايجاد

سوق من لا شيء هو غير دقيق وغير

المالية وما مي الوسائل الفنية؟

🕰 مانا عن الادوات والاوراق

– توفير ادوات جديدة يتطلب

وقتا، ونحن استخدمنا حتى الان

شمادات الايداع و"السواب"

وعمليات "الريبو" ومي طرحت لحاجة

محددة واليوم يمكن أستعمالها في

النسوق. وشمادات الايداع مممة

ويمكن أن نبدأ بها وقد اصدرنا

نمونجا معينا يوحد شروط الاصدار،

الامر الذي يسمل مهمة المستثمر

الذي يعرف ان كل شمادات الايداع

الصادرة في سوق بيروت تستوفي

الجمهور، الى ذلك فان اصدار

سندات قابلة للتحول الى اسهم كما

تفعل سبلين مهمة جدا لان نسبة

الفوائد في لبنان مرتفة نسبيا وكلفة

الدين مرتفة للشركات من السوق

او المصارف، واصدار سندات قابلة

للتحويل الى اسمم يمكن ان يتم

والنقدية والاقتصادية الدالية، ثمة

- اعتقد أن الصعوبات التي أمامنا

يمكن استيعابها والمؤشرات أيجابية،

والمستقبل واعد بشهادة اهم

المراجع الاقتصادية والمؤسسات

المصرفية في العالم التي بدأت تعود

الى لبنان، وهناك مزيد للسنة

مرتاحون متفائلون ومتشائمون

خائفون من المستقبل- ماذا تقول؟

€ في ضوء المعطيات المالية

بفائدة اقل من فائدة السوق.

كلينتون اكد اكثر من مرة استعداده

للمساهمة اكثر اذا رأى ان الفرصة

باتت مؤاتية اكثر"، واضاف: "ان

الاميركيين معنيون بقوة اليوه

بالمفاوضات. في الحقيقة والواقع، كل

المفاوضات تمر في القنوات

الإميركية". وعن لقائه اليوم كلينتون

في واشنطن للبحث في سبل اطلاق

المُفَاوضات، قال انه "فرصة مهمدّ

وكانت "النيويورك تايمس" اوردت

ان بيريس ابلغ الى كلينتون لدى

مشاركته في اسرائيل في تشييع

رابين انه "ليس على علم بما يجري

على مسار المفاوضات! مع سورياً،

وطلب منه ان يطلعه هو على ذلك.

ونسبت الى مصادر في واشنطن ان

للرئيس فوجئ بالسرية المطبقة التي

يتعاطى بما رابين المفاوضات مع

سوريا، واته لدى عودته الى العاصمة

الاميركية اوفد المنسق الخاص لعملية

السلام دنيس روس الى المنطقة

ليطلع بيريس على المعلومات

المتوافرة لدى الاميركيين ويعلم

وفى انتظار أن ينقل كريستوفر

الى سوريا تفاصيل المقترحات

الاسرائيلية، اوضحت دمشق ان على

بيريس أن يدلي باعلان "واضح،

صريح، لا لبس فيه" عما هي حكومته

مستعدة لتقديمه تحقيقا للسلام. وجاء

في تعليق للاذاعة الرسمية ان حديث

رئيس الوزراء الاسرائيلي عن "نضح

السلام الشامل" يقتضي من اسراد أن

ان "تترجم نياتها افعالا ملموسة"،

مشددة على أن "لا شيء يمكن أن

يشرع الايواب لدل عادل ومشرف

سوى تفاهم صريح واضح لا لبس

فيه على اتسحاب اسرائيلي كامل من

مرتفعات الجولان والقبول بمبدأ

لتوازن في الترتيبات الامنية على

4 في القاهرة اعلن وزير الخارجية

المصري عمرو موسى ان وزيـر

الخارجية الاسرائيلي ايمود باراك

سيزور مصر في الايام القريبة لاجراء

محادثات في شأن سبل تعزيز عملية

للقاهرة منذ عينه بيريس وزيرآ

للخارجية الشهر الماضي، تأتّي بعد

محادثات اجراها بيريسَ في القاهرة

مع للرئيس حسني مبارك الدَّميس اتر

محادثات مماثلة الاربعاء مع المتك

حسين في عمان مهد بها لزيارته

(رویتر، و ص ف، اب)

وستكون هذه الزيارة الاولى لباراك

طول الحدود" المشتركة.

السلام في آلشرق الاوسط.

للولايات المتحدة.

دمشق بهذا الامر.

لمعرفة ما يمكن تحقيقه".

◄ ربما طلب من كلينتون اليوم

· تتمة المنشور في الصفحة ١ –

ولدى توقفه في اسكوتلندا في

طريقة الى الولايات المتحدة، ابلغ

بيريس الى الصحافيين النين

يرافقونه في الطائرة "افكر في ان

اعلن الثمن أأذي سيتعين علينا دفعه

في مقابل توقيع اتفاق مع سوريا"

في اشارة الى الاتسطب الاسرائيلي

من الجولان، ملاحظا ان دمشق ابدت

استعدادا لسماع الافكار الاسرائيلية

في اي حال، استدرك رئيس

الوزرآء الاسرائيلي لاحقا ملاحظته

بالتشديد غلى انه يريد اولا ان يعرف

رد سوريا على هذه الافكار. واوضح

للصحافيين في نيويورك، "قلت سأبلغ

الى الكنيست الثمن الذي اعتقد ان

على اسرائيل ان تدفعه فقط بعد ان

اعلم بما ستحصل عليه اسرائيل في

المقابل (...) لن اصدر بيانات من

ومعلوم ان اسراكيل تطالب مقابلا

بـ تطبيع كامل للعلاقات واقامة

محطات أرضية للانظر المبكر في

ومع ان بيريس استبعد تقارير

نكرت لنه لتجاوز مشكلة الترتيبات

الامنية سيناقش مع كلينتون في

المقابل عقد تحالف استراتيجي دفاعي

بين البلدين، فإن مصادر ديبلوماسية

في اسرائيل وواشنطن لم تستيعد

البحث في هذه المسألة مع ما نها من

انعكاسات على اسرائيل مثل وقف

المساعدات العسكرية الاميركية

السنوية الضخمة لماء وتقييد مثل هذا

الاتفاق حرية القرار لدى المؤسسة

العسكرية الاسرائيلية. وهي لاحظت

ان احتمال طرح اقامة هذا التحالف

يكتسب اهمية أثناء زيارة بيريس في

ضوء محاولات تبنلها الادارة الامبركية

لعقد صفقة شاملة مع اسرائيل

تلزمها الانسحاب من الجولان في

مقابل توقيع معاهدة دفاعية بين

البلدين، واشارت المصادر في هذا

السياق الى احتمال تزويد الولايات

المتحدة الدولة العبرية تكنولوجيا

عسكرية متقدمة، والى تصريحات

لبيريس اول من امس جست فيها

اسرائيل الطلب من الولايات المتحدة

وضع قيود على بيع الدول العربية

أقمارا اصطناعية يمكن ان تستخدم

جانب واحد عن الثمن".

الجولان ترفضها سوريا.

الجديدة في شأن السلام.

لمنا الغرض.

# ◄ السلطة الفلسطينية تسلمت طولكرم واسرائيل قد تعجّل في انسحابها من المدن

 - تثمة المنشور في الصفحة ١ -رحيل الاسرائيليين، اعتقلت قوي الامن الغلسطينية شخصين على الاقل من سكان المدينة يسبب "مخالفات امنية" ارتكباها. وقال عبد الرحيم: "اليوم احتفال

وطني وانتصار لكل فلسطيني"ـ وصرح عضو السلطة القلسطينية المكلف شؤون الاقتصاد لدمد قريع (ابو علاء): "تم التعجيل في ايقاع عملية اعادة الانتشار للانتماء من تنفيد الاتفاق في اسرع ما يمكن وليناء قدر كاف من الثقة والمسؤولية بين

ونظم عشرات المستوطنين اليمود

سنين قرب مستوطنة افرات جنوب

من ۲۲ مباراة (۲۸–۲۲).

لوزان ۱- نوشاتیل کزلملکس لوغاتو ٠- سيرفيت جنيف ٢ لوسيران ٢- سيون ٢ سانت غال ٠- آرو ٠ الخليل وبيت لحم. يونغ بويز ٦- افىسىزوريخ وهذا ترتيب فرق الطليعة: نابلس منطقة عسكرية ١- غراسهويرز زوريخ ٤٢ نقطة

۱- سیون ۲۶ (۲۷-۸۲). ۲- نوشاتیل کزاماکس ٤١ ٤- لوسيرن ٤٠ (٢٦-٢٥). ٥- بال ۲۰ (۲۲-۱۹). آخرين برصاص الجنود ۲- سیرفیت جنیف ۲۸  $(\lambda \gamma - \lambda \gamma)$ . Y- Ice Y7 (F7-Y7).

٨- ساتت غال ۲۷ (٢٦–٢٤). في المرحلة الـ١٣ من الدوري اليوناني سجلت ٢٦ اصابة في تسع مباريات بمعدل اربع اصابات في المباراة الوادعة، وفاز ايك اثينا متصدر اللائحة على مضيفه ایسی ای ک وس ۵-۲،

والمؤسسات الفلسطينية هو قفزة في الفراغ مصبوغة بلون ديموقراطي". 🗣 في يمشق دعا الأمين العام

رابين، انسحبت القوات الاسرائيلية في ١٢ تشرين الثاني من مدينة

التي تعتبر نقطة تُفجر للمواجمات بين الفلسطينيين واليهود المتشددين. وسينسحب البيش الاسرائيلي اواسط كل المدينة. واحتشد نحو ٥٠ خارج مكتب التنسيق والقوا صور عرفات على الارض، فيما سد عشرات آخرون الطريق الرئيسية التي تربط

اجتماعا حاشنا ضم نحو ثلاثة الاف من مؤيديها في جامعة النجاح في نابلس

تعمدت فيه مقاطعة الانتخابات الفلسطينية المقررة في ٢٠ كانون وقال مصدر فلسطيني ان قنبلة القاها فلسطينيون انفجرت امس في فنه مدّفر الشرطة الاسرائيلية في رام

الله من غير ان تقع اصابات. وصرح الناطق باسم الادارة العسكرية الاسرائيلية اللفتناتت بيتر رنر أن الحكومة الاسرائيلية سمحت اعتبارا من امس لـ٩٥٠٠ فلسطيني اضافي بالعمل في اسرائيل. وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس اعلن هذا القرار ألجمعة بعد لقائه عرفات عند معير ايريز الفاصل بين اسرائيل وقطاع غزة الخاضع للحكم الذاتي الفلسطيني.

🕭 في تونس رأي رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية فلروق القدومي في تنصريح وزعه مقر بائرته أن الانتخابات الفلسطينية ستكون "قفزة في الفراغ مصبوغة بلون ديموقراطي" لأن "الاحتلال الاسرائيلي ما زال جاتما على الارض الفلسطينية". وقال: يجب الا تضللنا فكرة الانتخابات كتأكيد لسلطتنا الوطنية في هذه المرحلة. فما زالت المقاومة بهيبتُها هي صاّحية السلّطة المطاعة في الارضّ القنسطينية"، واضاف ان "الانتقال الان الى الانتخابات قبل اعلاة بنه المجتمع

جنين وعليها أن تنسحب في ١٤ كاتون الاول الجاري من نابلس وفي ١٧ منه من قلقيلية وفي ١٨ من بيت لحم وفي ٢٨ من رام الله. الا إن مسؤولين فلسطينيين توقعوا ان يستكملوا سيطرتهم على كل المدن الرئيسية باستثناء الخليل بحلول ٤٢ كاتون الاول، أي قبل الموعد المقرر

ووصلت طليعة من الشرطة الفلسطينية قوامما ١٢ رجلا الي الخليل لاقامة مكتب تنسيق توطئة لانسحاب لسرائيلي جزئي من المدينة أنار من معظم اجزاء للظيل وليس من مستوطنا ليسدوا الطريق الرئيسية

وأعلن الجيش الاسرائيلي نابلس منطقة عسكرية ليل السبت عقب صدامات مع متظاهرين فلسطينيين كاتوا يرشقون الجنود بالحجار ممأ أدى إلى مقتل فلسطيني واصلية ثلاثة وفي النكرى الثامنة لانطلاق الانتفاضة في الاراضي المحتلة، عقدت حركة المقاومة الاسلامية "حماس"

وبالالتينادكوس الثالي على باوك سَالُونْيِكُ ٢-٠٠، واولُميياكوس بيرأيوس الثالث على مضيفه ابولون وهنا النتائج، ليديسايكوس ٢- أيك اثينا ٥ بانائینایکوس ۲– باوك سالونیك أبولون ٣- اولمبياكوس بيرايوس

> اوفي كريت ٣- ايونيكوس ١ كالاماتا ١- بانيلياكوس ١ اتنیکوس ۱- کسانتی ۲ ايراكليس ٢- لاريساً ( اريس سالوئيك ٤- باتيونيوس

باتاشایکی ۲- اتینایکوس ۰ وهدًا ترتيب فرق الطليعة: ١- أيك اثينا ٣٤ نقطة من ١٣ مباراة ( (ع- • ( ). ۲- باتائینایکوس ۳۲ (۲۶-۲). ۲- اولمبياكوس بيرايوس ۲۸  $(\lambda ? - i i)$ 

٤– أوفي كريت ٢٦ (٣١–٢١). (17-17).

للايجار شقة قصقص بناية ابو

للاستثمار مطعم في المعاملتين

الاتصال من ٤ - ٨ مساء. الهاتف

مطلوب لرض في بيت مري عين

سعادة حرج تابت مزرعة يشوع قرنة

للاستعلامات يرجي الاتصال بالرقم

للبيع سيارة بيجو 86/305 ستايشن،

مكيفة الماتف (٤٩٠٢١/١٠ -

للبيع سيارة فولفو ١٦٤ موديل

١٩٦٩ لمواة السيارات القديمة

للبيع مازدا 626 GLXI موديل

لون ابيض اوتوماتيك + زوائد

- A. 1949 - 1 - 50 A . .

equipped '94 \$18000 Jaguar

sovereign fully equipped '91

البيع بياتو Demi queue فخمة لون

موغلتو، اصابع عاج المزرعة، طلعة

محمصة الدلبي، محل عجوز للبيانو

\$20000. Tél.: 384225/6

Chevrolet

426425 - 425857

·T/TF - E41 - - 1/TT4TFF

الماتف ١٩٨ (بعد الظمر).

Caprice

ATYET

١٤٢٢٠٨ المقسم الرقم ١٨

-T/19757 - -9/911TF.

شموان. ت ۱۲۸۸۲ ۲/۳۰

الملوك التلفون ١٨٦٤٢٨ –

۱۹۶۹ (حسن)۔

في المنطقة تظاهرات احتجاداً على الأنسماب، وثلا العشرات من سكان مستوطئة افيني هافتر على مسافة اربعة كيلومترات صلوات عند مدخل طولكرم وافعين راية سوداك وقال ممثلهم اهارون غولدنبرغ: "انه يوم حداد"، واعتبر ان اتسحاب الجيش من منن الضفة الغربية تدريجاً سيؤدي الى زيادة المجمات الفلسطينية مثل المجوم الذي استمدف السبت مستوطناً وابتته البالغة من العمر عشر

> بيت لَّدم فأصيا بجروح بالغة. وبموجب أتفاق توسيع المكم الناتي الذي وقعه عرفات ورئيس الوزراة الاسرائيلي الراحل أسحق

#### ◄ البطولات الاوروبية

 تتمة المنشور في الصفحة ع ( – وأكمل الفائز الشوط الثاني يعشرة لاعبين بعد طرد مدافعه أتدرادي وليم. سجل لباستيا رودريفيز ودروبنياك ولوران في المقائق ٤٥ و٥٢ و٩٠، ولبوردو دوتويل في الدقيقة ٢٧. ومساء امس، فاز لنس الثاني على مضيفه ستراسبور ۱-۱ امام ۲۰

الف متفرج. سجل للخاسر راشكه في المقيقة ٢٢، وللفائر فيريل ودوييف من ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقتين ١٢ و٥٥. وهنا النتائج متز ۰ – کان ۰

بوردو ۱ – باستیا ۲ ليون ٢ – الهاقر ٢ رين ۱ – مونېلىيە ١ أوسير ١ – موناكو ٢ مارتيغ ٢ – غونيون ٠ نيس ٢ – غانفان ١

باریس سان جیرمان ٥ - ناتت ليل ١ - سانت اتيان ١ ستراسبور ۱ – لنس ۲ وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ ۱- باریس سان جیرمان ۵۵ نقطة من ٢١ مباراة (٤٢). ٢- انس ٢٩ (٢٦-١٤). ۳- اوسیر ۳۵ (۲۸–۲۲). ٤- متز ٢٥ (١٨-١٢).

٥- باستيا ٢٢ (٢٦-٢٩). في المرحلة الـ٢٦ الاخيرة من الدور الاول للدوري السويسري خسر غراسهوبرز زوريخ متصدر اللائحة على ارضه امام بال ٢-٦، وسيون الثاني امام لوسيرن الرابع ا-١، وتعادل نوشاتيل كزاماكس

الثالث ومضيفه لوزان ١-١. وتأهلت الفرق الثماني الاولى للدور النهائي من البطولة الذي سيقام في آذار ١٩٩٦ بعد اتتماء عطلة الشِّتَكِ، فيما تلعب الفرق الاربعة الاخيرة دورة صعود وهيوط مع الفرق التي احتلت المراكز الاربعة الاولى في الدرجة الثانية.

غراسموبرز زوریخ ۱ – بال ۳



للبيع صالة عرض - كورنيش المزرعة قبالة جامع عبد الناصر، بناية البنك التربي. التلفون ٢/٣١٧٩٧٢ - -

محل سان جوزف الدورة استثمار ١٠مم ٢٥٠ دولار شمريا. التلفون .F/TF0E.) - .T/7.997Y

شقة للإيجار فخمة دولوكس بشير القصار، ٢ نوم ، صالون، سفرة خادمة، ٤ حمامات، مطبخ مجدد الملتف ١٤٠٠٢ - ١٥٨٠٠٢ ايجار وفلو محلان بابان ٢٠٠ مم

ساحة بكفيا ملاصق شركة الكهرباء الاتصال مساء من ٨ ٢٦٦٦٨٩/٤٠ -E/9X0Y.7 -شقة للايجار فخمة ٢٦٠ مم رأس بيروت قرب مدرسة اتترناشيونال

كولدج للمراجعة ٨٠٢١٩٥ –

للاستثمار مكتب تجاري - الدمرا ٠٧/مهم المراجعة ١/٠٤٤٠ حتى الساعة ٢ مبط

للايجار مصنع منطقة الشويفات • • ٧مم. تقريبا طابق ثلث المراجعة قبل الظمر من ١٠١٠ ت ١٠٥٩٥٤

مكتب قابل للتأجير غرف منفردة ومسائسة عسرض. ت ٢٨٤٠٥٢ -TA.057 - .T/7.09ET طابق اللايجار اول طلعة ثكثة الملوط

٦ • ٢٥م،م ٤ نوم صالوتان، سفرة، غرفة خانمة، موقفان، التلفون T.OIEA

للايجار طابق كامل بنا قديم قرب المنارة رأس بيروت مساحة ٥٠ م.م. مع موقف عدة سيارات يصلح مركزا لسفارة/مصرف، المراجعة ٢٠٧٢٢٠ | ٢٠٧٢٢٢

## المركز الاميركي للغات .A.L.C

يعلن عن دورة جديدة في

اللغة الانكليزية واللغات الاخرى مع برامج خاصة مكثفة في علم الكمبيوتر والتحضير لامتحانات الدخول للجامعات (SAT I, II) يدء الدورة ٢/١١/١٩٥١ التسجيل مستمر في كافة القروع سن الفيل - ضبية - جبيل - طرابلس - زحلة

### ◄ ستة مشاريع قوانين تؤسس نسوق بيروت



عنصر من "حماس" يحمل سيفاً في مقدم مسيرة في نابلس في نكرى أنطلاق الانتفاضة في الاراطي المحتلة. (أ ب تيليفوتو)

كالجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" نايف حواتمه السبت في بيان وزعته الجبهة الى "استفتاء شعبي في اشراف دولي حول اتفاقات اوسلو – القاهرة – طابا والى انتخابات تمثيلية شاملة للشعب

🕏 في القاهرة صرح وزير الخارجية لمصري عمرو موسى "ان مصر ستشارك في مجموعة المراقبين ضمن المراقبين الدوليين من اوروبا وبعض الندول العربية الاخرى للانتخابات

(رویتر، و ص ف، آب)

#### ◄ القمة

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – واذ تردد ان الرئيس رفيق الدريري كان يرى اساسا رأي رئيس

الجمعورية من حيث ضرورة تقديم الموعد انقاذا لموسم الاصطياف، فان اوساطه دأبت في الأونة الاخيرة على التأكيد أن الانتخابات ستجرى بين ١٥ أيلول و١٥ تشرين الأول. ولدى استيضاح "النمار" منه الاوساط امس موقَّفُها من الدعوة الجديدة للهراوي ألى انتظابات مبكرة

اجابت: "رئيس آلجمهورية ابدي رأيه، وهذا امر طبيعي، وقد حرص على التأكيد أن هذا رأيه". ولضافت: "فخامة الرئيس "بيمون"، ومثل هذا الامر يبحث في مجلس الوزراء". وابلغ رئيس مجلس النواب نبيه بري ليلا الى "النمار" ان موضوع

الانتخابات سيكون موضع بحث بينه وبين رئيس الجممورية في اجتماعهما الاسبوعي في قصر بعبدا الاربعاء، ونفى أن يكون موعد أجراء الانتخابات قد طرح بينهما قبلا. على أي حال، ليس مستبعدا إن يؤدي النقاش في هذا الموضوع،

فضلا عن عدم حسم موضوع التقسيم الانتخابي، آلى اثارة الملف كلا في قمة بين الرئيس المراوي والرئيس السوري حلفظ الاسد ستعقد، كما علمت "ألنهار"، بعد الجولة المقررة في المنطقة لوزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر منتصف الشهر الجاري.

Appartement in Hamra, Ras Beirut or Verdun area is required by Diplomat. Preferably 3 bedroom, ensuite, living اعلان تلزيم

room, dinning room & garage ۱۲۵/می facilities in a new building تجرى لجنة المناقصات في الجامعة اللبناتية rental in vicinity of 20,000 ، مناقصة علمة لتلزيم تقديم مجموعة لجمزة U.S. to 30,000 U.S.D 803342 كومبيوتر ويرمجتما - ومولد كمربائي ولوازمه على اساس تنزيل ملوي من اسعار مطلوب شقة للإيجار منطقة رأس الكشف التخميني، الحد الاقصى للتنزيل يسيروت - المسمراء او فسردان المئوى هو بنسبة ٢٠٪ وذلك في مبنى لديبلوماسي شرط ان تكون ٣ غرف الادارة المركزية للجامعة اللبنانية - شارع نوم، غرقةً طعام وغرفة جلوس او المستشفى العسكري وراء المتحف الوطني. صالون مع كاراج أو موقف للسيارة للساعة الطنية عشرة من يوم للجمعة الواقع في مبنى جديد المبلغ المدفوع بين فيه التاتي عشر من شهر كاتون الثاتي سنة الـــــف و ٣٠٠ الــــف دولار.

الشروط الغلص الذي يمكن الاطلاع والعصول عليه لدى امأتة سر معمد العلوم الاجتماعية الفرع الاول العنوان معمد العلوم الاجتماعية الفرع الاول – الروشة – شارع عبد الله

(1/1/1/19 وذلك اثنه الدوام الرسمي. التكليف • (۲۲

بيروت في ٥ ڪاتون الاول ١٩٩٥ رئيس الجامعة اللبنانية اسعد دیاب

ع٢٥/ص

الانسانية - الفرع الول،

يجب ان تمل العروض وطلبات الاشتراك في المثلقصة قبل السامة ١٢ من يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٦/١/١٠ وذلك اتناه التوام الرسمي. וויצוב וויזו

TTITALIST رئيس الجامعة اللبنانية اسعد دياب

للقرع التالث

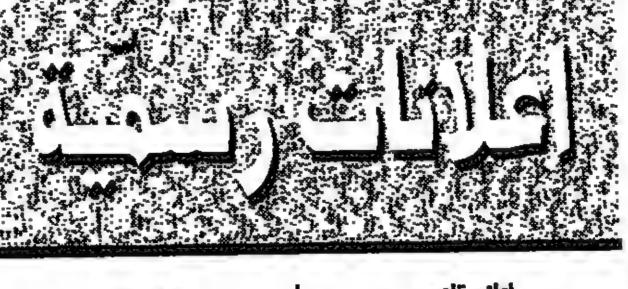
مكتب السيد، زياد بقسماطي الاشتراك في المناقصة قبل قساعة ١٢ من يوم الاربعاء الواقع فيه ١٩٩٦/١/١٩٩١ وذلك

بيروت في لا كلتون الاول ١٩٩٥ رئيس الجامعة اللبنانية اسعد دياب

اعلان تلزيم

تقنم ألعروض وفق نصوص نفتر الشروط الذاص الذي يمكن الاطلاع والتصول عليه لدى لملخة سر معمدالاداب والعلوم الانسانية الغرع الاول العنوان كورنيش المزرعة تجاه شركة بيجو – ملك مديو مكتب أنسيد محمد خير داغر – الطابق السادس. يبهب أن تنصل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة قيل الساعة ١٢ من يوم الربعة الواقع فيه ١٩٩٦/١/١ وذلك لاتاء الدولم الرسمي

بيروت في ٥ كلتون الاول ١٩٩٥



١٩٩٦ لصالح معهد العلوم الاجتماعية – الغرع الاول.

تنقدم العروض وفق نصوص دفتر

مكتب السيده هيام تحله (امين السر) الطابق السابع يجب ان تصل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة قبل الساعة الثانية عشرة من يوم الخميس الواقع هيه

اعلان تلزيم

تجرى لجنة المناقصات في الجامعة اللبنانية ملاقصة علمة لتلزيم تقنيم طرش ودمان ونش في العباني الذمسة بالكلية على اساس تنزيل مثوي من اسعار الكشف التخميني. الحد الاقصى للتنزيل الملوي هو بنسبة ٢٠٠ وخلك في مبنى الإطرة المركزية للجامعة اللبنائية - شارع المستشفى العسكري وراء المتحف الوطني. الساعة الثانية من يوم النميس الواقع فيه العادي عشر من شهر كانون الثاني سنة ١٩٩٦ أصالح كلية العلوم

تقدم العروض وفق لصوص دفتر الشروط الناص الذي يمكن الاطلاع والعصول عليه لدى أماتة سر كلية الأداب والعلوم الانسانية الفرع الاول كورتيش المزرعة – تجاه شركة بيجو – ملك محيو مكتب السيد محمد خير داغر – الطلبق

بيروت في ٥ كاتون الإول ١٩٩٥

أعلان تلزيم

تجرى لجنة المناقصات في الجلمعة اللبنانية مناقصة عامة لتازيم تقديم ترميم المبنى المخصص كلية للعلوم – الفرع الثالث في مهنى ألاباء الابيض سابقا (ملك الدولة الغرنسية) على اساس تنزيل مثوي من اسعار الكشف التخميني، الحد الاقصى التنزيل المثوي مو بنسبة ٢٠٪ وذلك في مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنانية -شارع المستشفى العسكري وراه المتدف الوطني. الساعة الثانية من يوم النميس الواقع فيه الثامن عشر من شمر كاتون الثاني سنة ١٩٩٦ لصالح معمد العلوم

تنقدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الفاص الذي يمكن الاطلاع والمصول عليه لدى لملاة سر كلية معمد كلية العلوم للفرع الثالث العنوان كلية العلوم - الفرع الثالث طرابلس شارع البيش مبنى الاباء

ينجب أن تنصل العروض وطلبات اثناه الدوام الرسمي. التكليف) ( ٢٢

٥٢٢/ص

تجرى لبنة البناقمات في الدامعة اللبناتية مناقصة علمة لتلزيم تقديم لجمزة تدفئة ولبريد ولجهزة الكترونية وبرادي وموكيت يكومبيوتر على اساس تنزيل مئوي من أسعار الكشف التخميني. المد الأقصى للتنزيل المثوى هو بنسبة ٢٠٠ ونلك في مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنائية -شارع المستشفى العسكري وراء المتدف الوطني. الساعة الثقافة من يوم النميس الواقع فيه الدادي عشر من شهر كاتون الثاني سنة ١٩٩٦ أمالح كلية/معمد الاداب والعلوم التسانية الفرع الاول.

رئيس الجامعة اللبنانية

#### لاغراض التجسس. ويبدو أن بيريس الشروط نفسها، ويعرف انا كان مدرك ان تحقيق اي تقدم مع راغبا في البيع او الشراء ما هي السوريين لا يكون الا عبر واشنطن، الاداة التي يستعملها، فليس هناك وهو قال عشية سفره ان "الرئيس شروط خَاصة لكل اصطر. وهناك مشروع للاوراق التجارية قيد الدرس وهي تسهل عمل الشركات الراغبة في تمويل نفسها او المصارف والشركات التي لديها مشاريع كبيرة وليست لديما القدرة على تمويلها مباشرة من لموالما، واممية منه الاوراق انها قايلة للتداول في السوق ومقبولة للحسم ولدى

نحن على موعد معكم يا اصدقاء المعهد كي نقتتح سوية معرض الأشغال اليدوية لمصابى الحرب والمعاقين

وذلك نهار الجمعة ٨ كانون الاول ١٩٩٥

بورسيلان - شموع - طبع حريري - فخار

... وهذه السنة احمل زينة للميلاد يستمر المعرض حتى اعياد الميلاد ورأس السنة

# المعهد اللبناني للمعاقين مستشفى بيت شياب

الى اصدقاء

تمام الساعة الخامسة

بكثير من الفرح اهلا وسهلا يكم



4 محسرح اوديسون، السطسليساس (ت،

-- "دو ري مي"، مسرحية للصغار، تأليف

"تفاحة والأمير"، مسرحية للصغار؛

• مسرح قرية الاطفال SOS، بحرصاف

"سندريللا"، مسرحية للصعار، اعتقد عيام.

🗣 مسرح اتینیه، جونیه (ت، ۹۱۲۲۲۱)،

– "اه با عضنفر"، لببرار افيديسيان مع

عسرح تعدينة كليمندو (ت ٢٧١٩٦٢)،

"عشاق المقمى المهجور"، الفاضل

🖣 مصرح هورج العامس، ادونيس (ت:

🗣 مسرح بيروت، عين قمريسة (ت:

= "لمغنية الصلمة"، لاوجين بونسكو، في

الرحلة المحقولة"، مسرحية

🗣 مسرح لاسيتيمه، مونيم (ت،

· المفتاح (تأليف رفيق علي احمد وتعثيله

-- رقيق شرف: اعمال من المنترف (حتى

● كوان دار، شارع سيندة النجاة،

– معرض الذريف التاسع عشر (حتى ١٤

- مجموعة لغناتين ليناتيين (حتى 11 كاتون

انطونیو سیای (حتی ۲۹ کانون الاول).

۵ ستاسیون دی زار، حرش قکفوری،

- اسود وابض ليول غيراغوسيان (عتى

– رنا روضة (حتى ٢٦ كانون الاول).

🗣 مسرح بيروت، عين العريسة،

– عزة فممي (حتى ٢٦ كلتون الاول).

اليس مفبغب، مستديرة المكلس،

- مجموعة **لغنا**تين لينانيين (حتى ٣٠ كاتون

- تلندات السوري مصطفى علي (حتى ٢٠

علم الفنون، الرملة البيضا، قرب

- ٦ فتاتين سوريين، فاتح المدرس، معدوح

قشلان، خالد المز، عبدالمنان شما، عزالدين

برسبكتيف، ١٠.١٥ لفوت شاتيه، ١١.٠٠

المقائق النمس الاخيرة، ١٠٠٠ وتوالت الاحداث

عاصفة، ۲۰۳۰ اخبار سيانان، ۲۰۳۰ الاخبار

بالفرنسية، ٣٠٠٠ مسلسل محلي، ٤٠٠٠ إي

ستريت، ۵٬۰۰ بلينکي بيل، ۵٬۲۰جاي العيد،

٦,٠٠ ميشن توب سيكرت، ٦,٢٠ بولد اند

بيوتيغول، ٢٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٢٠ برامان

منه البرامج مصدرها تلفزیون لبنان وهي

4 قدمل (۲۱ اثار – ۲۰ نیسان)، لقاه

أملمك ونوع من الثقة والشمعة التي تحيء

وحدها، وتريك الامور، وقلبك يخفق عندثد، ولا

مجال للسكوت، كل شيء في موقعه، وانت

وحدث المنطلق والذي بذهب في اتجاه الأمام،

لأتك هكذا حين ترى العلامة تمضى اليها مصرعاً.

ذلك اللامبالي، الذي يغرق في وسائته، حير لا

يكون اتم وأحبه، وترك العمل معلقاً هناك، وثمة

مسألة علالة عندك، ولا بد من العمل والدركة،

وتروح بارعاً في منالك وان تقع في الفلطة التي

البوزاه (۲۲ ایسار - ۲۱ حسزیسران)، لا

شيءُ اسْقضى، ولا شيء يسفعك الى الذهة

والالتفات الى الامور العابرة والتي مي تخصك

في التهاية، وقت المسؤول عن منابعتها والتناق

العسرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تمور)،

تدهب في خطوة اولى طيبة منذ البدء، وتروح

لامعاً وينفطآ، وتظل على هذه السوية كل

نهارك، وتكون في زموك الكامل، ولا مراحمة

واعادة نظره مل انطلاق كالمسهم الى أحر العطاف

● الاسد (۲۵ تموز ~ ۲۳ آب)، لست من

يطلب الاختفاء، والبقة وراه الستار، وأنما لك

للقدرة على القول والنهاب في حربة الى الأمام،

وتنطر الى المسائل العطروحة وانت لما بكل

فونك، وليس عندك الكسل او الترامع، ونقع

التعب، والمعنويات عالية، ولست المترادع، وتقع

في اطار المعبة التي تجلب لك الدهـ، وتمنحك

الزخم الانتقال من نقطة الى نقطة، وتظل ملتفتآ

الى الاعمال الواسعة والشاملة، ولك القدرة على

مكريات خلف فكريات وما بالك تفرق في الامر

وتروح تسكب على علاك كأس شاذري من

الماضي وعجائمه والطافه، وتدع دلك البزء من

مياتك عافياً في سباته العميق، وتمطر عدم الغد

♦ العقرب (١٥ ش١ - ٢٢ ش٢)، ننتيه

للتفلق وكونك تغرق فيه، وهو ثقيل عليك،

على موارنتك، وتكون في الدالة اليقظة والواعبة،

لئلا تستمر على هذا المنوال، وتروح سارياً في مسارم الى أن يكون الندم ولا نريدك أن تصل

۹ النقوس (۲۲ ت۲ – ۲۱ ۱۵۱)، همات

شراه لا بد منه وهو شروري، وتختار املت بين

الثبات في موقفك والانتقال الي النركة، الي

الجمة الثانية؛ وانت تعرف طبعك وكونك قادراً

على المطاء، في أي لطار، ودائم التخلع ألى

للجبيد الذي يحتويه الغد والالوان النقسية

€ الحدي (۱۲ ك ا − ۱۰ ك)؛ الاستجاء

علامتك وليس من شأن آخر يعمك، ولك العدمة

والسرعة والإندفاع. وتعص في طريفك متطلعاً

للى الدديد والى الدركة الصحيحة، وتأمل ان

يكون لك المدف الدائم، وهو العدبة والانفتاح

الداو (٢١ ك٦ - ١٩ شباط)، نفكر ثي

شيء آذر، وتنسى المعم، وطريقك مفنوحة حتى

الوصول الى النقطة البعيدة التي تدعوك البحاء

وليس من حبيد آذر يمزك الآن، سوى المدف

لتذي رسمته وجعلته ساكه ومو بعيده لكنك

# الدوت (٢٠ شياط - ٢٠ أنار)، تنمغع

تهامةً للوصول إلى المعال، وعليك معمة، ولا بد

من الانتماء، والذماب اليما بالدركة الصنيعة

والسوية الكاملة، والسرعة واحبة الآن، وكل

ينتظرك ان تأتي اليه، وان تنفتح عليه.

على الأخرين، وليصال السفينة الى شاطئها.

€ المبينان (١٤ ايسلسول - ٢٢ ش١)،

لتتمان للبونوعي قبل الشخصي.

لادي يعلب اڭ كل نعمة وحديد.

٩ العذرة (٢٤ أب – ٢٣ فيلول)، قليل من

بها الى أحر المطاف، وربما عمدت الن امثلاب

تؤنيك وتجعلك تكون نئك المترادع.

وجعلت ما هو شدك يميل نحوك تماماً.

حيث تزرع قسطة وقشأن الإبعاب.

هى ذلك التعبير والبوح.

♦ الثور (٢١ نيسان – ٢١ ايار)، ان تبقى

S. 15. 115

مصريء مشهور في شهر العسل.

- بيار شديد (حتى ١٥ ڪاون الاول)

🗣 متحف سرسق، حي السراسقة،

- "الانقلاب" لمروان وغدي الرحباني.

جيزيل زرد، لذراج ميشال جبر۔

اقتباس ولذراح ديمتري ملكي

ابو شدید، اخراج بروتو جعارة.

قطوان كرناج ورفعت طرييه

لقتباس واذراج لروجيه عساف

للصغارء اقتباس والدلن بول مطرء

مع زياد ابو عبسي – اخراح ربيع مروة).

🗣 مرايا، شارع سامي الصلح:

١٦ كاتون الاول).

اوتوستراد حونیه – بیروت،

🤏 راتكونتر، الوتوات،

🗣 حاتين ربيز، الروشة،

أيماعوس، الزلقا،

الوان، الكسليك،

كانون الثاني).

السفارة البصرية،

8 مصرح عار نجرا، فرن الشباك،

(وارتر) ولم يدركه النجاح النقدي او

الشعبي من اجلها.

لكم. الذيار متسعاً بين الفانتستيكي الراعب ذي العرمي والعبرة ("في فم للجنون لجون كارينتر) والعاطفي للكوميدي العالم ("قبلة فرنسية" للورنس كاسدان و"فيما كنت تلاما" اجون توتلتاوب) والبوليسي اللامث والمتين ("قاتلان" لريتشارد دونر) والأميركي الخصوصية الموجه الى متلبعين هواة ("كويز شو" لروبرت ريفورد) والضاحك الماتبع الاداء والمواقف ("اجزاء مفقودة" لليونارد ستيرن)، عروض اولى تنضم الى المستمر منذ لسابيع وفيه ايضآ الجودة والتنوع، والسينما هذه الفترة في أوج نشاطها وازدهارها، مع ولادة صالات جديدة فتحت للرواد أبوابها (صالات أمناساد الثلاث) ولذرى في طريقها الى استقبال جممورها (صالات پـلانيت الخمس) على ابواب الميلاد ورأس

California Lancia

Marie Marie Comment

Jen Burners

Sales and Sales and

فالمستعمل والمراجعة الشابطان

and an or green

.....

ومحقات بالاستياس بأنيوا

الأفار المراز المستعمرين للمتا

والأعامل والمدور للداف للتسليل

the same of the same again.

July 200

-1- - -

1 4 2

للمعاقين

ن شناب

ه في الما الم الماسط

- 2 \*

امر غريب ومقدر أن يلجأ أحد سادة الرعب في السيئما الاميركية الى مجه النوع الذي يتعاطاه منذ ١٩٧٠ ويمزأ بنفسه، يصيبها بسهام سذريتها ذاك ما يفعله جون كاربنتر في شريطه الممتاز المتأخر عنّا سنةً فَى فم الجنون ﴿ ﴿ ﴾ )، ولم تعرف له مِن افلامه الشلاشة عشر سوي لل يستين" (١٩٨٢) و"لمير الظلمات" (۱۹۸۷)، و"مٺڪرات رجل غير مرئي" (1991) احد الافلام النادرة التي انجزها على الطلب لشركة كبرى

يتمثل جون كلربئتر الوجود شريطا راعباء وسينما الرعب

التي يصورها لما ذلك الوجه الفلسفي الذي يعكس تمثله

الكابوسي للوجود، حيث تقترن الافعال اليشرية بالساء

والشرور، و"في فم الجنون" (انظر كلاماً حوله اعلاه) يبغى

قولاً أكثر من بعث الذوف والقشعريرة في النفوس، وحواره

مع بيل كرون من "دفاتر السينما" يكشف بعض الإفكار

روائي مجنون، افترض انما كانت موجودة في السينتريو.

🤻 الفكرة ان جون ترينت كان يعيش في عالم خلقه

– اتما فكرة مجنونة. حين قرأتما فكرت: "مذه، لم

اسمع بها قط؟. لدى اخراج شريط رعب، نبحث عن شيء

جديد، عن ارض جديدة ترودها، عن اسلوب جديد في

رواية قصة (...) واحد من الاسباب التي اردت من اجلها

اتجاز "في فم الجنون" كان رغبتي في رود مناطق جديدة

للرعب. لم احاول صنع شيء ثوري، لكني احب فكرة صنع

افلام رعب خارج "المألوف" - عُوض صنع افلام مثل

"دراكولا" او "مقابلة مع مصاص النماء". لا املك شيئاً ضد

تلك الافلام، في اي حال، اتما لا يخرجون بها على التقليد

– وهو تقلید استغللته الی اقصی الحدود (...) احب ان

يختبر الناس قصصاً واساليب راعبة، انما التي تؤثر في

شكل مختلف، قصص ترهبك ذهنياً وفي الوقت عينه تجعلك

تقفز عن كرسيك. "في فم الجنون" محاولة في هذا الاتجاه.

ستايلز (جولي كارمن) "مل

تقرأ الكتاب في أكمله

وتستوعب كل شيءً. لمنا

فرصة مشاهدة المجموع سريعا

جداً، ويستغرقها الألم. أم

احاول ابدآ اتجاز مقطع بذاك

الاسلوب. كنت في مزاج معامر

حين صورت الفيلم – اختبرت

أموراً عديدة لم اقدم عليها من

الله تریدین آن تری ، مانا تری

🗢 كما في مقطع المونتاج السريع، حيث يسأل كين

ولطالما قاوم كاربنتر موليوود وتعاطى مثل زميليه قس كراقن وديفيد كروننيرغ سينما أأرعب الغنية التي لم تستحوذ عليها الاستوديوات الكبرى ("دراكولا" و"مقابلة مع مصلص الدمه" و"نكب" من انتاجاتها الاخيرة الكبرى مثلاً) في استقلالية ومرية تَأْلِيفُ. الا أن كَارَبْئتر يَبِلْغُ في مرحلة من النضج ومعرفة للتسخير لرعبه الميتافوري حدآ يبدو عنده الفيلم محاولة فلسفية لتأمّل الشر والسلطة في العلام، وقراءة اجتماعية ونفسية لظَّامِرة رواج كتب الرعب في اميركا والدول الغربية عامة والتي يتحول بعضها للى ملاة سينمائية ايضاً. يعمق منا المضمون الميتافوري ("لمير الظلمات") والسياسي ("المم يعيشون") او محض اللامي ("مذكرات رجل غير مرئي") وتلتقي المحاور الثلاثة في السيناريو الذي كتبه له مايكل دو لوَّكَا فِي أُسْلُوب تُهكمي "جدى" يرعب بقدر ما يمتع، يسخر بقدر ما يؤلم، ويرفُّه بقدر ما بحثُ على التأمل والتفكير ومراجعة الحسابات يخوض كاربنتر لعبة نهنية حول الواقع والمتخيل ("أنه الواقع! كلا ليس

الواقع!" هذر جنوني ينتاب بطله في النهاية، من حيث يبدأ الفيلم في استعادة). جون ترينت (سام نيل) كان وكيل تأمينات سوياً وعلاياً حين مهمه العنف الغريب والمجنون من

ويدع فم الجنون يفترسك

🗣 "الواقع هو ما نذاله حقيقيا".

المقمى حيث كان جون في نقاش عمل، يهوى بها على الزجاج يحطمه وينشر الذعر. كانت المدينة كلها في هستيريا عامة (Mass bysteria، في تعبير الفيلم) تأثراً بكتابات ساتر كين (يورغن بروشناو) المتقوق على ستيفن كَينْغُ (أيضاً كما تردُ عَمزاً) في ابتكار قصص الرعب ومناخاته وفي حجم مبيعات كتبه، كان الناس في اقبال شديد على آخر مؤلفاته التي نفدت من المكتبات (يتطرف الفيلم لاذعاً في تصوير صفوفهم المذعورة والمتلهفة للحصول على نسخة من كتابه)، بينما كان ساتر كين متخفياً، ودفع ناشره الكبير (شارلتون مستون) الى ايكال مممة البحث عنه الى جون ترينت مرسلاً في رفقته مساعدته ليندا ستايلز (جُولي كارمن) صديقة الكاتب المفقود والمقربة منه. الا أن جون المازئ يقصص الرعب الخيالية تلك قبل المهمة على مضض، وللدنو لكثر مما هو

الشارع اول مرة في قامة رجل ضخم

الرعب المقيقي (فتي الدراجة، نوحة ساتر كين، وتصديقه أنه حيال كاتب قوة الشر في العالم ليحقق مشروعه - ما يظهره الفيلم ان الواقع ليس شيئاً آخر سوى "في فم الجنون". نست الا واحداً من الشخصيات. بلي، حتى انت

وكاتبه) التي لا يُقبل عليها الناس بذاك الشفف والالحاح. الرعب رأيتني في انجذاب الى شريط كاربتترء ربما لكونه نقدآ ساخرآ ولئيمآ لمذا النوع ولجذوره الانبية، لكن ليضاً لمضمونه الانساني الرؤيوي الذي ينتقد وفقدانه للقيم، ولاخراجه البارع الذي قدم حلولآ واقعية أمضمون نمنى وهلوسي مستفلاً من غير لسراف ما امكن المؤثرات ان تسعف في اتمامه، غير مفرط في الايقاع، وذاك ما جعل الشريط في ساعة ونصف مكثفة من لخيال الجامح والاخراج المهني للمضبوط، والنقزات غير المؤنية، والدم الذي لا يسيل لبعث الاشمئزاز. انه النوف والرعب بالايحاء بالغمز والاستعارة، ولعل كارينتر شاء مع هذا الفيلم قطيعة كاملة عن ماضيه وعن نوع يتخلى عنه طوعآ إثر تعريته وانتقاده

وجينا ديفيس تتنازعهم الازمات والاهواء في "سائح عرضي"، يختارها تانية لكوميدياه العاطفية هذه مع مغ رايان الاميركية السانجة والعادية في رحلتما الفرنسية الاولى (رحلتما الاولى بالطلارة في إي حال لذ كانت تخشى ركوبها) بحثاً عن حبيبها (تيموتي ماتون) الذي مجرما مياماً بشابة فرنسية مثيرة القد ونهمه الى الحب (سوزان انبي) وعلى متن الطائرة يجلس قربها المهرب الغرنسي المحتال والوسيم (كيفن كلاين) يتودد اليما

مغ رايان وكيفن كلاين في "قبلة فرنسية" للورنس رأى، متميئاً لرحلة البحث مع رفيقته عن للكاتب القامض المفقود الذي قيل اته موجود في بلدة تدعى هوبر اتد، ولا وجود لتلك البلدة على خريطة الواقع، لكن في مذيلة كاربنتر "الواقع هو ما نقنع انفسنا به".

من منع الناشر المرحلة التالية، الدخول الكابوسي لجون وليندا الى هويز اند عبر النفقّ الذي يفصل بين عالمين وينشى القطيعة مع العالم المديني لنفيلم في الدقائق الاولى منه، كأنه الانتقال في الزمان والمكان بوهي من نسبية لينشتلين، والمخول الراعب الى عالم صامت (میت) وغریب، حیث الحيكورات المجردة والمضلوقات الزومبية والملامية المتنوعة في اشكالها واساليب رعبها الدموي (من "الراقي" الى "غريب")، وجون مستمر في تفتحه الاول على الواقع الكابوسي المستجد ته من صنع الناشر الذي ارسله بغية مزيد من المالة والدعاية للكاتب المختفى، لكن اذ يمر تباعاً في احظات الفندق، كابوس العودة المتكررة الى ساحة للبلدة في ما يشبه العود الابدي" – وتلك ابرع لقيات الفيلم – الى جلوسه في كرسي الاعتراف مع شيطائي وقع أسير كتاباته واتحاز الى التدميري: دفع البشرية الى الجنون فتتم له السيطرة الكاملة...)، تتحول رحلة البحث الى لقاء مع ابليس، وابليس هذا هو كاتب قصص الرعب (أيقبل أمثال ستيفن كينغ ولتش بي لاقكرافت بأن يكونوا مادة نقد واستعارة!) الذي يغزو بمخيلته المنقرة والدموية عقول الناس، يدفعهم الى الجنون والى ايثار تلك القصص على

لقصص النينية (بحسب كاربنتر اتا الذي لم اتقبل يوماً سينما روح العصر وضياع الانسان فيه ورغم ذلك لهواة النوع متعة ولرافضيه

أشارة لا بد منها: للأسف، في صالة لاسيتيه الرابعة حيث يعرض الفيلم – ومو ايضاً على شاشة لاساجيس الافضل حالاً - شروط العرض سيئة الوضوح والضوء واللون، لذا يقضي واجبي بتنبيه القر4 المواة).

لورتس كاسطن الذي خبر العلاقات الحميمة في "القشعريرة الكبيرة" و"الوادي الكّبير" ومر على اتواع مختلفة كالوسترن ("سيلفرادو" و"وايت اورب") والتريلر العاطفي ("حرارة البسد") يكشف في "قبلة فرنسية ﴿ ﴿ عَنْ حَنْيِنَ لَنْهُ الَّي الَّهِ الَّي رومنطيقيات الذمسينات التي لنجزها امتال وليم وليلر وبيلي وليلدر وجورج كيوكر بنفس عاطفي حالم، عنب وكوميدى، مبنى على لُقَاءَاتُ الصدفة أَلْتَى تَقُودُ الى الَّحبِ الكبيرِ (اعل مثاله الاقرب "عطلة روماتية" حيث اودري ميبورن اميرة تائمة في حضن غريغوري بك المراسل الصمافي، في روما السَّادرة)، كما يفصح كأسدانَّ عن عشق خلص تباريس أذَّ سبق أن وضع فيها وليم هورت وكأتلين تورنر

بحنكته ولكنته الانكليزية المحببة (مل كان كاسدان حقاً في حاجة الى ممثل





في "لجزاء مفقودة" لليونارد



لريك آينل وروبرت وول





متذرعاً بمساعدتها على تجاوز خوفها من الطيران، هادفاً الى تمريـر العقد الالماسي المسروق في حقيبتها، وهو مطارد، ومطارده هو صحيقه (جان رينو) الذي حفظ قصصه وألاعيبه. واذ تقع الدبيبة الاميركية السانجة والملتاعة في شرك فرنسي آخر محتال (فرنسوا كلوزيه) تتورط في مسألة اضافية تجعل فيق رحلتها القرنسي في ملازمة لها لاسترداد العقد، بيد أن آلامور تتطور الى غير نلك، الى انفماس لكبر في

البحث عن حبيبها الهارب والى مزيد من الألفة بينهما تقلب الأمور قلباً. کل پنکمته الحكاية بسيطة والمواقف العاطفية والكوميدية معمودة، لكن ما ليس عادياً ومألوفاً هو حضور الممثلين، كل بنكهته المميزة، خاصة مغ رايان برقتها وظرف ملامحها وتعاييرها التي فيها الكثير من الذفة والاضحاك والأتجراحية في آن، وكيفن كلاين الذي بات وجهاً مُحبِباً منذ "سمكة تدعى واندا" حيث تجلت قدراته الكوميدية والابعائية (يتفاوت مع نلك الاقتناع بنطقه لفرنسي هنا) والوجهان الفرنسيان رينو وكُلوزو، ولكليهما مكاتة في السينما الفرنسية والعالمية، تحضنهم جميعآ مهنية لورنس كاسدان الذي يظهر مهارة كوميدية لم نعهدها لديه، مستلهما روح سينما الخمسينات، ناجداً في لختبارها الى حد بعيد، رافعاً تجربته لى مستوى الرقة والرهافة التي كانت ملك الرواد وحدهم، مثبتاً قدرته على التكرار (العصري) لنوع رومنطيقي، صاف وجميل، خلتا انه زال مع موتهم او اعتزالهم، لكن خشيتي ان يلقى – بحسب اهتمامات المشاهدين التي نعرفها – سوء الاهتمام والتقدير.

فسحة علطفية حالمة وجميلة بتبحها لنا ايضاً جون تورتلتاوب "فيما كنت نائماً (4) وتلمع فيه الحوارات والشخصيات والمواقف الكوميدية تناوباً، مرة يكون الحوار مدعاة ابتسام ومرة هي الشخصية مبعث ضحك او يكون الموقف مصدر قهقهة عالية، وتلك اهم ميزات الكوميديا الاميركية الغاجمة اليوم انها تراكم ارث كوميديا ممتدا من شابلن وكيتون والاخوة ماركس الى بلاك ادواردز ومل يروكس ووودي ألن، مروراً بأرنست لوبيتش وبيلي وليلدر وهوارد هوكس وآخرين ابتكروا تقنيات الكتابة للكومينية (اصعب الدراماتورجيات اطلاقاً) واساليب خلق الشخصيات وتنظويرها، كما تنظوين الدنث الكوميدى افقيآ وعموديآ واحكام بنيته الذا، كان طبيعياً إن يستلهم دانيال جي سوليفان وفريديريك ليبو كاتبأ أفيما كانت نائماً" مجمل تنك الانملط قصة الدب بين سائدرا بولوك وحبيبها بيتر غالاغر الذي في غيبوبة اثر وقوعه

السينمائية في الكوميديا الاميركية، العاطفية منها خاصة، الْتُنَا نَقَعِ فيه على فوق سكة القطار وارتمائها لانقاذه، في آخر لحظة قبل مروره وانتحالها شخصية خطيبته، في سوء تـفاهم، حيال ذويه وهم للشخصيات التموذجية التي رمينا اليها (الإدوار ممثلون رائعون امشال بيتر بويل – مخلوق فرانكنستاين الرائع لدي مل بروكس وجاك واردن العجوز القدير، وغیلینیسن جونس وسوامم)، وشخصيات لذرى جانبية كالجار الزقاقي الذي لا يكف عن تقليد الملط الادأء لدى جيل دونيرو وياتشينو ومختلف

غانغستريي السينما المديثة... لعبة التشويق والمتعة وفي غيبوية الدبيب المصطنع والمتكلف، تنمو العلاقة بينها وبين شقيقه (بيل بولمان) فندخل في ما يشبه لعبة التشويق العاطفي في لتتظار الى من ستؤول المرأة الدّخيلة على العلالة في النهاية. عرفتاها شابة رقيقة، خجولة، موظفة بسيطة في محطة القطار تتألم من وحدتها وعزلتها التامة مع هرتها، وكاتت "في حاجة ألى غيبوبةً الرجل لتصحو" كماً افصحت، وكما شاهنناها تختير مخاطبته في اثناء غيبوبته وقول ما لم تكن تجرؤ على النطق به، متعة الفيلم من تلك الشخصية الوحيدة العاثرة العظ والخطة التي لم تملك في حياتها الا صديقاً اسود وزميلة عمل سوداء أيضاً، ولما اشتهت لنفسها حبيباً بين المترددين الى شباك وظيفتها في محطة القطار، مضى الى غيبوبته التي

ينقذه من هبوط ايقاع ورتابة لذراج

چورج کعدی (4) "في هم الجنون" (4) of Madness) – لاسيتيه ولاسلجيس. - (French Kiss) قبلة فرنسية (ع) - (French Kiss) ستكون مفتاح مستقبل حياتها، معه أو امباساد ولاسلميس ومارينيان. (a) "فيما كنت نائماً" (While you) نتأثر ونبتسم ونضحك وننفعل (Were Sleepin) – اسیلس وامبیر، لاحداث وتطورات وشخصيات "فيما (A) "قاتلان" (Assassins) – امباداد كنت نائماً" الذي يشكو من بعض ولاساجيس وسارولا الاطالة حيث لا حاجة الى ذلك، ومرارآ (A) "اجزا" مفقودة" (Missing Pieces)

الشبكة الرقم ١١٦٩٨

9 4 4 7 6 8 7 7 1

سيلفستر ستالوني في "قاتلان" اريتشارد دونر.

جون تورتلتاوب الباحث دوماً عن لحظة علطفية او حركة كوميدية بسيطة (قد تكون نظرة او ايماءة او تثبيت للكاميرا على تعابير ضلحكة من احد الوجوه)، وأتيقة لغته نظيفة، فاعلة في التقاط البرمة الكومينية العابرة (سقُّوط فتي توزيع الصحف عن دراجته) في اتجاه الذروة التكوينية للمشهد (العرس في النماية)، ولنا معه وعدّ باسم كوميدي ينضم الى كريس كولومبوس وآخرين في صياغة المشمد العاطفي والكوميدي

الصيث جداً۔

مهنية ريتشارد دونر دائماً في واجمة ای نتاج یقدمه ان کان رعباً شيطانياً وتشويقياً ("ذي اومن" او "الننبر") او اقتباساً لشخصية مرسومة شميرة ("سويرمان") او ترفيماً يوليسياً ("سلاح مميت" في جزأيه) او حتى وسترن كوميدياً ("مافريك") كان الاحدث على شاشتنا. ويواسطة تلك المهنية يخوض دونر اختباره البوليسي غير اللامي في "قاتلان"(4) مع سيلفستر ستالوني قاتلآ محترفآ وعتيقآ يحيا هلجس التفكير عن قتل صديق رماه قبل عقد ونصف ليبقى تلك السنين كلما تحت وطأة الذنب، واذ استمر في تلقى تعليماته بالوسيلة العصرية (شلاشة الكومبيوتر اداة للقتل والاوامر والتخاطب بين القتلة في عصرنا الرهيب) يوضع في مواجهة قاتل آذر محترف ينافسه على المرتبة الاولى (انطونيو يانديراس)، يخوضان

لكن، ما لنا وللحبكات البوليسية

الهوليوودية للتي الفناها حتى الاعياء،

بل لننظر کل مرة في ما اتانا به هذا

الممثل من اختلاف وتمليز في العضور

(كأن يبدو ستالوني هنا ملجوم

الاستعراضية في ادارة ريتشارد دونر،

وان تبدو جوليان مور علاية مقابل

انطونيو بانديراس وانفعالاته وتشنجاته

العنفية التي يخشى ان تأسره مع دوره

الآتي في "ديسپيرادو" في خاتة العنف

والقتل، رغم ملاءمته لنلك، او في ما

اضلقته لغة هذا المخرج او ذاك ولقياته

الثمينة الى نتاج متشابه، دوتر مثلاً

يتدفنا، الى ممنيته الموصولة طوال

الفيلم، بمشاهد غاية في الانماش

وجودة التنفيذ كارتماء بالتديراس من

النافذة اثر اتفجار المنزل، واطلاق النار

المبتكر حقاً) بين القاتلين داخل

السيارة والمطاردة الليلية الشائقة في

المدافن الكاريبية ليلة الموتى وجميع

للقديسين، والانتظار المؤثر لبانديراس

في شرفة المنزل المهدم. تلك ومثلها

تدل على مكمن الفرانة والاصالة

والقوة ندى ريتشارد دونر الذي يرغمنا

على الالتفات الى مهاراته في معزل عن

فيما ندع شريط روبرت ردفورد

"كويز شو" آلني نكتشفه هذا الاسبوع

مع الهواة لدديث تال، نشير الى

كوميديا صغيرة ولذيذة لليونارد

ستيرن بعنوان "اجزاء مفقودة"(﴿) مع

لتائي كوميدي منسجم من اريك آيدل

وروبرت وول، موسيقيين سانجين

وأخرقين يستمدان حركتهما الكوميدية

من مختلف ثنائيي الكوميديا، بدءًا

بلوريل وماردي الى جاك لمون ووالتر

ماتو، مروراً بملامح من جين وايلدر

(شبه آییل کبیر به)، وجماعة مل

بروكس وأخرين، حيث الاسلبة

الكوميدية متمثلة مرة اضافية

بالشخصيات (المافيوزي الجبان وعصابته

التي تعزف الموسيقي الكلاسيكية)

والدُّوارات (اكثر من مرة يلمع الطرف

في الكلام تفسه) والحركة والمواقف

(اذَّ ينهض الفيلم على الدركة

الكوميدية ايضآ مستلهمآ رواد السينما

الصامتة). والمثير أن الفيلم انتاج

تلفزيوني في الاصل، مصور بنسخة

فيديو نفخت الى نسخات ٣٥ ملم،

والتتيجة معقولة لغير الملمين بالفوارق،

تفتح لفقآ جديدأ لصناعة الفيلم

وشروط عرضه، بيد انه اصلح في اي

حال لشاشة صغيرة حيث هو اليوم.

موهوعاته التقليدية.

والتشويقية مع ملكرون). الى النهاية النزاع المميت ويتسابقان احدمما الى قتل الآخر، وفي الاثناء تدخل على الخط يينهما لصة كومبيوتر محترفة (جوليان مور)، تتورط مع هذا ضد ذ**اك في** حبكة بوليسية قد لا تبدو في ظاهرها جديدة بالطبع.

٢ – "قبلة فرنسية" (مغ ريان في رحلة فريحة النكهة والموقف مع إريك آيدل

₹ أميير (ت: ٢٠٨٨٠٦): ٢ – "قُلُّب شجاع" (راجع برنامج ٣- "فيما كنت نائمة (راجع برنامج

شموط، فيصل عجمي (حتى ١٥ كاتون الاول). الطنزيز 🟶 برودواي (ٽ: ۲٤٥٢٩٨): "طيور الظلام" (غوص جديد لشريف اليرنامجان الاول والثاتي ٧٠٢٠ الافبار بالعربية، ٨٠٠٠ وات اي ومشكلات المجتمع المصري وفساده مع كالترى، ٨٠٢٠ اضار فرانس ١، ٤٥٠٨ إي ستريَّت، ٩.٢٠ اشبار ايتيان، ٩.٤٥

> ا – "تل" (جودي فوستر شابة منعزلة ويربرية فاقدة النطق من مأساة خاصة في السن الفتية، وحكاية مؤثرة من المفرج مایکل ابتد، مع لیام نیسون وناتاشا ريتشاربسون).

مشاعر النساء وحميمياتهن، مع ووبي غولدبرغ وماري لويز باركر ودرو باريمور). ٢ – "قضية علالة" (جريمة ومتمم وممام هو شون کونری یتولی قضیته العادلة في تريار محاكمة تشويقي وقعه المذرج ايرن غليشمر). 3- "لكتشاف مربح" (كوميديا عاطفية

🗢 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🗢 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33): ١- "كويز شو" (كواليس الالعاب ٢ – "ابخة دارتانيان" (المفامرة بغيليب تواريه، انما بمزاح مخرج سينيفيلي

🛊 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ا - "عالَم مأثي" (البنرج كيفن رينولدز يغترض في المشهدية الصنمة ألانتاج كلبوسأ مستقبليا يدول الارض عالمآ مائياً يصارع فيه البشر البقاء مع كيفن كوستنر وىنيس موير وجين تريبلمورن). ٦ – "ابكم" (بين العذوبة العاطفية والابتسام تدور العلاقة بين مايكل كيتون

🛊 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۲):

🗣 لا ساجیس (ت: ۲۰۱٤۵۳) ( - "قاتلان" (رآجع برنامج الباساد). ٢ – "قبلة فرنسية" (راجع برنامج ٣ – "في فم الجنون" (التشويـق

"قبلة فرنسية" (راجع برنامع لمباساد).

🗣 موتتريال (ت: TCT ، ۰۹):

بحمل فراعته ويركض نحو واجهة

مقبل عليه شرع في قراءة بعض كتب ساتر كين حيث اكتشف انه خضع توآ لتأثيرها السلبىء كالآخرين، وباتت تتملكه ملوسأت وكوابيس دموية كرؤية شرطى مشوه السحنة يضرب متشرداً في ألزقاق الليلي، ثم يتطور آلى رؤية كائنات لذرى دموية وعنيفة تنمال على الضحية، والى رؤية صورة له على ملصق عتيق تدت ملصق احد افلام الرعب، ويحاول ان يطرد من مخيلته ما جون كاربنتريهز كرسيك

> تشرع في التبدل. 🗣 اي موقف للقيلم حيال روايات وافلام الرعب؟ ترينت يبدو غير محبِّد لهذا النوع، في البداية، حتى انه يتفوه بترهات حول تلوث النفوس، الخ. موقف الفيلم حيال الرعب هو: "من الافضل ان تتوقَّى. سوف تصاب بالعدوى. ثمة شيَّ حقاً في سريرك". 🗣 كيف ترى الى دوز جون ترينت، تدري الفيلم؟ لته يمثل تلك الشرحة من الجمهور الذي يملك موقفاً سلخرا ازاء الخارق. "إلفيس لا يـزال حياً. رأيت شبحه – طبعاً...!". هذا هو ترينت. يلتزم جانب الجمهور. لا يكف عن القول لن شيئاً من ذلك غير صحيح. 🕭 على هذا النحو فعلاً يلعب سام نيل. يملك في الاقل ثماني عشرة طريقة للتعبير عن ريبته. - ترينت تدر خاص. انه شخصية على طريقة هوارد هوكس/ ريمون شاندلر. يشد شحمة اننه مثل همفري بوغارت في "ذي بيغ سليب" – انها حركة تصحت سام بها

بيل، واتت تكتب لمجلتك. لست سوى شخصية من الرواية.

وفي فترة قصيرة، الليلة ربماً، لدى ذهابك الى النوم، سوف

 – ويقول: "يستمني المواة. افضل التعاطي مع محترفين". كل ذلك مأخوذ من هوارد هوكس. 🤏 اعلم ان لاقكرافت استلهم آينشتاين. اقلامك الاخيرة تبدو مستلهمة من نوع التأولات نفسه. -- صديح. اعتقد اتى فهمت آينشتاين تقريباً. انهاً "الاوالة

الكمية" (-Mécanique quan tique) الصعية، التي لا يبدو ان فهمها أحد امر غريب حقا.ً عندما نقرأ عنها نجد صعوبة في الثوم. تشرع في التساؤل ما هو الواقع حقاً. في ١٩٨٢ قَلْمُوا بِلْخَتِبَارِ فِي باريسَ كَانَتِ

له اتعكاسات عميقة، اختصاراً، مجرد الرؤية تولد المادة. مبدأ الغموض شيء يبعث الدوار لا نملك وسيلة لتحديد الموقع وكمية الحركة في آن --نتيجة تلك الاختبارات ان "المادة متعذرة التحديد، غير اكيدة". ليس الادوات - المادة! لا تكتسب المادة صفة

🗣 لكن في حائتك، هل هي لعبة او اسطورة تستخدمها ~ لَيس سوَّى حكاية فانتازيا، قصة رعب. العالم، للأسف، مختلف تماماً عما هو موجود في الافلام. او اردنا رعباً حقيقياً، يكفي ان ننظر الى ما يجري في الواقع. اشياء رهيبة – لا اعرف من لين تأتي. كان والَّذي يقول لي: 'آتساءل هل الله كل شيءَ – الذير والشر". هكذا ندن،

٥٠ سنة من الصحافة والسياسة في ٦٠٠ صفحة اش ذ از m يرغب – شيراك أقتقل من حرف اليه بسهم لتصل كي حرف الياه المشار اليه مو ليفاً بسمم مسرورآ يسكسل الاحرف الابجنية

وزيادةً – تعاونها - الاقتصفادي ووجسودهسا الثقافي.

الكلمة: من الارقام

(- تنتشر الرائحة في المكان -اضطریت۔ ۲– معاصی – طائر وعمی۔ ۲– للتمی – قام مقام۔ ٤– طویل – نقتمب ٥− قال كلمة مؤلمة - جمل. ٦- جهد وفاية، ٧- سـه بصرها -أتقلص ألدق.

ض

قطعه ا- اعلاه - فتح فمه ا-١- تَقَلُّبُ عَلَى قَرَاسُهُ مِرضاً – أصابِ ٢- زوار المرضى - جنما في المنشدق. ٣- درفان متشابهان -يبعيها. ٤- حرفان متشابهان -يفعند ٥٠٠ مرف ليصب – للله -كسر. ٦- عرفة الذلان -- أكرد. ٧-تقم - تشاهد ا- برد - کثیر، ٩- لَكُمُلُخُلُ فِيهِ - هُرٍّ.

حل الشبكة السابقة (- للعزف = طم. ٦- نعيب - مس. ٣- سيول - يشعر. ١٤- جنة - سنر. ٥- لي - دهاق. ٦- خلاء - غيد ٧- ظل - ن أ أ. ٨- طق - مصالب ٩- سق - مبابة

(\_ السجام \_ هند ؟- يلي - خلق. ؟- عنوة - خلق. ٤- زدل - دلق. ٥- في - سها - مص. ٦-بيينه - صيد ٧- شرق - ن ١ أ. ٨- لمم - غلابد ٩- مسر - عبابة

٢ – "فيما كنت نائماً" (ساندرا بولوك

تورتلتاوب). ٣ - "الغريبة" (تشويق وعنف نصائي

احيان، للمخرج كريس كولومبوس مع هيو غرائت وجوليان موره والظريف روبن ويليامس خيفا). ٥ – "الموت والبكر" (رومان يولانسكي القدير يضعنا مجدداً في لجوائه السوداء والملامة مع سيغورني ويغر التي تسعى

🛎 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "معركة ممينة" (لحياء سينمائي للعبة الفيديو الشميرة "مورئال كومبات" حيث

🗣 الحمراء (ت: ۲٤۲۰٤٤): "فيما كنت نائماً" (راجع برنامج

♣ إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٣):

🛎 إليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۲):

🕏 امیاساد (ت: ۹۲۵۹۶۸): 1 - "قاتلان" (سيلفستر ستالون في مواجمة عنيفة مع القاتل انطونيو بالنيراس، وتشويـق متين من المفرج ريتشارد دونر). فرنسية بحثاً عن حبيها، لكنها تبد الحب لدى آخر هو كيفن كلاين في الجو الرومنسي الباسم الذي خلقه أورنس

ولورين ماتون).

عرفة مع كاتبه وهيد حامد في هموم

عادل املم ويسرا وجميل راتب). ₩ بسريسزيسدانسس (ت:

مربرت روس يحلو أه ثانية الفوص في

🖈 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸): "امرأة هزت عرش مصر" (حقبة الملك فاروق باستعادة لنادر جلال، مع فاروق لغيشاوي وناديا البندي).

"قاتلان" (راجع برناج امباساد).

الإذاعية في الذمسيقات، الغش والعنصرية في شريطً خاص وابيركي جداً من المذرج روبرت رىغورد). والدسلاس والغروسية مع صوفي مارسو

 ٣ - "فتاة الدبابة" (نقيض مغامرة "عالم ماثي" حيث الرض يابسة كلما

🗫 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲): تسعة اشعر" (راجع يرنامح اسباس).

والخوف الفاتتازيان من المخرج القدير جون كاربنتر مع سام نيل).

🏖 اسیاس (ت: ۹۱۸۸۶۷): ( - "قلب شجاع" (مل غيبسون يقدم، ممثلاً ومخرجاً، شخصية الثاثر الاسكوتلاندي وليم والاس للذي هارب جيش الملك البريطاني لنيل استقلال بلاده، ومعه في المشهدية الضخمة التصوير والطويلة الممثلة الفرنسية صواى مارسو – اوقات الغرض ٢٠٠٠ – ١٠,٢٠ – ١٠.٠٠

خطيبة الني انقنته ولم تعرفه في كومينيا عأطفية ناعمة وقعما جون

 - "تسعة اشهر" (العلاقات والنجاب والصناقة في كومينيا لطيفة، مقمقمة في

للانتقام من جلادها القديم، بن كينغسلي، الذي لا ندري حتى النماية مل مننب مو

العنف والتماسة والمؤترات).

"دافُّل الْدرم ~؟" (جـز، ثــان مــن المفامرة العاطفية والبوليسية مع مارغو

"المرأة الخطأ" (من الموجة البوليسية

كاسيان القبير).

٢ - "الفتيان جانبا" (المذرج القدير

لطيفة مع جيف طبيلاز وكاترين أومارا).

قبير هو برتران تلغرنييه).

والمياه نادرةً محتكرة، مع لوري بيتي).

"فتاة النبابة" (رلوع برنامج كسليك).

**۹ لاسیتیه (ت: ۲۲۲۲۰۰):** ١ – "روبي كايرو" (التشويـق في الاطار العاطفي مع أندي ماكدويل وليأم ٢ - "طيور الظلام" (راجع برنامج برودولي). ٢ - "في فم الجنون" (راجع برنامح ٤ – "مربيات اطفال" (كوميديا في

اطار من المفامرات الخفيفة). 🖚 ماریتیان (ت: ۲۲۵۸۲۷):

"طيور الظلم" (راجع برنامج برودواي).

المؤكد الا كحصيلة رؤية. لتشرح لتُفسكَ لمّ العالم هو ما عليه؟ أ

ندعوه "تهلية سعيدة"، طبعاً، ألا اتى اظهر رجلاً يتحول الى مجنون وهو يشاهد نفسه، على الشَّاشة، وفي الغيلم الذي تشاهدونه للتو. يمسي اذن مطبق الجنون. هذا كل شيءً! ولا تطنوا الامر سملاً. استلزم عملاً كثيراً للفوز بالايقاع الصحيح، بالشعور الذي يطابق تماماً ذاك المقطع الأخير من الشر في كل مكان.

اليوم

في معرض الكتاب العربي

سر المهنة

واسرار اخرى

حكاية "النم\_\_\_ار" وغسان تويني

قبل ليداً. مقاطع المونتاج، التي جون كاربنتر وسام نيل في تصوير استخدمها في أوقات مختلفة من الفيلم، تجربة جديدة تماماً لي. استعنت بها للحظات الدركة. اتما فكرة ميتشكوك القديمة . استخدام المونتاج بفية خلق الانفعال. هناء استخدم المونتاج كأسلوب شيه نمني. يدخل ذلك في الدماغ، وبعض الصور تعبر سريعاً جداً، الا إننا تتمكن مع ذلك من فك رموزها. وحاولت شيئاً آذر ليضاً، النهاية حيث يجد ترينت نفسه جالساً في صالة سينما. بعض الجمهور لا يحب تلك النهاية لأنها غير حاسمة. لكنى اجد اتها كذلك، في هذا القيلم، ليس ما



اميركي ليلعب شخَّصية فرنسي؟)

ابعث من هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات،

السابقة: الجزائر

اللغبائي. ينكنك الشتقال بين للمروف في ڪل الإنظمات.

اعداد: جورج الاسمر

w .. m .....

A .... \*\*\* شهلا بكم

ATAMIAN TRAD watque stilla bla Julia attention Topic Blanks Black

## لقاء دافىء لجمعية مار منصور اعلاميون ومعرض من صنع الأيدي

ثم سلسل الزغبي المؤسسات العارضة من مركز الخدمات الاجتماعية الى مطعم المحبة اهلا وسهلاً فجمعية سيحلت القحسية ريتا وراهبات الوردية وجمعية مار منصور – دي بول، وان الاعمال قام بها العجزة والارامل والايتام والمعلقون. وعدد نشاطات الجمعية العديدة

ومنها تعليم اللغات الاسبانية والايطالية والفرنسية والانكليزية مع بعض الملحقين الثحقافيين في السفارات الاجنبية وتأمين العلم للاولاد وتوأمة العطكلات والامتمام بشلاثة مستوصفات واربع عيادات طب اسنان ومعمل خياطة ومطاعم للعجزة ودار المضانة في مخيم ضبيه الى الاعم 🔆 بالامومة والطفولة في مركز ضبيه والسير بمشروع "لوح الشوكولا" في

واخيراً رأى الزغبي تأليف لجنة من الاعلاميين تعمل على توجيه الدعوات الى لقاءات دورية واصدار مجلة فصلية خاصة بالجمعية وتشلطاتها الى لقاءات ثقافية وتربوية.

(ریتا شراره)

بعدما رحب بالحضور قال الزغبي ان وشعاره: محبة، عطاء، فرح.

واوضح ان في "الجمعية لجنة المشفل او الارتيازاتا، يهدف من خلالها الى تشجيع العمل اليدوي او "التطريز بالابرة". فالانسان يكتشف عبر العمل اليدوي موهبته ويفجرها ويتميما ويعي ابداعه ويساهم في رفع مستوى العائلة المعيشي (...) وتُهدف جمعية مار منصور دي بول من خلال المعارض التي تنظمها الى التعريف بالسيدات والصبايا اللواتي يعملن بصمت وجدية ورصاتة وفن لينقلن آمثل الصائح الى مجتمعنا. وندن على أتم الاستعداد لأيجاد العمل اللائق

وأشار الى ان معرض ميلاد ١٩٩٥

والضجر واليأس (...)".



(ميشال حلاق) فوريس الراعي.

> ندوة في ذكري مولد الامام على

التبطية - "النهار": في ذكرى مولد الامام علي بن ابي طالب، اقيم احتـفال في النادي الدسيني لمدينة النبطية تددث فيه الدكتور رضوان السيد والدكتور ميشال جحا والشاعر محمد على شمس عبدالدسين صادق. وقدم لهم الدكتور وحضر النائبان حبيب صادق ومحمد

ارانتها لوريس الراعي تصورات رعد وعدد من الوجوه الاجتماعية

والثقافية والسياسية.

طقس قرنة شموان البارد لم يخل دون لقاء دافئ عقده الاعلاميون في جمعية مار متصور دي بول في مقرها بدعوة من رئيسها البير الزغبّي الذي مهد خلال مؤتمر صحافي لاقتتاح معرض ميلاد ١٩٩٥ في ١٣ كانون الاول في مسركسز سساتت ايلي -

"بناء الانسان يتطلب تعاون الجميع لصهر هذا البناء وجفله صالك المستقبل افضل". ثم عرض بعضاً من نشاطات الجمعية الخاصة بفترة الاعياد الميلادية واهمها معرض ميلاد ١٩٩٥

يهن فتزيل عنهن كابوس العسوز

لا يرمى الا الى تبسادل النسبسرات والتعاون والتكاتف والى خلق مذا النوع من التعاضد الدقيقي وإلى العمل من أجل الانسان المتألم أ علَّنا نخفف عنه آلامه. (...) في اتداد المؤسسات الخيرية والانسانية قوة لتضامنها ورمز لصمودها في وجه الشدائد والمصاعب، فتكون تالياً قرب كل أنسان يشكو الالم والوحدة والخوف فلا يحسّ انه متروك".

رعى المدير العام لوزارة التقافة

والتعليم العالي الدكتور مطانيوس

العلبي حفل توقيع كتاب المعطة

للكاتبة لوريس آلراعي بدعوة من

رابطة اصدقاء القرية في المدرسة

حضر الاحتفال، الى الدكتور الطبي،

ممثلان للنائبين كريم الراسي وصالح

للخير وقائمقام عكار بالتكليف نبيل

خبازي ومدير الاونروا في الشمال عمر

عباس والمنقذ العام لعكار في الحزب

السوري القومي الاجتماعي (الطّوارىء)

اسعد نعمان ورئيس المجلس الاعلى

في الحزب السوري القومي الاجتماعي

ألمجلس الاعلى) خليل دياب

والمهندس عثمان عثمان والمحامي رامز

يعقوب والمصامي جنوزيف متخليل

والسيد محمد يحيى وممثل لمؤسسة

عصام فارس وحشد من الفاعليات

النشيد الوطني ثم الزميل منذر

المرعبي معرفا فالى كلمة للمحامية

رحاب نافع باسم رابطة اصدقاء

القرية، وكلُّمة للدكتور مطاتيوس

الحلبي قال فيها اتنا نلتقي اليوم بعد

غفوة الامس حول مذه المحطة التي

والخسداع ورهان لا لبس فسيسه على

الارض والانسان والثقافة وفي

وهنأ الدكتور الطبى الكاتبة بنتاجها

الحزبية والتربوية والاجتماعية.

الوطنية الارثونكسية.

وتبعسه الوزير غساتم عن أهم التعديلات في مشروع السلم التعليمي

من هنا تشأت مشكلة عدم التوازن بين

العرض والطلب". وركر على ضرورة

توفير التعليم للجميع وتأمين تكأفؤ

الفرص بغض النظر عن حاجات سوق

العمل. وطالب باجرا الاحصاءات الدقيقة

حول التعليم في لبنان الذي هو "حاجة

"(...) الكثيرون يدعون للربط بين

الاختصاصات التي تقدمها الجامعات

وســوق العـمل علَّى امل ان يوفــر هذا

الربط فرصا اكبر من العمل امتخرجينا.

١- لا شك ان ســوق العــمل الذي

يتطور باطراد يحتاج الى اختصاصات

متعددة لا بد أن توفرها الجامعات في

لبنان، ولكن هذا يجب ان لا ينتــقصّ

من الهدف الاساسي للتحصيل الجلمعي

٢- أن للسوق اللبناتي حدودا معينة

حتى ولو اخننا بتطوره واتساع مجالاته

مع الزمن. وهذا ما يفسر العديد من

متخرجينا ألى الخارج حتى قبل الحرب

الاهلية طلبا للعمل. والسؤال هنا هل

لدينا دراسات عما سيحتاجه سوق

العــمل اللبناني في السنوات المقــيلة؟

وهل تأخذ او ستأخذ هذه الدراسات

٣- ما مي المجالات المتوافرة في

لبنان اضرجينا المبدعين؟ ومل نطلب

منهم الرجوع الى لبنان بعد أن يتمموا

اختصاصاتهم العالية؟ واذا لم يستطع

ان يوفسر لبنان لهم عسوامل الابداع

المتواصل من معاهد بحثية وموارد مالية

وشبكات الاتصال العلمي المتطورة

فُكيف العمل للاستفادة من مواهبهم؟".

بالتطورات الاقليمية المتسارعة؟

علمية اكبر من حجمه الجغرافي".

وتددث الدكتور المقدّسي:

اود أن أتقدم بثلاث ملاحظات:

وهو التثقيف بمعناه الواسع.

"أ- ان المشروع يربط بين التعليم العلم والتعليم المهني/التقني في شكل ٦- ان المشروع حرص، على تأجيل اختيار التلميذ لفرع التعليم الذي يريده، الی ابتد حد ممکن. ٣- ان المشروع استحدث فرعاً رابعاً

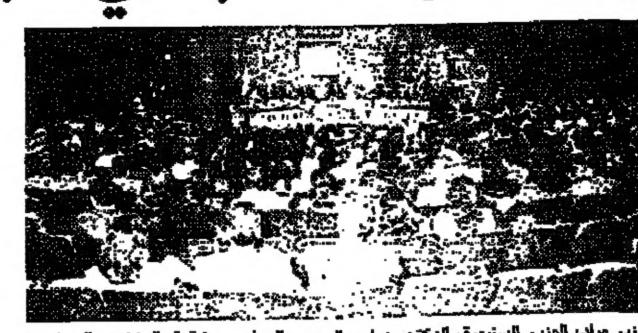
من فسروع التسعليم العسام، وهو فسرع الاجتماع والاقتصاد والادارة (...). ٤- أن المشروع يرمي إلى اقسرار الزامية التعليم الى السن الثانية عشرة، خطوة اولى تعقبها خطوة تأنية ترفع سن الالزام الى الخامسة عشرة... 0- (...) ربط التعليم بسوق العمل

٦- اخيراً ان المشروع جه ليسد تُفرة في نطاق الفنون الجميلة لان مناهجنا الحالية تشكو خللاً فادحاً في هذا المجال ( ... )".

واخيراً الى الوزير مراد الذي طالب بضرورة وضع تشريعات للمماية من انتشار الامية المهنية وتبريب لليد العلملة على الممن. وأنشار ألى أن عدداً من الاولويات لبعض فروع الجامعة اللبنانية كالصناعة والسياحة التي تستوعب الفي فرصة عمل، الصحة والتمريض الف فرصة عمل، الطبابة تستوعب ثمانية الاف فرصة عمل والنقل الذي يستوعب الفي فبرصة عمل. وطالب كذلك أيضرورة تدديث البرامج المناهج لمولكبة حركة التطور التثقني والاستفادة من امكانات القطاع الخاص. و"الحوار" الّذي بدأ ظمراً والتمي بعد خمس ساعات ونصف الساعة من الخطايات للبعض، والتكرار الممل لبعض

الحوار انقلب الى نصوص لـ ٥ ساعات ونيف

وزراء وأكاديميون في نادي المتخرجين



الوزير مراد، الوزير السنيورة، للدكتور دياب، المرعبي، السغير دمشقية، المشنوق، البروفسور حداد، الدكتور دقعسي، الوزير اده، الوزير حماده والوزير اده الى المنصة.



صورة تنكارية: السفير دمشقية، النقيب بعلبكي. النائب مرمح، الوزير حماده، البروفسور حداد، الوزير غاتم، الدكتور فيصل القاق، السيدة منى كنمان والدكتور دياب.

بيروت ما عدده ٦ الاف طبيب يضاف اليهم ١٢٦٠ طبيبا مشطوبا و٠٠٠ طبيب يشاركون في دورات تخصص. أما في الشمال فهناك ١٤٠٠ طبيب ١٠٠ منمم اطباء مشطوبون بسبب الغياب او بسبب تقاعسهم عن دفع اشتراك الانتساب الى نقابة أطباء

واشـــار "الى ان ٤٥ في المئــة من اطباء لبنان هم دون الاربعين علما و٤٥ في المئلة منهم اعمارهم بين ٤٠ و١٠ عَـَامِـا وه. ٨ في المئـَة مم من عـمـر الستين وما فوق". وعسدد التسوزيع الطبي على كل

الاختصاصات، مسجلاً الارقام الاتية: ٢ الاف طبيب استان، ٢١٢٠ صيطيا، • ٣٤٥ ممرضة مسجلة ثلثمن في بلدان الظبح، ٢٠٠ قابلة فاتونية، ٦٨ فنيا للأشعة، ١٨ ( فنياً مخبرياً: ٢٠٠ معالج فيزيائي، ٦٥ متنصصا في الاطراف

وطالب حماده اخيرا بضرورة تنفيذ الضوابط الآبلة الى التصدي للازمة التي يعانيها القطاع الصحي في لبنان ومي، ١ - رقابة الممارسة. ٢ – الحد من النجاح السـمل في ٣ مراقبة النوعية الطبية من خلال المدلس التأديبي الطبي. السنيورة

أن القطاع التعليمي في شكل عام والجــامــعي في شكل خــاص مو امم القطاعات الواعدة التي يرتبط بها مستقبل البلاد، وينعكس عليها نشاط الدولة انعكاسا مباشرا، أيجاباً او سلبا، ونلك بمقحدار ما يكون هناك خطة معتمدة من الدولة تعمل الوزارات على تنفيذها، كل في ما يعود اليه، لتحقيق الاهداف العامة، الاقتصادية والاجتماعية والتربوية وغيرها، ولاسيما في توجيه التحمليم والمناهج بما يخصم هذه الاهناف، وهذا ما يتيح للخريجين مجال اختيار العمل للمناسب لهم ويتيح لهم فرص عمل كثيرة ومتنوعة، في ضوء حاجات البلاد المختلفة (...)".

ثم النكتور بياب الذي تصبث عن "ازمة تواجهنا اليوم املم الاعداد المتزايدة من الذريجين ويقابلهم حاجات لم تعد تتلام حكما مع تخصصاتهم، وقبهمتا ما نعر به في الصاضر، عندما نتَــمكن من العــمل على تعــسين

المستقبل". وتكلم البروفسور حياد: "(...) الجامعة الاميركية في بيروت نشأت على انها جامعة للمنطقة توفر التعليم لطالبيه في لبنان والشرق الاوسط، ودائما على المنهاج الامسركي (...) وهنا علينا ان نواجه سؤالا جوهريا عن دور الجامعة الأميركية ومهمتها. طبعاً لن أقول أنها توفر خريبين في كلية الطب لينمبوا الى الولايات المتحدة!" ورأى ضرورة لان لا يغادر خريجو الجامعات في لبنان وطنهم من أجل العــمل في الدّــارج، وشدد على ضرورة الامتمام بالابحاث أكثر فأكثر في جامعات لبنان والعالم

القى الوزير اده كلمة، نقتطف منها ما قاله انه "منجزات بدأت": ١٠- بنك معلومات التعليم العالي لتكوين تصور متكامل ورؤيا عامة. ٢- مركز لبحاث واستشراف للتعليم

العالى يرصد في شكل مستمر حاجات واولويات لسوق العمل الوطنية والعربية ٣ ~ هيئة عليا تربط بين مؤسسات التعليم العالي وسوق العمل وتفتح حوارا بلئما، تلاتيا بين منين الفريقين

 ۵ - مكتب استقبال واعلام للطلاب في مختلف المراحل سيتحول تدريجا الى مهمات تربوية ترشيدية للتخصص 0 ~ مـجلس وطني علمي لرعــليـة الاطروحات والابحاث آلجامعية ينفذ

سيناسة دعم للايصات الصامعية وللتكثوراه ويضع لها معايير وضوابط لضمان ارفع مستوى للشهادات. ٦ -- مكتب ايداع الإطرومـــات الجامعية Fichier Central des Thèses. ۲ - وضعت الوزارة، بعد التشاور مع الجامعات العاملة في لبنان، مشروع مرسوم يحدد معايير وشروطا لانشآء مؤسسات التعليم العالى ولاستحداث

وتلاه الوزير حماده، ومما قال: "(...) سجل في نقابة الاطباء في

لختصاصات جديدة في المؤسسات

الطقة الاخيرة من "الحوار المفتوح" ألذى نظمته اللجنة الثقافية لجمعية متذَّرهِي الجامعة الاميركية في بيروت بعنوان "متخرجو الجامعات في لَينان، ملض، حاضر ومستقبل" في قاعة عصاّم فارسُ للجامعة، السبت، كَانَت ابعد مأ يكون عن الحوار، فأي حوار هذا الذي لم يتح فيه لاحد منّ الحضور، وكانّ نخبة، فرصة الحوار ولا حتى السؤال من كثرة ما اطنب بعض اولئك الذين كانوا الى المنصـة يطيلون الكلام من غـيــر طائل، فيما لاذ النين يعرفون معنى الحوار بالصمت، وقل بالضجر، صاروا وكأن على رؤوسهم الطير.

كَلُّوا الَّي المنصة: وزير للتربية فرنسا لتكون بيننا بفيلة مشروع الوطنية والشباب والرياضة روبير غائم ثقافي سيقرب لكثر فرنسا من لبنان ووزير الصحة العامة مروان حمادة ووزير ويكون خيرا للاسرة الفرنكوفونية للتقافة والتعليم العالى ميسال أده ووزير التعليم المهني والتقني عبدالرحيم مرأد ووزير الدولة ألشؤون المالية فؤاد السنيبورة ورئيس الجيامعة اللبنائية الدكتور أسعد نياب ورئيس الجامعة الاميركية البروقسور روبرت حداد ورثيت ها المنتدب الدكتور سمير المقدسي ورئيس جمعية المتخرجين السفير نديم دمشقية ورثيس لجنة نادي متخرجي الجامعة محمد المشنوق وركيس اللجنة التقافية فواز المرعبي، وحضر النائب بشارة مرهج ونقيب الصحافة اللبناتية محمد البعلبكي، آلي عدد كبير من الشخصيات الرسمية والثقافية وأطباء واسلتنة جامعيين.

النشيـد الوطني وتشيـد الجـلمـــة الاميركية، ثم تكلم السيد المرعبي، وعما

"(...) استنادا آلى دراسة قامت بها اللبنة الثقافية لبعض الاحصاءات تبين ن من لصل ٥٠ الفيامن الطلاب المتتسبين للى الجامعة اللبناتية بفروعما، منالك ما يزيد عن ٤٠ الفا ينتسب الى الاختصاصات النظرية، ومن أصل حوالي خمسة الاف طالب منتسب الى الجامعة الاميركية في بيروت هنالك ما يزيد عن ٠٠٥٠٠ طللب متنسب الى الاختصاصات النظرية، واذا نظرنا الى عدد التتخرجين من الجامعة الاميركية لعام ١٩٩٥ تجد منَّاكُ ٨٠٧ طلابُ تَخْرِجُوا مِن الْكَلِّيات النظرية من الـ ١٣١٩ متخرجا اي ما نسبته ٦٢٪ من مجموع الطلاب المتخرجين، هذا للتعليم الاكاتيمي، اما في التعليم التقني والمهني فيان لبنان يحتاج حاليا الى نسبة كبيرة من التقنيين، وفي بعض الاحيان الى مهنة الشهآنات الجامعية فطلاب المدارس المهنية يشكلون ٤٠٢٪ من مجموع طُلَابِ المِدارِسِ، بِينَما تَبِلغُ مِدَهُ النَّسِيةُ في الملتب ٤٣٪ وفي قـرنسا ٢٢٪ بما يؤكد الطابع النظري الاكاديبي الغالب في النظام التعليمي اللبناني (...)".

وتبعه السيد المشنوق، ...) زمن كان قياس الانسان مرتبطا بالمكاتة العائلية او الثراء المادي، كأن متخرجو الجامعات يحظون بمكاتة متقدمة عن غيرهم قياسا الى ما للعلم من ميزة في مجتمعاتنا العربية حتى باتت الشمأدة الجامعية نسبا وحسباء وحتى استطاع المتخرجون من الجامعات ان يشكلوا طبقة فكرية مميزة ينظر أليما بكثير من الاحترام، وتتخوف متما الانظمة الى ما للثقافة والفكر من علاقة وطيدة بمفهوم الحرية ومفهوم تطوير المجتمع ومغموم تطبيق الديموقراطية

ثم آلى السفير تنيم دمشقية، "نحن لا نستطيع أن نواجه مشاكل المستقبل الا اذا تذكَّرنا ما واجمتاه في الماضي، المعماري بلير وسام جوقة الشرف تقلَّده من فرنسا في مقر السفير



جماعة جوقة الشرف الكبرى، هذا البيت العريق والشهير. أنه ليسرني جدا ان اتسلم هذا الوسام من يديك يا عزيزي آلان، اتت الذي تربطني به روابط عائلية وعاطفية عميقة. خلال احتفال في مقر السفير الفرنسي أنه لاغتباط هائل أن تأتي من في مسار تقسلا. منده اياه رئيس الجمهورية الفرنسية تقديرا للخدمات البارزة التي اسداها نشرا واعلاء لشأن

امنيــتي ان ينجح هذا المشــروع. احببت على الفور هذا البلد الجميل المضياف واحسست فيه بانني وسط الاسرة للفرنكوفونية الكبيرة. ومن ثم التقيت واحبيت امرأة لبنانية. وجدت معما علئلة جديدة واسسنا معا اسرتنا. بلختياري زوجة اخترت بلدها. في هذا البلد الذي حضني دون تدفظ عشت وعملت وعلمت وبنيت خلال سنى الازدمار والسعادة.

(عبد الرحيم اللاز)

بقيت في هذا البلد خلال اعوام الشقاء ولا ازآل اقيم فيه سعيدا خلال سنوات ألسلام العائد والاعمار التي طال انتظارها".

جان - بيار لافون، ألان لانسولو، جاك ليجيه بلير. مع زيارته لبنان قلد السيد آلان لتسولو مدير معمد العثوم السياسية في باريس السيد جاك ليجيث بلير المهندس المعماري المقيم في لبنان وسام جوفة الشرف من رتبة فارس،

> التقافة والتقنية الفرنسية طوال ورد المحتفى به: تكرمني أليـوم فـرنسـا في شكل وافر وبما يتخطى ما استحق بالتأكيد. أشكر أولا لمهذا التكريم ولمهذا الوسام رئيسنا جاك شيراك ومن ثم ممثله في أبنان السفير جان - بيار لافون وأشكر ليضا السفير لافون لاستقباله لي ولعائلتي ولاصدقائي في دارته، وايضاً للكلام آلحار الذي وجمه

الى وكان له التأثير العميق في نفّسي. اشكره خاصة لانه اعطى رعاية مِدًا أَلْحَقَلِ لِلْسَيِدِ ٱلاِن لِانْسُولُو. اني متأثر جدا بالتكريم، بضمي الي

أ – "قمصان يوسف"، شوقي بزيع، دار ٢- "خمسون علما في مديح النساء".

نزار قباتی، منشورات نزار قبقی۔ آعظما، مشاهیر، وعباقرة معاقون"، النكتور محمد قبيسي، توزيع دار الدسام فشة ب، تمن الكتباب (۸۰۰ ل. ل. -١- "وندوز ٩٥ خطوة خطوة"، ترجمة مركز التعريب والبرمجة، النار العربية للعلوم.

٢- "دروب المجرة"، الدكتور اسكندر نجار، دار النمار للنشر. سركيس"، غسان تويني، دار النمار النشر. فئة ج: ثمن الكتلب ١٤٠٠١ ل. -(- "معجم الاعشاب والنباتات الطبية" اعداد الدكتور حسان قبيسي، دار الكتب

آ- "اللامركزية ومسألة تطبيقها في لبنان"، الدكتور خالد قباتي، متصورات آ- "عكا: تراث ونكريات"، الدكتور متى سمعان بوري والدكتور يوسف لحمد شبل، فشة د: تمن الكتاب ٢٢٠٠١ ل.ل. .

كمال وسيما عثمان، دار العلم للملايين. آ – "جَمالك الكامل"، ترجمة نورا حلواتي، دار العلم الملايين. T "المنحد في اللفية والأعراد"، بان العشرق – المكتبة الشرقية. فُنَّةَ هِ، ثمن الكتاب ٢٩٠٠١ ل.ل. وما

٢- "المنمل الكبير"، قاموس فرنس عربي، الدكتور سميل ادريس، دار الأداب. ٣– المورد"، قاموس عربي – قكليزي، الدكتور روحي البعلبكي، دار العلم الملايين.

من النادي التقافي العربي لمصالية عن الكتب الاكثر مبيعا من £ الى ٢ كانون الاول خلال المعرض في القاعة الزجاجية لوزارة السياحة أستنادا إلى احصاحت من خلال أيصالت الكتب البشتراة،

B.S.O. Travel Agency 04 / 982040 / 6 LINES خنائن رائب السنانة ميريديان اللاذفية ٥ بوم تشعب الأسعاب بالمامة عاجوم ساغل تكاكرانط أغاء طاؤك يصاب 



الحكمراء ـ شارع عبدالمويز

# WE'VE STRETCHED THE MEANING OF LUXURY.

12.5 CENTIMETRES OF EXTRA COMFORT



Introducing the new XJ Series long wheelbase Daimler. A car that exhibits all the style, performance and luxury you've come to expect from the Daimler marque.

But now, thanks to a 12.5 centimetre longer wheelbase. there's even greater space to stretch out in the rear, and

wider doors make it even easier to enter and exit. If you are looking for the ultimate in luxury motoring. the new long wheelbase Daimler has set a new benchmark. In fact, when you consider the performance, handling and comfort, it would be a stretch to find another luxury car that offers more.

XJ Series LONG WHEELBASE SALOONS

Models available XJ6 and Sovereign

Aïn el Mraïseh: (01) 364102 - 365550 Corniche du Fleuve: (01) 425940/1/2



YEARS UNLIMITED KILOMETRES MANUFACTURER'S WARRANTY.

أشرنا في مقالنا للمنشور السبت ٢٥ تشرين الثاني ١٩٩٥ في "التمار" الى الخطوات الاعلامية الجنيدة في لبنان. ونشير اليوم، تتبيتاً لمنا الواقع، الذي سبقه نكر وقائع. بنوع خلص ألى برنامج تقدمه معطة "نيو تي في." ألى علقة من هذا البرنامج اذاعته الساعة السابعة من مساء يوم الجمعة ٤٤ تشرين الثاني ١٩٩٥ والبرنامج بعنوان "طير في الموا". يُمتَّلز يطُّرلفته وابتكاره اذ يعرض على اصحاب الدخلم من الناس طريقة

جديدة تتحقيق طمهم الاكبر ولو ليوم واحد. وكان دور الحالم في العلقة دور جندي مغوار في الجيش، ولكنه لم يستطع تحقيق علمه لعدم اهليته الصحية. فلختار للبرتامج التلفزيوني "طير في الهوا" لتحقيقه ليوم واحد،

وبالفّعل انتقلت به الكاميرا الى سلمات البيش حيث اظهر براعة في اداء دوره وفرحاً لبلوغ غليته. نجح في دوره كل النجاح.

واتيح للمشاهدين من خلال الصور أن يتمتعوا بمناظر حياة المفاوير واسأليب اعمالهم وتدركاتهم وتدريباتهم الصعبة بما يبرر وصفهم بالمفاوير، وهذا ما كاتوا يفتقرون اليه. مذرج هذا للبرنامج ومعده كلودا عقل، وصاحب الفكرة الدكتور اكرم فلخورى، تقديم باسكال حاوى ومعاونة الانتاج منادي. أماً غيف للشرف فالغنان كريم ابو شقرا الذي كان حديثه خفيف الظل

لا أكتب عن هذا ألبرنامج وهذه العلقة بالمدح والثناء لأن ابنتي كلودا تتولاها، لي أنني لا أمدح جزافاً، بل نمدح عن حق. والدقيقة لن الطقة اعجبتني جدا لأنها عرفت كيف تمزج الظريف والمفيد معل وعرفت كيف تستخرج رسالة الجيش ومهماته باسأوب واضح صريح

ومن عاداتنا في لبنان ان كل ما يفعله الابناء يعجب الآباء ولست من هذا الصنف ولا أنا جئت من هذا المنطلق، بل جئت من منطلق الاستحقاق. وكل من سمينا يستحق الثناء، والنين لم نذكرهم ايضاً يستحقون المديح، ونخص بالذكر منهم المشرف على الادارة العامة لمحطة "نيو تي في." الاستاذ خليل أبو الشوارب الذي تعتلج في صدره طموحات للشباب والنبرة الفنية والعفوية والخلقية وساكر العاملين في حقل المحطة لنُ هذا البرنامج "طير في الهواه" يثبت مكانة المعطة التلفزيونية التي

المرف كيف تجد الفكرة المبتكرة وكيف تصوغما وكيف تخرجما والطقة التي تحدثنا عنها هي مثال للطقة اتكاملة، نفعاً وترفيهاً. من هنا تشرع أبواب النجاح للمحطات التلفزيونية المؤهلة للبقاء. ومن هنا مبعث ثنائنا على محطة "نيو تيقي." وبرامجها الناجحة. مع دعائنا باطراد الفلاح لها والمزيد من التقدم. فالجيد والمتقن لا يمكن الا ان يقال عنهما انهما كذلك.

فاضل سعيد عقل

## متخرجون من كلية الآداب قياماً "على العقل والحرية والعدل"

في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال اده، احتفل الفرع الثاني لكلية الاداب والعلوم الانسانية في الجامعة للبنانية، السبت، يتذريج ١٠٨ مجازين لـ"دورة لبنان الكبير"، في مبنى كلية طب الاسنان، سن الفيل، وحضر الى الوزير اده، رئيس الجامعة النكتور اسعد نياب والعميد سامى ريحاتا ممثلا قائد الجيش وعميد الكلية النكتور ناصيف نصار ومدير الفرع النكتور جوزف لبكي، الى عمداء ومديرين واساتنة والمتخرجين

النشيد الوطنى، فتقديم لجانيت تلار، وكلمة لطليع الدورة، ثم الى ممتل الاساتنة الدكتور سليم زرازير الذي تحدّث عن مطالب الجلمعة الاساسية من التجهيزات، كما بتحسين وضع الاستاذ المتفرّغ. وتكلم الدكتور لبكي متوجها إلى المتخرّجين، "أذا شذ الكثيرون عن روح العطاء، قالا اليأسواء فانتم الرجاء وبشمانتكم ستعطون للشهائة معنى بالغا لوطنكم الحبيب روحا وكيلنا وليملنا، في زمن

المعادية السي دكون

the contraction of the

"The California

pull to come to bet

Bulley of their Married

Male deserve makes

the new communities

and compared to the

William Constitution

Madely ar arlah

tin of Attackets

Cornelia du 17

a li vou rue laak

hillari when y

, Rossiers Frank

نصل الى مساوىء البطالة"، وعن اهمية الشهادة في الابداع والانتاج، متمنيا النجاح للمتخرّجين. وختاما، وزّع الدكتور نياب الشمادات على المتخرجين في اختصاصات آداب اللفات العربية والفرنسية والانكليزية، الفنون والآثار، علم النفس، التاريخ والجفرافيا والفلسفة ولخيرا، الى كوكتيل.

حوله البعض عقارا يباع ويشرى".

وتبعه الدكتور نصارء الذي اعرب

عن الفرح الذي يشعر به كل عام في

مثل هذه المناسبة مركزا على ثلاث

قيم: "قيمة العقل وقيمة الدرية وقيمة

العدل وطريقة ممارستها"، داعيا

الطلاب للتحلَّى بها لنقل بلنذا من

لبنان الكبير الى تجرية الروح والفكر

والعدل الاكثر صرامة. ثم القي

الدكتور دياب كلمة عن المستوى

الذى بلغته الجامعة وعن الهيئة

التعليمية التي تبذل كل جمد لتوصل

الطلاب الى شاطىء الامان، والى

الوزير اده عن "ضرورة تعلّم اللغات

والعمل بها على اكمل وجه كي لا

بابا نويل في "لوريان - لوجور' سحب أسماء الرحلة الى باريس



أمس ظهرت تتاثج مسابقة "الاوريان - لوجور" و"الخطوط الجوية الفرنسية" للمشاركة في رحلة بابا نويل الى باريس تستمر هُمُسة ايلم. وحضر الى مركز بيروت للمعارض في ساهة الشمداء الساعة ٠٠٠ ( ﴿ قَبِلِ النَّظِيمِ مِثَاثَ الْأَطْفَالُ المنتن استركوا، وانتظروا بابا نويل مع ذويهم الى أن حضر على عربته السحرية وكان يجرها حصان مزين بالألوان. نزل متما وقرع جرسه وسحب الاسماء بالقرعة وفاز ٢٥ طفلا هم، ريشار طاليوس اسمر (مدرسة الانطونيات – مار هومط - رومیه)، رنا عازار مسعود (مدرسة السيدة الارثوذكسية -الاشرفية)، وسلم رياض بطل (المدرسة الالمانية – رأس بيروت)، جولياتا منير حاوي (مدرسة الثلاثة الاقمار – مار متر – الاشرفية)، ميشال الياس ضومط (المدرسة الالمانية – جوئيه – حارة صخر)، سينتيا سامي

بابا نويل يسحب الاسماء بالقرعة أمام الجمهور. (ميشال صابغ)

كريشاتي (مدرسة سيدة الجمهور)، اتا

اقلمت مدرسة عبرين للعائلة

المقدسة في طرايلس على مسرحها

حفلا تخللته مسابقات في القاء الشعر

ورقصات وقصص لكتاب فرنسيين مع

طالبات يمثلن مدارس شمالية وادين

نيللي خوري. وتم توزيع الجوادر عبر لجنة ضمت الاديبة سوزان بعينى

﴿ إِلَا لَهُمْ الْغُرِنَسِيةَ فَي أعداد الانسة

الارتونكسية – الشيخ طابا عكار)، نجلا محمد البزري (ثانوية رفيق الدريري – وعلى الفائزين التقدم في رفقة لحد نويهم الى مكاتب "الأوريان لوجور"، العكاوى، يناية ميديا سنتر - الطبقة الثانية، الأنسة انياس طريقة، اعتبارا من الاثنين ( ( كاتون الأول الى نمار الجمعة

وهبي شكر (مدرسة السينة للراهبات المخلَّصات - عبرا، صيدا)، فادي ميشال

فرفود (اليسه عبدالله الراسي – حلباء

عكار)، فأدى فضل الله أبو عاصى

(شوف ناشيونال كولدج - بعقلين

الشوف)، نادين حسن جمول (مركز

البطريرك مكسيموس حكيم – عبراء

صيدا)، حتان عادل المغربي (مدرسة

رأس النبع الرسمية الاولى للبنات)، دينا

صباح فارس (المدرسة الوطنية

10 منه - مع جواز سفر صلاح وصورتين شمسيتين لاجرا معاملات



(تعيم عصافيري)

وللسيدة فدي غنطوس في حضور رئيس المركز الثقافي الفرنسي في طرابلس انطونيو مارى وقثمل اليونان الفخري في الشمال لطف الله خَلَاطُ وَالرئيسَةِ العامةِ في لبنانُ الام فارس ومديرة مدرسة عبرين الاقت ماري سيليست وبعض مديري المدآرس والثانويات في الشمال

الشجرة وموسيقي لها قبل الارض

في رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وفي "يوم الشجرة الوطني" اقيم احتفال عند الساعة ١٠٠٢٠ قبل ظهر اس في حديقة الرئيس رينه معوض، المناتع لظمته جمعية كشافة الجراح مع المدافظة وبلدية بيروت

ومثل رئيس مجنس الوزرة وزير البيثة ييار فرعون وحضر الى محلفظ مدينة بيروت نقولا سابا ومعثلين لوزارات الاعلام والسياحة وللزراعة ونولب بيروت رئيس جمعية كشلغة الجراح عبد الرحمن يموت ورؤساه الجمعيات الاجتماعية والاهلية ومديرو المدارس وجمع من المواطنين والفرق الكشفية والموسيقية لجمعية الكشافة ومرشطت للجراح بالازياه الوطنية والفولكلورية وتلامنة المدارس.

التشيد الوطني اللبنائي عزفته موسيقي كشافة الجراح، فتعريف للمدامي مصطفى عبد الرسول تم كلمات ليموت والوزير فرعون والمحلفظ سلها ومدير اذاعة لبنان فؤاد حمدان ورثيس ديوان وزارة السياحة محمد مأضى ممثلا المدير العلم السياحة محمد الخطيب والمهندس غطاس عقل ممثلا وزير الزراعة شوقي فلذوري ونائب رئيس جمعية كشافة البراح عصام على حسن. وفي الكتام وعلى الدان موسيقي كشافة الجراح غرس الوزير فرعون ومعلفظ مدينة بيروت وممثلون لوزارات الزراعة والسيلحة والاعلام اشجارا في ألدنيقة، واختتم الدعفال الذي نقلته اقاعة لبنان مباشرة باستعراض الغرق

#### الكشفية والموسيقية في منطقة الظريف معرض معهد

بيت شباب للمعاقين افتتحت اللبتانية الاولى السيبة منى المراوي معرض معمد بيت شباب للمعاقين في حضور التواب، نسيب لدود، ميشال سملحة، حييب حكيم، سفيرة بريطانيا ماييف بيرالدين فورت، عقيلة الوزير شاهي رصوميان، وممثل نقائد البيش وعدد من الشخصيات الاجتماعية والسياسية. وكان في استقبال اللبتانية الأولى الثالثب

العلم للرهبائية اللبتانية الاب الناسيوس جلخ

ليندا مطر الى فاعليات اجتماعية وتربوية

غى بدء ورشة العمل عرض فيلم وثائقي

عن الوضع المعيشي والعام في لبنان قبل

الحرب وخلالها بعبهاء والتحضيرات لانعقاد

مؤتمر المراة تم قدمت السيدة نبيهة الصادق

وقدم الدكتور محمد علي خليل مشروع

تشاه مركز اجتماعي في عكار بكلمة

استعرض خلالها مختلف الاوضاع الاقتصادية

والاجتماعية في لبنان وفي عكار خاصة، وفي

وهي الدافع الإساسي للتشكير في اقلمة

مركز لجتماعي فيما وقال: المنف من

المشروع رفع مستوى الوعى الاجتماعي

والصحى والمحافظة على للبيئة وخفض تسبة

الامية وتوعية العرأة وتثقيفها وتعليمها شتى

ثم كانت مداخلة للسينة رواد عجيمر

باسم مؤسسة رينه معوض. قدمت خلالها

عرضا لمشروع اتشاء مشغل خياطة في عكار.

نازك الحريري

في معرض يدويات

الذي تنظمه مدرسة التدريب على السمع

والنطق (IRAP)، في فندق البستان بيت

مرى، حيث اللانجري والبياضات والتقولات،

وساهم تلاميذ المدرسة في صنعما، والربع

ودعت السيحة الحريري الى توميد

الجمود والتنسيق بين المؤسسات الخيرية

اللبنانية لتأتي منسجمة ولمل هؤلاء الاولاد

المعوقين في تحقيق ما يصبون اليه من مد

يد المساعدة لهم لكي يتخطوا مصاعب

الحياة. والمدرسة تعنى بالاولاد فاقدي النطق

والسمع وتضم حوالى مائة حالة موزعة بين

مرحلتي الحضائة والبريخية، ودفعت هذه

السنة سبعة حملوا شهادة البريغيه الرسمية،

ليساعدة اصطب هذه الدالات.

والمعرض تقليد سنوي.

Camry .

Corona

**STOYOTA** 

THE KEY OF EXCELLENCE

تفقدت السينة نازك الدريري المعرض

اتواع أأمهن بغية تحقيق المساواة

بلدة يبتين في عكار على التحديد والتفصيل

وتقافية وصحية ونسائية.

لاول في منزل أبنها جميل في موليدلي ورئيس المعهد الاب جورج كرياج ومسؤولو بيتش تهر الكلب زوق مصبح، الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ورشة عمل اولاد الفقيدة خليل (مدير في البنك

حول مؤتمر بيجينغ اللبتاني السويسري) وعلالته والدكتور نضال وعلالته وارملة المرحوم عصلم وعلالتها وروز عكار – "النهار": زوجة ميشال خوري وعلائلتما وصونيا زوجة العقبت ورشة العمل حول نتلاج مؤتمر البغتش العام فؤاد ميدموس وعائلتما شقيقها لطيف عطاالله بيجينغ للمرأة ودعت اليما "لجنة ٩٥ اللبنانية" شقيقتها لطيفه أرملة المرحوم نصرى والنجدة الشعبية اللبناتية وهيئات اجتماعية اذرى – في تكميلية حلبا الرسمية. اولاد عمما النكتور جاك عطائله وجورج شاركت رئيسة لجئة حقوق البرأة اللبنانية

والمحلمي منير عطاقله وراشال حريوق ينعون فقيدتهم المأسوف عليها ليلى يوسف عطاالله ارملة المرحوم حييب خليل ابو حييب تقبل التعازي اليوم الاثنين ( ( كانون

عطظته (رئيس بلدية بيت شباب) وعلائته

جورجيت نعمه ولولادها وعاللاتهم

وعموم علالات اسكندر وحيمرى وندول

والجميل ويونس وحجار وبيبر وخلف وابي

اللمع وعازار ويمين وراحيل وبلخوس ودكاش

وبونعمه وصوما وماركونيت ونادو وطنوس

وقملطى وصعب وورد وعقل ومن ينتسب

اليمم في الوطن والمعجر يتعونها بعزيد من

تقبل التعازي اليوم الاثنين ( أ كالون

لاول في مئزل ولدها خليل في بصاليم. انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي المهندس حسين علي يونس اشقاؤه معدي والدكتور حسن والدكتور اصماره فوزى تلصر النين وسلمي ناصر لنين ومحمد عيد والمرحوم مصطفى حمنان ومحمود يوتس وشرف يونس. التعزية ليام الاثنين والتلتاء والاربعاء ( ا و١٢ و١٣ كاتون الاول في منزل الفقيد في

الشياح – الطيونة في ملكه، الأسفون عموم آل ناصر الدين في لبنان. فتقلت ألى رحمته لعالى لمص ألاحد كلتون الاول المأسوف عليما ايفون امين تابت

ولدها خليل تابت وعاقلته أشقاؤها المرحومون سليم وكريم وأيليا تابت واملين ارملة المرحوم اسعد بستاني وادما ارملة العرحوم فؤلد معلوف ومثى ارملة المرحوم سليم للشاروق وتويزا ارملة أأمرحوم أسعد سعد وروجينا أرملة أأمرحوم سأيمان وعموم عائلات تابت وضو ويستاني ومعلوف والشاروق وسعد ينعونها بعزيد من

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الاثنين (١) منه الساعة الثالثة بعد الظهر في كتيسةً مار منصور في النقاش، وتوارى في منفن الكنيسة تقبل التعاري في منزل ولمها خليل تابت

Tercel

CELICA

وٌّ في ملكه في النقاش تلة السرور يومي ﴾ الثلثة والاربعة ١٢ و١٢ منه.

زوجة الغليد دليلة حبشى أولامه الدكتور عقل وعلالته وفضل للله وعلالته وميلاد وعلالته وسعود وعلالته بناته الام مونيك من الراهبات الباسيليات للشويريات وسعدى ارملة المرحوم يوسف كيروز واولادها ومدنا زوجة فارس كيروز وعاقلتها وحياة ارملة المرحوم جورج ديب يتعون فقيدهم المأسوف عليه

تقبل التعازي اليوم الاثنين ( ا كاتون الاول في منزله في بدلرو الكفورى بتأية معروس ديب بطرس كيروز مجدلاني قبالة شركة MERSACO. تقبل التعازي يومي الانتين والثلثاه ( ( و١٢ كانون الاول في منزل ولده الدكتور انتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه قل في عين عار خلف كنيسة مار الياس. شحاده ابرهيم المعقر لاتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما زوجته ست الاخوة أبو حيدر

سعاد نبيه فذري أولاده جورج وعبدالله وابرميم لرملة المردوم الشيخ شفيق جورج ففري وسعاد زوجة الممندس جورج الصياد شقيقته ماري أرملة المرحوم لويس تقيل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ( ( و16 كانون الاول في منزل الفقيدة في بتدعي -دير الاحمر ويومي السبت والاحد ١٦ و١٢ تقبل التعاري قيوم الاتنين ( ا كاتون الاول في منزل الفقيد في زحلة حي مارتقلا منه في منزلهما في بيروت الجميزة شارع مار ويومى الثلثة والاربعة ١٢ و١٢ منه في

منزل ولده جورج في برازيليا – بعبدا بنلية انتقلت الى رخمته تعالى البأسوف عليها للبير مكلوي بجانب مستشفى اللب يسوع. لودي سعيد حيمري لتتقلت كي رحمته تعللي المأسوف عليها ارملة المرحوم برمانس يوسف أسكندر ليلان آلي بوالأ اولادما جعيل وعائلته وجان وعائلته لرملة المرحوم الاستاذ فؤاد رزق وجوزف وعائلته وجورج وعائلته (في البهجر) نقيب المحلمين ووزير العدل سابقا وجول وعلائته وانطوان وعلالته ومأرون وبيار

اولادها المهندس جهاد فؤاد رزق وعلالته وملحية قؤاد رزق وقمحامي فؤاد فؤاد رزق ابنتها رومين زوجة لدمون اسكندر وعلالمته (في الممجر) ونزيه فؤاد رزق وعائلته (في المهجر) ومنى زوجة المحامي قطوان قلام وعائلتها وعائلة المرحوم ناجى أرملة شقيقها المرحوم جورج حيمريء فؤاد رزق ووئده العطعي فريد رزق والمحامي سلبى فؤاد رزق وعاكلته شقيقها فرنان بوالاً وعاثلته (في المهجر) البن شقيقتها للمرحومة ايقون ابي اللمعء

اتتقل لأى رحبته تعالى للبأسوف عليه

كميل انطون مالح

ورائدا زوجة زياد الباس وعلائتها (في

المقدم الطبيب المتقاعد

زوجته عايده نجيب حداد

شقيقه فؤلد لتطون صالح.

الممجر) وجسي صالح

أولاده المهندس انطوان صالح

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاثنين ( ( كاتون الاول في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاتوليك في اتشيئاك. تقبل قتعازي يومي أكثته والاربعاء ١٢ و١٢ منه في منزل زوجها المرحوم الثقيب الاستاذ فؤاد رزق في شارع بنوا بركات المتفرع من شارع بعارو بناية جزرا الطابق

يرجى عدم ارسال الاكاليل. زوجة للفقيد فيوليت جرجس النمار

اشقاؤه روبير متري وميشال متري وعلالته وغبريال متري وعلالته وعموم علالات مترى والنمار ومندلق وبطيخة واشقر وصافي ومناشي وكونيو وتصر وسلهب ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

روفائيل جوزف متري تقبل التعازي اليوم الاثنين (١ كقون الاول في منزل شقيقه غبريال في قرنة شموان في ملكه قرب النادي. قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ناميف الياس ابو كرم زوجته متتمى جرجس عقيقي لولاده كرم والياس وعلالتلهما وعبلا زوجة منصور عضيمي وعاثلتها وجميلة وجوزفين.

اشقاؤه حنا وعبدو وعائلتاهما والمرحوم بطرس وعزيزة زوجة عبدائله واكيم وعلائتما ينعونه بمزيد من آلاسي. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ( ( و١٢ كاتون الاول في منزل الفقيد في

زوجة الفقيد روز منصور يو كرم ولده عصام وعائلته بناته سهام زوجة دانيال جبارة وعلألتها وسلميا زوجة المشامي جورج الزغبي

والمام زوجة عادل قرىاحي وعلائتما (في اشقاؤه انطوان وكرم وميشال ونادر ببارة وعائلاتهم شقيقاته لوسي ارملة المرحوم ميشال وكارولين زوجة بطرس باسيل وعائلتما وننادرة ارملة المرسوم عقل بناسينل

وميشلين زوجة سمير العاشم وعاثلتما يتعون فقيدهم الفالي المرحوم جوزف منصور جبارة يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الانين ١١ كاتون الاول في كنيسة مار بطرس وبولس في قرتة شموان.

ظهر الاثنين ١١ منه. ني بيروت الاربعاء ١٢ منه من الساعة العاشرة حتى الاولى بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٢ الاسفون آل بو عياش. و١٣ منه في منزَّل الفقيد في قرئة شموان.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جورج ملحم الكك زوجته ليلى يوسف نجيم ولداه الدكتوز ملحم وسلمى الكك اشفاؤه جوزف ورينه لرملة المرحوم فريد

عواد والملظة واوديت واحتفل بظملاة لرلحة نفسه السبت ٩ كاتون الاول في مسقط رأسه رشميا. تقبل التعازي يومي الاتنين والثاثاء ١١ و١٢ منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع مار لويس قرب مغرق مستشفى الروم بناية جورج شامين الطابق الرابع.

رئيس مجلس ادارة الاتعاد الوطني شركة الضمان للعلمة للشرق الادنى ش.

يتعون بعزيد من الاسي فقيدهم الغالي جورج ملحم الكك (مدير فرع الحوادث) المنتقل الى رحمته تعالى صباح السبت ٩

مديرو الاتحاد الوطني في لبنان والخارج ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي جورج ملحم الكك (مدير فرع للحوادث) المنتقل الى رحمته تعالى صباح السبت ٩

كانون الاول. موظفو فروع الاتداد الوطني في لبنان ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالى

جورج ملحم ألكك (مدير فرع الدوادث) لمنتقل الى رحمته تعالى عباح السبت ٩ كاتون الأول.

اتتقل الى رحبته تعلى للبأسوف عليه ميشال ملحم وهبه زوجته بدر عبده کریدی أبنه جان وعلاكته ليتتله امال زوجة غودفري بلاكلي وليلى زوجة جورج حرب وعلائتها شقيقتاه قيس ارملة المرحوم جان

وليتدا ارملة المرهوم عفيف غريب وأولانها وعائلاتهم أولاد شقيقه المرحوم رزق الله وعلالاتهم ينعونه بمزيد من الاسي. تقام الصلاة لراحة نفسه الساعة التالتة بعد ظمر اليوم الاثنين ١١ كقون الاول في كنيسة سيدة المعونات في زوق مكايل. تقبل قتعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٢

والمرحومة جورجيت زوجة يوسف عوض

وفريدا زوجة هاتي عطاآلله وعلالتها (في

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ( (

و١٢ كالون الاول في منزل صمرها جاد

تسطفان حوا في المصيطبة شارع ابو شقرا

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

شقيقاها اجرهيم رلبي أبو حيدر وعائلته

علالة شقيقها للبرحوم توفيق راجي لبو حيدر

شقيقتها حسيبة زوجة روماتوس البريدي

عائلة شقيقها المرحوم فوزي راجي أبو حيدر

اليس راجي ايو حيدر

ارملة المرحوم ملحم كيروز

و١٢ كلتون الاول في منزل الفقيدة في عين

الرماتة شارع لطيف ملك ابرميم ابو حيدر

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الاسى ننعى فقيدنا الفالي

کامل بو عیاش

المنتقل الى رحمته تعالى أمس الاحد - ا

يصلى على جثماته الساعة الاولى بعد

تقبل التعازي في دار الطلافة الدرزية

الطابق الاول.

كانون الاول.

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١١

وكلارا زوجة جاد حوا وعلكلتها

أولاد الفقيدة جوزف وعلالته

ولتطوان وعائلته (في المهجر)

وعاكدة زوجة جوزف حرفوش

والنكتور فضلو راجى ابو حيدر

ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة

ينعونها بمزيد من الاسي.

ملك حاسييني الطابق الاول.

وعلالتها (في المهجر)

و١٢ منه في منزل ابنه جان في زوق مكايل قرب معلات نيو موكا ملك اليازجي. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها فيرا يوسف طباع أرملة المرحوم صبحي جورج حوا اولادها جورج وعلالته (في المهجر) و نمراله وعلالته (في النمجر)

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في منزل الفقيدة في رأس النبع شارع مدمد الدوت ملك ناعورة، وفي الثاني والثالث ١٢ و١٢ منه للنساء في منزلها وللرجال في منزل ولدما للمحلبي عبد الاله صفا في الرملة البيضاء محلة الاونيسكو خلف معطة الاودى الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصك

والد الفقيد نلجي كرم جبور والبته غيثا اليأس أبو رزق شقيقه لتطوئي شقيقته كلوي جده کرم جبور وعلائته جدته نانيا ابو رزق وعلالتما وعموم عائلات جيور وابو رزق وكرم

ونلجي ووهبي وسأمر بتآلها منى وأمال والمنسة سمر والمنسة هبة ينعون بمزيد من الاسى الطفل الغالي سيرج ناجي جبور ولمعد والمرحوم مصطفى يوارى الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاثنين ١١ كانون الاول في كنيسة سان جاك في باريس (الداذرة التأسعة عشرة). عزاء على رودها في حسينية بلنتها خرطوم — تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٦ الزوراني الساعة التاسعة صباحا. و١٧ منه في منزل والديم. الأسفون آل وهبي ومهدي وعموم لمالي بلدة Quai de la Gironde 10

انتقلت للى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية زهرة موسى الاشقر

لرملة المرحوم عارف مرعي والدة وفيق ووفيقة وزمير. تقبل التعازي في الثاني والثقث يومي الاثنين والثنتة ١١ و١٢ كانون الاول للنسه في منزل الفقيدة في محلة قصقص قرب بيت الاطفال بناية افريقيا وللرجال في منزل

ولعما زمير في شارع مار الياس مفرق رد شوز بناية ميرا الطابق الثالث الاسفون أل مرعي واشقر ولتسباؤهم. اتتقلت للى رحمته تعللى المففور لما خنيجة سعيد زهر

زوجة حسن كركبا اشقاؤما الداج محمد زمر والداج نجيب زمر (رئيس القارة الافريقية الجامعة اللبنانية الثقافية في العالم) ولحمد زهر وعلى زهر. يصلى على جنماتها وتوارى اليوم الثلثاء كاتون الاول في بلدتها عيتا الجبل. تقبل التعازى اياء النميس والجمعة والسبت ١٤ و١٥ و١٦ منه بعد الظهر في منزل الفقيدة في بناية الصادق الرقم أ خَلَفُ الْجَامِعَةَ الْعَرِبِيةُ لَلْرِجَالَ فِي الْطَائِقَ الْأُولُ النساء في الطابق الثالث. الاسقون آل زمر وكركبا وعموم امالي

انتقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليها الحاجة مريم محمد عفا ارملة المرحوم الحاج محمود امين صفا والدة المرحوم عبد المجيد والمحلمي عبد الاله وعبد الوهاب وعبدالله والقاضي علي وعبد للعزيز وتيسير ومحمد والمحلمي صفا

صمراها خلیل صبراوی ورضا صفا. يملى على جتمانها عصر اليوم الاثنين ۱۱ کاتون الاول وتواری فی جباتة روضة

Paris 75019 Tel: 0033 - 1 - 40365260

تصلاف غدا الثلثاء ١٢ كانون الاول ذكري مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة الحاجة شفيقة يوسف السبليني

والنة علير ورفيق. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها طوال النمار، قبلُ الظهر للنسـه وبعده للرجال في منزلها في شارع دمد ملك تؤلد سبليني.

شكر على تعزية

ذكرى اسبوع

مرور فسبوع على وفاة الفقيدة الغالية المرحومة

ألداجة خديجة على مهدي

زوجة للناج متمود بأود وهبي

ابناؤها المطنس شوقي والناج نديم وجونت

اشقاؤما الداج محمود والمرحوم الداح محمد

فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس

ذكرى اربعين

زوجة فؤاد سبليني

ممراها وفيق زيتون وعبد شري.

تصادف غدا للتلثاء ١٢ كانون الاول ذكري

زامي وميام البستاتي وليتلمما زنمي وزيلد يبدون لبتناقهم لنبيع من شاركمم في غيلب حضورا وشعورا وكتابة

ومسلهمة في أعمال البرـ سامي وفرنسوا وسمير فرح وعلالاتهم روز زامل وعلالتها (ورده - نناعة صوت لبنان) يشقعمون بالشكر العزيل من القادة السياسيين والامنيين لالبنانيين والسوريين ومن للسلاة الوزراء وقنواب ومن السفراء الصرب والتجانب والديبلوماسيين ورجال الاعلام والاعلان ومن جميع الأمل والأصدقة للدين أسوهم في مصابهم الاليم وشاركوهم في الاسي على فقداتهم والبتهم العزيزة المرحومة اليس اسكندر ملكي

أرملة المرحوم جوزف خليل فرح سواه بحضورهم او بارسالهم برقيات واكاليل وتبرعات للكنيسة او باتصالاتهم الهاتفية سائلين الله الا يفجعهم بعزيز ويحفطهم من كل مكروه.

المحامي انطوان فيليب عزيز تتقدم بالشكر من جميع النين أسوما في مصابها الاليم سواه بحضورهم او بارسالهم برقيات واكاليل وتبرعات للكنيسة والجمعيات النيرية او باتصالاتهم الماتفية وتخص بالشكر نيافة الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير والسادة المطارنة والإساقفة والرمبان والكمنة ومعالى الوزراء السابقين والداليين والسانة النواب السابقين والعاليين ومجلس القضاء الاعلى ونقابة المدامين ورثيس مجلس ادارة شركة سوليدير واعضائها وموظفيها ولجنة تصفية البنك اللبناني قعربي وموظفيه وجميع الامل والاصدقاء سأثلة

الله تعلل الا يصيبهم مكروه.

LINE.GRP. Expo. X-mas & New Years

19 - 27 DECEMBER 1995 16h - 22h

Insured by: FIDELITY INSURANCE

LINE. GRP. EXPO CENTER - AL JAMILA FACING SUMMERLAND, JNAH - BEIRUT Hamra office: Tel.: 01/800026-800728-03/202515-Fax: 800026 LINE.GRP.Expo Center:Tel.: 01/826604-01/861578-01/863590-

03/644717-Fax: 863590

بمناسبة اعياد اخر السنة تعلن شركة جيماكو عن: ◄ إ\_ وصول موديلات تويوتا ١٩٩٦ وسياسة جديدة في التسويق ◄ ٣- أسعار جديدة مخفضة ابتداء من + ١١ ١١ مع مكيف 🗲 🏲 - تسهيلات بالدفع وتقسيط لغاية 🛕 🕻 شهر 🗲 🕏 دفعة اولى مخفضة 1 وذلك بالاضافة لجردة تويوتا العالمية

NEW Land Cruiser

4 Runner NEW RAV4. A.I.A.L. Member

للاستفادة من هذه الفرصة زوروا صالات عرض GEMACO S.A.L الموزع الحصري لسيارات TOYOTA الحازمية - طريق الشام - هاتف: ٥٠١٩ - ١١-٥٥٠١٥ / ١٠ ولدى الوكلاء المعتمدين: الروشة: HAKIM Motors – الدورة: CONCORDE Cars – طرابلس: GHORRA Bros – الشوف FARHAT Motor – صيدا Pupir

العارسياز

بالنعام الاعاء

ندا لعند تابند زيد -- س به غند دند

فاقتط لتام منحي

أجزيج الناملية منك

ي لي يكان العاليث و

يفاع البدس وادعوه

المجوم الاول سياد

الثر عند الاستحامات

يت في ١٦ نشرين

خ رسيا غلقتسهاز

لة لبدنية الد

وتلدد العكا كليا : ...

إثاا وَلَ مَعَ كُمَّا حَرِ

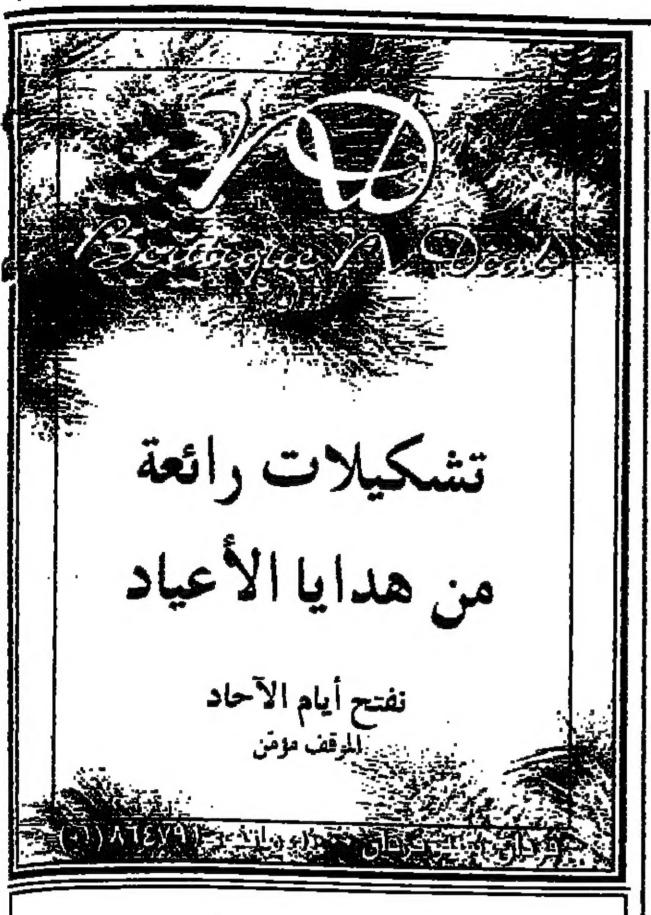
المقات المذرة أو أسب

عاقبت والرس

X

المراطط بالجائث

أعلي فرار التك



Nouveau a Kaslik

Le nouveau club de Joe Cambar

diner ou simplement prendre un verre dans un "mood" de Piano-bar / boite de nuit et l'ambiance live des 50's, 60's et des 90's.

Réservations: 09 912239 : 835226 - Valet parking Centre Moudabber - Kaslik - Entrée par l'autoroute.

> Dewars Wbite Label

"When it's love, it never varies"

## عربة الميلاد يجرها حصان التجارة

كل سنة مطلع كانون الاول، يحط الفولكلور العالمي معداته وافكاره واشياءه الملونة ويبدأ يغلش لشجاره الفضراء وخصوصا الاصطناعية منماء ولمباته المتحركة واوراقه الكبيرة ومداياه الجديدة وموسيقاه، ويصل الليل بالتمار ليمضي الشمر بكامله حتى آخر دقيقة فيه حاضرا ناضرا في السوق يبيع ويشتري ما ليس له علاقة بميلاد طفل فقير قبل ١٩٩٦ سنة في مزود حقير في قرية هامشية من قرى فلسطين اسمها بيت لدم.

غريب شهر كاتون الإول من كل سنة في اقحاء العالم، وغريبون هم التاس للنين يتعاطون هنا الشهر وكأنهم في لداق بالوقت والمآل والغرح المصطنع. والاغرب ان هذا الطفل الذي ولد في منطقتنا وهمل سماتنا ومشى على ارضنا واكل قمحنا وعنبنا وسمك بحرنا، تحول الى ملاة تجارية ضخمة لدى الغربيين النين صدّروه الينا والى العالم كأمم موسم تجاري في موعد ميلاده في هذا القرن العشرين. ومن يدري كيف يكون في القرن المقبِّل وندن على عتبةً نقلة الكترونية ضخمة في التجمزة وفي مضموتها في كل اوجه الحياة. ان العالم المالك المال والتكتولوجيا والناشر تراته وحضارته الجديدة في كل

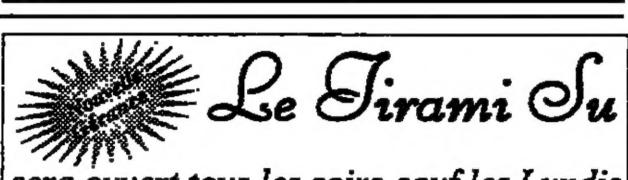
مكان، عارضاً بضاعة الميلاد على شعوبه وعلينا كالنهشة الاولى، يكلد يصدق ان ما يفعله هو الاحتفال بميلاد يسوع المسيح المعلم الذي توجه الى الحزاني والمضطهدين والودعاء والجياع والعطاش وانقياء القلوب وصانعي السلام ودعا للى اعمال الرحمة والبر والعطاء المفيوط اكثر من الاخذ. من ينابع الاخبار اليومية بواسطة وكالات الانباء ووكالات الصور يدمش للاخبار المرتبطة بتجارة الميلاد بما لا علاقة له لا من قريب ولا من بعيد برسالة

ابتكر مجومراتي هدية للميلاد للاترياء؛ لعبة دومينو من الذهب والالملس للنين لا يرتاحون للعب بالخشب العادي بل بالقطع الذهبية حيث النقاط التي تعدد الرقم من الماس! والتمن يقارب نصف مليون دولار! ومن الاشبار، صفوف من الامل مع اولادهم في لتما ً مختلفة من العالم ينتظرون بالدور لصورة تذكارية مع شخص غريب يرتدي لبلس "بابا نويل"، و"البابلوات نويلات" ألاف وآلاف موزعون منذ الآن في المؤسسات التجارية والاسـواق وكل بسكرة للتـرويج لاهم مـوسم تبـاري في السنة. وفي مـدينة

المانية اجتماع امثلت من "الباباوات نويلات" لتلقينهم ما يجب تلقنه قبل الانطلاق

لما المدينة - الصرعة للفتيات فلا تزال في الولايات المتحدة دمية "باربي" مع حوائجها الجديدة. لكنما فقدت من الاسواق بلكرا برغم الكميات الملألة التي اتتجت للموسم. وقامت مشاكل كثيرة بين زبائن في تعظات نفاد للبضاعةً. فابتكرت المؤسسة الصانعة "باربي" مستندات مع صورة "لباربي" الجديدة على كل مستند يأخذه كل من يدفع سلفا ثمن البضاعة التي تصل اليه في البريد في ايلر المقبل. وتغرح الطفلة بالصورة وتروح تتنظر تبسِّمها خمسة اشهر! ان ما يحدث في السوق العالمي لتجارة الميلاد يمكن ليجازه بالعبارة الانكليزية التي كانت تقول ميلاد سعيد Merry Christmas. استبدلت بكلمة "كريسماس" Christmas كلمة "اكس ماس" Xmas اختصارا. اي ان اسم

"كريس" Christ ومعناه المسيح لمبح اكس X. أن العالم التجاري يعيد حقا لميلاد "اكس" من الناس. أنه يعيد لمجمول! مي ضاهر يعقوب



sera ouvert tous les soirs sauf les Lundis Steaks Pâtes

Salade Bar

**Grillades** Tel: 09/913669

KEFRAYA "Un terroir, une vigne, un vin."

## روسيات جميلات يُزحن الستارة الجنسية الرجل يطاردهن واحيانا غرام وزواج

احدى للكاتبات الروسيبات روت

عمليات اختطاف عدة في للشوارع الاكثر

ازدهاما ولم يتبجرا آمد ان يساعد

النسة المنطوفات ولم تتجرأ الضحايا

على البوح بالعنف الذي تعرض له.

فمعظم النساء يعتقدن ان الاغتصاب

والعنف هما جزء مهم من مجتمعهن

ومعظمهن يعتقدن انمن المننبات

بلوندي قبابلت احسى النسبة التي

تحولت قصتها من كابوس راعب الى

كابوس مضحك. كالت في انتظار

سيارة اجرة حين خطفها ثلالة رجال

اغتصبوها بعدما اشبعوها ضرباء واخيرا

رموها على الثلج. بقيت عند صديقة

لها مدة اسبوعين حتى التأمت جروحها.

وبعد شهر، وجنت احد المغتصبين في

اتتظارها على عتبة الياب. فقد تحول

المجرم الى روميو، يلقى لجولياته

شعرا، يعتـذر عن تصرف الوحشي

ويملك الجرأة لكي يطلب منها الزواج.

هام حول منزلها لأسبوع، منتظرا

وبعيدا عن دور المرأة الضحية تنجو

بعض النساء من قدرهن المحتم ويقفن

وقيفيات عبز إسام الظلم، فيقيد الفت

مجموعة من النساء التأملات جمعية،

يساعدن من خلالها الضدايا على ايجاد

عمل وتجنب التمديدات الجنسية المزمنة.

وتحصيلا لحقمن، تلجأ بعض النساء،

امثال داريا اسلاموفا، الى محاربة الرجال

بسلاحهم، واسلاموفا ليست كسائر

النساء الروسيات اللواتي يحملن في

وجوممن علامات الخوف والاستسلام.

قررت ان تنتقم من مجتمعها على

طريقتما الخاصة، وكتبت مذكراتما مع

الرجال الذين باعت منهم جسدها لكي

تعيش، وتقول لبلوندي: "لا استطيع

التخيل ماذا يحل بالنساء القبيحات في

هذه البلاد، لأن الجنس وسيلة للوصولَ

آلى مبتفاك. والكابوس الدقيقي ليس

في استعمال جسدك بل عندما تَكونين

فبيحة الى درجة انك لا تستطيعين

واسلاموفا تدولت احدى علاقاتها

الإنسية قصة دب عميقة انتهت

بالزواج. تروی قصتها: "عندما کنت لا

املك أي مكان اعيش فيه، طلبت من

الرجل الذي اصبح الان زوجي ان يسمح

لي بالاقامة معه في شقته لَقَّاء ممارسة

الجنس مرة في الاسبوع. وافق. وبعد

فترة وقعنا في الفرام". في كل بلدان

العالم تحارب المرأة لكي تتساوى

بالرجل، وفي موسكو تعارب المرأة لكي

المتاجرة بالجنس".

نوبل السلام دافع عن فعنونو

العالم الاسرائيلي الذي باح بالمفاعل

واعتبر روتبلات في خطاب بعد تسلمه للجلازة ان فعنونو عوقب بطريقة غير

وادلى رئيس حركة "باغواش" للذي يناضل من اجل نزع السلاح النووي بمده

وان "هدف بعض الابحاث الحكومية او الصناعية بحلط احياتا بالسرية حين

واعتبر ان "عمليات انتقام يمكن أن تحدث كثمن للقناعات. ويمكن أن يكون

الثمن كبيرا جدا كما تظهر العقوبة غير المتناسبة بقسوتما الشديدة التي فرضت

وكان فعنونو اعطى معلومات لمجلة "صنداي تايمز" البريطانية حول مفاعل

ديمونا في صدرا؟ النقب قال أن أسرائيل تنتج عشرات القنابل النووية. واختفى

تقدم معلومات خادعة الى الرأى العام. ويتبغي ان يكون من واجب العلماء ان

متلائمة مع ما نسب الَّيه "وعاني ما فيه الكفاية" ودعا ضمنا الى الافراج عنه.

التصريحات اثناء تطرقه في خطابه الى مسؤولية العلماء.

على موردخاي فعنونو. واثني اعتقد انه عاني ما فيه الكفاية".

جوابها. لكنها رفضت عرضه شاكرة.

ولم يخطر لما ان تسلمه الى الشرطة.

لكونهن جميلات.

"مَل اتت جميلة، صغيرة في السن، وخالية من التعقيدات؟ اذا حالفك العظ واستطعت الاجابة بنعم عن هذه الاسئلة، فَأَنت حملت على العمل في. موسكو". بمده الكلمات اختصرت الكاتبة البريطانية أنا بلوندي في مسجلة "كوزموبوليتان" الشهرية وصّع النساء العام في موسكو.

وعلى كوننا، في لبنان، نلمس واقع ماسلة للنساء الروسيات من كونهن يدلأن البسارات والنوادي الليليسة، ويستعملن لجسادهن الممشوقة سعرا لرغيف الخبر، فان التحقيق الذي أجرته بلوندي ازاح السسارة عن الرجل خلف الحسد الفاتن. تعم، الرجل.

ووهقا للتحقيق، فإن الرخل الروسي "يميِّمن" على الوضع العام، اضافة الى تمؤسسات والمحلات التجارية. ذلك ان عنك الرجال في المؤسساات يتصرفون وكأنهم يملكون الموظفات ايضا. عالموضة للحديدة في موسكو استعمال المرأة معض جسد لارضاء رعبات الرجل. ىعيدا عن الحياء او "التستر"، يعبر الرجل عن مواصفات السكرتيرة التي يرغب في توظيفها بطريقة مختلفة ىعص الشيء عن العادي. ومعظم اعلانات الوظائث تنعف المينزات الجنسنية الثي تفضلها عاجب العمل.

اللغلت الاحتبية يكفي "الألمام العميق بالجنس واتكان فن الأسعاب تضييف بلوندي أن من اعسلانات السيارات الى اعلانات النوادي الليلية المشمورة، مرورا باتات المكاتب، تتعرى النسه يمينا وشمالا وكأن لا يحلو للناس عامة والرجال خاصة شراء الكرسي المزاز مثلا ما لم تكن فتاة تعرث

وبدلا من الالمام بالكومبيوتر او اتقان

دحل المس في تركيبة المجتمع الروسي الى حـد آنه بات غـريبـا ان لا يتلب صاحب العمل عملا جسنيا من الموطشات وتقلول لحنني الفنتينات لبلوندي انما استغربت عدم تحرش ساحب عملما نما. وما كان منما سوى النماب لزيارة زوجته لسؤالما هل لديه

خارج اوقات العمل، يتصرف الرجل الروسي بلباقة مخيفة! فمو يشتري التزمار للنسساء ويفستح لمن الابواب ويوزع عليهن كلمات الغزل حتى يقعن في التسرام. لكن حسنار أن ترفض احداهن تلبية الخدمات المنتظرة في حقابل هذه الشهامة المدروسة! اذ تتحول الازمار اشواكا تفتصب اجسادهن وبدل ليواب المؤسسات والسيارات، قد يفتح الرجل لبواب جمنم لكل من تتجاسر وتقول له لاـ والمرأة الروسية النكية لا تجول

منفردة ليلا، فمجرد وجودها في الشارع

يعنى دعوة مفتوحة لكل من يرغب في

حَائزٌ جائزة نوبل

الاحد يدافع في

العالم الاسرائيلي

موردخاي فعنونو

قدرتها النووية.

كشف اسرارا عن نوبل للسلام ١٩٩٥.

يعترف الرجل باتما انسان. 🗣 اعداد هنادي الديري

## فر فزم النظر

#### السيناريو الاخير للتسوية

لم يتغير شيء في قواعد اللعبة على المسار السوري. وما قيل في مدريد قبل اربعة اعوام تقريبا - يقال تكرارا في دمشق هذه الايام، زقت بثير الاسرائيليون كثيرا من غبار التفاؤل وبالونات الاختبار التي تبندو احينانا متناقضة تحيير بعض الديبلومنسينات الطرية ومنصا

السلام الكامل في مقابل الانسجاب الكامل.

ومكذا ليس على شمعون بيريس ان يتير كل هذا المصّعار من الضجيح وهو يتوجه الى واشنطن، على الاقل لان الكنيست الاسرائيلي لا بحداج الى من بطفه الثمن الذي يحب ان تدفعه اسرائيل في مقابل السلام مع سوريا. همو يعرف تُماما أن الانسخاب من الحولان هو ثمن السلام عع سوريا. كما أن الانسساب من العنوب هو ثمن السلام مع

ما حصل حتى الان ان السلطة في اسرائيل سفت للتصول على اقصى ما يمكن من السكم في معامل اقل ما يمكن من الإنسسابات. لكن عذا الثمر يمكن أن يمر في الصفة العربية، لا في التولان ولا هي التنوب. وعندمنا بتسعث بهريس عن "العسلام الدي يحب أن يكون كناسلا وافليميا (اي شاملا)" فهو لا يزيد شيئا على توانت دمشق التي دعت المائما الى هذه النوع من السلام الذي يليق بتضميات الماضي ويتلاءم مع طموحات المستقبل... وعندما يعلن رعبته بخيام سلام داتي مع سوريا عمو بعرف أن العدالة في التسوية في المدخل الوحيد ألى هذا أتنوع من

هي أن حال أن بيريس تعمد افي الايلم الاخيرة وعشية رخلته أثى والشعط اتارة مناح من النعاؤل المتصاعد، هابله السوريون والتأكيد على مواسسهم الثابتة والصريحة... ومن خلال هذه الاحواء يعكل العديث عن سيناريو للتل على المسار السوري سيكون اليوم معار المحث بين بيل تنسون وببرنس وهز يتصهى النعاط الأبيه 🗖 خيام معاهده نعالف دهاعي واستراتيش بين لميركا واسرائيل تساياط كل المحج الحجر الاملي من الاستحباب من للحولان، وتلغي كل

مدرات المطالعة تمنطات "الاسلام المنكر" التي ترفضها بمشق رفضا 🖀 مواهقة اسرائيل على استخاب كامل من العولان وعلى ترتيمات اسة متواريد ومتوارية مع سوريا.

🗖 مواهشته سنوریا علی هیام سلام کنامل مع استرائیل بشوازی مع الانتخاب والترتيبات الاعبية. 🗖 مواهشة استرائيل على الاستناب من شوب لينان وهق شدول رعني منتس عليه مى مغابل وعف شامل ونجائى لكل عمليات المعاومة شرط ال

يخون مصوباً عن سوريا واميركا ولينان نفسه. 🗀 محمد اميرني وسوري حمل التوهيع على اتحاني السلام مع سوريا ولسان، احمدالا اقليمها شاملا بشم معظم الدول العربية (١٨ مولة ندرينا)، حيث تدوم هذه الدول بتوهيع معاهدات سلام مع اسرائيل... ال هذا الامر يرسي الرئيس خافط الاسد لابد يكرس خوافقا خربيا تقوده دمشي في طريق السلام، وهو يرمي اسرائيل واميركا بطبيعة المثل، وبربح ممالك ودولا وامارات ما زالت شائره كليت نشعامل مع تطورات

ان سلاما ينم من حلال هذا السيناريو يمكن ان يشكل برنامها انتفانيا دوبا لشمعون ببريس في اسرائيل وبيل كلينتون تي اميركاء

ثمة اسئلة كثيرة يمكن طرحها من خلال هذا السيناريو، لكن ما يهمنا الان هو. اين لبنان من كل هذا وما علاقته بكل هذه التعاصيل وهو الفائم على التبصير من خلال التصريحات الاسرائيلية المتناقصة فيزداد

### الدجاج منذ ارسطو وسفر التكوين حساؤه رابط للامهات حول العالم

تصرح خبيرة اغذية اميركية كعبرة ان هناك شيئا اخر غير الاطفال يربط بين الاممات حول العالم وعبر العصور، أنه حساء الدجاج. ظل حساء الدجاج هو الدواء الفعال لضعفاء البدن او العقل من قرى روسيا الى افريقيا ومن آسيا الى شمال اوروبا ومن شرق الارض الى غربها. ونقلت الاممات خبراتهن للكتاب القدامي في اليونان والصين وروما وحتى الغيلسوف والطبيب الاندلسي المولد موسى بن ميمون النين عاش في القرن الثاني

وكان ارسطو يعتقد ان الدواجن يجب ان تلقى تقديرا اعلى من الديوانات التي تسير على لربع لان الهواء اقل كثافة من التراب. وعند حديثه عن خلق العالم قال سفر التكوين في الكتاب المقدس ان للطيور والاسماك خلقت في اليوم الخامس قبل يوم من خلق الحيوانات التي تسير على لربع.

عالم حساء الدجاج قديما وحديثا والفت كتابا بعنوان "العالم كله يعشق حسآء الدجاح- يبلغ تمن النسخه منه ١٢٠٩٥ دولارا. يحتوى الكتاب على عشرات الوصفات من جميع انحاء العالم وتقول مؤلفته انه في كل العصور "كان هناك شعور قوي بأن الاطعمة البيضاء اللون اسمل في الاكلُّ

وكرست ميمي شيراتون اغلب وقتما في السنوات الثلاث الماضية في البحث في

وتمتد هذه الاسطورة لتشمل النبيذ الابيض والخمور البيضاء مثل الفودكا وان كانت تحتوي على سعرات حرارية وكمية من السكر تتساوى مع الخمور الداكنة اللون. وقالت شيراتون "اتواع الدساء او اي طعام يؤكل بالملعقة" يعد سعلا ومريحا. وقالت "احب للحساء واعداده وعندما كنت اجمع الوصفات بدأت ارى انه وجبة دولية... يعتقد في العالم كله انه يشفي من الامراض ويزيد من قوة البسم. لصبح

ويتعامل الكتاب مع هذا "الدواء" القديم كما لو كان حديثا ويحتوي على وصفات لاطباق حسه الدجاج الاوروبية القديمة مثل حسه الدجاج بالكراويا من المانيا وحسه العنس الاحمر بالدجاج من شمال افريقيا وحساء الدجاج بالليمون من تايلاند. وقالت شيراتون ان حساء الدجاج هو افضل اسلوب لاشاعة الدفء وان طمي

الحساء على نار هادئة يولد قدرا كبيرا من الدرارة. والكتلب التالي الذي تريد شيراتون اصداره هو التاريخ الثقافي لشطائر البصل ومي وجبة اصلها شرق اوروبا وتقول ان ملايين من الاميركيين يكتشفون هذه الوجبة كل يوم وأن طعمها لذيذ مع حساء الدجاج.

جوديث سكولمان

